চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ২৫			
১	ভোগরাজ দাষ	চিতপুর	
১	বৃজনাথ দত্ত	বড়বাজার	
১	মথুরামোহন শাহা	ফেরত আগরা হইতে	
১	ছাকাওত হোঁশেন পারসি	কলিকাতা	
১	আনন্দচন্দ্র দাস	কুমারটুলি	
১	মাবু হোশেন পারসি	কলিকাতা	
১	রামচন্দ্র বাবু	ঐ বাঁশতলারগলি	
১	মানিকচন্দ্র নন্দি	শ্যামবাজার	
১	গোপালদাস রায়	শদর দেওয়ানি আদালত	
১	রামকুমার ঘোষজ	কলিকাতা নকুলেশ্বর শিবের	
১	জহরদ্দিন জমাদার	কলিকাতা	
১	অভয়চরণ মিত্র	চক্রবেড়	
১	রাজিবলোচন রায়	শিবতলার গলিতে	
১	জদুনাথ রায়	বেনেটোলার গলি	
১	শেখ জরিপ বেপারি	বাগবাজার	
১	মোরডল্লা	কলুটোলা	
১	জগবিবি কালিদাস	আমড়াতলার গলিতে	
১	রাজানন মল্লিক	চোরবাজার	
	বিতারিখ ৭ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	নবিনচন্দ্র রায়	কলিকাতা মাছুয়াবাজার	
১	দে পাইন এণ্ড কোং	বৌবাজার	
১	জয়চন্দ্র দাষ	শিমলা	
১	মহেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	জোড়াশাঁকো	
১	উমাচরণ দাষ	চব্বিশপরগণা	
১	কৃষ্ণপ্রশাদ কর্ম্মকার	বৌবাজার	
১	শৈএদ কাছিম আলি	মলঙ্গা	
১	পার্ব্বতিশঙ্কর মজুমদার	জোড়াশাঁকো	
১	ঐ ঐ	ঐ	
১	কাশিচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	কলিকাতা	
১	জিতর আলি পারসি	ঐ শিন্দুরপটি	
৫৪			

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
6th June, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General in Charge.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

Numb. 59 821

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p m· of those days.

WEDNESDAY, JULY 23, 1851.

No. 2199.

Foreign Department, Simla, the 9th July, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the Regimental Order, issued by the Officer Commanding the 5th Regiment Punjab Infantry, under date the 24th May last, directing the disbursement of Rupees 1-3-0, for the carriage of the Sick of the 6th Company, on its march to and from the post of Jung.

No. 2201.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. R. H. Greathed, Settlement Officer Rechnab Doab, leave of absence, on Medical Certificate, to remain at Simla, till the 1st November next.

No. 2222.

Simla, 10th July, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Mr. Extra Assistant R. Berkeley to the charge of the Treasury at Wuzeerabad.

No. 2231.

Simla, the 11th July, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. G. C. Barnes, Deputy Commissioner of Kangra, leave of absence for one month, under Section XII. of the Absentee Rules, in extension of the leave granted to him on the 27th May last, No. 1607.

Mr. T. D. Forsyth is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Kangra, from the date on which Mr. Barnes availed himself of the leave granted him on the 27th May last.

No. 2241.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Lieutenant W. Murray, of the 46th Regiment Madras Native Infantry, to the Infantry branch of His Highness the Nizam's Army.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 9th July, 1851.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 2194.

Foreign Department, Simla, the 8th July, 1851.

NOTIFICATION.—Lieutenant J. R. Sladen, of the Horse Artillery, is appointed to the Command of No. 1 Light Field Battery attached to the Punjaub Irregular Force, vice Lieutenant Hay, deceased.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

J. STUART, *Colonel,*
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 16.

Fort William, Financial Department, the 15th July, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for July 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Saturday, the 9th proximo.

Civil Ditto on Friday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the Pres[illegible] Council,

[illegible] A. D[illegible]
[illegible]y. to the [illegible] of India.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 18th July, 1851.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 18th July 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. X. OF 1851.

To amend Act XX. 1841 for the administration of personal Estate of deceased persons.

For amendment and extension of the power to grant Certificates of Administration of the personal Estate of deceased persons under Act XX. 1841, It is enacted as follows:

I. In the case of disputes among persons, claiming to be jointly entitled to be proprietors of any public Securities of the East India Company, as the representatives of any deceased person, the District or Zillah Judge, whenever sufficient cause shall be shewn to him, and on the request of any such claimant, may grant a Certificate of Administration of the personal Estate of the deceased, so far as concerns the said Securities, according to Act XX. 1841, to such person as shall be from time to time appointed by the Governor of Bengal, and Governors of Madras and Bombay in Council respectively, to act as trustee under this Act; and shall specify in such Certificate the several persons appearing to him to be such proprietors, and their several shares; and the said Trustee, by virtue of such Certificate, shall be entitled to receive and give discharges for the interest accruing due on such Securities; and shall account for, and pay the sum, to the several persons specified in the Certificate to be thereunto entitled, according to the shares therein set forth; and shall be empowered to act in all other respects concerning the said Securities as Agent for such persons; and shall be entitled to the same rate of Commission upon all such transactions as is allowed to the Government Agent for the time being on the like transactions, as Agent of the public creditors of the East India Company, by any regulations from time to time made by the Governor General of India in Council: Provided nevertheless that the right of any other person to recover the whole or any part of the monies so paid, by regular suit against all or any of the persons to whom the same have been paid, shall not be affected by this Act.

II. If any such disputes, among persons claiming to be proprietors of public Securities of the East India Company, are not ended within two years from the date of the Certificate of Administration granted by any District or Zillah Judge, the said Trustee [illegible] apportion the principal sum of the said Sec[illegible] rateably among the parties appearing from [illegible]resaid Certificate to be proprietors thereof, and may apply for and receive new Securities from the proper Officer appointed to issue the same, in the respective names of the several parties certified to be entitled thereto; provided that such new Securities shall be issued only according to the rules in use for the regulation and issue of such public Securities; and the receipt of the said Trustee for such new Securities, by endorsement on the old Securities or otherwise, shall be a legal discharge to the East India Company against the disputing parties claiming to be entitled to the several amounts for which such Securities shall be issued: Provided always that, if the amount of any Securities in dispute or any part thereof, shall not be sufficient to admit of their rateable division according to the Rules applicable to the issue of such Securities, the said Trustee may sell, and dispose of the disputed Securities, or such part as shall be necessary under this provision, and apportion the proceeds thereof among the parties entitled to receive the same.

III. Every such Certificate, granted to the Trustee appointed under this Act, shall be taken to supersede and annul any previous Certificate given of a half or any other share in the said personal Estate, so far as concerns the said Securities.

IV. As regards Residents in Foreign States, out of the jurisdiction of British Courts of Justice, a Certificate of Administration to personal Estates granted by the British Representative accredited to that State, or as regards the Residents in any district to which Act XX. 1841 does not extend, such Certificate granted by the British Officer in that district, holding the highest executive authority, shall have the same effect, as regards public Securities of the East India Company, as a Certificate granted to a native subject of Her Majesty under the provisions of Act XX. 1841, as amended by this Act.

V. This Act shall be construed with and as part of Act XX. 1841.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 18th July, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th of July 1851.

ACT No. —— OF 1851.

An Act for the better suppression of frauds in respect of Cotton in Bombay.

For the better suppression of fraudulent practices in the Cotton Trade in Bombay, It is enacted as follows:

I. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall fraudulently mix Cotton of different growth or qualities in one bale, usually termed false packing, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

II. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall fraudulently deteriorate Cotton by exposing it by night to heavy dews, or putting with it uncleaned Cotton, commonly called Kuppas, or by means of dirt, stones, earth, water, or any other substance, or in any other way fraudulently deteriorate it with the view of making it heavier, and packing it in that state, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

III. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall fraudulently sell or offer for sale under false sample, or otherwise, any Cotton mixed, or adulterated, as in the first and second Sections of this Act mentioned, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

IV. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall knowingly and wilfully have in his possession any such mixed or adulterated Cotton as aforesaid, with a view to any fraudulent sale or disposition thereof, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

V. Any person committing a misdemeanour against this Act shall be tried summarily for the same before the Court of Petty Sessions at Bombay, and on conviction shall be liable to a fine not exceeding Rupees One Thousand, or imprisonment, with or without hard labour, not exceeding twelve months, and at the discretion of such Court to both fine and imprisonment: Provided always that it shall be lawful for the Chairman of the said Court to commit, or hold to bail, any person charged with any misdemeanour under this Act to take his trial in the Supreme Court.

VI. All Cotton in the Islands of Bombay or Colaba, which shall be fraudulently mixed, as mentioned in the first Section of this Act, shall be liable to confiscation.

VII. The said Court of Petty Sessions, upon credible information on oath of any Cotton liable to confiscation under this Act being in Bombay or Colaba, may order the seizure thereof, and the Chairman of such Court may issue a warrant for searching for, and seizing the same, and upon the same being proved to the satisfaction of the said Court to be liable to confiscation, may order the confiscation thereof, whereupon the same shall be confiscated, and the said Court of Petty Sessions shall cause an intimation of every such confiscation to be forthwith given to the Collector of Customs at Bombay, who shall forthwith cause a valuation of the confiscated Cotton to be made, and furnish the same to the said Court of Petty Sessions, who shall thereupon make over the confiscated Cotton, with the valuation thereof, to the Bombay Government.

VIII. All fines levied under this Act shall be paid into the General Treasury at Bombay.

IX. The said Court of Petty Sessions as to any fine paid to such Court, or Cotton confiscated by its order under this Act, and the Supreme Court as to any fine on conviction in such Court, respectively, may award the whole or any part of the fines recovered, and any portion of the valuation by the said Collector of Customs of confiscated Cotton, not exceeding two-thirds of the amount of such valuation, to be paid to the informer or informers, whose information shall have led to the conviction of the offender, or confiscation of the Cotton respectively, and may grant such informer or informers an order on the General Treasury at Bombay for the amount so awarded.

X. Nothing in this Act shall affect the Civil rights of any parties defrauded by any offender against this Act, but they may sue for the same as if this Act had not been passed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 18th day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 11th July, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 11th of July 1851.

ACT NO. —— OF 1851.

For vesting the power of mitigating or discharging penalties at Madras and Bombay in the Governor in Council.

Whereas the several Supreme Courts of Judicature at Madras and Bombay now have power to mitigate and discharge all fines, amerciaments, forfeitures and sums of money set, ordered or adjudged by the said Supreme Courts of Judicature respectively, and whereas it is expedient that such powers should be exercised by the Governors of the Presidencies of Madras and Bombay in Council respectively, It is enacted as follows:

I. The powers hitherto possessed by the said Supreme Courts at Madras and Bombay respectively, or by any other Court of Justice at Madras or Bombay respectively, to mitigate, or discharge any fines, amerciaments, forfeitures and sums of money set, ordered, or adjudged by such Supreme Courts, or by any other Court of Justice at Madras and Bombay aforesaid, on or against any person or persons for any offence, misdemeanour, default, contempt, neglect, or forfeiture, shall cease except as to such fines, amerciaments, forfeitures, and sums of money set, ordered or adjudged before the passing of this Act.

II. The Governor of the Presidency of Fort St. George at Madras in Council may mitigate, or discharge all fines, amerciaments, forfeitures, and sums of money which shall hereafter be set, ordered, or adjudged by the said Supreme Court of Judicature at Fort St. George at Madras aforesaid, or by any other Court of Justice, or other person or persons there, having lawful authority to set, order, or adjudge fines, amerciaments, forfeitures, or sums of money for any offences, misdemeanors, defaults, contempts, neglects, or forfeitures, as the Court of Exchequer in England, or the Chancellor, or Barons thereof lawfully may do in England. And the said Governor in Council may by any order cause a share or proportion of any fine imposed, on any person or persons for any delinquency or misdemeanor prosecuted to judgment, to be paid over to the prosecutor toward defraying his expences occasioned thereby, as such Governor in Council thinks fit.

III. The Governor of the Presidency of Bombay in Council may mitigate or discharge all fines, amerciaments, forfeitures, and sums of money, which hereafter shall be set, ordered, or adjudged by the said Supreme Court of Judicature at Bombay, or by any other Court of Justice, or other person or persons there, having lawful authority to set, order, or adjudge fines, amerciaments, forfeitures, or sums of money for any offences, misdemeanors, defaults, contempts, neglects, or forfeitures, as the Court of Exchequer in England or the Chancellor or Barons thereof lawfully may do in England: And the last mentioned Governor in Council may by any order, cause a share, or proportion of any fine imposed on any person or persons for any delinquency, or misdemeanor prosecuted to judgment, to be paid over to the prose-

cutor toward defraying his expences occasioned thereby, as such Governor in Council thinks fit.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 11th day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 11th July, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 11th July 1851.

ACT No. —— OF 1851.

For summary suits, for arrears of rent, and sales of saleable tenures to be held within the judicial district in which the lands are situated.

Whereas by Regulation VIII. 1831 of the Bengal Code summary suits or claims relating to arrears or exactions of rents were transferred from the Judges of the Zillah or City Courts to the Collectors of the several Districts; and whereas by Regulation VII. 1832 of the Bengal Code, the superintendence of the sales of Putnee Talooks and other saleable tenures was transferred to the Collector or Deputy Collector of Land Revenue, or Head Assistant to the Collector or Deputy Collector, subject to an appeal to the Commissioner of Revenue for the Division; and whereas doubts have been entertained as to the District within which such summary suits or claims should be decided, and such sales made, by reason that the jurisdiction of the several Zillah and City Courts is not conterminous with the jurisdiction of the several Collectors of Land Revenue, and it is expedient that such doubts be removed, and that in future such suits and sales be decided and made as near as possible to the lands which are the subject thereof, It is enacted as follows:

I. No order in any such summary suit, and no sale made before the passing of this Act, which has not been questioned before a Court of competent judicature, before the (   ) day of (   ) on the ground of having been decided or made by a Collector having no jurisdiction therein, shall be liable to be annulled or disputed on that ground.

II. All such summary suits, and sales of Putnee Talooks, and other saleable tenures, after the passing of this Act, shall be decided and made according to the said several Regulations by or under the superintendence of the Collector or Deputy Collector, or Head Assistant to the Collector or Deputy Collector of the District, within the jurisdiction of the Civil Court of which, the lands which are the subject of such suit or claim, are situated.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 11th day of September next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1501.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 19th July, 1851.—Mr. G. L. Martin to officiate as Magistrate of the 24-Pergunnahs and Superintendent of the Allipore Jail, until the arrival of Mr. E. A. Samuells.

The 21st July, 1851.—Baboo Greeschunder Ghose, Moonsiff of the Sudder Station of Furreedpore, to be a Deputy Magistrate in that District, and to exercise the powers of an Assistant to a Magistrate described in Regulations XIII. of 1797 and IX. of 1807.

Leave of Absence.—The 18th July, 1851.—Sub-Assistant Surgeon Buddinauth Bromo, in Medical charge of Noacolly, for three months, on private affairs, from the date on which he may be relieved of his present charge by Dr. J. Baker.

The 19th July, 1851.—Lieutenant G. N. Cave, Assistant to the Political Agent in the Cossiah Hills, for one month, on private affairs, from the date on which he may avail himself of the leave.

The 21st July, 1851.—Doctor W. Tatlock in Medical charge of Gowalparah, for five days, on private affairs, from the date on which he availed himself of the leave.

Baboo Chunder Sekur Chowdry, Principal Sudder Ameen of West Burdwan, for one month, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him in Orders of the 23rd ultimo. Moulvee Ubdool Uzeez will officiate for the Principal Sudder Ameen during his absence.

The extension of leave granted to Mr. G. L. Martin, Magistrate of Bhaugulpore, in Orders of the 8th instant, has been cancelled.

The leave of absence granted to Dr. C. Palmer, Civil Assistant Surgeon of Jessore, under date the 12th ultimo, has been cancelled.

Notification.—The 22nd July, 1851.—Mr. F. C. Fowle received charge of the Magistracy of Behar from Mr. L. S. Jackson on the 14th instant.

Mr. A. Beale assumed charge of the Medical duties of the Civil Station of Purneah, from Mr. D. Picachy, Sub-Assistant Surgeon, on the 15th instant.

Mr. F. A. E. Dalrymple, Magistrate of Beerbhoom, resumed charge of his office from Moulvie Mahomed Fyzoolah, Law Officer of the District, on the 16th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 2537 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Simla, Judicial and Revenue Department, the 9th July, 1851.

Appointment.—Hon'ble H. G. Campbell to be an Assistant in the Allahabad Division.

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W.

No. 403 of 1851.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF INDIA IN COUNCIL.

Fort William, 18th July, 1851.

The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to direct, that the following Statement of Deposits made in the General Treasury from the 1st April to the 30th June 1851, inclusive, on account of Estates of deceased European Commissioned, Non-Commissioned and Warrant Officers, and Soldiers of the East India Company's Service, be published for general information; it being at the same time notified, that claims to the Estates in question, which shall not be preferred to the Sub-Treasurer by Executors or Administrators before the conclusion of the next six months, cannot be attended to in this Country as the money, after that period, will be remitted to, and made payable by, the Hon'ble the Court of Directors only.

Statement of Deposits made at the General Treasury of Fort William, from the 1st of April to the 30th of June 1851, on account of the Estates of deceased European Commissioned and Warrant Officers, Non-Commissioned Officers and Rank and File, in the Service of the East India Company, and remaining unclaimed.

Date of Deposit.	Amount Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estate.	Regimental No.	Rank	Corps.	Date of Decease.	Appropriation of Amount Deposited. Paid to Claimants in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. Co's Rs. A. P	£ s. d.	Remarks, As to whom and when paid, and if retained on what grounds.
1851.			Commissioned and Warrant Officers.								At 1s 10d per Co's Rupee.	
April 4th	274 5 8	Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., ...	Thomas Bishop Logan,	...	Lieutenant,	63rd N. I.						
" "	2286 10 0		William Cunliffe Parsons,	...	Ensign,	5th N. I.						
" 29th	567 6 3		G. B. Pearson,	...	Ditto,	44th ditto.						
May 5th	6 0 0		William Cunliffe Parsons,	...	Ditto,	5th ditto.						
" "	1329 3 1		W. A. P. Farnell,	...	Ditto,	59th ditto.						
" 6th	615 8 8		Thomas Peake, (a)	...	Riding Master,	10th Light Cavalry.						
" 21st	2260 2 7		Edward Reilly, (b)	...	Conductor,	Ordnance Department						
" 27th	318 10 5		L. R. Keane,	...	Captain,	Invalid Establishment.						
June 3rd	6146 15 11		Griffith Holmes,	...	Lieut. Colonel,	56th N. I.						
" 10th	11 4 0		C. H. Wilson,	...	Captain,	32nd Madras N. I.						
" 14th	11128 1 2		D. C. Keiller,	...	Major,	6th N. I.						
" "	117 9 10		James Cathcart,	...	Lieutenant,	50th N. I.						
" 18th	27 2 2		Edward Christie,	...	Brevet Major,	Horse Artillery.						
" "	45 0 0		Henry Alpe,	...	Captain,	41st N. I.						
" 24th	114 1 0		Thomas Bishop Logan,	...	Lieutenant,	63rd N. I.						
" "	2189 8 11		James Cathcart,	...	Ditto,	50th ditto.						
" "	24 0 5		R. Stein.	...	Captain,	49th ditto.						
" "	204 8 4		Edward Reilly, (b)	...	Conductor,	Ordnance Department.						
Note.												
April 29th	0 0 0	Ditto, ...	C. M. Rees,	...	Captain,	65th Regiment N. I., ...	In a 5 per Cent. G. P. Note of 1841-42, ...					Co.'s Rs. 1,000
May 16th	0 0 0		Edward Reilly, (b)	...	Conductor,	Ordnance Department,	In 2 4 per Cent. ditto of 1842-43 for Co.'s Rs. 500 each 1,000; In 1 5 per Cent. ditto of 1841-42, ... 1,000					" 2,000
June 14th	0 0 0		Thomas Peake, (a)	...	Riding Master,	10th Light Cavalry, ...	In 2 5 per Cent. ditto of ditto, ...					" 1,500

Date of Deposit.	Amount Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estate.	Regimental No.	Rank.	Corps.	Date of Decease.	Appropriation of Amount Deposited. Paid to Claimants in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. Co.'s Rs. A P	£ s. d.	Remarks, As to whom and when paid, and if retained on what grounds.
1851.			Non-Commissioned Officers and Rank and File.								At 2s 0½d. per Co's Rupee	
April 3rd	410 0 9		George Franks, ...	......	Bazar Serjeant, ...	Barrackpore.						
„ 29th	26 7 4		Mathew Vallely, ...	......	Serjeant, ..	Sappers and Pioneers.						
May 9th	71 12 0		John Plowman, ...	......	Qr. Mr Serjt., ...	Sirmoor Battalion						
„ „	891 14 7		John Corbett, ...	......	Serjeant, ...	2nd Co. 4th Bn. Arty.						
„ „	45 0 5		Joseph Brown, ...	......	Gunner, ..	2nd „ 2nd ditto.						
„ „	30 9 6		Peter Coltam, ..	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	8 4 7		William Thomas, ...	......	Ditto, ..	Ditto.						
„ „	144 3 8		Edward Hall, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	50 2 1		Thomas McDonnell, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	40 11 9		James Brown, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	70 15 9		John Butterfield, ...	......	Bugler, ...	Ditto.						
„ „	34 11 0		Robert Haggart, ...	......	Corporal, ..	Ditto.						
„ „	2 15 3		Robert Thompson, ...	......	Private, ..	1st Eur. Bengal Fus.						
„ „	12 11 7		Robert Bruce, ...	......	Ditto, ...	Ditto						
„ „	31 11 3		Thomas Prouse, ...	......	Ditto,	Ditto.						
„ „	24 5 5		John Harden, ...	......	Ditto, .	Ditto						
„ „	15 5 6		Henry O'Reilly, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	16 1 6		William Smith, ..	......	Ditto, .	Ditto.						
„ „	14 12 2		William Dunn, ..	......	Ditto, .	Ditto.						
„ „	35 2 3		Edward Burnes, ...	......	Ditto. ..	Ditto.						
„ „	16 1 4	Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., ...	John Dawe, .	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	46 2 7		John Bennett, ...	......	Corporal, ...	Ditto.						
„ „	14 13 3		James Flood, ...	......	Private, ...	Ditto.						
„ „	5 8 5		Thomas Crawley, ...	......	Ditto, .	Ditto.						
„ „	12 10 0		Thomas Foley, ..	......	Ditto, ..	Ditto						
„ „	5 6 5		John Deerey, ...	......	Ditto, ..	Ditto.						
„ „	5 14 6		John Leary, ...	......	Ditto, ..	Ditto						
„ „	14 10 6		Daniel Rogan, ...	......	Ditto, ..	Ditto						
„ „	22 3 3		John Fitch, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	50 11 0		Joseph Heath, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	40 10 9		Thomas Ackers, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	30 0 5		Robert Barnes, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	33 12 9		John McCrihan, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	5 14 6		Edward Gure, ...	......	Ditto, ..	Ditto.						
„ „	5 1 10		Thomas Deolin, ...	......	Ditto, ..	Ditto.						
„ „	1 10 11		Charles Pearl, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	39 3 0		Richard Bunce, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	19 12 3		John Heeford, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	45 1 6		Alexander Park, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	2 9 6		William Montgomery, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	24 5 4		Patrick Carty, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						
„ „	50 8 2		John Cannors, ...	......	Ditto, ...	Ditto.						

Date of Deposit.	Amount Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estate.	Regimental No.	Rank.	Corps.	Date of Decease.	Paid to Claimants in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. Co.'s Rs. A. P.	£ s. d.	Remarks, As to whom and when paid, and if retained on what grounds.
1851.			Non-Commissioned Officers and Rank and File.								At 2s. 0½d. per Co.'s Rupee	
May 9th	7 14 10		Michael Smith, ...	.....	Private, ..	1st Eur. Bengal Fus.						
" "	20 12 0		John Cahill, ...		Ditto, .	Ditto						
" "	20 0 3		Henry Meerit, ...		Ditto, ..	Ditto.						
" "	14 15 5		John Henry, ...		Ditto, ..	Ditto						
" "	22 3 9		Thomas Herlihy, ...	....	Ditto, ...	Ditto						
" "	5 4 7		Edward Kelly, ...	....	Ditto, ..	Ditto						
" "	6 8 9		Joseph McLellan, ...	....	Ditto, ..	Ditto						
" "	11 9 10		Edward Geoghehan, ..		Corporal, .	Ditto.						
" "	41 5 9		James Witby, ...		Private. .	Ditto						
" "	15 0 3		Patrick Healy, ...	...	Ditto, ..	Ditto						
" "	24 9 7		Thomas Quinn, ...	.....	Ditto, .	Ditto.						
" "	5 13 9		William Sullivan, ...	.....	Ditto, ...	Ditto						
" "	45 14 8		William Porter, ...	.	Ditto. .	Ditto						
" "	39 2 2		James Miller, ..	.....	Ditto, ..	Ditto						
" "	23 1 5		Daniel Gleeson, ...	.	Ditto, .	Ditto						
" "	14 11 2		William M. Roche, ...	.....	Ditto, ..	Ditto.						
" "	2 4 3		William Smith, ...	.	Ditto. .	Ditto.						
" "	33 12 1		John Frawley, .		Ditto. ..	Ditto.						
" "	28 7 10		Thomas McGuire. ...	.	Ditto,	Ditto.						
" 12th	16 15 1	Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., ...	John Walsh, ..	...	Corporal, ..	3rd Tp. 1st Bde. H. A.						
" "	21 13 10		William Cox, ...	..	Farrier, ...	Ditto.						
" "	57 14 5		Michael Donegan, ...	...	Gunner, ...	Ditto.						
" "	7 0 8		William Doak, ...	....	Ditto, ...	Ditto.						
" "	119 0 9		Michael Collins, ...	..	Ditto, ...	1st Co. 2nd Bn. Arty.						
" "	13 8 7		Edmund Hickey, ..	.....	Ditto. ...	Ditto						
" "	208 14 7		P. Lynaugh, ..	..	Corporal. ...	2nd Co. 4th Bn. Arty.						
" 13th	35 6 5		James Heywood, ...	.....	Bombardier, ...	4th " 2nd ditto.						
" "	31 13 1		Donald McDonald, ...	...	Gunner, .	Ditto.						
" "	29 0 1		Thomas Nash, ...	.....	Ditto, .	Ditto.						
" "	30 15 10		James Thompson, ...	.	Ditto, ...	3rd Co. 2nd Bn. Arty.						
" "	0 1 2		Thomas McGuire, ...	.....	Private, ...	1st Eur. Bengal Fus.						
" "	40 3 4		William Button, ..	...	Ditto, ...	Ditto.						
" "	3 2 8		John Henderson, ...	.....	Ditto, ...	Ditto.						
" "	0 13 9		Thomas Noonan, ...	.....	Ditto, ...	Ditto.						
" 19th	113 12 10		Thomas Dean, ...	....	Serjeant, ...	2nd Co. 2nd Bn. Arty.						
" "	42 9 0		Joseph Shaw, ...	.....	Gunner, ...	Ditto.						
" "	26 2 10		Thomas Clarke, ...	.....	Ditto, ..	Ditto.						
" "	32 10 4		Robert Martin, ..	..	Ditto, ..	Ditto.						
" 20th	121 12 8		George Dunbar, ...	....	Ditto, ..	4th Co. 2nd Bn. Arty.						
" "	96 3 9		C. H. Day, ...		Ditto, ...	2nd " " ditto.						
" "	13 12 5		Edgar Barham, ...	.....	Ditto, ...	4th " " ditto.						
" 22nd	339 1 11		Abel Clarke, ...	......	Serjeant, ...	3rd " 1st ditto.						

Date of Deposit.	Amount Deposited.	By whom Deposited.	On account of whose Estate.	Regimental No.	Rank.	Corps.	Date of Decease	Appropriation of Amount Deposited. Paid to Claimants in India.	Amount retained in India.	Amount remitted for payment in England. Co.'s Rs. A. P.	£ s d	Remarks, As to whom and when paid, and if retained on what grounds.
1851.			*Non-Commissioned Officers and Rank and File.*								At 2s. 0½d per Co.'s Rupee	
May 22nd	19 3 5	Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,	James Coan,		Gunner,	3rd Co. 1st Bn. Arty.						
„ „	6 0 4		Patrick Hickey,	...	Ditto,	4th „ „ ditto						
„ „	2 15 4		Isaiah Butterworth,	.	Ditto,	1st „ „ ditto						
„ 23rd	15 14 9		George Gibbs,	.	Ditto,	3rd Tp. 3rd Bde. H. A.						
„ „	12 4 5		Timothy Hefferman,		Ditto,	„ „ „ ditto						
„ „	19 4 0		Patrick McAuliffe	....	Ditto	1st „ 4th ditto						
„ „	131 10 1		Henry Dumphy,	.. ....	Ditto	2nd „ ditto						
„ „	9 15 1		William Hinnigan,		Ditto,	3rd „ „ ditto						
„ „	59 11 8		Daniel Allison,	....	Ditto	4th „ 6th ditto						
„ 7th	61 1 0		M. Carmody,	.	Private	1st Eur. Bl. Fus.						
„ 10th	23 7 4		William Hammond,	.	Corporal	4th Co. 3rd Bn. A.						
„ „	35 2 5		James Cole,		Gunner	1st Tp. 2nd Bde. H. A.						
„ „	53 11 10		Henry Bold,	.	Ditto,	3rd Co. 3rd Bn. A.						
„ „	8 9 6		John Carr,	.	Ditto,	1st „ 5th ditto						
„ „	20 5 5		Patrick Dennison,		Ditto,	4th „ „ ditto						
„ 17th	211 6 6		Michael Coyne,		Bombardier	3rd „ 1st ditto						
„ 18th	31 2 2		John Cooper,		Private	2nd Eur. Bl. Fus.						
„ „	372 5 1		Richard Robinson,	.	Ditto	Ditto						
„ „	25 5 9		Jeremiah Streud,		Ditto,	Ditto						
„ „	27 14 4		Patrick Craven,		Ditto,	Ditto						
„ „	49 5 7		Patrick Mahoney,	.	Bombardier	3rd Tp. 1st Bde. H. A.						
„ „	9 0 1		Patrick Henegan,	.. .	Gunner,	3rd Co. 4th Bn. A.						
„ „	8 2 0		Alexander O'Brien,	.	Ditto,	„ 5th ditto						
„ „	14 9 0		Patrick Sheehan,	...	Ditto,	„ „ „						
„ 24th	16 6 2		James Cuddihy,	..	Ditto,	2nd „ 1st „						
„ „	19 8 7		William Hamilton,	...	Ditto,	3rd „ „ „						
„ „	11 9 6		Robert Kirby,		Ditto,	1st „ 4th ditto						
„ „	67 8 2		Richard Mountprivat,		Bombardier	4th „ 1st „						
„ 27th	19 0 0		T. Drinkwater,	.	Qr. Mr. Serjt.	5th Lt. C. vy.	Moiety of Punjaub Donation Batta					
„ 28th	38 0 0		George Jones,	...	Corporal,	2nd Tp. 2nd Bde. H. A.	Punjaub Donation Batta,				... .	Verbal Will, in favor of a Comrade
„ „	38 0 0		John Fitzgerald,	.	Ditto,	Ditto, ...	Ditto,		....	....	....	Intestate, left a Mother in Dublin
„ „	38 0 0		Richard Clayton,	... .	Gunner,	Ditto, ...	Ditto			....	....	Ditto left a Brother in H. M.'s 28th
„ „	38 0 0		George Strede,	...	Ditto,	Ditto, ...	Ditto,			....		Ditto Father in Sussex
„ „	38 0 0		Edward Barrat Hoare,	...	Bombardier.	Ditto.	Ditto.			....	... .	Ditto ditto. in Middlesex.
Co.'s Rs.,	33484 10 9											

E. E.

J. I. HARVEY, *Sub-Treasurer*

Fort William, General Treasury, the 30th June 1851.

J. S. BANKS,
Offg. Secretary to Government of India Mily. Dept.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, the 23rd July, 1851.

No. 404 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotions:

57th Regiment Native Infantry.

Lieutenant George Cliffe Hatch to be Captain of a Company, ... Ensign Alfred Stones to be Lieutenant, ...	From the 19th April 1851, in succession to Captain John Arthur Howard Gorges, retired.

21st Regiment Native Infantry.

Ensign George Augustus Brown to be Lieutenant, from the 21st April 1851, vice Lieutenant Richard Edward Gore Sellon, retired.

J. S. Banks,

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

NOTICE.—It is hereby notified, that claims for refund of any Customs' Duty, paid in Error, will not be entertained, unless such claims be preferred within two years of the date of payment.

By order of the Board of Revenue of the Lower Provinces,

(Sd.) W. Bracken,

Collector of Govt. Customs.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

Export Overland Mail vià Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 1st of the ensuing month of September for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Tuesday, the 19th proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Monday, the 18th *idem.*

J. R. Burlton Bennett,

Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 19th July, 1851.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindoostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindoostan," will be closed at this Office on Thursday, the *7th Proximo*, and that an After Packet will be despatched hence on Friday, the *8th idem*, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindoostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. Burlton Bennett,

Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, The 8th July, 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett,

Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, The 30th June, 1851.

Colonial. *No.* 12827.

General Post Office, 26th April, 1851.

Sir,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,

(Sd.) W. L. Maberly.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)

J. R. Burlton Bennett,

Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett,

Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. *By Command of the Post Master General.*

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, vià Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, *vià* Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces, ...	1 *d.*
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces,..	2 *d.*
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces,	3 *d.*
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces,	4 *d.*

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. Burlton Bennett,

Dy. Post Master General, in Charge.

IT is hereby notified, that unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday, the 14th July 1851, and Sunday, the 20th July 1851, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to	*By what Ship despatched.*	*Bound to*	*Remarks.*
14th and 15th July 1851,	Robert Bradford, ...	Cape and Liverpool, ...	Left town on the 16th July 1851.
16th to 19th ditto, ...	Essex, ...	Cape and London, ...	Ditto on the 20th ditto.
14th and 15th ditto, ...	Lanrick, ...	China, ...	Ditto on the 16th ditto.
14th and 15th ditto, ...	Water Witch, ...	Singapore, ...	Ditto on the 16th ditto.
16th to 20th ditto, ...	Anne and Lucie, ...	Penang and Singapore, ...	Will sail in a day or two.
14th to 20th ditto, ...	Soubahdar, ...	Mauritius, ...	Ditto ditto.

J. R. Burlton Bennett, *Deputy Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, 2nd July, 1851.

Dated Simla, 11th July, 1851.

NOTICE.—Mr. F. Moore having with the sanction of Government been appointed Inspector of Post Offices in the Benares Division, (comprising the Offices noted in the margin,) It is requested, that all persons at those Stations who may have complaints to urge against the local arrangements will communicate with Mr. Moore, who will enquire into the complaint and report on the subject to the Post Master General, N. W. Provinces.

Ghazeepore.
Benares.
Allahabad.
Mirzapore.
Jounpore.
Azimgurh.
Goruckpore.

H. B. Riddell,

Post Master General, N. W. Provinces.

NOTICE.—The following Extract of a letter from Colonel Maberly, Secretary London General Post Office, dated 2nd January last, is published for the information of the public.

Overland Newspapers.

"The name and address of the Sender written upon the cover of a Newspaper sent through the Post (in the Overland Mails,) renders the Packet or Newspaper legally liable to a full rate of Postage."*

* Steam Letter Postage.

(Sd.) A. W. Ravenscroft,

Post Master General.

Bombay, General Post Office, 5th April, 1851.

(True copy,)

(Sd.) H. B. Riddell,

Post Master General, N. W. P.

(True copy,)

Sreenath Banoorjee,

Clerk of the P. M. Gl.'s Office.

Freight and Passage to the North Western Provinces.



The Troop Boat "Soane" in tow of the "Lord Wm. Bentinck," will be despatched to Allahabad and intermediate Stations, "viâ the Bhagerutty," positively on the 25th instant.

Applications for Freight and Passage to be made at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. Woodley,

Clerk of the Govt. Boat Office.

Govt. Boat Office, the 15th July, 1851.

MARINE COURT.

No. 3228.

At a Marine Court assembled on Monday the twenty-third day of June, One Thousand Eight Hundred and Fifty-one, under Act No. 24 of 1845, Mr. Mate Pilot William Hine Gill was tried on the following

Charges.

1st Charge. For grounding through ignorance, negligence or other default, the ship "*Phenomène*" in the river Hooghly, on the 13th day of June 1851, whilst the said ship was proceeding up the river under his Pilotage charge.

2d Charge. For ignorance and unskilfulness in the performance of his duty as a Pilot in the following instance.

In that on the 13th of June 1851, whilst in Pilotage charge as aforesaid upon the "*Phenomène's* grounding as above described, he ordered the anchor to be let go, which was accordingly done by his orders, and which resulted in the ship's rolling over it, making a hole in her bottom, causing her to again take the ground, and ended in her total wreck and abandonment on the following morning, from her being water logged and aground.

3d Charge. For making a false report of the grounding of the "*Phenomène*" in his letter to the Master Attendant dated the 13th of June 1851, wherein he stated that the anchor was first let go, and that while in the act of so doing, the vessel took abaft, such not being a true account of the occurrence, as he very well knew that the "*Phenomène*" grounded first, and that the anchor was then let go, as laid in the previous charge.

By Order of the Superintendent of Marine,

(Signed) James Sutherland,

Secretary.

Fort William, the 18th June, 1851.

Finding.

The Court having maturely weighed and considered the evidence brought forward in support of the prosecution, together with that adduced on the defence, are of opinion that the defendant Mr. Mate Pilot William Hine Gill is

Not Guilty of the 1st Charge.

Not Guilty of the 2nd Charge.

Guilty of the 3rd Charge.

SENTENCE.

The Court having found the defendant *Guilty* to the extent specified do adjudge him the said Mr. Mate Pilot William Hine Gill, to lose two steps, and his name to be placed on the list of Mate Pilots below that of Mr. Mate Pilot Charles Layton and above that of Mr. Mate Pilot George Howell.

(Signed) HENRY PIDDINGTON, *President.*

(Signed) H. HOWE, *Judge Advocate.*

Fort William, the 3rd July 1851.

RECOMMENDATION OF SEVEN MEMBERS OF THE COURT.

The Court by a majority of seven Members, considering the high character given by Captain Thomas of Mr. Gill, and the clear and distinct testimony of his professional ability by Captain Tucker, beg respectfully to recommend him to the merciful consideration of the Deputy Governor.

(Signed) HENRY PIDDINGTON, *President.*

2. The proceedings of the Court having been submitted to Government, His Honor the Deputy Governor of Bengal has been pleased to communicate his decision on the case as follows:

No. 478.

From the Under Secretary to the Govt. of Bengal,
To the Superintendent of Marine.

Dated Fort William, the 15th July, 1851.

Marine. SIR,—I am directed by the Deputy Governor of Bengal to acknowledge the receipt of your letter No. 3055 of the 7th instant, submitting the minutes of the proceedings of a Marine Court, held for the trial of Mate Pilot Mr. W. H. Gill, for the loss of the Belgian ship "*Phenomène*," and for making a false report of the occurrence.

2. The Court acquit Mr. Gill of the 1st and 2nd charges which relate to the loss of the vessel, but they find him *guilty* of making the false report specified in the 3rd charge. They sentence him to lose two steps; but a majority of seven Members, out of eight constituting the Court, recommend him to merciful consideration, in consequence of the testimony borne to his good character and professional ability.

3. His Honor has taken into consideration the above recommendation, with every wish to give effect to it, and to allow Mr. Gill the benefit of his good character as a Pilot; but he feels so strongly the necessity of insisting upon the official reports made by Pilots to the Master Attendant being perfectly truthful representations of the occurrence reported, that he is unable altogether to remit the punishment to which that Officer is sentenced. In the hope, however, that this may be a sufficient warning, His Honor has been pleased to commute the sentence passed on Mr. Gill to the loss of one step.

4. The original enclosures which accompanied your letter are herewith returned.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient Servant,
(Signed) W. SETONKARR,
Under Secy. to the Govt. of Bengal.

3. In conformity with the above decision, the Master Attendant has been desired to release Mr. Mate Pilot William Hine Gill from arrest, and to cause his name to be placed in the list of Mate Pilots immediately below that of Mr. Mate Pilot John G. Randall and above that of Mr. Mate Pilot Charles Layton.

By order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 22nd July, 1851.

NOTICE TO MARINERS.

LIGHT HOUSE ON ROTTNEST ISLAND.

A REVOLVING CATOPTRIC LIGHT will be exhibited from the Light House near the centre of Rottnest Island on and after the night of 1st June, 1851, during the period between sunset and sunrise.

The Light House is a white stone tower, 53 feet in height, erected on the summit of the Island, and is surmounted by a lantern 11 feet high.

The light will consist of two groups of three powerful lamps each, the whole revolving once in two minutes, and shewing a flash of light of five seconds' duration every minute, with intervals of 55 seconds of darkness. The centre of the light is 197 feet above highwater level, and at the height of 18 feet may be seen in clear weather at a distance of 7 leagues.

Rottnest Light House is in latitude 32 degrees 0 minutes 19 seconds South, longitude 115 degrees 31 minutes 18 seconds East from Greenwich, and stands 3 miles North 75 degrees East by compass from the West extremity of the Island, and 2¾ miles West by compass from its East extremity.

LIGHT HOUSE AT ENTRANCE TO SWAN RIVER.

On and after the 1st of June 1851, a plain continuous light will be exhibited on summit of Arthur's Head, the South point of entrance to Swan River, between sunset and sunrise, for the convenience of shipping making for the anchorage in the night.

The light will be 92 feet above high water level, supported by a white stone tower erected on summit of a cliff, and will be visible 5 leagues at sea in clear weather from a height of 18 feet.

It is in latitude 32 degrees 3 minutes 13 seconds South, longitude 115 degrees 45 minutes 11 seconds East from Greenwich, and bears South 71 degrees East 12 miles from the revolving light on Rottnest Island.

J. ROE,
Surveyor-General.

Perth, Western Australia, May 3rd, 1851.

No. 2990.

Published for general information.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 3rd July, 1851.

PIRATE BOUNTY MONEY,

FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,

For the Action of 31st July, 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 5th June, 1851.

NEW PILOT STATION
FOR THE
S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that *from and after the 15th of March* 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., *distant* 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 19½′ *north* and longitude 86° 47′ *east*, and a buoy is placed in 21½ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 20° 49½′ *north*, and longitude 87° 42′ *east*, the buoy therefore bears from False Point Light House *north* 59° 49′ *east* true, and distant 59½ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruizing ground is immediately to the *north east* of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04′ *north* and longitude 88° 14′ *east*, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, *north* 63·26 *east*, true; and distant 32½ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruizing ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, the 25th March, 1851.

No. 2984.

Cape Receife Lights and Algoa Bay.

A Light House having been erected on Cape Receife, copies of the notification, describing the Light and giving directions for entering Algoa Bay, may be obtained *gratis* at the Master Attendant's Office, by all Commanders of Vessels applying for the same.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 2nd July, 1851.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the Orders of Government, dated 25th May 1850, from the 1st proximo, no Pay Certificate will be passed to any Teacher on account of a language in which he has not passed for a Degree of Honor, and that no Teacher will be allowed to present more than four such Certificates in one month.

G. T. MARSHALL,
Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William, 21st May, 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Ninth Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 4th August 1851, at 11 A. M., and will comprise 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium,.............................	1,980
Benares Ditto, ...	890
Total Chests,...	2,870

*Chests	
Behar, ...	35
Benares, ...	5
	40

2. Out of the abovementioned quantity 40* Chests of Behar and Benares Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 6th and 19th August 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 6th August 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 19th August 1851.

5. **In addition to the quantity above advertized or Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the dates specified below :**

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 1st September, 1851,	1980	890	2870
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	873	2847
	5934	2653	8587

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 17th July 1851,

CECIL BEADON, *Junior Secretary.*

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Moohummudan Law for Candidates for the situation of Law Officer, will be held at the Government Mudrusah College, Calcutta, at 10 o'Clock A. M., on the 8th day of September 1851, corresponding with the 11th day of Zu-e-kadah 1267. Candidates are requested to present themselves at the Mudrusah College, for the usual registering of their names and other particulars, three days previous to the above named date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, the 17th July, 1851.

اشتهار امتحان

ظاهر و هويدا باد كه حسب حكم سركار دوى الاقتدار گورنمنت بتاريخ هشتم ماه ستمبر سنه ۱۸۵۱ ع مطابق يازدهم ذى القعده سنه ۱۲۶۷ هجري روز دوشنبه وقت نواخت ده ساعت امتحان اميدواران عهدهٔ قضا و مولويت درمدرسهٔ كلكته گرفته خواهد شد هركه ارادهٔ دادن امتحان داشته باشد بمدرسهٔ مذكوره بتاريخ معهوده حاضر شود و نيز سه روز پيشتر ازان تاريخ مذكور حاضر شود ونام واحوال ومسكن خود بنويساند فقط مدرسهٔ عاليه مرقومه هفدهم جولائي سنه ۱۸۵۱ ع

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Hindoo Law for Candidates for the situation of Law Officers, will be held at the Sanscrit College, at 10 o'Clock A. M., on Thursday, the 11th of September 1851, corresponding with the 27th day of Bhadra 1258. Candidates are requested to present themselves at the Sanscrit College, for the usual registering of their names and other particulars, four days previous to the above date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

***Calcutta, 17th July,* 1851.**

পরীক্ষার বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেণ্টের আদেশক্রমে ইংরেজী ১৮৫১ সালের ১১ সেপ্টেম্বর বাঙ্গালা ২৭ ভাদ্র ১২৫৮ সাল বৃহস্পতিবারে কলিকাতাস্থ সংস্কৃতকালেজে বেলা দশ ঘণ্টার সময়ে ব্যবস্থাদান সম্পর্কীয় কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি দিগকে হিন্দুব্যবস্থা শাস্ত্রে পরীক্ষা করা যাইবেক যাঁহারা পরীক্ষা দিবার বাসনা রাখেন তাঁহারা উক্ত নির্দ্ধারিত দিবসের চারি দিন পূর্ব্বে স্বস্ব নাম লেখাইবার ও অন্যান্য নিয়মিত কর্ম্মকরিবার নিমিত্ত সংস্কৃত কালেজে উপস্থিত হইবেন ইতি।

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

সংস্কৃত কালেজ।
১৭ জুলাই ১৮৫১ সাল।

Public Examinations of 1851.

I. The examination of the pupils of the Hindu College for senior English scholarships, and of candidates for insertion in the lists directed to be furnished by the Council of Education, in accordance with the Resolution of October 10th, 1841, will be held in the Town Hall, upon the dates and at the hours specified below :

DATES		SUBJECTS. Senior Scholarships.	Junior Scholarships.
Wednesday, Sept	17, .	Literature Proper,	Grammar.
Thursday, ,,	18, .	Mental and Moral Philosophy, ...	History.
Friday, ,,	19, .	History, ...	Mathematics.
Saturday, ,,	20, .	Pure Mathematics,	Geography.
Monday, ,,	22, .	Mixed Mathematics,	Translation.
Tuesday, ,,	23, .	English Essay, ...	Literature.
Wednesday, ,,	24, .	Vern. or Latin Essay.	

The examinations will be held daily from 10 A. M. to 1½ P. M., and from 2 to 5½ P. M. precisely, at which hours all answers to the morning and afternoon papers, respectively, must be given in. Candidates are recommended to be in attendance a quarter of an hour earlier than the beginning of each examination, in order that no time may be lost in taking their places.

II. The subjects for the essays will be set, and the papers of questions will be prepared, in strict accordance with the scholarship rules, by the gentlemen whose names are appended to each.

English Scholarships.

Senior.

ENGLISH ESSAY, ...	J. Kerr, Esq., M. A.
RHETORIC, ...	R. Jones, Esq.
LITERATURE PROPER, ...	J. Kerr, Esq., M. A.
HISTORY, ...	H. Woodrow, Esq , B. A.
PURE MATHEMATICS, / MIXED MATHEMATICS, ...	R. Thwaytes, Esq., B. A.
VERNACULAR ESSAY, ...	The Revd. K. M. Banerjea.
LATIN ESSAY, ...	H. Woodrow, Esq., B. A.

Junior.

ENGLISH GRAMMAR, ...	A. S. Harrison, Esq , B. A.
HISTORY, ...	G. Lewis, Esq.
GEOGRAPHY, ...	W Bicunand, Esq.
MATHEMATICS, ...	V. L Rees, Esq.
TRANSLATION,......	Baboo Ram Chunder Mitter.

Arabic Scholarships.

CALCUTTA MUDRISSA, ...	Senior and Junior, .	Dr. Sprenger.
HOOGHLY MUDRISSA,... ...	Senior and Junior, .	Dr. Sprenger.

Sanscrit Scholarships.

SENIOR AND JUNIOR, ... Major G. T. Marshall.

III. The following subjects were selected in 1850 as the standard in Literature, History, Pure and Mixed Mathematics, from which the examination papers of the present year will be prepared.

Senior Scholarships.

FIRST CLASS.

Literature.

Prose.—Bacon's Novum Organum, 1st Part.
Poetry.—Shakespeare's Hamlet.
History.—Arnold's Lectures on Modern History, except the 2nd and the Appendix to the Inaugural Lecture.
Mental Philosophy.—Stewart's Philosophy of the Human Mind. Introduction and first five Chapters of Part II.

MATHEMATICS.

Differential and Integral Calculus.
Optics, (as in Potter.)
Astronomy, (as in Brinkley.)

2ND CLASS.

LITERATURE.

(Same as 1st Class.)

MATHEMATICS.

Newton's Principia, (as in Goodwyn or Evans.)
Doctrine of Limits and Elements of Differential and Integral Calculus.
Analytical Geometry and Spherical Trigonometry.
Hydrostatics, (as in Webster.)

3RD CLASS.

LITERATURE.

(Same as 1st Class.)

MATHEMATICS.

Conic Sections, (as in Goodwyn.)
Theory of Algebraical Equations.
Mechanics, (as in Potter and Snowball.)

4TH CLASS.

LITERATURE.

Prose.—Johnson's Rasselas.
Poetry.—Richardson's Selections from Gray and Collins.
History.—Elphinstone's India, Vol. I., except Chap. IV., Book I. and Chaps. IV., V., Book II.
Mental Philosophy.—Abercrombie's Intellectual Powers, as far as the end of the first Division of the fourth Section of Part III; "Of the use of Reason in the investigation of truth." (Calcutta Edition, page 161.)

MATHEMATICS.

Euclid, Algebra, Plane Trigonometry.

Junior Scholarships.

LITERATURE.

Prose.—Watts on the Improvement of the Mind, (Encyclopædia Bengalensis.)
Poetry.—Goldsmith's Traveller and Deserted Village.
Grammar.—Crombie's Etymology and Syntax, Part II.
History.—Stewart's History of Bengal.
Geography and Map Drawing.

MATHEMATICS.

Euclid, Books VI. and XI.
Algebra, to the end of Simple Equations.
Arithmetic, and Elements of the Theory of Numbers.

BENGALI.

Isser Chunder Shurma's Betalpunchabinsatee, 2nd Edition.

Shama Churn Sircar's Grammar, Parts I. and II.

IV. The senior and junior scholarship answers will be examined by the gentlemen who set the questions.

The Arabic scholarship answers will be examined by the Principal of the Calcutta Mudrissa.

The Sanscrit scholarship answers will be examined by Major G. T. Marshall.

All reports of the results of the examinations are to be furnished before the end of the long vacation.

The examination in the Town Hall will be superintended by the Council of Education. The Secretary to the Council will daily give out the questions, and collect the answers, assisted by the other member of the Council of Education on duty.

V. The following "rules for the examination of candidates for insertion in the list directed to be annually furnished to Government, by the notification of the Governor General, dated 10th October, 1844," are republished for general information:—

1. No one shall be allowed to become a candidate for insertion in the annual returns, who is less than 18 or more than 23 years of age and who is not at the time a student either of a Government College or of a private Institution recognized by the Council of Education. All competitors must likewise produce satisfactory proofs of good moral character.

2. Every candidate, whether he belong to a Government College or a private Institution, shall be required to undergo the usual annual examination for senior English scholarships, a Latin being substituted for a Vernacular essay, at the option of each candidate.

3. There shall be two classes of merit: the first shall comprehend all who are in the last year of a senior scholarship, or who, though not actually in the last year, would be so, if there had been a vacant scholarship at the time when they first became eligible for one; or have been engaged for ten years in the study of English at a private Institution, and who obtain at least three-fourths of the number of marks allowed in each subject. The second class shall include all other candidates, who obtain at least half of the number of marks allowed for complete answers in each subject contained in the senior English scholarship standard.

4. The place of each successful competitor in his class shall be determined by the relative merit of his examination.

5. Every candidate for insertion in the Council's list shall pay a registration fee of Co.'s Rs. 5, prior to being allowed to compete at the examination.

6. A student who shall fail to prove himself qualified for insertion in the Council's list, shall not be permitted to present himself for examination more than three times, pre-paying on each occasion the usual registration fee.

7. A candidate whose name shall once have appeared in the return, shall not be allowed to compete again with a view to obtain a higher class.

8. All candidates, whether from Government or private Institutions, must distinctly understand, that insertion in the returns will by no means be a sure passport to employment, since the preference must depend upon other qualifications, as well as upon literary and scientific acquirements and good moral conduct.

9. The following is the system of examination adopted:

Sets of questions in the various branches of study will be prepared under the direction of the Council of Education who will likewise fix, within a reasonable time beforehand, the days on which the examinations shall be held.

The students shall be assembled in a room without books, papers, or references of any kind. They shall not be allowed to communicate with each other during the examination, and on that account shall be placed at a proper distance from each other.

They will be required to answer the questions and to write the Essays without any assistance whatever, and to ensure this, one of the Members of the Council of Education will remain in the room and superintend the whole examination.

Any attempt at, or practice of, unfair means, shall subject the offender to exclusion from the examination, as well as from the returns of the Council, and will be deemed to render him ineligible for Government employment.

The Council of Education will fix an uniform standard of value for each question according to its importance; a perfectly correct and complete answer will obtain the full number of marks attached to the question, an imperfect answer will obtain a part only of the full number, in proportion to approximation to correctness and completeness. At least 50 per cent. of the aggregate number of marks attached to an entire set of examination questions, will be necessary to entitle a student to a senior scholarship.

VI. The scholarship questions, with the most distinguished answers in English Literature, History, and the best Essays, will be published for general information and distribution, as soon as practicable after the receipt of the reports.

Very distinguished answers from out-candidates will also be published.

With a view to facilitate the classification and examination of answers in each subject, all candidates are directed to write their answers on one side of the paper only, and to answer no more than one question on any piece of paper.

Performances not executed in conformity with the above rule will not be examined.

(By order of the Hon'ble the President and Council of Education,)

FRED. J. MOUAT, M. D.,
Secretary.

COUNCIL OF EDUCATION,
July 15, 1851.

NOTICE.—The Council of Education are prepared to receive plans and tenders for the erection of a College at Kishnaghur, on the following conditions:

1. The building to be of one story; the walls and foundations to be of sufficient strength and solidity to bear a second story hereafter, if required; and the order of Architecture to be suitable for such an Institution, and to be consonant with future additional elevation, in whole or in part, the proposed method of which should be shown.

2. The ground plan to include accommodation to the following extent.

(A.) A central hall 60 feet by 30.

(B.) A class room adjoining it not less than 30 feet by 30.

(C.) 12 class rooms not less than 30 feet by 20 each.

(D.) A central passage giving separate access to the rooms above-mentioned, not less than 10 feet in width.

(E.) Four apartments at the angles of the Building, each not less than 22 feet square.

(F.) Verandahs on all sides at least 10 feet broad.

(G.) The height of the various class rooms to be at least 30 feet.

(H.) Separate access to each side of the building, with a principal entrance and portico.

(I.) The whole to be raised a sufficient height from the ground, to ensure the freedom of the floors from damp.

3. The cost not to exceed Forty Thousand Rupees (40,000), and the work to be executed by contract, under such supervision as may be deemed advisable or necessary.

4. Further particulars and explanations, if required, will be afforded by the Secretary to the Council of Education, at his office in the Medical College, where a plan of the ground may be seen, on *personal application only*, any day at 4 P. M.

(By Order,)

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Secretary.

Council of Education, July 3, 1851.

Sheriff's Office; the 16th July, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Eleventh day of August next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

সরিফ আফিষ ১৬ জুলাই ১৮৫১ সাল।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১ আগষ্ট ১৮৫১ সাল সোমবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার ফোর্ট উইলিয়মের এবং তাঁহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের ফোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএরটরমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্তি জন্য এক সেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশীয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি

দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে অবগত থাকুন।

R. M. Reddie, *Sheriff.*

সরিফ।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Edward Henry Townrow Bull, of Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, Standing Mate of the "Coleroon" Pilot Vessel, in the service of the East India Company, an Insolvent. On Friday, the 11th day of July instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 6th day of September next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Robertson, Attorney.

In the matter of Duncan Calder, late of Howrah, in the 24-Pergunnahs, Engineer, an Insolvent. On Tuesday, the 15th day of July, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 6th day of September next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Beeby, Attorney.

Chief Clerk's Office, 18th July, 1851.

In the matter of Henry Crawford Bury Terraneau, of Amratollah Street, in Calcutta, heretofore carrying on trade and business as Merchant and Agent, under the name, style or firm of Terraneau and Co., an Insolvent. Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Monday, the 28th day of July, instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ *"Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid."*

Molloy, Mackintosh and Poe, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 19th July, 1851.

In the matter of Henry Crawford Bury Terraneau, of Amratollah Street, in Calcutta, heretofore carrying on trade and business as Merchant and Agent, under the name, style or firm of Terraneau and Company, an Insolvent. Notice, that the petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 19th day of July, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

In the matter of Henry Crawford Bury Terraneau, of Amratollah Street, in Calcutta, heretofore carrying on trade and business as Merchant and Agent, under the name, style or firm of Terraneau and Company, an Insolvent. On Saturday, the 19th day of July, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 6th day of September next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court

Molloy, Mackintosh and Poe, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 22nd July, 1851.

In the matter of Henry White Lake, late of Ballygunge, in the Suburbs of Calcutta, carrying on business at No. 41, Clive Street, in Calcutta, as Merchant and Agent, under the style or firm of Lake and Co., and formerly residing at No. 1, Fancy Lane, and now a prisoner confined in the Gaol of Calcutta, an Insolvent. Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Monday, the 28th day of July, instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ *"Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid."*

Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 23rd July, 1851.

BANK OF BENGAL,

21st July, 1851.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the XXXVI. Section of the Charter Act VI. of 1839, the Annual General Meeting of Proprietors of the Bank of Bengal, will be held at the Bank, on Monday, the 4th proximo, at 11 A. M.

Published by order of the Directors,

Wm. Grey,
Secy. and Treasurer.

BANK OF BENGAL RATES.

Discount.	
Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	10 per Cent.
Government Acceptances do., ...	6 " "
Interest Charged.	
On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8 " "
On Deposit of Opium, ...	9 " "
On Deposit of Metals and Indigo,	9 " "
On Deposit of other Goods, ...	10 " "
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8½ " "
On Deposit of Opium,.........	9½ " "
On Deposit of Metals and Indigo,	9½ " "
On Deposit of other Goods, ...	10½ " "

Charles Hogg, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal,
Calcutta, 13th March, 1851.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

John T. D. Kidd,
Secy. M. O. S.

Kidderpore,
31st January, 1851.

***REPORT** shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabangah Rivers, also their Rise and Fall from 9th to 15th July* 1851.

Names of Rivers.	*Smallest depth of Water.*		*Rise.*		*Total Rise.*		*Fall.*		*Total Fall.*	
Bhaugiruttee River.	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*
At its entrance,	10	6								
Below the entrance,	8	0								
From thence to Jungypore,	6	0								
From Jungypore to Sadduckbaugh,	7	0	2	1¾	13	6	0	0	0	2½
From Sadduckbaugh to Berhampore,	10	0								
From Berhampore to Cutwa,	9	0								
And from Cutwa to Nuddeah,	9	0								
Jellinghee River.										
At its entrance,	19	6	2	0	15	6¾	0	0	0	1
From thence to Bausemarree,	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Bausemarree to Teeahkattah,	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Teeahkattah to Sonatullah,	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Sonatullah to Moisgunge,	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Matabangah River.										
At its entrance,	25	6	2	5	15	4¾	0	0	0	1¾
From thence to Haut Boleah,	21	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Haut Boleah to Katchikattah,	15	3	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah to Kishengunge,	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishengunge to Seebpore,	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 19th July 1851, + 12 feet 6 inches.

J. LANG,
Supdt. Nuddea Rivers.

Berhampore, 19th July, 1851.

CAUTION.—The Public in general and Brokers and Dealers in Government Securities in particular, are cautioned against purchasing or advancing money on the security of or otherwise negociating the undermentioned Notes belonging to the Estate of the late Rajchunder Doss, but renewed in the names of parties not entitled thereto—Notice has been given to the Accountant General, stopping the payment of interest on and renewal of these Notes. Further information will be afforded upon application at our office.

DENMAN & ABBOTT,
Attornies for Sree Mutty Rausmoney Dossee, widow, heiress and personal representative of Rajchunder Doss, deceased.

11, *Old Post Office Street,*
20th June, 1851.

Five per Cent. Loan of 1825-26.

				Sa. Rs.
No.	2570	dated	1st Nov. 1825, for	15,000
„	8290	„	30th June 1827, „	25,000
„	10284	„	15th Nov. 1827, „	25,000
„	10286	„	15th Nov. 1827, „	25,000
„	788 of 87	„	1st Jan. 1835, „	70,000
„	2544 of 2633	„	26th April 1831, „	5,000
„	3589 of 2638	„	26th April 1831, „	65,000
„	4814 of 2853	„	10th Dec. 1827, „	10,000
„	5861 of 9854	„	16th Nov. 1827, „	15,000

Four per Cent Loan of 1832-33.

No.	2752	dated 1st	May	1832, for	4,000
„	6352	„	„	„	10,000
„	7038	„	„	„	11,300
„	8686	„	„	„	10,000
„	9211	„	„	„	50,000
„	915 of 5841	„	„	„	14,000
„	1904 of 1871	„	„	„	10,000
„	5391 of 16059	„	„	„	30,000
„	6107 of 14838	„	„	„	2,700
„	7653 of 3361	„	„	„	20,000
„	8567 of 8273	„	„	„	7,500
„	8606 of 9269	„	„	„	23,700
„	10461 of 4648	„	„	„	2,000
„	10462 of 4648	„	„	„	2,000
„	10463 of 4648	„	„	„	2,000
„	10464 of 4648	„	„	„	2,000
„	10465 of 4648	„	„	„	2,000
„	10466 of 4648	„	„	„	1,200
„	10471 of 3361	„	„	„	2,000
„	10472 of 3361	„	„	„	2,000
„	10473 of 3361	„	„	„	2,000
„	10474 of 3361	„	„	„	2,000
„	10475 of 3361	„	„	„	2,000
„	10476 of 262	„	„	„	4,000
„	10477 of 262	„	„	„	4,000
„	10478 of 262	„	„	„	4,000
„	10479 of 262	„	„	„	4,000
„	10480 of 262	dated 1st	May	1831, for	4,000
„	10481 of 7481	„	„	„	2,000
„	10482 of 7481	„	„	„	2,000
„	10483 of 7481	„	„	„	2,000
„	10484 of 7481	„	„	„	2,000
„	10485 of 7481	„	„	„	2,000
„	10486 of 7481	„	„	„	2,000
„	10487 of 7481	„	„	„	1,000
„	10700 of 18087	„	„	„	1,28,400

Four per Cent. Loan of 1835-36.

						Co's Rs.
No.	2749	dated 31st March 1836. for				5,500
"	8529 of 8562	"	"	"		2,500
"	8530 of 8562	"	"	"		2,500
"	8531 of 4231	"	"	"		4,000
"	8532 of 4231	"	"	"		4,000
"	8533 of 4231	"	"	"		4,000
"	8534 of 4231	"	"	"		4,000
"	8535 of 4231	"	"			4,000
"	8536 of 4231	"	"	"		4,000
"	8537 of 4231	"	"	"		4,000
"	8538 of 4231	"	"	"		4,000
"	8539 of 4231	"		"		4,000
"	8540 of 4231	"	"	"		4,000

Four per Cent. Loan of 1842-43

No.	3266	dated 1st Feb. 1843. for			25,000
"	6820	"	"	"	4,000
"	6893		"	"	5,000
"	6894	"	"	"	5,000
"	6895	"	"	"	5,000

THIS DAY IS PUBLISHED.

The New Quarterly Bengal Army List,

No. X.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT.

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 7TH JULY 1851.

To which is added,

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers. 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

9th July, 1851.

JUST PUBLISHED.

A PRACTICAL TREATISE on the TREATMENT of the **Diseases of the Elephant,**

CAMEL AND HORNED CATTLE,

With instructions for preserving their efficiency; also, a Description of the Medicines used in the Treatment of their Diseases; and a General Outline of their ANATOMY, by W. GILCHRIST, Surgeon, Madras Medical Establishment, Hoonsoor, 1848.

Price 12 Rupees.

W. THACKER & CO.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Exchange Hall,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

IN THE PRESS,

And will shortly be Published,

A MANUAL of SURVEYING for INDIA.

DETAILING THE MODE OF OPERATIONS ON THE REVENUE SURVEYS IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES.

One Volume, Octavo, Cloth, 750 Pages, illustrated with numerous Plates *and upwards* of 250 Diagrams.

COMPILED BY

Captains R. SMYTH and H. L. THUILLIER,

Bengal Artillery.

ABSTRACT OF CONTENTS.

Part 1st.—Geometry, Logarithms, Plane Trigonometry, Mensuration, Useful Problems, etc.

Part 2nd.—On Surveying and Astronomical Instruments, their adjustment and use, etc etc.

Part 3rd.—On Surveying in general—The Traverse System—Account of the Revenue Surveys—Military Reconnaissance and Route Surveying—The Ray Trace System,—Trigonometrical Surveying,—Computation of Geodetical Triangles, Latitudes, Longitudes, Azimuths and Heights,—Barometrical and Thermometrical Heights,—Levelling,—Contouring, Preparation and finishing of Maps,—Graticules of Maps—Connection between the Great Trigonometrical and Revenue Surveys, etc etc.

Part 4th.—On the Khusrah, or the Native Field Measurement,—A new and improved system of Khusrah, —Local Land Measures—General Statistics and Orthography, etc etc

Part 5th.—On Practical Astronomy and its application to Surveying—Error and Rates of Chronometers,—Method of determining Azimuths, Latitudes and Longitudes, etc. etc.

Appendix.—Various Useful Tables, etc. etc.

PRICE 16 RUPEES.

W. THACKER & CO.

Just Published,

PART II.

OF THE ONLY COMPLETE

Index to the Regulations and Acts.

AN INDEX TO THE

Unrepealed Enactments

OF THE GOVERNMENT OF INDIA,

From 1793 *to* 1849 *inclusive.*

COMPILED BY THOMAS C. FENWICK.

Part II. Criminal, ... 12

Also may be had

Part I. Civil, ... 12

Part III. Revenue, is in preparation.

And by same Author,

The Regulations and Acts of the Government of India, relating to the Military Service of the E. I. Company, including the last Articles of War, &c. &c., ... 8

W. THACKER & Co.

For Sale at the Military Orphan Press,

PRICE 3 RUPEES,

AN ACT for punishing Mutiny and Desertion of Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and for regulating in such Service the Payment of Regimental Debts and the Distribution of the Effects of Officers and Soldiers dying in the Service.

AND ALSO

RULES AND ARTICLES for the better government of the Officers and Soldiers in the Service of the East India Company.

CALCUTTA:—Printed and Published by W. Palmer, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, Hare Street.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JULY 23, 1851.

NOTICE of Unclaimed Dividends in the hands of the Official Assignee declared within the perio of Twelve Months.

ESTATE OF ALEXANDER AND CO.

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees,	Amount of 5th Dividend at As. per 100 Sa. Rs.
Arabin, Lieutenant A. (deceased,)	2750 8 0	5 2 6
Athanass, Manuel...	46100 0 0	86 7 0
Abreo, Anna	928 0 0	1 11 10
Abreo, Thomas	46 12 0	0 1 5
Alder, Miss J. B....	325 14 0	0 9 9
Alder, Master W. J. B.	325 14 0	0 9 9
Alderson, Perrin and Robinson	5682 13 8	10 10 7
Aldwell, Mrs Henrietta, ...	418 11 0	0 12 6
Alexander, Colonel James	46317 5 0	86 13 6
Allen, Captain James	53555 5 0	100 6 8
Alley, Trust for the Children of Mrs. J. C.	33428 5 7	62 10 10
Anderson, Mrs. E.	650 6 1	1 3 6
Andrew, W. P. and Mrs.	62 12 0	0 1 10
Annund Chunder Chatterjee, ...	150 0 0	0 4 6
Anstice, Mrs. Catherine, ...	951 1 6	1 12 6
Armstrong, Estate of James	9347 4 6	17 8 5
Armstrong, Captain Richard	514 7 9	0 15 5
Arnold, Estate of Colonel George	3247 3 6	6 1 5
Asiatic Insurance Company, ...	29863 2 1	56 0 0
Atkinson, Lieutenant Charles	1613 1 0	3 0 4
Bagnold, Colonel M. E.	9312 13 0	17 7 4
Baillie, Mrs. A. M.	8049 12 0	15 1 6
Baillie, Colonel John	13714 10 0	25 11 4
Bain, R. H.	5485 0 0	10 4 8
Bain, Mrs. C. (late Roscoe)	460 1 0	0 13 9
Bain, Mrs. E.	6613 0 0	12 6 4
Baker, Thomas	27349 2 0	51 4 6
Bambrick, Lieutenant Robert	15576 9 6	29 3 5
Baker, T. E.	1855 9 6	3 7 8
Baptist Missionary Society, United Calcutta, ...	554 2 0	1 0 7
Barclay, Brothers and Co., ...	2141 12 0	4 0 8
Barlow, Serjeant M.	432 8 0	0 12 11
Barlow, R. Senior...	18507 10 9	34 11 2
Barnes, Serjeant Major Thomas	416 2 0	0 12 5
Barnfield, William	13093 14 0	24 8 10
Barrett, William...	4791 4 0	8 15 9
Barrett, Mrs. M.	1037 1 9	1 15 2
Bartlett, G. W.	393 7 7	0 11 10
Barton, Lieutenant N. D.	4449 4 0	8 5 6
Bason, Thomas	4430 2 0	8 5 0
Bassett, Mrs. Caroline	4851 5 0	9 1 6

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Batson, Mrs.	8174 13 6	15 5 4
Bayes, F. S.	1890 4 3	3 8 9
Blackwell, R.	1853 0 0	3 7 7
Blake, C. C. J.	229 2 0	0 6 10
Blair, Trustees for the Marriage Settlement of Major Jos. and Mrs. C. E.	2447 8 9	4 9 5
Bracken, Trustees for Mr. and Mrs. T.	1773 4 0	3 3 4
Braddon, William	23990 11 3	44 15 9
Brady, Mrs. A.	906 1 6	1 11 2
Braganca, D. C.	21775 5 3	40 13 3
Beame, Christopher (deceased,)	699 6 0	1 5 0
Becher, Charles	55381 5 8	103 13 6
Becher, Richard	97473 5 4	182 12 2
Becher, Captain Robert	2775 7 8	5 3 3
Becher, George	4863 0 0	9 1 11
Beebun Beebee, ...	429 1 1	0 12 10
Bejaigovind Singh, J. C. C. Sutherland for Rajah	322131 13 4	603 15 11
Bengal Military Savings Bank, ...	11320 14 7	21 3 8
Bengal Auxiliary Missionary Society, ...	720 1 7	1 5 6
Bentinck, Robert Hon'ble Lord William C.	5438 8 8	10 3 2
Bere, Lieutenant E. B.	4010 0 0	7 8 3
Berkeley, H. J. F.	6768 4 0	12 11 0
Berrie, Major Robert	12253 5 7	22 15 7
Best, James	12726 5 0	23 13 10
Bethume, Conductor Alexander	1950 7 4	3 10 6
Brett, Mrs. Elizabeth (late Mi Brand)	1095 3 3	2 0 11
Brewer, Mrs. Eliza	720 9 3	1 5 6
Binny and Co., ...	{ 3842 8 0 17873 2 10 }	40 11 5
Birch, Lieutenant R. J. H.	7908 11 1	14 13 3
Birch, Miss L. M.	36335 0 0	68 2 0
Birrell, Captain D.	3010 8 10	5 10 3
Bishop, Samuel	7854 7 0	14 11 8
Bishop, Reverend Henry	5396 0 0	10 1 11
Bissonauth Chatterjee, ...	5865 2 0	10 15 11
Blinkworth, Trust for Mrs. A. A.	1168 9 0	2 3 0
Bristow, William	2044 0 0	3 13 4
Bristow, John	20987 10 9	39 5 9
Blois, Lieutenant T. F.	8079 3 9	15 2 6
Boddam, R. H.	14562 11 0	27 4 10
Boezalt, Mrs. Francis, ...	917 4 3	1 11 7
Bogle, Captain A.	4007 7 0	7 8 2
Boileau, Colonel J. P.	1674 13 0	3 2 3
Bolst, W. H.	1936 0 6	3 10 0
Bonamalee Dass, ...	220 0 0	0 6 7
Bond, James (deceased,)	739 9 9	1 6 2
Book Club 34th Regiment or Chicacole Light Infantry, ...	630 10 2	1 2 10
Bosanquet, Ensign F. B.	272 8 0	0 8 2
Boulderson, S. M.	6668 0 3	12 8 1
Boulderson, H. S.	9492 8 9	17 12 9
Bowes, Colonel F.	2029 2 4	3 12 10
Bowron, John, ...	4640 5 6	8 11 2
Boyd, Lieutenant H.	5917 3 4	11 1 6
Boyd, David	427 13 6	0 12 10
Boyd, Major John	32177 10 2	60 5 4
Boyd, Captain George	34131 0 0	63 15 11
Broadway, Children of P.	436 13 0	0 13 1
Brooke, Colonel C. W.	11660 3 6	21 13 9
Brooke, Miss S. R. (now Mrs. Jellicoe,)	7952 5 7	14 14 7
Brown, Thomas, of Rangoon, ...	239 9 0	0 7 2
Brown, Brigadier General C.	19164 15 0	35 14 11
Brown, Thomas	3145 3 4	5 14 4
Brown, S. S.	1798 8 5	3 5 11
Brown, Miss Charlotte, J. Burridge for	337 10 9	0 10 1
Brown, Serjeant John and Mrs. Rebecca, ...	1011 13 6	1 14 3
Brown, Lieutenant Samuel	1358 2 6	2 8 8
Brown, Colonel M. W. (deceased)	3077 11 6	5 12 4
Brown, Mrs. Sarah	2145 7 8	4 0 4
Brownlow, H. B.	6629 0 0	12 6 10
Brownlow, Captain G. A.	3322 5 5	6 3 8
Brownlow, C.	151 3 3	0 4 7
Blunt, R. C.	25069 7 0	47 0 1
Bruce, James	23985 13 3	44 14 0

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Bruere, Captain J. E.	38 15 0	0 1 2
Brunskill, Conductor W.	1485 1 2	2 12 7
Buchanan, Qr. Mr. Serjeant A.	329 14 6	0 9 10
Buddenchund Seal, ...	50 0 0	0 1 6
Buller, Charles	6459 8 8	12 1 9
Buller, Estate of Admiral Sir E.	2943 1 0	5 8 3
Bulley, Estate of Serjeant A.	1577 5 6	2 15 4
Bulloram Bose, ...	4101 5 3	7 11 1
Burgess, Legatees of Thomas	1272 11 5	2 6 4
Burgh, Colonel W.	2888 6 0	5 6 8
Burke, M.	10888 7 0	20 6 8
Burkinyoung, F. H.	53676 13 7	100 10 3
Burkinyoung and Co., ...	1827 13 10	3 6 9
Burridge, Estate of J.	8496 2 0	15 14 10
Burroughs, Sir William (deceased)	1868 0 0	3 8 1
Burroughs, Trustees of Lieutenant and Mr W.	12413 5 4	23 4 4
Burt, T.	22785 11 3	42 11 6
Butler, Trustees for Mrs. Harriet, ...	1323 15 0	2 7 8
Bryant, Mrs. M.	1479 9 6	2 12 5
Bryant, Lieutenant E. P.	1221 1 5	2 4 7
Bryant, Colonel Sir J.	26966 10 8	50 8 10
Bycontnauth Roy, ...	27763 10 9	52 0 10
Byrn, W. and other Members of the East Indian Committee. ...	1139 15 1	2 2 2
Cahill, R. S, ...	3824 0 0	7 2 9
Calcraft, General H. F.	6160 9 10	11 8 9
Caldecott, C. M.	35731 14 7	66 15 11
Caley, Trustees for the Marriage Settlement of Captain H. F. and Mrs. ...	11100 0 0	21 6 0
Camac, Colonel Sir B.	3732 5 8	6 15 11
Cameron, Major J.	15445 7 0	28 15 4
Campbell, Sir George	37460 0 0	70 3 9
Campbell, Mrs. General Duncan	198830 0 0	372 12 10
Campbell, Major E. A.	260 0 0	0 7 9
Campbell, Dr. J.	3554 0 0	6 10 8
Cantopher, Robert, ...	1370 3 6	2 9 2
Cao, Frederick (Bishop of Zama)	13731 7 0	25 11 10
Capel, Ensign E. S.	1421 14 8	2 10 8
Carleton, Captain W. C.	644 0 0	1 3 3
Carter, Joshua	11291 4 4	21 2 9
Carter, Lieutenant R. C.	339 0 0	0 10 2
Casebourne, Conductor John	3984 9 0	7 7 6
Catania, John	1210 0 0	2 4 3
Cator, P.	10400 0 0	19 8 0
Chalmers, Mrs S. M. E. (late Miss Robertson)	3618 11 0	6 12 6
Chapman, J. S.	1244 10 3	2 5 4
Charles, Quarter Master Serjeant R.	2689 4 6	5 0 9
Clark, James	82129 2 2	153 15 9
Clarke, Mrs. M. (now Connell)	1702 8 3	3 3 1
Clarke, Conductor W.	2218 0 6	4 2 6
Claxton, Deputy Assistant Commissary W. (deceased) ...	8718 12 9	16 5 6
Clayton, Captain Henry	1288 0 0	2 6 8
Clementson, Trustees for the Marriage Settlement of Mr. and Mrs. F. ...	8434 0 0	15 12 11
Chisholm, Alexander Serjeant	1003 0 0	1 14 1
Chitty, Lieutenant Richard	10203 7 5	19 2 1
Clerk, Lieutenant H.	5807 14 6	10 14 2
Clifton, Captain William	2998 4 0	5 9 11
Creswell, Miss A. E.	1867 1 6	3 8 0
Chocapah, Chitty and Brothers, ...	5573 1 6	10 7 2
Codd, Trustees of the Marriage Settlement of Lieutenant John and Mrs. ...	3261 7 5	6 1 10
Coffin, Captain J. C.	11310 0 0	21 3 3
Collector of Government Customs, ...	3353 3 0	6 4 7
Collie, John	16432 8 6	30 12 11
Collins, Sub-Conductor Richard (deceased,)	3019 8 0	5 10 6
Colly Persaud Bhattachargee, ...	7448 11 6	13 15 5
Colly Persaud Banerjee, ...	2623 3 0	4 14 8
Commissioners for Victualling H. M.'s Navy, ...	60 11 2	0 1 10
Comyn, George	2156 11 0	4 0 8
Couden, Serjeant Major M	1121 1 0	2 1 7
Connelly, Serjeant Major C.	2046 6 3	3 13 5
Conroy, Conductor H. E.	13787 9 6	25 13 7
Conway, Captain W.	841 12 0	1 9 3
Cook, Estate of John	9612 1 0	18 0 4

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Corcoran, Miss C. (now Mrs. Dalton)	159 4 9	0 4 9
Cordon, Conductor L.	3638 3 0	6 13 1
Cornish, Lieutenant C. J.	394 7 0	0 11 10
Correa, Anthony	428 0 0	0 12 10
Coults and Co , ...	2330 2 0	4 5 11
Courtenay and Thomas, ...	5625 0 0	10 8 9
Crump, George Samuel	811 7 0	1 8 4
Cunningham, Trustees for M. and H.	1238 9 9	2 5 1
Curling, C. S.	2706 6 0	5 1 2
DaCosta, Willoughby	2901 0 0	5 7 0
DaCruz, Captain F.	2274 2 0	4 4 3
Daly, Mrs. Bridget (late Marsh)	4845 12 9	9 1 4
Danby, J. W. (deceased,)	76000 0 0	142 8 0
Darcey, Gunner James	311 2 5	0 9 4
Daugherty, Eliza...	507 6 0	0 15 2
Davidson, C. J.	10958 8 3	20 8 8
Davidson, William	142005 1 9	266 4 2
Davidson, Trustees for the Children of Mr. and Mrs. S. A. ...	143393 11 0	268 13 10
Davidson, Mrs. S.	1309 0 6	2 7 3
Davie, J. W.	2339 15 0	4 6 2
Davies, Captain C. F.	469 7 0	0 14 0
Davies, Mrs. Caroline (late Miss Clark)	979 3 0	1 13 4
Davies, C. J.	4379 7 0	8 3 5
Davies, Colonel W./Lieutenant R C Carter fo.	1422 0 7	2 10 8
Davies, Ensign M.	982 9 0	1 13 5
Dawes, Lieutenant G. D.	9175 14 2	17 12 3
Dawkins, Colonel F. H.	4047 4 0	7 9 4
Dayley, W. (Serjeant)	1699 0 0	3 3 0
Draper, Estate of James	3033 8 7	5 10 11
Draper, Trustees of Misses. Mary Ann and Emma, ...	17320 0 0	32 7 6
Draper's Children, Trust for James	8554 0 0	16 0 7
Debnam, Major R. J.	558 0 0	1 0 8
Debnarain Bhuttacharjee, ...	397 13 0	0 11 11
D'Burgh, Major Hubert (deceased,).	12351 0 0	23 2 6
Deerr, Reverend W. J.	10715 15 0	20 1 5
Delmar, P.	2814 6 0	5 4 5
Delpeiron, J. E.	968 0 0	1 13 0
Deremao, Lieutenant D.	4554 10 3	8 8 7
DeRozario, Mrs. Sophia	3196 10 8	5 15 10
DeRozario, Junior, Michael	1119 1 9	2 1 6
Desborough, Estate of W.	6885 3 8	12 14 6
DeSilva, J. Beebee	952 6 0	1 12 7
Dicey, J. M.	2316 4 3	4 5 5
Dickson, William	8488 1 0	15 14 8
Ditchfield, Serjeant Peter	461 14 0	0 13 10
Dixon, Mrs. J. G. now Garner, ...	6427 5 6	12 0 10
Dhoon, Miss Mary	10342 10 6	19 6 3
Dodd, Mrs. Margaret	731 9 0	1 5 11
Dolling, Mrs. Elizabeth	1051 15 0	1 15 6
Doordanah Khanum Beebee, ...	2110 8 8	3 15 3
Domun Shaikh, Estate of Subahdar, ...	6638 0 0	12 7 1
Douglas, H.	1019 5 4	1 14 6
Douglas, Captain R.	3944 3 3	7 6 3
Downing, Captain D.	1848 3 3	3 7 5
Doyle, Serjeant Hugh	2452 6 6	4 9 7
Dudrence, P.	4757 5 1	8 14 8
Duncan, Brigadier General Andrew	17263 11 6	32 5 11
Duncan, Estate of Dr. A.	6231 14 0	11 10 11
Dunlop, A. C.	9749 13 7	18 4 6
Dunlop, Trustees for the Marriage Settlement of Mr. and Mrs. A. C. ...	50000 0 0	93 12 0
Dunsmure, J.	4835 11 0	9 1 0
Drummond, Lieutenant Henry	2809 2 3	5 4 3
Dyer, W.	16233 0 0	30 6 11
Dyer, John	1175 1 6	2 3 3
Dykes and Co., ...	10585 9 10	19 13 6
Dykes, Robert	13415 3 0	25 2 5
Eales, Captain E. D. O.	6161 8 6	11 8 10
Edwards, Mrs. Rose	1030 11 6	1 14 11
Evans, Estate of Mrs. M.	1394 0 0	2 9 10
Evans, Conductor E.	6359 13 9	11 14 9

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.			Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.		
European Female Orphan Asylum, ...	1187	12	0	2	3	9
Egerton, Lieutenant J. F., ...	6285	11	0	11	12	8
Egerton, Lieutenant T. L., ...	5696	0	0	10	10	11
Ellerton, Estate of J. F., ...	27089	6	8	50	12	9
Everest, Reverend R., ...	12930	5	0	24	4	0
Everest, Major George	23507	1	0	44	1	3
Edlemann, Mr. Joseph	2566	0	0	4	12	11
Eckford, Robert	26928	0	0	50	7	10
Edmonstone, N. B., ...	75639	12	0	141	13	3
Ensor, Sarah	633	6	9	1	3	0
Ellis, E. S., ...	3113	14	0	5	13	4
Fagan, Colonel C. S., ...	383	14	6	0	11	7
Fairweather, Conductor John	2858	8	0	5	5	8
Farquharson, Lieutenant J. P., ...	1808	0	0	3	6	3
Farrell, Serjeant Major H.	589	15	3	1	1	9
Francis, C. S.	869	6	9	1	10	1
Francis, Estate of C. C.	630'	4	3	11	13	1
Francisco, Sarah	537	13	0	1	0	3
Franklin, Estate of Major James	26407	9	6	49	8	3
Fraser, Trustees of Mrs. Thomas	2600	0	0	4	14	0
Fraser, Thomas	2421	4	6	4	8	8
Fraser, Grant	467	6	0	0	14	0
Fraser, Lieutenant J. W.	1062	14	3	1	15	10
Fraser, and Chidren, Trustees of Mrs. Captain B. H.	18565	9	0	34	13	0
Fethos, Estate of Madame	85354	11	0	160	0	7
Finning, Lieutenant S. W.	1187	2	6	2	3	9
Fensley, Conductor Henry (deceased,)	4588	5	6	8	9	9
Fergusson, and Children Trustees for Mrs. B.	15760	0	0	29	8	9
Ferrier, A.	478	12	0	0	14	5
Fetherstone, Colonel Thomas (deceased)	50604	14	0	94	14	1
Freed, Serjeant S.	1148	4	7	2	2	5
Freeth, Lieutenant W.	633	9	0	1	3	0
Frew, Captain Robert	11147	6	6	20	14	5
Fielding, Mrs. Lucy	3055	9	6	5	11	8
Finney, Miss Sarah	705	5	0	1	5	2
Finney, Estate Fund	7117	14	3	13	5	6
Finney, Miss Anne	7248	10	9	13	9	5
Fitch, Benjamin	2496	14	0	4	10	10
Fitzgerald, J. H.	682	13	8	1	4	5
Fitzroy, F. W.	2024	9	9	3	12	9
Fitzsimon, Lieutenant Henry	1164	9	0	2	2	11
Fitzsimonds, Mrs. Sophia	2589	5	0	4	13	9
Flood, J.	3273	14	0	6	2	3
Ford, Gunner John (Trust)	1702	12	10	3	3	1
Fogarty, P. and M. and G. Urquhart	24487	7	10	45	14	8
Foley, Mrs. E.	10284	7	0	19	4	6
Ford, Mrs. Eliza, (late Eliza Isabella Joseph,)	497	14	3	0	14	11
Foster Mrs. Mary	526	14	0	0	15	10
Fothergill, Captain G.	1121	12	0	2	1	8
Fowles, W.	17128	7	1	32	1	11
Foy, Conductor Andrew	2101	5	3	3	15	0
Foy, Mrs. Catherine (deceased,)	1727	1	6	3	3	11
Fulcher Captain William	4177	9	0	7	13	4
Fullarton, Miss Charlotte Anne	6453	13	0	12	1	7
Fullarton, John	721864	0	8	1353	7	10
Fyzool Ally, (Syed,)	130666	10	8	245	0	0
Gale, Estate of Colonel J. L.	27702	13	3	51	15	1
Ganges River Insurance Company, ...	2940	14	11	5	8	3
Gardiner, Rawson Boddam	20313	9	0	38	1	5
Gardner, Henry	8949	0	0	16	12	6
Garrard, Colonel W.	52445	6	11	98	5	5
Garrett, W. N.	5592	14	3	10	7	10
Gash, Mrs. E. (late Marr,)	1051	1	3	1	15	6
Graham, James	8486	4	6	15	14	8
Grant, Samuel	45096	5	2	84	8	11
Grant, L. L.	504	6	5	0	15	1
Graves, Conductor J.	4378	1	4	8	3	5
[illegible], Captain W.	7099	0	0	13	5	0
[illegible] Mrs. Ellen	2098	2	4	3	14	10

B

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
George, Edward	2880 5 9	5 6 6
Gleeson, E. B.	502 8 10	0 15 1
Green, Mrs. M. R.	2541 11 10	4 12 3
Green, J. B.	15630 15 0	29 5 0
Gill, Serjeant Major J	2649 1 4	4 15 6
Griffin, Lieutenant Charles	1261 5 9	2 5 9
Griffiths, M.	19434 1 6	36 7 0
Grime, William	1741 0 9	3 4 3
Grimsdick, James	2046 10 8	3 13 5
Gobinchund, Dhur	67510 3 5	126 9 3
Goddard, Ensign T.	1970 3 3	3 11 1
Goddard, Quarter Master S.	5274 7 9	9 14 4
Goldney, Lieutenant P.	1196 13 9	2 3 11
Goldsworthy, Thomas	13248 7 0	24 13 6
Gonsalves, Mrs. Flora	2174 14 6	4 1 4
Goodlad, Miss Mary	9408 4 3	17 10 3
Gordon, Theodore	1969 7 3	3 11 0
Gordon, Captain G.	6167 8 0	11 9 0
Gordon, George and Co.	391 2 0	0 11 9
Gourmohun Sein, ...	5106 15 0	9 9 2
Gowan, Major G. E.	88 14 6	0 2 8
Groopersaud Chowdry, ...	5115 9 0	9 9 5
Glyn, R. C.	7365 12 0	13 12 11
Glyn, R. T.	10593 8 0	19 13 10
Gurreebsing, ...	6717 15 8	12 9 6
Gustavus, John	1638 7 5	3 1 2
Guthrie, Hugh	30321 5 6	56 13 7
Haldane, Captain C.	736 1 10	1 6 0
Hale, Trustees of Mrs. Emelia	22902 5 0	42 15 1
Halhed, Mrs. C.	1273 4 8	2 6 2
Halhed, Lieutenant Henry	4948 8 6	9 4 5
Hamilton, Captain Charles	3434 8 0	6 7 0
Hamilton, Sir Frederick	53756 11 6	100 12 8
Hammond, John	1416 3 6	2 10 5
Handley, Captain A.	14669 1 4	27 8 0
Handley, Charles	14670 2 4	27 8 0
Handley, Captain W.	18252 6 9	34 3 7
Hansell, Mrs. Ann	1587 8 1	2 15 7
Harastoollah, Shaick	623 6 0	1 2 7
Harcourt, J.	7624 3 6	14 4 8
Harding, C.	67806 0 3	127 2 2
Harding, D.	16789 2 0	31 7 8
Hare, Henry	64962 0 10	121 12 10
Harington, Sir J. E.	10704 11 9	20 1 2
Harper, E. T.	5885 6 0	11 0 6
Harragh, John	3605 9 0	6 12 2
Harris, Captain William	32832 14 9	61 8 11
Harris, Captain J.	26002 7 7	48 12 1
Harris, Mrs. A. E. and J.	190 0 0	0 5 9
Hart, Captain Richard	157033 10 0	294 6 11
Hart, Estate of Major Isaac	112768 13 6	211 7 0
Hartnett, Gunner M.	228 3 0	0 6 10
Harvey, Estate of F.	4696 13 6	8 12 11
Hastie, Archibald	528 15 0	0 15 10
Havelock, Captain H.	888 5 0	1 10 8
Hawthorne, Colonel Steele	14809 1 0	27 12 8
Hay, Mrs. Ann, (late Allen)	429 8 0	0 12 10
Hay, John Duncan	568 6 0	1 1 0
Healy, James, ...	750 4 8	1 6 6
Healy, Conductor H. H.	6793 3 6	12 11 10
Heather, Mrs. Elizabeth	1261 11 5	2 5 10
Heberlet, Miss E.	521 0 0	0 15 7
Henderson, James (deceased,)	58373 3 9	109 7 2
Henderson, Captain W.	1070 10 3	2 0 1
Hennell, Lieutenant S.	30955 14 6	58 0 8
Hennell, Lieutenant S. for Bushire School, ...	3602 12 3	6 12 1
Hennessy, Mrs. Mary	951 8 0	1 12 6
Hepturstall, Captain J. M.	20706 11 9	38 13 2
Herd, C.	6905 15 6	12 15 2
Heritage, J. M. (deceased,)	1451 13 0	2 11 6

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Herman, Henry	2031 10 3	3 12 11
Heron, Captain R. S.	5620 10 4	10 8 6
Hicks, Captain George	2802 6 8	5 4 1
Higginbottom, Serjeant J	701 4 3	1 5 0
Higgins, Joseph	676 11 7	1 4 4
Hill, James	2426 1 8	4 8 9
Hine, Conductor Wilfred	{ 1008 12 9 900 0 0 }	3 9 2
Hinton, Serjeant J. and Mrs. E.	926 8 2	1 11 10
Hobson, W. M. N.	1034 14 0	1 15 0
Hodges, Nathaniel,	1509 15 3	2 13 3
Hodgson, Colonel J. A.	15649 14 0	29 5 6
Hogg, Miss Helen Mary	273 8 7	0 8 2
Hogg, Miss Emily Georgiana	273 8 7	0 8 2
Holmes, J.	1443 8 7	2 11 3
Hosmer, George	273 8 0	0 8 2
Hottinger, Charles	1001 6 6	1 14 1
Housden, Mrs. A.	1045 0 9	1 15 4
Hudson, George E.	1865 10 0	3 7 11
Huet, R. H.	1758 0 3	3 4 8
Hughes, Captain M.	3729 8 0	6 15 10
Huish, Lieutenant M.	1034 9 9	1 15 0
Humfrey, Lieutenant Henry	4255 0 0	7 15 8
Hunter, B. M.	2879 0 0	5 6 4
Hungeissory Dossey,	411 4 6	0 12 4
Hussein Alli,	19523 0 0	36 9 8
Imhoff, General Sir Charles	1045 10 0	1 15 4
Ingham and Co.	1109 11 0	2 1 3
Innes, William	1601 12 0	3 0 1
Irwin, Serjeant Major Thomas, (deceased,)	11157 14 9	20 14 8
Issurchunder Mullick,	612 4 0	1 2 4
Issurchunder Roy Chowdry,	644 3 9	1 3 4
Jackson, William	1115 0 0	2 1 5
Jackson, Patrick	1656 0 0	3 1 8
Jackson, Mrs. Rose Ann	2029 5 6	3 12 10
Jacob, George Ogle (deceased,)	27716 8 4	51 15 6
Jangerjee Parsee,	7238 5 3	13 9 1
Jenkins, Captain F.	5327 14 6	9 15 10
Jenkins, Estate of Henry	4056 8 3	7 9 9
Jervis, Estate of Lieutenant H.	1102 10 9	2 1 2
Jessore School Fund,	7683 8 4	14 6 5
Jewell, Caroline,	1578 9 4	2 15 5
Johnson, Colonel John	621 5 4	1 2 7
Johnson, C. W.	3410 0 0	6 6 3
Johnson, Serjeant Major Thomas (deceased,)	1111 5 9	2 1 3
Johnson's children Trustees for Arthur,	3443 10 8	6 7 3
Johnson, William	2411 12 9	4 8 3
Johnson, David	490 0 0	0 14 9
Johnson, Joseph	1567 0 0	2 15 1
Johnstone, Captain J.	20151 0 0	37 12 7
Johnston, Serjeant J.	847 7 0	1 9 5
Johnston, Mrs. A.	122 2 7	0 3 7
Johnston, Captain J. H.	5067 8 6	9 8 1
Johnston, Captain P.	4314 3 0	8 1 5
Johoorally, Shaik	6133 13 3	11 7 11
Jones, James	1417 7 9	2 10 5
Jones, Captain D.	548 12 3	1 0 5
Jones, Mrs. A. C.	2182 15 0	4 1 6
Juggobundo Roy,	110 0 0	0 3 3
Joygopaul Roy,	1076 9 3	2 0 4
Joykissen Doss,	311 14 0	0 9 3
Juggomohun Mookerjee,	4625 7 0	8 10 9
Jump, Captain R.	3998 3 0	7 7 11
Jumsetjee Jujeebhoy and Co.,	18909 6 6	35 7 3
Kavanagh, Mrs. A.	2207 10 6	4 2 2
Keating, Mrs. A.	1221 6 5	2 4 6
Kellner, Trust for Mrs. A. M	38986 9 0	73 1 7
Kelly, Mrs. M. A.	2749 14 8	5 2 6
Kennedy, J.	719 14 5	1 5 6

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Keymer, James	745 13 0	1 6 4
Khanum Jaun, Beebee	2627 12 5	4 14 10
Kidd and Child, subscription for Mrs.	7188 14 0	13 7 7
Kidd, William	6044 8 0	11 5 3
Kidd, John	1229 12 6	2 4 10
Kindersley, Estate of N. E.	17832 0 6	33 6 11
Kindersley, N. W.	26351 7 0	49 6 6
Kipling, Serjeant R.	416 0 8	0 12 5
Knight, William	2035 0 0	3 13 0
Knox, Ensign J. S.	146 11 10	0 4 4
Kooshial and Damoodur Doss, ...	4000 0 0	7 8 0
Kruseman, J. D.	1270 10 0	2 6 2
Lacon, H.	23291 5 7	43 10 9
Laine, Estate of C.	1626 5 4	3 0 9
Lairds, G. D. and Childs, ...	5554 1 6	10 6 7
Lake, Estate of Colonel G. A. F.	2789 14 9	5 3 8
Lambe, Patrick	855 3 0	1 9 7
Lane, Henry Snaith	21046 0 0	39 7 4
Lang, Arthur, ...	1839 6 0	3 7 2
Langmaid, Mrs. Anne	2145 5 0	4 0 2
Lardner, Mrs. E. C.	720 13 0	1 5 6
Lautier, Estate of W. A.	1403 12 7	2 10 1
LaValette, J. C.	1581 3 0	2 15 5
Law, Edward Bidwell	41041 8 5	76 15 3
Lawrence, Lieut. G. St. P.	5531 0 0	10 5 11
Lawrence, J. C.	34 0 0	0 1 1
Lawrence, Mrs. Elizabeth, ...	2117 9 10	3 15 5
Lawtie, Colonel James	15085 9 5	28 4 6
Leggatt, Edward	505 8 9	0 15 2
Lewis, C. W.	840 8 9	1 9 3
Limrick, Colonel W. S. (deceased,)	26190 1 11	49 1 9
Lindeman, Mrs. M.	250 11 1	0 7 6
Lindguist W.	4559 4 0	8 8 9
Lindsay, George	19768 15 0	37 0 11
Linton, Trustees for the Marriage Settlement of William and M. A. ...	20000 0 0	37 8 0
Linton, Trust for James, Henry and John	1155 4 0	2 2 8
Lithgow, Sub-Conductor Thomas	652 7 6	1 3 7
Littlefield, John	504 7 0	0 15 2
Livesay, J. B.	548 0 8	1 0 5
Lloyd, Trustees of Mrs. Mary	3030 0 0	5 10 10
Lloyd, Lieutenant E. S.	6806 9 0	12 12 2
Lloyd, Lieutenant H. H.	7068 3 6	13 4 0
Lockington, Mrs. Ann (deceased,)	12369 7 11	23 3 1
Lockington, Richard (deceased,)	186 3 1	0 5 6
Lockwood, Johnson	390 6 6	0 11 9
Long, Trustees of Mrs. J. A.	25668 2 1	48 2 0
Longway, Mrs. M. and Son, ...	4055 10 0	7 9 8
Lovell, M.	697 13 6	1 4 11
Low, Captain Robert	21114 6 0	39 9 4
Lowe, Trustees for Mrs. and Children, ...	9870 3 6	18 8 1
Lowth, Captain J. J.	1307 2 8	2 7 2
Luckynarain Dutto, ...	267 8 4	0 8 1
Ludlow, Lieutenant E. H.	48 12 9	0 1 6
Lukis, Captain John	2442 1 6	4 9 1
Lumsdaine, Servants Trustees of Mrs. S.	1065 6 5	1 15 11
Lumsdaine, Mrs. Selina	11580 5 0	21 11 6
Lumsden, Captain Thomas	7688 14 6	14 6 8
Lushington, George Thomas	2257 9 6	4 3 8
Lyons, Harriot, ...	309 15 8	0 9 3
Lyster, Mrs. Charlotte	1426 15 7	2 10 10
McCarthy, M.	3430 11 6	6 7 0
McFarlan, D.	10855 11 6	20 5 9
McLaine, Watson, and Co., ...	1836 0 0	2 8 2
McMahon, Rt. Hon'ble W.	1419 3 0	2 10 6
McKean, C. W. W.	1948 13 0	3 10 5
McKellar, H.	1578 11 5	2 15 4
MacKrell, Colonel Thomas	6263 4 0	11 12 0
McLeod, John	3138 10 0	5 14 2
MacKenzie, Daniel	4189 8 3	7 12 [illegible]
McConnell. Trustees for Maria	889 11 8	1 10 [illegible]

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
McDonald, Serjeant John	726 5 0	1 5 10
McDonald, Serjeant R. B.	1448 3 0	2 11 5
McDonald, Captain R. D. H.	10580 7 0	19 13 5
McDonald, D.	1600 8 0	3 0 0
McDormond, T.	171 4 5	0 5 1
Mackinnon, Trust for M. and Mrs.	898 4 0	1 10 11
MacKintosh, Mrs. H. L.	1401 10 4	2 10 0
Mackintosh, Revd. L.	10162 12 10	19 0 10
McRitchie, Mrs. M.	1381 5 5	2 9 6
Macan Major Turner, ...	23064 12 0	43 4 0
Macan, Lieutenant Henry	32925 0 0	61 11 10
Macan, Captain William	30531 4 0	61 8 1
	2273 3 0	
Macan, Captain George	20281 15 0	38 0 7
Madge, James	11716 5 6	21 15 6
Madge, J. H.	758 12 6	1 6 8
Maillard's, Marriage Settlement Trust for M[illegible] S. ...	3042 11 4	5 11 4
Malcolmson, J. G.	6579 7 2	12 5 6
Maling, Captain C.	1[illegible]2 0 4	0 4 7
Mallock, J. M., (deceased,)	30816 4 6	57 12 6
Malone, Edward	45546 13 6	85 6 5
Manickram Coondoo, ...	222 4 2	0 6 9
Manoel, John	1102 2 0	2 1 1
Manson, Quarter Master Serjeant D. (deceased,)	12893 8 6	24 2 10
Manton, John and Sons	2019 13 6	3 12 6
Marquis, P.	6749 8 9	12 10 6
Marshman, Mrs. H. for Captain Havelock's Children, ...	201 0 5	0 6 0
Martin, Sir Roger	54226 0 0	101 10 10
Martin, Lieutenant W. J.	327 0 0	0 9 10
Martin, C. R.	41725 8 8	78 3 9
Martin, Beebee, ...	1004 11 11	1 14 1
Martin, Conductor Thomas	1652 9 8	3 1 7
Mary Legatee, under the Will of Lieutenant S. S. Russell, ...	3053 3 5	5 11 7
Masters, J. W.	825 3 0	1 8 9
Masters, Lieutenant G. W.	3728 0 0	6 15 11
Masterson, Mrs. E.	1138 11 0	2 2 2
Matthews, Estate of Conductor M.	21187 3 0	39 11 8
Matthie, Lieutenant J.	33 5 0	0 1 0
Maxwell, R. W.	17974 14 0	33 11 3
Medley, Mrs. Ann	1898 13 0	3 8 11
Medley, George	116 15 5	0 3 6
Mellis, Estate of Lieutenant W.	8711 14 10	16 5 4
Meliss, Charles	2904 0 0	5 7 1
Mendis, Francis	7066 12 3	13 3 11
Michael, George	10462 14 8	19 9 10
Michell, Lieutenant E. W.	304 7 9	0 9 2
Michell, Captain J. W.	290 8 3	0 8 9
Mickle, Mrs. C. (formerly Boyd)	425 14 7	0 12 9
Middleton, H. J.	876 0 0	1 10 3
Mill, Principal W. H.	4272 0 0	8 0 2
Millard, Conductor Joseph	1270 12 0	2 6 2
Miller, Serjeant Charles	3106 10 8	5 13 2
Miller, Estate of William	811 15 7	1 8 4
Millett, Estate of Henry	58704 8 0	110 1 2
Mills, John (deceased,)	5738 13 6	10 12 2
Minchin, James	5788 5 8	10 13 9
Mints, J. C.	323 4 3	0 9 8
Mitchell, Captain Thomas (deceased,)	2086 8 0	3 14 8
Mitchell, Mrs. C.	538 4 5	1 0 1
Modoosoodun Sein, ...	50 0 0	0 1 6
Moffatt, A. E.	3091 7 0	5 12 9
Moheschunder Roy, ...	3272 1 4	6 2 3
Molloy, Serjeant R.	1306 13 0	2 7 2
Monckton, John	11029 6 6	20 10 10
Monckton, E. H. C.	770 10 0	1 7 2
Moo[illegible] Dowlah Medudy Alikhan, ...	461400 2 1	865 2 0
Moore, R. F.	29756 5 0	55 12 8
Moore, Colonel W. W.	578 0 0	1 1 5
Moore, Mrs. S.	10675 1 6	20 0 3
[illegible]num, Estate of	719 14 9	1 5 7
[illegible] Seal, ...	12859 12 4	24 1 9
[illegible], Estate of Thomas	34801 3 0	64 5 0
[illegible], Trust for E. W.	12006 12 0	22 8 2

C

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. per 100 Sa. Rs.
Morton, Gunner George	982 0 0	1 13 6
Moshem Syed, ...	1427 3 0	2 10 9
Molet, Mrs. Josephine	3043 5 0	5 11 3
Mulkern, Captain Martin	3278 0 0	6 2 5
Mullinger, Mrs. E.	500 15 0	0 15 0
Munro, Serjeant Andrew (deceased,)	3726 5 0	6 15 10
Murphy, Mrs. A. (late Pownes, now Berrell)	539 11 0	1 0 2
Murphy, Charles	982 13 0	1 13 6
Murray, Dennis	38933 2 0	72 15 11
Murray, Mrs. Phœbe	1221 0 0	2 4 8
Murray, C. J. D.	3855 5 6	7 3 7
Murray, Ensign James	352 0 0	0 10 7
Murray, Captain H. R.	2239 13 0	4 3 3
Murray, Trust for Lieutenant Alexander and Mrs. Amelia ...	12661 10 6	23 12 1
Mytton, R. H.	599 10 6	1 2 0
Nancey, Beebee	2111 5 0	3 15 4
Nash, Trust for Mrs. E. (late Miss Young,)	11412 6 6	21 6 4
Native Hospital, ...	15612 3 11	29 4 4
Native Female School, ...	1803 0 8	3 6 1
Neave, John	958 5 0	1 12 9
Nehaulchund Day, ...	150 0 0	0 4 6
Nelly, Trustees for Mrs.	45 9 0	0 1 3
Nelly, Estate of Colonel John	83401 9 0	156 6 1
Neville, F. W.	4934 13 6	9 4 0
Newnham, Henry	6634 8 8	12 7 0
Newton, Gordon, Murdock and Scott	3095 10 5	5 12 10
Nicholls, Solomon	18545 2 0	34 12 4
Nicholson, Mrs. M.	1125 12 0	2 1 9
Nilcomul Raha.	1968 6 6	3 11 0
Nisbit, Bobert (deceased,)	5852 15 0	10 15 7
Nisbet, R, P.	54188 2 0	101 9 7
Noble, Trustees for the Orphan Child of Serjeant	1655 7 0	3 1 8
Norris, Charles	32940 11 0	61 12 2
Nott, Colonel Wm.	6611 2 0	12 6 3
Nowell, Estate of Mrs. M. T.	89660 3 0	168 1 9
Nowland, Miss Sarah	1806 6 11	3 6 2
Nuthall, Lieutenant R. C.	311 14 9	0 9 4
Oatley, Ensign J. P.	1125 4 6	2 10 9
Obhoychurn Ghose, ...	2514 10 0	4 11 4
O'Brien, Mrs. M	1334 4 0	2 8 0
Odell, Estate of Major J. C.	1665 7 3	3 2 0
Ogilvy, J. B.	588 13 3	1 1 8
Oldfield, Lieutenant J. R.	424 14 6	0 12 9
Oldfield, Lieutenant C. J.	16831 9 9	31 8 11
Oldfield, Ensign T. W.	579 14 6	1 1 5
Oldfield, R. S.	43042 9 4	80 11 2
Ottley, Ensign G. O.	670 7 0	1 4 1
Ouseley, Captain J. W. J.	4886 0 0	9 2 8
Overitt, Mrs. Jane (late Kennedy)	1026 2 0	1 14 9
Pandazy, C.	11773 9 9	22 1 3
Park, Lieutenant A.	9077 0 8	17 0 4
Parker, J. G.	564 11 7	1 0 10
Parker, Captain Winsor	1804 4 9	3 6 1
Parker, James	7412 11 7	13 14 4
Parr, T. C.	2117 5 8	3 15 5
Parry, Quarter Master Serjeant W.	1649 8 5	3 1 6
Parry, R. B.	1685 14 6	3 2 7
Parsons, Captain J. D.	1284 14 0	2 6 6
Paschoud, Charles	1575 11 3	2 15 3
Paterson, Miss L. M. P.	11266 7 3	21 1 11
Paterson, Miss H. B.	1598 11 3	2 13 11
Paterson, David James	7302 7 10	13 11 1
Paterson, Mrs. Louisa (late Dawes)	2789 0 0	5 3 7
Pattison, Captain R.	10838 12 11	20 5 9
Patton, Estate of Captain J. W.	14347 8 3	26 14 5
Patton, P. E.	78375 10 5	146 15 3
Paxton and Marjoribanks, ...	17505 5 0	32 13 2
Payne, Henry Robert	10665 15 1	20 0 0
Payne, Thomas	164 9 5	0 4 11

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Payton, Miss Mary Ann	748 14 3	1 6 5
Place, Serjeant J.	265 10 0	0 8 0
Playfair, Major Hugh Lyons, ...	553 2 0	1 0 7
Pearce, Captain Charles	2203 8 0	4 2 1
Peards, Marriage settlement Trustees of Mrs. A.	1281 2 8	2 6 7
Pennau Estate of J. A.	21450 1 0	40 3 6
Penn, Trust for James Henry	1555 1 0	2 14 8
Pennifather, Lieutenant R. P.	1001 13 0 484 12 9	2 12 6
Pennington, R. B.	13834 13 1	25 15 0
Pester, Colonel J.	52777 0 5	98 15 4
Peters William Senior (deceased,)	3976 5 2	7 7 4
Pizzoni, Bishop A.	8599 0 0	16 1 11
Presgrave, Colonel D.	1945 0 0	3 10 3
Preston, Benjamine	53584 9 0	100 7 6
Pidcock, H.	12167 13 5	22 13 1
Pigg Thomas	2765 7 0	5 3 0
Pigou, H. M.	10498 3 0	19 10 11
Price, Joseph	8903 13 0	16 11 1
Priest, Mrs. M. A. (late Miss McHenry,)	825 4 0	1 8 9
Pringle, J. A.	7671 0 4	14 6 2
Pritchard, J. C.	668 5 8	1 4 0
Plomer, Mrs. Ann	741 2 0	1 6 2
Plowden, Lieutenant J. C.	4329 12 6	8 1 10
Pollock, Lieutenant R. M. (deceased,)	16025 1 9	30 0 9
Pope, Captain W. L.	1898 6 6	3 8 11
Porter, Trustees for the Marriage settlement of Mrs. H. ..	670 12 0	1 4 1
Postmaster General, ...	241 3 6	0 7 2
Powell Morgan, ...	3691 10 0	6 14 9
Purkis, Miss Sarah	18235 10 5	34 3 0
Purvis, Reverend R. F.	27442 0 0	51 7 2
Quantin, Paul	1180 12 6	2 3 5
Quantin, Henri	983 12 0	1 13 5
Radamohun Dutt, ...	2052 0 0	3 13 7
Railey, Estate of J. G.	20028 11 2	37 8 10
Ramconny Bhattacharjee, ...	418 9 6	0 12 6
Ramgutty Naug, ...	1541 0 0	2 14 2
Ray, Estate of Charles	18696 4 4	35 0 10
Raynor, William (Conducter)	1314 12 6	2 7 5
Rea, Mrs. Sarah	247 10 4	0 7 5
Rebutty Dossey, ...	517 1 8	0 15 5
Redding, John	217 2 9	0 6 6
Reid, Mrs. Jane (late Drummond)	2571 14 0	4 13 3
Reid, William	474 6 0	0 14 2
Reid, Serjeant John (deceased,)	1095 10 6	2 0 10
Renton, Mr. D. and Mrs. J.	1715 0 0	3 3 6
Rice, A. D.	1420 2 5	2 10 7
Richards, Colonel Goddard (deceased,)	13625 0 0	25 8 9
Ricketts, Estate of Serjeant D.	2101 7 3	3 15 0
Roberts, John	2318 13 9	4 5 7
Roberts, John and Mary	2117 3 0	3 15 7
Roberts, Browne	570 3 6	1 1 3
Robertson, Major H. D.	1447 2 0	2 11 5
Robinson, Trustees for Mrs. D. and Mrs. J.	2000 0 0	3 12 0
Robinson, Reverend W.	5894 6 0	11 0 10
Robinson, George	5763 14 0	10 12 10
Rocke, Frederick Becker	17790 8 6	33 5 9
Roddy, Estate of Thomas	833 4 0	1 8 11
Rogers, Mrs. M. and J. P.	2178 0 0	4 1 5
Rogers, Mrs. M.	8316 5 0	15 9 6
Roman Catholic Chapel of St. Patrick, Dum-Dum, ...	2107 11 3	3 15 3
Roodramund Singh, Rajah	73725 12 0	138 3 9
Rondo, J.	136093 11 6	255 2 10
Ross, Major R.	40907 4 6	76 11 2
Ross, Hon'ble A.	36988 3 6	69 5 8
Roxburgh, Captain James	11163 9 0	20 14 10
Royce, Jacob	10065 0 0	18 13 11
Russell, Mrs. Mary	3051 0 0	5 11 6
Sackville, Estate of Colonel F.	1000 13 0	1 14 0

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.			Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.		
Samson, Captain T. E	3959	0	0	7	6	9
Sanderson, T. B. W. and Co.	661	7	11	1	3	9
Sandford, E. M.	7287	4	0	13	10	9
Sarson, Charles	4808	12	0	9	0	3
Satchwell, Captain John	9707	14	0	18	3	2
Saunders, Robert	2120	5	6	3	15	7
Saunders, Mrs. E. C. (deceased.)	571	2	0	1	1	2
Saurin, Captain W.	1059	8	0	1	15	9
Schwall, and Ludwig,	2625	0	0	4	14	9
Shamchurn Dutt,	385	5	7	0	11	6
Shaw, T. A.	25665	0	0	48	1	11
Shaw, Captain C	15895	2	3	29	12	10
Shaw, William	39595	9	0	74	3	10
Starling, Colonel Parlett	77305	0	6	144	15	2
Schnell, Mrs. C.	838	7	0	1	9	1
Seebchunder Kur,	500	0	0	0	15	0
Seely, Trustees of Captain and Mrs. J. B. Marriage Settlement	5626	0	0	10	8	9
Senior, Estate of Lieutenant W.	2904	0	10	5	7	1
Shelton, Colonol J.	3175	13	0	5	15	3
Shelverton, J.	116	0	0	0	3	5
Sherriff and Co.	2215	3	0	4	2	5
Snell, Serjeant Major W. (deceased,)	581	2	0	1	1	6
Spencer, T. K.	6901	8	0	12	15	0
Sreemutty Bissomutty Dossy,	4697	2	6	8	12	11
Stewart and Co.	2890	15	3	5	6	9
Stevens, Captain J.	1170	0	0	2	3	2
Stewart, Major Charles	707	15	6	1	5	2
Swetenham, Captain J.	4901	13	4	9	3	0
Shippey, Trust for Mrs. E. S.	4736	2	10	8	14	1
Sibnarain Doss,	50	0	0	0	1	6
Sidley, Mrs. J.	639	15	0	1	3	2
Simmonds, Captain J. H.	30099	9	9	56	7	0
Simpson, Mrs. Sarah.	2889	15	0	5	6	9
Sinclair, William	1140	14	9	2	2	2
Skinner, Colonel James	12647	7	0	23	11	5
Skipton, Estate of G.	1144	0	0	2	2	3
Smith, G. E.	1055	9	0	1	15	7
Smith, Alexander	4737	15	0	8	14	1
Smith, Colonel H. T.	3065	10	6	5	11	11
Smith, F. B.	10936	10	0	20	8	1
Smith, Trustees of Mrs. A. S.	10555	0	0	19	12	7
Smith, W. D. S.	1269	10	0	2	6	2
Smith, H. M.	1076	14	4	2	0	4
Smith, E. P.	6357	14	0	11	14	7
Smith, Estate of W. B.	8344	11	3	15	10	3
Smith, Captain Edward	12714	9	3	23	13	4
Smith, Mrs. Sarah	96	0	0	0	2	10
Smith, Ensign John	958	12	0	1	12	9
Smith, H. A.	193	11	5	0	5	10
Smith, Mrs. Emma Lydia	12107	0	0	22	11	2
Smith, Trust for Misses Eliza and Maria	5626	2	9	10	8	9
Smith, Mrs. Ellen	272	8	3	0	8	1
Smith, E. J.	21949	4	7	41	2	6
Spiller, Major W.	21911	11	4	41	1	8
Swiney, John	14034	3	0	26	5	1
Scott, Trustees for the Marriage Settlement of Mr. and Mrs. Gilbert	5096	4	10	9	8	11
Scott, William (deceased,)	23030	0	0	43	8	0
Scott, Mrs. Cornelia	5230	0	0	9	13	0
Scott, Loughnan, Penfold and Co	571	11	0	1	1	2
Shortried, Lieutenant P.	684	11	6	1	4	6
Stockwell, George	9292	13	0	17	6	10
Stone, Lieutenant Henry	1512	10	6	2	13	[illegible]
Stoul, Serjeant Major C.	2946	5	5	5	8	4
Smyth, Mrs. A. C.	4646	0	0	8	11	4
Squire, Captain J. C.	2460	0	0	4	9	[illegible]
Stuart, Major James	7582	2	7	14	3	6
Stubbs, William	11689	4	0	21	13	2
Sutton, William	5504	3	5	10	5	1
Sturt, T. L. N.	112252	0	0	210	7	10
Sullivan, J. S.	20744	1	0	38	14	4
Susseemony Daby, Ramgopaul Seeromony for	7104	4	2	13	5	1
Suttchurn Ghosaul,	968	2	4	1	13	0

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.			Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.		
Sykes, J.	1043	12	5	1	15	3
Tayler, R. J.	1515	11	4	2	13	5
Taylor, Potter and Co.,	6522	15	11	12	3	7
Taylor, Estate of Colonel J.	33966	10	0	63	10	11
Taylor, Brigadier General H. G. A.	6045	0	0	11	5	4
Taylor, Henry	647	14	6	1	3	5
Taylor, James and Miss Elizabeth Miller,	5658	1	3	10	9	8
Thackeray, Estate of R.	12561	12	5	23	8	10
Thackeray, W. M.	25173	0	0	47	3	2
Traill, G. W.	110956	14	0	208	0	8
Templer, Henry	657	2	0	1	3	8
Templer, J. W.	4252	8	0	7	15	7
Texeira, Captain S.	1963	6	8	3	10	11
Thriepland, T.	1127	2	0	2	1	9
Tickell, Estate of Captain S.	5721	6	9	10	11	7
Tilghman, R. M. (deceased,)	7602	2	4	14	4	1
Timmings, Captain H.	1250	0	0	2	5	6
Treasurer of the Ladies' Society for Education of Native Females,	8616	3	4	16	2	5
Tremblehousen, Mrs. Mary	980	5	6	1	13	6
Treston, Conductor E.	6321	0	6	11	13	7
Tweidale, Lieutenant F.	989	8	0	1	13	9
Tennant, Lieutenant J. for the Artillery School,	873	4	0	1	10	3
Thomas, Estate of Mrs. J.	3112	4	8	5	13	4
Thompson, Reverend J. T.	6890	5	9	12	14	9
Thompson, Colonel C.	14544	0	6	27	4	4
Thomson, Watson, and Co,	7587	1	0	15	0	10
	439	0	0			
Thomson, D.	965	12	9	1	12	11
Thomson, Estate of D.	10166	10	6	19	0	11
Thomson, Captain George	7026	2	0	13	2	10
Thomson, Miss P.	4323	1	9	8	1	8
Thomson, Miss Jane	344	7	8	0	10	3
Thornton, John	3885	3	1	7	4	7
Thorpe, Conductor William (deceased,)	3217	10	0	6	0	6
Tod, George	11232	7	0	21	0	11
Tod, Trust for Mr. and Mrs. George	6126	8	0	11	7	10
Todd, Estate of Captain Joseph	46012	8	0	86	4	4
Toone, W. T.	4118	1	8	7	11	6
Toone, W. T. Executor of Lady M. Toone,	693	5	6	1	4	10
Toone, W. T. in Trust for Lady Toone and others,	638	3	6	1	3	1
Toone, W. T. in Trust for Miss Anne Sterling,	747	14	0	1	6	5
Toone, W. T. in Trust for Mrs. Mulkern and others,	269	0	0	0	8	1
Torrick, M.	1640	13	9	3	1	2
Tottenham, Captain J. L.	843	7	0	1	9	3
Tronson, Captain E. J.	6902	13	9	12	15	1
Trotter, Estate of Major A.	4750	0	0	8	14	6
Trotter, Robert	301	12	6	0	9	1
Trotter, Serjeant Major W.	5005	8	3	9	6	2
Tulloh, R. C.	178	14	8	0	5	4
Turner and Marshman,	233	13	0	0	6	11
Turner, Major W.	349	4	9	0	10	6
Tuther, Serjeant W.	1576	3	3	2	15	4
Union School,	408	1	8	0	12	2
Urquhart, Mrs. Conductor	979	3	6	1	13	6
Vansittell, J. F.	5997	3	0	11	3	11
Van Sittart, William	66	6	11	0	2	0
Vibart, Henry	9816	3	0	18	6	5
Vertannes, A.	62	0	0	0	1	10
Wade, Serjeant P.	521	7	10	0	15	8
Walker, A. J.	90505	11	0	169	11	2
Walker, Colonel G. W.	34315	4	0	64	5	5
Walker, James	159	8	0	0	4	9
Waller, Lieutenant Robert	640	0	0	1	3	3
Warden, Trustees of Mr. Charles and Mrs. Sarah	2669	15	2	5	0	1
Warner, Captain J. H.	5301	2	9	9	15	1
Waters, Colonel E. F.	2258	2	0	4	3	8
Watson, James	376	4	11	0	11	4
Watson, Colonel W. L.	1085	9	0	2	0	6

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Watson, Trustees for Mrs. Henry	3745 0 0	7 0 4
Watson, Lieutenant Edward James	209 9 10	0 6 3
Wouchope, Trustee for Master Andrew	1417 4 0	2 10 5
Wells, Serjeant Major N. (deceased,)	18888 7 0	35 6 9
Wells, F. O.	1404 14 9	2 10 2
Westmacott, Lieutenant G. E.	5716 15 0	10 11 5
Westwood, Mrs. Custy	3166 10 8	5 15 0
Wheeler, Conductor D.	1139 6 6	2 2 2
Wheler, Captain S. G.	12130 11 0	22 11 11
Wellesly, Gerald	10471 14 0	19 10 1
Whish, Mrs. L. F. (now Monteath) and son	32440 3 7 3538 15 11	67 7 4
Whitaker, Serjeant Martin	546 0 0	1 0 3
White, Major Adam	24750 9 0	46 6 6
White, Colonel H. L.	2519 3 8	4 11 6
White, Mrs Louisa (daughter of Colonel White)	2135 4 8	4 0 1
White, Miss Louisa (ditto of Serjeant White)	5912 4 0	11 1 4
White, Mrs. Elizabeth	2637 9 0	4 15 1
White, John Hiram	1026 6 6	1 14 9
Wilkinson, Captain Thomas	248 14 0	0 7 5
Wilkinson, Conductor John deceased (Estate of)	1999 13 4	3 12 0
Williams, Joseph	51 5 4	0 1 6
Williams, Henry Allen, deceased	4297 6 0	8 0 11
Williams, Mrs. Henry Allen ditto	10152 12 4	19 0 7
Williams, Lieutenant P. W.	5507 14 0	10 5 2
Wilson, Wilson Dole	159114 6 4	298 5 3
Wilson, Horace Hayman	38569 1 0	72 5 1
Wilson, Trust for Mr. and Mrs. H. H.	996 5 6	1 13 10
Wilson, Estate of Captain R. S.	10456 14 0	19 9 8
Wilson, Colonel D.	260 8 0	0 7 9
Winn, Apothecary I.	3797 0 0	7 1 11
Wright, Mrs. Mary (now Burke)	5622 0 0	10 8 7
Wright, Estate of John	5643 3 0	10 9 3
Wood, N. A.	523 3 9	0 15 8
Woodward, Lieutenant Richard	1298 3 0	2 6 11
Woollet, Miss Amelia	9290 0 0	17 6 9
Woolley, Estate of Joseph	8179 0 0	15 5 6
Woore, Captain John	10686 0 0	20 0 9
Warrall, Major H. L.	487 11 0	0 14 7
Wyatt, Trustees of Mrs. and children	19261 9 3	36 1 9
Wyllie, Robert	113 10 0	0 3 5
Wynch, P. M.	37688 12 6	70 10 8
Yates, Mr. and Mrs. Richard	2564 0 0	4 12 11
Yeatman, E. J.	3488 0 0	6 8 7
Young, Reverend John.	15790 9 10	29 9 9
Young, Captain Gavin	3348 6 2	6 4 5
Young, Misses Jane, Mary, Elizabeth, Charlotte and Margaret Versula,	27812 9 0	52 2 4
Adam, Reverend M. T.	2170 4 6	4 1 2
Abraham, Trust for Miss Jane T.	1225 9 8	2 4 9
Agakurbulan Mahomed,	39650 13 9	74 5 6
Agra Church Missionary Society,	486 12 10	0 14 7
Adams, Joseph	176 0 5	0 5 3
Alexander, Robert	923 0 0	1 11 8
Alexander, Trust for James	232 11 4	0 7 0
Anderson, Trust for Mrs. C. E. (late Miss Wade,)	49 10 0	0 1 6
Anderson, Captain Drummond	272 9 6	0 8 2
Alcock, Colonel Thomas	92 5 0	0 2 9
Arnold, Colonel George (Pensioners' Account,)	3620 5 0	6 12 7
Auber, Captain Charles	4683 9 6	8 12 7
Auksafere Beebee,	30855 14 0	57 13 8
Baboom, Mrs. Bagoom,	1007 15 0	1 14 2
Baby, Major Daniel	22950 0 0	43 0 6
Baddeley, F. P. H.	240 0 0	0 7 2
Bathgate and Co.,	41 15 7	0 1 3
Bannerman, Honourable J. A. (deceased,)	454 7 8	0 13 7
Barclay, Mrs. Jane (deceased,)	120 15 0	0 3 7
Barker and Palmer,	340 0 0	0 10 2
Barstone, Captain J. A.	248 11 0	0 7 5
Barton, W.	53 1 6	0 1 7
Blackford, Miss Ann	3945 0 0	7 6 4

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Black, Captain William	11599 1 0	21 11 11
Blacker, Estate of Captain G.	4080 7 0	7 10 6
Blake, Estate of G. A.	39133 12 0	73 5 11
Blane, A. W.	342 10 0	0 10 4
Bracken, Reverend Richard (deceased,)	648 13 5	1 3 5
Beck, Ensign W. S.	47 2 11	0 1 5
Becket, John	193 1 1	0 5 10
Benson, Trustees for Mrs. Amelia St. George Brown,	901 13 0	1 11 0
Breen, J. E.	79 5 0	0 2 5
Biddulph, Ensign George	171 14 0	0 5 2
Birch, Estate of Miss L. A. A.	370 0 0	0 11 2
Blissett, Captain R.	48 1 9	0 1 5
Brightman, Trustees for John, Mary and Jane,	1456 8 0	2 11 8
Blood, Lieutenant Thomas	6606 6 4	12 6 2
Bowie, Miss Jane	301 0 5	0 9 0
Bowring, J. for the Westminster Review	441 6 8	0 13 3
Boyd, F. T.	682 12 11	1 4 7
Boyd, Estate of Lieutenant C.	818 7 6	1 8 6
Boswell, J. J.	404 14 9	0 12 1
Boyd, Trust for the Children of the late Captain G.	572 11 0	1 1 2
Broughton, Lieutenant J. D.	86 7 8	0 2 8
Brown and Co., H. and B.	144 11 11	0 4 3
Blundell, Lieutenant Francis	333 7 7	0 9 11
Bunce, Miss Jane	298 1 0	0 8 11
Buckley, M.	959 0 0	1 12 9
Bullen, Lieutenant Joseph	143 0 0	0 4 3
Burton, Lieutenant C. E.	260 10 6	0 7 9
Bushby, G. A.	228 2 0	0 6 10
Butler, Estate of Captain John	5357 12 3	10 0 8
Blunt, Trustees for the marriage settlement of Mrs. Eliza	49587 14 0	92 15 8
Buller, Trustees of Mrs. A. E.	15080 1 3	28 4 6
Bryan, Serjeant Major S.	135 7 0	0 4 0
Bryant, Colonel Jeremiah	26966 10 8	50 9 0
Calton, G.	179 1 0	0 5 5
Campbell, Captain J.	7367 0 10	15 13 1
Campbell, G. G.	17211 0 0	32 4 3
Campbell, Captain Peter	1560 0 0	2 14 9
Carey, Reverend William	506 0 0	0 15 2
Carter, H. F.	6813 0 6	12 12 4
Carter, J. C.	6674 3 4	12 8 3
Cartwright, Captain John	478 0 0	0 14 5
Chambers, Captain F. M. (deceased,)	1889 9 9	3 8 9
Clark, John	873 1 3	1 10 2
Clark, Captain W. Reserved Fund,	756 12 0	1 6 8
Calcutta Hunt,	41 9 0	0 1 2
Cameron, Trust for Mrs. F.	789 8 0	1 7 10
Child, T. S.	352 6 9	0 10 7
Cherry, E. F.	1532 14 8	2 13 11
Chew, Trust for Mrs. J. R.	1628 14 9	3 0 10
Cornelius, Trustees for the Marriage Settlement of Mrs. H. and Mrs.	2265 14 9	4 4 0
Cobbe, Major T. A.	148 1 6	0 4 5
Colebrooke, Henry Thomas	503 14 0	0 15 1
Coles, J. R.	564 0 5	1 0 11
Conroy, Captain G.	193 8 6	0 5 10
Conyers, J. D. (deceased,)	6478 10 3	12 2 5
Cotton, Major Sydney	811 10 0	1 8 4
Coulthard, Captain Samuel	901 11 9	1 11 1
Coxe, Captain H. D.	218 10 6	0 6 6
Crowe, Mrs. Maria, for Eliza Dougherty	503 1 0	0 15 1
Crow, James	104 7 5	0 3 1
Curry, Miss L. H.	10563 3 6	19 12 10
Clutterback, Lieutenant E.	215 14 1	0 6 5
Dalby, Mrs. Anne	1222 11 0	2 4 8
Dalby, Elizabeth late Thompson	1265 1 0	2 5 11
Darasha Cursetjee,	563 10 8	1 0 11
Darling and Family, Trustees for Mrs. Ann	9846 11 0	18 7 5
Davenport, James	85 14 0	0 2 7
Davy Sing Sobadar,	3687 4 0	6 14 8
Dawes, Estate of Lieutenant J. E.	2298 0 0	4 4 11
DeCosta, C. F.	511 13 6	0 15 4

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Deas, Lieutenant W. P.	470 0 0	0 14 2
Deedes, John Gordon	67 14 0	0 2 1
Deegah, Baptist Missionary Society	307 15 0	0 9 2
DeMellow, Mrs. Anna Maria (deceased,)	178 10 0	0 5 5
DesCruslois, Frances (deceased,)	2231 14 0	4 2 10
DeSilva, John	445 2 4	0 13 4
DeSilva, Mrs. Josophine	1265 10 3	2 5 11
D'Waal, Mrs. H. L. Pension Accy.	229 0 9	0 6 10
Delamain, Lieutenant Robert	50 15 0	0 1 6
Dickson, Miss Ann	166 2 10	0 5 0
Dickson, Estate of Lieutenant A.	5319 12 6	9 15 7
Dickson, Trustees for Marriage Settlement of Col. Wm. and Mrs. ...	3114 9 0	5 13 4
Deggle and Children, Trustees for Mrs. M.	10893 0 0	20 6 10
Domaboo, Thomas	2122 11 6	3 15 8
Dore, Captain P. L.	428 0 0	0 12 10
Dorin, J. A.	633 6 3	1 2 11
Douglas, J. A.	993 0 0	1 13 10
Dove, Trustees of Captain P. L. and Mrs.	14000 0 0	26 4 0
Dunken, Thomas	66 0 0	0 1 11
Durward, Captain J.	181 8 11	0 5 6
Durger, Richard	203 10 0	0 6 1
Eaton, Mrs. S. A.	2109 4 3	3 15 3
Edwards, J.	580 3 0	1 1 6
Edwards, Captain J. J. (deceased,)...	3797 6 0	7 1 11
Edwards, Ensign W. G.	533 4 0	0 15 11
Evans, Estate of Dr. S. G.	2293 9 5	4 4 10
Evans, Trust for Mr. W.	5590 11 0	10 7 9
Esclante, Mrs. Anna McVatey	9898 12 0	18 8 11
Ede, Estate of George	1182 8 3	2 3 6
Elliott, Honorable Captain G.	6349 0 0	11 14 6
Ewen, William	81 9 0	0 2 6
Facy, Estate of Aaron	265 5 3	0 7 11
Fagan, C. W.	259 12 0	0 7 9
Fane and Children, Trustees of Mrs. Mary	5167 15 0	9 11 1
Fell,, John	949 9 9	1 12 6
Fergusson, Mrs. A. (late Mrs. Thomas)	606 9 10	1 2 2
Fletcher, Caleh and Co., ...	211 12 3	0 6 3
French, A. B.	198 14 7	0 5 11
Fitzgerald, Captain Thomas	95 5 0	0 2 10
Fitzgerald, Estate of Colonel M.	1936 3 0	3 10 0
Fitzcharence, Estate of Captain H.	4156 3 6	7 12 8
Floger, A. C.	591 11 0	1 1 9
Forth, Miss A. H.	1707 7 6	3 3 2
Fuller, Conductor Thomas	2520 15 10	4 11 7
Gamin, Monsieur P.	212 1 7	0 6 4
Glasgow, Trustees for the Marriage Settlement of Captain W. and Mrs. Amelia	3034 10 0	5 10 11
Ghazalee Khamuni Beebee, ...	3172 10 0	5 15 2
Glass, G. D., for Colonel Grass, ...	7762 2 0	14 8 10
Grace, Estate of Serjeant P. H.	176 6 2	0 5 3
Grame, H. S.	4004 13 1	7 8 1
Grant, Sir W. K.	6545 3 0	12 4 4
Grant, Lieut. Lodomick	1008 12 6	1 14 3
Gentlemen of the Calcutta Fine's Court, ...	647 13 4	1 3 5
Green, Corporal Charles	336 4 2	0 10 0
Greenway, Edward C. (deceased), ...	925 9 3	1 11 9
Griffiths, Lieut. Edward	3302 5 3	6 3 1
Griffiths, Colonel Hough	2475 9 8	4 10 8
Goad, Estate of Lieut. J. T.	49 14 3	0 1 6
Goodday, Lieut. G. C. S.	2406 10 0	4 8 2
Goodwin, C. N.	292 1 3	0 8 10
Goodoo's Life Annuity, ...	1013 5 4	1 14 4
Gordon, Robert	51 15 3	0 1 7
Goroodass Dey, ...	90 0 0	0 2 9
Gorooperaaud Bose, ...	1445 4 8	2 11 4
Hall, Misses Mary and Louisa	1373 7 1	2 9 8
Hammott, Captain George	93 5 7	0 2 10
Harrington, J. H. (deceased)	126 1 0	0 3 9

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Harrington, H. B.	1159 2 0	2 2 9
Harry, Frederick	1987 2 6	3 11 8
Hart, H.	153 2 0	0 4 7
Hawkins, J. A. F.	949 0 0	1 12 5
Hawkins, William	123 8 0	0 3 8
Haynes, William	1933 2 9	3 9 11
Hamilton and Company, ...	8794 13 0	16 7 10
Heathson, Furge and DeLukie, ...	2480 0 0	4 10 6
Henderson, Estate of Benjamin	3911 5 6	7 6 3
Hicks, Captain John	125 4 7	0 3 9
Hicks and Children, Trust for Mrs. E.	448 2 6	0 13 5
Hissamuddy, Moulovee	2731 7 0	5 1 10
Hodgson, Major J. A.	15649 14 0	29 5 6
Hogg, Qr. Mr. Serjt. H.	515 11 9	0 15 5
Hogg, Miss C. S....	867 9 4	1 9 7
Hogg, A. R.	855 9 4	1 9 7
Holden, Serjeant Hy.	952 2 0	1 12 10
Hopkins, Trustees for the Marriage Settlement of Mr. and Mrs. ...	2188 13 0	4 1 8
Howard Estate of W.	3585 3 0	6 11 6
Hobendon, Subscription for Mrs.	101 0 0	0 3 0
Huish, Captain George	80 10 11	0 2 6
Hume, John (deceased,)	577 10 6	1 1 5
Hunter, Estate of Captain G.	123 0 0	0 3 8
Hunter, Mrs. H.	95 0 0	0 2 10
Hunter, Colonel George	360 0 0	0 10 9
Husnoo, Shaik	514 3 0	0 15 5
Irvine, Lietenant George	422 9 3	0 12 8
Jackson, Alexander	167 9 0	0 5 0
Jacobs, Trustees for Mr. and Mrs. Jones	1689 4 0	3 2 9
James, Henery	160 0 0	0 4 9
Jaun Beebee, ...	333 3 0	0 9 11
Jameson, Charles	1282 7 0	2 6 5
Jebb, Estate of J. S.	850 8 8	1 9 6
Jenkins E. W.	4357 8 0	8 2 8
Jenkins, Captain Thomas	18578 7 3	34 13 5
Jennings, William Thomas	1590 1 3	2 15 9
Jeremiah, Mrs. J. M.	13000 0 0	24 6 0
Johnson, Trustee for Miss Ann Maria, ...	1055 9 0	1 15 8
Jones, J. B.	402 13 3	0 12 1
Kamptic Book Society, ...	40 12 0	0 1 2
Kearney, Dennis	516 4 2	0 15 5
Keating, R.	198 9 3	0 5 11
Kemp and Company, ...	359 6 3	0 10 9
Kent, W. J.	1107 15 0	2 1 2
Khet Singh, ...	145 0 0	0 4 4
Kenliside, Lieutenant R. R.	327 8 2	0 9 10
Kittoe, Lieutenant Markham	60 3 0	0 1 9
Kyan, Captain John Howard	18304 0 0	34 5 2
Ladd, Captain H. H.	6744 3 3	12 10 3
Lambert, B.	733 8 0	1 5 11
Lamb and Co.. Trustees of J.	185 1 1	0 5 7
La Place, Madame (deceased,)	48 9 0	0 1 5
Lawrence Fund, ...	1749 10 3	3 4 6
Larell, Lieutenant Horatio	2380 12 0	4 7 6
Lawrence, Estate of E. C.	35155 9 8	65 14 8
Leicester, H. G.	73 8 0	0 2 3
Lewin, Lieutenant W. C. J.	57 0 0	0 1 8
Leyburn, Serjeant John	398 3 1	0 11 11
Legard, Ensign W. B.	135 11 0	0 4 0
Limrick, Estate of Mrs. M.	11287 6 9	21 2 8
Literary Agency, ...	149 7 4	0 4 6
Litster, Thomas	1982 6 0	3 11 6
Low, Major John	325 0 0	0 9 9
Loriero, Estate of Mrs.	434 11 0	0 12 11
Lushington, Henry	235 12 10	0 7 0
McKay and Co., J.	15520 0 0	29 1 7
McKenzie, Mrs. C. (deceased,)	680 12 0	1 2 10

Names of Creditors.				Amount of Claim in Sicca Rupees.			Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.		
McKenzie, Graham and Co.	...	...	...	269	2	3	0	8	0
McKenzie, John	...	...	...	824	3	6	1	8	9
McLeod, Mrs. Mary Ann	...	...	...	642	0	0	1	3	2
McKenzie, Holt	...	...	...	621	5	3	1	2	7
McKenzie, Lyall and Co.	..	...	...	148	13	11	0	4	5
McKinnon, Captain Alexander	...	...	...	2306	3	10	4	5	2
McDonald and Co., D.	...	...	...	1093	9	0	2	0	10
Magniack, Daniel	...	...	...	671	10	4	1	4	2
Mansell, Captain H	...	...	...	100	10	0	0	3	0
Mappers, T. C. H.	...	...	...	410	11	3	0	12	3
Marjoribanks and Co., S.	...	...	...	3661	12	6	6	13	9
Marshall, Ensign Allan	...	...	...	462	13	9	0	13	10
Martin, Lieutenant William	...	...	...	60	0	0	0	1	9
Marshall, Mrs. Hanah	...	...	...	2149	9	4	4	0	6
Master, S. L.	...	..	...	97	2	0	0	2	11
Mathew and Co.,	...	..	...	68	15	8	0	2	1
Maxwell, Lieutenant E. A. D. (deceased,)		...	...	626	9	0	1	2	9
Maxwell, Lieutenant R.	...	...	...	1749	6	9	3	4	6
Meade, Major Frederick	...	...	...	167	1	0	0	5	0
Menzees, Mrs. E.	...	..	...	18666	0	0	35	0	0
Mess 3rd Regiment Light Cavalry,	...	...	...	140	0	0	0	4	2
Metcalf, Henry Cranstoun	...	...	...	56	10	0	0	1	8
Mess 57th Regiment N. I.,	...	...	...	47	0	0	0	1	5
Mearing, P. ..	...	...	..	126	8	0	0	3	9
Miller, John Ensign	...	...	...	222	6	6	0	6	8
Miller, George (deceased,)	...	...	...	3000	0	0	5	10	0
Miller, Mrs. Catherine	...	...	...	673	9	9	1	4	3
Miller, Estate of James	...	...	...	901	9	0	1	11	0
Milner, Lieutenant William Peel	...	...	...	41	4	6	0	1	2
Moade, Trust for Alexander, Legatee under the Will of Serjeant Stevens,				265	15	0	0	7	11
Moomott, P. ...	...	...	...	218	15	10	0	6	6
Moran, Trustees for Mathew and Mrs. Ann		...	...	3792	12	2	7	1	10
Morris, General J. W.	...	...	...	771	1	3	1	7	3
Morton, Mrs. Juliana	...	...	...	488	2	0	0	14	8
Mozuffer Ally Khan, Syed	...	...	...	650	10	6	1	3	6
Muller, Miss Mariana,	...	...	...	1298	10	9	2	6	11
Mundy, Ensign T. W.	...	...	..	1589	6	0	2	15	9
Munnum, Conkiah	...	...	...	813	0	0	1	8	4
Newcomb, William	...	...	...	726	9	8	1	5	10
Norgate, Lieutenant Charles	...	...	...	68	14	0	0	2	1
Nowell, Alexander	...	...	...	1524	5	0	2	13	9
Nash, Lieutenant Sebastian	...	...	...	639	6	9	1	3	2
Napier, Trust for Helen	...	...	...	8580	2	6	16	1	6
Ogelby, Lieutenant A. B.	...	...	...	3769	4	6	7	1	0
Oliedon, W. P.	...	...	...	1827	6	4	3	6	10
Olden, R. ...	...	...	...	44	2	0	0	1	3
Ord, W. K. ...	...	...	...	79	13	0	0	2	6
Owner of the Ship Bland's 3rd Voyage,		...	...	48	10	0	0	1	5
Pakenham, Thomas	...	...	...	386	15	9	0	11	8
Pasby, Captain G. J.	...	...	...	1035	4	0	1	15	0
Pattle, James	...	...	...	344	9	5	0	10	3
Perkins, John	...	...	...	76	3	1	0	2	3
Pereira, Peter	...	...	...	697	7	0	1	4	11
Petrie, R. B.	...	...	...	540	10	9	1	0	2
Phillips, Jonas and Sons	...	...	...	11077	7	0	20	12	4
Peirce, F. W.	...	...	...	293	2	0	0	8	10
Pingault, J. A.	...	...	...	772	9	6	1	7	2
Price, Elizabeth,	...	...	...	916	11	0	1	11	5
Potter, Captain Hill	...	...	...	391	14	0	0	11	9
Pounce, Sub-Conductor John (deceased,)		...	...	115	15	0	0	3	5
Poynton, Captain William	...	...	...	103	9	6	0	3	1
Rainey, Ensign Henry Garner	...	...	...	312	11	2	0	9	4
Ramchunder Mookerjea,	...	...	...	584	6	9	1	1	7
Ravenscroft, Trust for A.	...	...	...	1578	14	8	2	15	5
Reade, Estate of J. T.	...	...	...	223	12	0	0	6	8
Read, Marius (deceased.)	...	...	...	1040	1	0	1	15	2
Reading Society 16th Regiment N. I.,		..	...	482	4	10	0	14	6
Reeves, Lieutenant F. C.	...	...	...	48	8	0	0	1	5

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.	Amount of 5th Dividend at As. 3 per 100 Sa. Rs.
Regimental Account H. M. 16th Lancers,	1010 3 7	1 14 3
Reynolds, John (deceased,)	105 2 0	0 3 2
Reynolds, Captain W.	6820 0 0	12 12 7
Rhead, L. H.	619 13 6	1 2 7
Reed, C., W. Dacosta, G. Imlack and J. L. Heatley,	431 5 0	0 12 10
Robinson, Estate of Colonel W.	1686 8 9	3 2 8
Rodrigues, Simon (deceased,)	48 0 0	0 1 5
Ross, M. J. M.	175 6 3	0 5 3
Rossermode, William	483 8 6	0 14 7
Ronald and Master, both (deceased,)	123 12 3	0 3 8
Ronald Bell, (deceased,)	887 7 8	1 10 8
Rudd, Mr. William and Mr. Lacy,	1891 14 0	3 8 9
Ryley, Sub-Conductor F. B.	1404 14 0	2 10 1
Ryper, John Adnan	354 15 0	0 10 7
Saharunpoor Book Society,	611 8 0	1 2 3
Saunders, Mrs. Pheebe	93 10 0	0 2 10
Shaine, James	194 1 0	0 5 10
Sealy, Marriage Settlement of Capt. G. and Mrs. (now Mrs. Major Mow)	660 14 1	1 3 9
Shedon and Co.	160 6 0	0 4 9
Sheir Khaw,	106 10 0	0 3 2
Skene, Colonel William	662 11 0	1 3 10
Speed, Dr. W. H.	37 8 0	0 1 1
Stein, Ensign Robert	57 0 0	0 1 8
Serampore Female School, (Revd. J. Mack, Secy.)	75 8 3	0 2 3
Sinclair, Trustees for the Marriage Settlement of Mr. Wm. and Mrs.	319 0 0	0 9 7
Settarah Khanum, (Coll. W. Swinton for Beebee)	7098 8 6	13 4 11
Smith, C. W.	7613 14 0	14 4 4
Smith, Lieutenant T. A.	712 6 5	1 5 4
Spicer, Captain A. E.	2344 13 3	4 6 3
Scott, Mrs. Charlotte	217 12 0	0 6 5
Scott, and Co. India Gazette Press	190 12 7	0 5 9
Saillys Children Mrs.	298 13 8	0 8 11
Shubrick, Lieut. Colonel Thomas	2500 0 0	4 11 0
Stubbs, Lieutenant John	1466 0 0	2 11 11
Subscription for a Fund for Coll. C. H. Fagan	230 15 0	0 6 10
Subscription for Soldiers and Sailors	7334 3 6	13 11 11
Supple, Serjeant John	201 1 0	0 6 0
Sutherland, Charles	1049 12 6	1 15 6
Sutherland Thomas	37 13 6	0 1 1
Taraney Churn Roy,	1260 10 0	2 5 9
Tayler, Serjeant J.	471 8 9	0 14 1
Taylor, D. W.	1593 9 9	2 15 10
Taylor, Miss Mary	1311 0 9	2 7 3
Trawin, Mrs. Mary	2085 15 6	3 14 8
Twisden, J. F.	4288 11 5	8 0 10
Thomas, John (Assistant) to G. Boyd, Indigo Planter,	3635 7 0	6 13 0
Thorold, Ensign Charles	58 14 6	0 1 8
Toone, W. L. M.	146 6 0	0 4 6
Townshead, Lieutenant Edward Duke	1809 11 0	3 6 3
Tozer, Captain James William	4320 4 0	8 1 7
Trotter, John	786 6 0	1 7 8
Tulloh, Alexander J.	39 14 4	0 1 2
Turnbull, George Alexander	372 2 0	0 11 3
Turner, Lieutenant George	152 1 0	0 4 7
Turner, John	1215 1 4	2 4 5
Tyler, George	2986 6 0	5 9 8
Vaz, Daniel	962 3 0	1 12 9
Venables, F.	340 1 2	0 10 2
Villett, C. M.	346 14 6	0 10 4
Vincent, Captain G. F. F.	243 6 6	0 7 3
Vibart, Lieutenant J. E.	2845 2 0	5 5 4
Vincent, F. R.	110 0 0	0 3 3
Waddell, William	105 0 0	0 3 2
Waddell, Estate of James	857 3 1	1 9 8
Wade, Trust for Miss E. M.	86 1 6	0 2 7
Wainhouse, R. and W.	861 12 0	1 9 9
Walker, Roussac and Co.,	121 10 6	0 3 7
Warden, Colonel George	704 0 0	1 5 1

Names of Creditors.	Amount of Claim in Sicca Rupees.			Amount of 5th Dividend at As. 8 per 100 Sa. Rs.		
Ward, Captain Thomas Erasmus	925	8	0	1	11	9
Warden, Trustees for Mrs. Matilda and Children	204	5	0	0	6	1
Whale, Trust for Mrs. Sarah	15111	12	6	28	5	3
Welstead, Captain G.	4078	7	9	7	10	5
Wheatley, Lieutenant Arthur	67	7	0	0	2	1
Wheler, Ensign Thomas Trevor	109	3	0	0	3	3
White, Lieutenant George Francis	961	6	6	1	12	9
Whittle, Trustees for the Marriage Settlement of Henry and Charlotte, ...	11432	13	0	21	6	11
Wilkinson, Edmond	174	6	0	0	5	2
Willis and Earle, ...	140	12	9	0	4	2
Wilmot's monument subscription for L. C.	3338	3	6	6	4	1
Wallaston, Cornet Charles	166	2	9	0	5	0
Wood, Trust for James	2072	3	6	3	14	2
Woodcock, Edward Elborough	82	2	0	0	2	5
Wyatt, Mrs. Mary Jane	211	1	0	0	6	3
Yeoward, William	52	10	6	0	1	7
Young, Lewis	219	4	9	0	6	7
Young, James for Bengal Fund, ...	404	0	7	0	12	1
Yule, Thomas Nevile	621	11	6	1	2	8
Zoolfacar Ally Behadoor, ...	324	6	6	0	9	9
Co.'s Rs ...	....			21080	2	0

JOHN COCHRANE,
Official Assignee.

W. Palmer, Bengal Military Orphan Press.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JULY 23, 1851.

বঙ্গ ও এতদ্দেশীয় অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত কলিকাতা জেনেরেল পোষ্ট আফিসে ১৮৫১ সালের জানুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৫৪			
১	নাদের আলি	কলিকাতা বড়বাজার	
১	গৌরমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ বৌ বাজার	
১	দুর্গাদাষ মুখোপাধ্যায়	শ্যামপুকুর	
১	কাশিনাথ নাই	শিমলা	
১	দুর্গাদাষ মুখোপাধ্যায়	শ্যামপুকুর	
১	বিশ্বম্ভর বসু	চেতলা	
১	মের্জা আকবর আলি পারসি	কলিকাতা	
১	লালমোহন মুখোপাধ্যায়	শোভাবাজার	
১	পরাণ মুদি	কলিকাতা	
১	ঠাকুরদাষ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ সান্তিরামসিঙ্গি	
১	রামহরি দত্ত	ঐ কাঁকুড়গাছা	
১	রামচন্দ্র ত্রিপাটি	ঐ	
১	রাধাকিশন পারসি	ঐ	
১	শেখ নবাব্দি	ঐ হরিনবাটি বড় জেলখানা	
১	প্রশন্নকুমার রক্ষিত	টেরিটির বাজার	
১	শেখ লছরু	কলিকাতা	
১	প্রেমচাঁদ ঘোষ	২৪ পং শদরআমিনের কাং পৌছে	
১	লক্ষ্মণ রাজ	বৌ বাজার	
১	বেহারি লাল সিং	কলিকাতা ফ্রি ইস্কুল	
১	হরিনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	জোড়াশাঁকো	
১	নবিনচন্দ্র ঘোষ	জিরাট	
১	ছমির উদ্দিন	ফুলগারদ	
১	রামকুমার সান্যাল	২৪ পরগণার ডিপটি কালেক্টর	
১	নন্দকুমার শর্ম্মাদার	আলিপুর	
১	মধুসূদন মিস্ত্রি	ষষ্ঠিতলা	
১	কালিশঙ্কর দত্ত	বাঁশতলার গলি	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৮০			
১	গোলকচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	মুরগিহাটা	
১	শেখ আবদুল্লা	কলুটোলা	
১	মেজ্জা আহম্মদ বেগ	ঐ	
১	গুরুদাস মল্লিক	কশাইটোলা	
১	রামচন্দ্র	ভবানীপুর	
১	নিলকমল বন্দ্যোপাধ্যায়	জোড়াশাঁকো	
	বিতারিখ ৮ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	চিন্তামনি হালদার	নেইল মেকর হাবড়া	
১	জদুনাথ দাস	ফেরত চন্দননগর হইতে	
১	কার্ত্তিকচরণ ঘোষ	শ্যামপুকুর	
১	মহেন্দ্রনাথ কুণ্ডর	বড়বাজার	
১	প্যারিনাথ বসু	ভবানীপুর	
১	বিরেশ্বর মিত্র	শ্যামপুকুর	
১	ক্ষেত্রমোহন সেন	বড়বাজার	
১	নির্ত্যানন্দ রায়	শোভাবাজার	
১	উমাচরণ শেন	হাবড়া	
১	মধুসূদন কর	কাশিনাথ বাবুর পোস্তা	
১	লক্ষীকান্ত তর্কলঙ্কার	শোভাবাজার	
১	আলি খানশামা	তালতলা	
১	মধুসূদন কর	বড়বাজার	
১	রামপ্রশাদ বিস্বাস	রাজা শুকময়ের বাজার	
১	রহমত	তালতলা	
১	মহম্মদ মৌন্তবি নছিম	মমিনপুর	
১	তারাদাস গুপ্ত	ঠনঠনিয়া	
১	কার্ত্তিক দে	জোড়াশাঁকো	
১	পূর্ণচন্দ্র	শোভাবাজার	
১	কৃষ্ণমোহন বসু	শিমলা	
১	মিজ্জা হোশেন বক্স	কড়েয়া কশাইটোলা	
১	কানাই সিং	কলিকাতা	
১	অনন্তরাম সরকার	কাশিনাথবাবুর নূতন বাজার	
১	শোবরাতি খানশামা	বামুন বস্তি	
১	আবদুল শোভান	কলিকাতা জোড়া তালাও	
১	ঐ	ঐ ঐ	
১	দ্বারিকানাথ চট্টোপাধ্যায়	ঐ উলটাডাঙ্গি	
১	মৈজুদ্দিন	ঐ জোড়াতালাও	
১	প্রাণকৃষ্ণ রায় চৌধুরি	ঐ নারিকেল ডাঙ্গা	
১	মধুসূদন বিস্বাস	ভবানীপুর	
১	রাধামাধব বিস্বাস	শিমলা	
১	রামকমল সরকার	বড়বাজার	
১	ভিকান্দি নিকারি	কলিকাতা	
১	রাখালদাস ঘোষ	ঐ পোস্তা	
১২০			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ১২০			
১	গোপাল চৌধুরি	দরমাহাট্টা	
১	মানবচন্দ্র মল্লিক	টালিগঞ্জ	
১	শিবচন্দ্র সেন	কলিকাতা	
	বিতারিখ ৯ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	হরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	রামতনু ঘোষ	শোভাবাজার	
১	পথুরদাস পাল	চক্রবেড়	
১	শ্রীমতি রানি শাকরি	কালিঘাট	
১	শেখ আবদুল	কলিকাতা	
১	মুনশি জহিরুদ্দিন	মিযাজানের গলিতে	
১	উমাচরণ ভট্টাচার্য্য	জুডিশিএল আপিস	
১	রাধারমন পাল	খিদীরপুব	
১	তারিনিচরণ বসু	কালীঘাট	
১	মহেশ্চন্দ্র বিস্বাষ	কলিকাতা	
১	ঈশানচন্দ্র বসু	শিমলা	
১	বৈকুণ্ঠনাথ চৌধুরি	কালীঘাট	
১	জাদবচন্দ্র ঘোষ	রূপলালমল্লীকের বাটি	
১	তাজু	এনওান বস্তি	
১	বদনচন্দ্র বিস্বাষ	খিদীরপুর	
১	বিপ্রদাষ ন্যাযলঙ্কার	হাতিবাগান	
১	আমিরুদ্দিন	শোভাবাজার	
১	পার্ব্বতিশঙ্কর	জোড়াশাঁকো	
১	জমাহির নাগরি	পোড়াবাজার	
১	গঙ্গাধর রায়	কালীঘাটের জালিয়াপাড়া	
১	ঐ	ভবানিপুর	
১	ফকির খাঁ পারসি	কলিকাতা	
১	বাবুরাম গুপ্ত	ঐ	
১	গোবিন্দ দত্ত	জোড়াশাঁকো	
১	দিননাথ রায়	কলিকাতা	
১	জান মহম্মদ পারসি	ঐ	
১	দুর্গা সিং সিপাই ঐ	ঐ	
১	শেখ আসু মুনশি	মমিনপুর কাস্তরের পলটন	
১	রামনারাযণ শিরোমনি	জোড়াশাঁকো	
১	সনাতন পাণ্ডা	বাজার চকের উপর	
১	হরনাথ বিস্বাষ	খিদীরপুর	
১	শ্যামাপ্রশাদ রায়	খড়ুয়া পোস্তা	
১	পুথুরদাস পাল	ভবানিপুর	
১	গুরুপ্রশাদ ঘোষ	জিরাট	
১	রাধানাথ বটব্যাল	জোড়াশাঁকো	
১	গঙ্গাধর রায়চৌধুরি	ভবানিপুর	
১	গঙ্গাগোবিন্দ চক্রবর্ত্তি	কলিকাতা	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ১৬০			
১	মহেশচন্দ্র মিত্র	বাঁশতলারগলি	
১	গোলকচন্দ্র দাষ	বহুবাজার	
১	গোবিন্দচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	কালিঘাট	
	বিতারিখ ১০ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	রাধামোহন চট্টোপাধ্যায়	নিমতলা	
১	রাজকুমার শাহা	চালুযাপটি	
১	চণ্ডিচরণ চক্রবর্ত্তি	শিবপুর	
১	পিতাম্বর বন্দ্যোপাধ্যায়	বেনেটোলা	
১	কালিচরণ দত্ত	মেছুযাবাজার	
১	দুর্গাপ্রসাদ রায	বাঙ্গাল ব্যাঙ্ক আফিস	
১	রামরত্ন চট্টোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	রামলাল মল্লিক	কলুটোলা	
১	মুনশি রফিবুদ্দি	কলিকাতা	
১	ঈশানচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	সালখে	
১	জজ্ঞেশ্বর চট্টোপাধ্যায়	আড়পুলি	
১	গদাধর গঙ্গোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	গোবিন্দচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	গরানহাটা	
১	রামলাল মল্লিক	কলুটোলা	
১	শ্রীহরি মুখোপাধ্যায়	পাথুরেঘাটা	
১	চাঁদমোহন দত্ত	গরানহাটা	
১	গৌরমোহন বসু	হাটখোল	
১	মহারাজ সাহা	পাথুরিয়াঘাটা	
১	মনমোহন ধর	গরানহাটা	
১	প্রেমচাঁদ ধুবি	কালবিন ঘাট	
১	গোকুলকৃষ্ণ মজুমদার	চোরবাগান	
১	ঠাকুরদাষ বসু	গরানহাটা	
১	আনন্দচন্দ্র পাল	পাথুরিয়াঘাটা	
১	রাধানাথ সেন	হাটখোলা	
১	কালিশঙ্কর নন্দি	কশাইটোলা	
১	আনন্দচন্দ্র পাল	পাথুরিয়াঘাটা	
১	প্রাণনাথ দত্ত	ভবানিপুর	
১	গোপিমোহন মিত্র	কলিকাতা	
১	খুদিরাম ভট্টাচার্য্য	জোড়াবাগান	
১	গোপালচন্দ্র	বড়বাজার	
১	মহেন্দ্রনাথ বারিক	কলিকাতা	
১	রামধন চৌধুরি	ঐ	
১	কুঞ্জবেহারি নাগরি	কাশিপুর	
১	শম্ভুনাথ মুখোপাধ্যায়	বরাহনগর	
১	গঙ্গাধর চট্টোপাধ্যায়	জুডিশিএল ডিপার্টমেণ্ট	
১	মুনশি তোশদক হোশেন	ফেরত দ্বারভাঙ্গা হইতে	
১	দিননাথ চট্টোপাধ্যায়	ঐ এলাহাবাদ হইতে	
২০০			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকনা	কৈফিয়েৎ
জের ২০০				
১	নবকুমার চৌধুরি		কলিকাতা	
১	সূর্য্যকান্ত বন্দোপাধ্যায়		শোভাবাজার	
১	কালিশঙ্কর দত্ত		বাঁশতলারগলি	
১	ভুবনমোহন পরামানিক		জোড়াবাগান	
১	রামচরণ মণ্ডল		ঐ	
১	ভুবনমোহন পরামানিক		ঐ	
১	বেচারাম গঙ্গোপাধ্যায়		নিমতলা	
১	হলধর দত্ত		জোড়াবাগান	
১	কালিদাস চট্টোপাধ্যায়		হাটখোলা	
১	নিলমনি ভবানী		নিমতলা	
	বিতারিখ ১১ জানুআরি ১৮৫১ সাল			
১	মধুসূদন ডাক্তর		তিলজলা	
১	রামধন দে		শ্যামবাজার	
১	কালিকুমার ঘোষ		চেতলা	
১	বিসু মাজি		কশন কিনের ঘাট	
১	চাঁদ		কলিকাতা পুলিস	
১	তমিজদ্দিন		মিশ্রিগঞ্জ	
১	মনিরদ্দি		জানবাজার	
১	কালিপ্রশাদ ঘোষ		চেতলা	
১	উদয়চাঁদ সরকার		চিনেবাজার	
১	দিননাথ সরকার		ঐ	
১	রামেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়		শিবু নাপতিনির গলি	
১	কালাচাঁদ দেওয়ান বিয়ারআর		চিনাবাজার	
১	শৈএদ আলি মিঞা		নয়া বাটি	
১	ডুহন কৌচম্যান		চব্বিশ পরগণা	
১	ঈশ্বরচন্দ্র দত্ত		এক্সচেঞ্জ রপ্তানি গুদাম	
১	পঞ্চানন সিল		চিনাবাজার	
১	বলদেব দাস গণেশ দাষ	নাগরি	কলিকাতা	
১	গুরুদয়াল	নাগরি	ঐ	
১	পার্ব্বতি	নাগরি	ঐ	
১	নাস্তি বিবি	ঐ	ঐ	
১	মন্না লাল	পারসি	ঐ	
১	নন্দকুমার বর্ম্মণ		পুরানা চিনাবাজার	
১	হরিপ্রশাদ সিং		বড়বাজার	
১	পরান শর্দ্দার		কলিকাতা	
১	মধুসূদন বর্দ্ধন		রাধাবাজার	
১	জগদম্বা		ঐ	
১	বিশ্বনাথ নাগ		কলিকাতা	
১	অম্বিকাচরণ মুখোপাধ্যায়		আরমানি গিরজা	
১	হরেক চাঁদ বাবু		বড়বাজার	
১	ব্রজমোহন মুখোপাধ্যায়		শ্যামবাজার	
২৪০				

[কলিকাতা গেজেট ১৮৫১ সাল ২৩ জুলাই।]

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
২৪০			
১	ওয়াশিল মাজি	জিরাট	
১	হরমোহন মুখোপাধ্যায	গঙ্গচেঞ্জ	
	বিতারিখ ১২ জানুআরি ১৮৫১ সাল নাই		
	বিতারিখ ১৩ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	জমসেদজি পারসি বাটলিওয়াল	ফেরত বোম্বাই হইতে	
১	রাধাকিশন পণ্ডিত	ঐ লাহোর হইতে	
১	মোহনচন্দ্র চট্টোপাধ্যায	ঐ বহরমপুর হইতে	
১	মধুসূদন মণ্ডল	ঐ হুগলি হইতে	
	বিতারিখ ১৪ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	কৈজনাথ খেজমতগার	বামুন বস্তি	
১	শেখ নজু	মোলাআলি দারগার	
১	রামমোহন ভট্টো	খিদিরপুর	
১	ঈশানচন্দ্র রায়	ঐ	
১	হাড়ো খানশামা	কলিকাতা	
১	রাসদ আলি	ঐ	
১	কৃষ্ণ ঘোষ	পটলডাঙ্গা	
১	শিতলপ্রসাদ বসু	খিদিরপুর	
১	কালাচাঁদ দে	পাথুরিয়াঘাটা	
১	আলফুর মালওয়ার	কলিকাতা	
১	বিষ্ণুপতি ঐ	ঐ	
১	পিনাঙ্গ ঐ	ঐ	
১	সামিএল ঐ	ঐ	
১	গুরুদাষ কুণ্ডু	টালিগঞ্জ	
১	কুসুই উড়িয়া	কলিকাতা	
১	নবিনকৃষ্ণ বসু	গবরনরমেণ্ট প্রেস	
১	ডোমন সরকার	পাঁচকুচি	
১	হরচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	কলিকাতা শ্যামপুকুর	
১	কালিমঙ্গল সরদ্দারের	বড়বাজার	
১	লক্ষ্মীরাম সাহা নাগরি	কলিকাতা	
১	ত্রৈলক্য মুনশি ও ঈশানচন্দ্র বসু	খিদিরপুর	
২৬৭			

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
6th June, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General in Charge.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JULY 19, 1851.

NOTICE.—In the event of the following Dividends remain unclaimed for Six Months from this date, they will be paid into the Court.

Estate HENRY JOHN LEIGHTON, an Insolvent.

SCHEDULE OF FIRST UNCLAIMED DIVIDENDS.

Names of Creditors.	Amount of Claims Co.'s Rs.	1st Dividend at 14¾ per Cent. 4th January 1851.
Bank of Bengal, Calcutta, ...	91 8 5	13 15 0
Secy. Globe Insurance Office, ditto, ...	781 6 9	115 4 2
Star Insurance Office, ditto, ...	29 10 4	4 5 11
L. Calno & Co., Manilla, ...	24 15 4	3 11 6
Graham, Mackinzie & Co., Singapore, ...	76 12 9	11 5 3
Yrisarie & Co., Canton, ...	5 6 10	0 12 9
Col. J. McInnes, Europe, ...	390 2 6	57 8 9
W. W. West, Executor of D. Broadfoot, Calcutta, ...	62 0 5	9 2 5
Capt. C. A. Harris, deceased, ...	275 8 3	40 10 3
Capt. J. Strong, deceased, ...	81 14 9	12 1 4
Charles Delmar, Calcutta, ...	95 0 9	14 0 3
Philip Delmar, ditto, ...	31 0 11	5 0 4
D. Christians, Assignee, ditto, ...	107 6 4	15 13 5
F. Desgranges, Chandernagore, ...	124 4 5	18 5 3
J. Boye, Bordeaux, ...	10 11 5	1 9 3
A. Camin, ditto, ...	6 2 1	0 14 6
Senor Antonis Pereira, London, ...	826 2 11	121 13 9
Senor Joaqim Salano, Portugal, ...	7 14 4	1 2 8
Senor Fernando Morales, Lisbon, ...	1270 2 11	187 5 7
Senor Mariano Hasderden, ditto, ...	196 7 7	28 15 8
Dona Ana Maria Velizde Escatante, ...	2272 5 3	335 2 8
Dona M. J. Mathew de Gandasequin, ...	547 10 0	80 12 5
Dona Dalercs de Yruretagoyena Gorde, ...	3 9 2	0 8 5
Don Caledonio de Latrey, Manilla, ...	351 4 0	51 12 11
Don Joseph M. Artioga, ditto, ...	28 12 9	4 5 1
Don Felix Ruiz, ditto, ...	706 4 8	104 2 10
Don Francisco Orazes, ditto, ...	114 7 3	16 14 1
Don Alonzo Margado, ditto, ...	19 12 5	2 14 8
Don Joseph Terado, ditto, ...	145 4 5	21 6 10
Don Baltazar Mier, ditto, ...	532 1 4	78 7 9
Don Angel de la Tuende, ditto, ...	2282 11 10	336 11 3
Don Ventura Pereda, ditto, ...	320 2 3	47 3 6
Don Anastasia de Castray, Olea, ...	172 2 6	25 6 3
Don Joseph de Ascaraga, ditto, ...	75 13 1	11 2 11
Don Atedel Rio, ditto, ...	110 1 3	16 3 9
Don M. de Salaberria, ditto, ...	184 12 9	27 4 1

Names of Creditors.			Amount of Claims Co.'s Rs.			1st Dividend at 10 per Dent. 4th January 1851.		
Don P. & J. Orleezua, Olea,	....	....	484	12	5	71	7	1
Don Phelop Velize Escalante and Feliz Riuz,		....	218	5	9	32	3	4
Don Baltazar Mier and M. Cacho,	....	....	909	0	3	134	1	3
Hajee Mahomed Isemel, Calcutta,	....	....	75	7	2	11	2	0
Aga Mirza, ditto,	....	....	65	12	7	9	11	3
Aga Syed Ally, ditto,	....	....	88	13	11	13	1	9
Aunundnarain Ghose, ditto,	....	....	143	5	2	21	2	3
Taraneechurn Dutt, deceased,	....	....	72	1	5	10	10	1
Aunundchunder and Bindabund Chunder Mitter,		....	83	3	10	12	4	5
Kalleechurn Dutt, representatives Ramjoy Dut,		....	68	11	0	10	2	2
Chunder Karste Mitter,	....	....	69	12	2	10	4	7
Ramnarain Bysauck's representatives,	....	....	366	15	2	54	2	0
Nundloll Bose, Calcutta,	....	....	22	13	7	3	5	11
Maudubchunder Seal, ditto,	....	....	22	2	4	3	4	3
T. Bracken, (Trustee) ditto,	....	....	53333	5	4	7866	10	8
		Co.'s Rs.	......	..	...	10087	14	5

Estate T. E M. TURTON, an Insolvent.

SCHEDULE OF FIRST UNCLAIMED DIVIDEND.

Names of Creditors.			Amount of Claims Co.'s Rs.			1st Dividend at 3½ per Cent. 7th December 1850.		
Mackenzie, Lyall and Co.,	....	....	268	0	0	9	6	0
T. E. Thomson and Co..	.. ..	....	730	0	0	25	8	10
Cook and Co.,	....	....	288	10	6	10	6	8
Adam and Co..	....	....	18	12	0	0	10	6
D. Wilson and Co.,	....	....	39	5	6	1	5	11
B. Smith and Co.,	....	....	95	0	0	3	5	2
T. Perry,	....	....	51	0	0	1	12	7
J. Chaunce,	....	....	55	0	0	1	14	10
Burkinyoung and Co.,	....	....	136	12	0	4	12	7
Palmer, Mackillop, Dent and Co.,	....	....	27000	0	0	945	0	0
Harvey, Denton and Co.,	....	....	3240	0	0	113	6	5
Dingheall, Solicitor,	....	....	2680	0	0	93	12	10
Thomas Graham,	....	....	3000	0	0	105	0	0
J. S. Judge,	....	....	12500	0	0	437	8	0
Judge, Vrignon and Newmarch,	....	....	4580	0	0	160	4	10
G. Purvis and A. M. Cardozo,	....	....	490	0	5	17	2	5
D. Tagore and R. Cowasjee.	....	....	100000	0	0	3500	0	0
A. F. Smith and J. S. Judge,	....	....	50000	0	0	1750	0	0
East India Company,	....	....	773	15	0	27	1	5
		Co.'s Rs.	......	...	...	7207	2	0

Estate RICHARD DODD, an Insolvent.

SCHEDULE OF SECOND UNCLAIMED DIVIDEND.

Names of Creditors.			Amount of Claims Co.'s Rs.			2nd Dividend at 27½ per Cent. 6th January 1851.		
Adam and Co.,	....	....	54	0	0	14	13	7
Campbell and Co.,	....	....	1000	0	0	275	0	0
Monteath and Co.,	....	....	21	0	0	5	12	5
Thomson and Co., T. E.,	....	....	51	10	0	14	3	2
		Co.'s Rs.,	......	..	...	309	13	2

Estate JOHN ROZARIO, an Insolvent.

Schedule of First Unclaimed Dividend.

Names of Creditors.	Amount of Claims Co.'s Rs.			1st Dividend at 10 per Cent. 4th January 1851.		
Abdool Mistry of Kurriah, ...	10	0	0	1	0	0
Bolaram Day Sircar, Jorasanco, ...	16	0	0	1	9	7
Bates and Co., Calcutta, ...	30	0	0	3	0	0
Culloden, J. ditto, ...	136	13	3	13	10	11
Cooper, L. ditto, ...	56	0	0	5	9	7
Cabulram Sawyer, 24-Pergunnahs, ...	50	0	0	5	0	0
Callachaund, Strand Calcutta, ...	10	0	0	1	0	0
Dhunna Sing, ditto, ...	15	0	0	1	8	0
DeCosta, J. C. (Executor of)	73	5	3	7	5	4
Doorgachurn Mookerjee, Calcutta, ...	200	0	0	20	0	0
Govindchunder Day and Co., ditto, ...	300	0	0	30	0	0
Gooroodoss Goopto, ditto, ...	99	8	0	9	15	2
Gobindo Bessaul, ditto, ...	175	0	0	17	8	0
Gopaul Podar, Bowbazar, ditto, ...	8	0	0	0	12	9
Gorachaund Ghose, ...	100	0	0	10	0	0
Hurry Mohun Mullick, Calcutta, ...	100	0	0	10	0	0
Hurree Mistry, ditto, ...	50	0	0	5	0	0
Hurry Mohun Chunder and Co., ditto, ...	16	0	0	1	9	7
Hullodhur Bose, ditto, ...	350	0	0	35	0	0
Juggessore Mookerjee, ditto, ...	60	0	0	6	0	0
Kistomohun Roy and Co., ditto, ...	241	0	0	24	1	7
Kudrullah Mistry, ditto, ...	20	0	0	2	0	0
Katabdee Mistry, ditto, ...	16	0	0	1	9	7
Ketter Mohun Dutt, ditto, ...	30	0	0	3	0	0
Leach, Kettlewell and Co., ditto, ...	150	0	0	15	0	0
Modoosoodun Dutt, ditto, ...	49	1	3	4	14	6
Modoosoodun, Brick Merchant, ditto, ...	30	0	0	3	0	0
Manickchunder Bose, ditto, ...	50	0	0	5	0	0
Maneeruddeen Sircar and another, ...	10	0	0	1	0	0
Modoosoodun Day, ...	70	0	0	7	0	0
Martin, J. W., ...	35	0	0	3	8	0
Mendes, L., ...	20	0	0	2	0	0
Martin, James, ...	190	0	0	19	0	0
Modoosoodun Sarrusutty, ...	20	0	0	2	0	0
Mahabullah Coachman, ...	40	0	0	4	0	0
Mackenzie, Lyall and Co., ...	30	0	0	3	0	0
Mutty Lall Seal, ...	2600	0	0	260	0	0
Nundram Sing, ...	328	13	6	32	14	1
Netoye Nundy, ...	8	0	0	0	12	9
Nubkissen Sing, ...	500	0	0	50	0	0
Prankissen Ghose, ...	22	0	0	2	3	2
Peeree Mohun Sein, ...	50	0	0	5	0	0
Pitambur Seal, ...	66	2	0	6	9	9
Ramchurn Mullick, ...	14000	0	0	140	0	0
Ramcoomar Sircar, ...	80	0	0	8	0	0
Ramanundo Kasaree.	40	0	0	4	0	0
Rajnarain Doss, ...	200	0	0	20	0	0
Ramchaund Dutt, ...	14	0	0	1	6	5
Ramnarain Day, ...	20	0	0	2	0	0
Rhuston and Co., W., ...	50	0	0	5	0	0
Rampaul, ...	18	0	0	1	12	9
Rutton Chaund, ...	30	0	0	3	0	0
Ramgopaul Pyne, ...	100	0	0	10	0	0
Radakant Dhur, ...	50	0	0	5	0	0
Sreekissen Saha, ...	350	0	0	35	0	0
Sreekisto Woopadhia, ...	400	0	0	40	0	0
Surroop Dutt, ...	40	0	0	4	0	0
Tomlin and Co., ...	164	0	0	16	6	4
Company's Rupees,	....			937	11	10

Estate JOHN LACKERSTEEN AND BROTHERS, Insolvents.

SCHEDULE OF SECOND UNCLAIMED DIVIDENDS.

Names of Creditors.	B. Rs	£	s.	d.	Amount of Claims Co.'s Rs.	2nd Dividend at 1 per Cent. 7th December 1850.
Byrley, Corrie and Co., ...	993	1000	0	0	9903 6 7	99 0 7
	1039	500	0	0	4899 8 9	48 15 11
	1034	2000	0	0	19572 5 7	195 11 7
Potter and Co., ...	1107	500	0	0	5227 14 0	52 4 5
	1108	500	0	0	5227 14 0	52 4 5
	1138	820	0	0	8814 13 8	88 2 5
Burkinyoung and Co., for Colard and Colard, ...	960	363	16	0	3608 0 0	36 1 3
Watson, Borrodaile and Co., on account of Burnett, Hoare and Co.,	1003	750	0	0	7984 15 6	225 8 0
	1001	1400	0	0	14519 1 6	
Frith, Sandes and Watts.	969	1900	0	0	19698 13 4	196 15 8
	1087	5000	0	0	52752 6 8	527 8 4
	1098	1000	0	0	10533 8 0	105 5 0
Directors India Marine Insurance Company, ...	......	......	...	...	27761 11 3	277 9 11
Colvin, Ainslie, Cowie and Co., ...	......	3000	0	0	30905 1 6	309 0 10
	1001	2000	0	0	20770 8 8	207 11 2
	104	500	0	0	5164 10 0	54 10 4
	1028	556	5	0	5732 9 0	57 5 2
	1064	1000	0	0	10260 10 5	102 0 1
	1013	1300	0	0	13412 3 0	134 2 0
	1092	500	0	0	5573 6 0	55 11 9
Braddon and Co., ...	1013	429	9	4	4923 5 0	49 3 9
	1015	1006	12	10	10547 4 0	105 7 7
H. G. Braddon, Attorney for London and Westminster Bank, ...	......	1700	0	0	17770 0 0	177 11 2
		1500	0	0	15429 9 7	154 4 8
H. Schumacher, ...	1035	500	0	0		
	1036	500	0	0	15739 5 1	157 6 4
	1038	500	0	0		
	1037	500	0	0	5246 7 0	52 7 5
Jardine, Skinner and Co., ...	1024	2600	0	0	28048 1 4	280 7 8
P. W. Glass, ...	......	......	...	...	14774 14 3	147 12 0
C. Cornelius, Jr., ...	......	......	...	...	2370 6 5	23 11 3
Mowjee Dhunjee, ...	1059	250	0	0		
	1060	250	0	0		
	1061	250	0	0		
	1062	250	0	0	18617 15 3	186 2 11
	1065	250	0	0		
	1066	250	0	0		
	1067	250	0	0		
Mackirdy, Paterson and Co., ...	1130	1500	0	0		
	1131	1500	0	0	54102 0 7	541 1 4
	1132	1500	0	0		
	1133	500	0	0		
Hughesdon Brothers, ...	1048	2501	6	6	25882 9 5	258 13 2
Nanjee Joycurrun, Sons and Co., ...	1074	300	0	0	3172 8 0	52 14 0
	1075	200	0	0	2115 0 0	
S. P. Griffiths, ...	1089	501	1	6	5368 8 9	53 10 11
D. Cowie, Attorney, ...	1012	1000	0	0	10508 5 11	105 1 4
T. Graham, ...	979	500	0	0	5883 13 3	58 13 5
Gisborne and Co., ...	981	1400	0	0	16032 15 7	160 5 3
W. Stewart, ...	1093	9	0	0	90 0 0	0 14 4
A. M. Woollaston, ...	1115	......	...	...	150 0 0	1 8 0
	1116					
	1146	......	...	...	150 0 0	1 8 0
Kelsall and Co., ...	1044	......	...	...	35500 0 0	355 0 0
	1045					
D. C. Mackey and Co., ...	992	......	...	...	1000 0 0	10 0 0
	1047	......	...	...	1500 0 0	15 0 0

Names of Creditors.	B. Rs.	£ s. d.	Amount of Claims Co.'s Rs.	2nd Dividend at 1 per Cent. 7th December 1850.
Robinson, Balfour and Co., ...	970	....	27528 15 4	275 4 7
	1004	....	729 2 8	7 4 8
	1018	....	388 8 8	3 14 10
	1030, 1031	....	394 8 8	3 15 1
Chapman, Griffiths and Co., ...	995	....	1857 8 8	18 9 3
	1043	....	1427 3 4	14 4 4
Oswald, Seal and Co., ...	1026	....	976 8 8	9 12 3
India Marine Insurance Company,...	1019	97 13 1	2583 4 8	25 13 4
	1027	97 13 1		
	1043	55 12 6		
	1019	6 15 5		
	1050	20 12 6		
Mowjee Dhunjee, ...	1068	....	2500 0 0	250 0 0
Nanjee Jaycaran, Sons and Co., ...	1069	250 0 0	10000 0 0	100 0 0
	1070	250 0 0		
	1071	250 0 0		
	1072	250 0 0		
Daniel Dickson and Co., ...	1068	....	10000 0 0	100 0 0
Rev. M. W. Woollaston, ...	1143	200 0 0	2000 0 0	20 0 0
Frith, Sandes and Watts, ...	4006	150 0 0	15000 0 0	150 0 0
Jardine, Skinner and Co., ...	......	1900 0 0	19000 0 0	190 0 0
Phœnix Marine Insurance Office, ...	1024	45 11 5	455 11 4	4 8 11
P. J. Carew, Vicar, ...	1129	28 6 0	288 0 0	
			186 6 6	
			474 6 6	4 11 11
Robinson, Balfour and Co., ...	770	2752 17 4	27528 15 4	275 4 8
J. Stanford, ...	......	....	1269 8 0	12 11 1
Assignees of Joseph and Scarr, ...	......	....	2979 15 9	29 12 10
S. Abreo, ...	......	....	17 2 9	0 2 9
Thomas Little, ...	......	....	49 0 0	0 7 10
Estate of P. J. Bello, ...	......	....	750 0 0	7 8 0
Edward Joyce, Ensign, ...	......	....	420 0 0	4 3 2
Theodore Phillips, ...	......	....	20 8 9	0 3 3
Capt. Osborne, ...	......	....	581 0 0	5 13 0
Miss Syers, ...	......	....	1052 1 3	10 8 4
Owners of the "Hector,"	......	....	425 0 0	4 4 0
Under-writers of the Agnes Sea, ...	......	....	3793 12 10	37 11 5
Count O. Courtage, ...	......	....	54 0 0	0 8 8
Co.'s Rs.	......	....	....	7342 10 6

JOHN COCHRANE,
Official Assignee.

Numb. 60. [839]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, JULY 26, 1851.

No. 2253.

Foreign Department, Simla, the 14th July, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. C. B. Saunders, Deputy Commissioner of Umritsur, leave of absence for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, to commence from the 15th proximo, or from the date on which he may quit the Station.

No. 2255.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. G. D. Crawfurd, Extra Assistant at Dehra Ishmael Khan, leave of absence for one month, to proceed to Lahore, on private affairs.

No. 2257.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the Regimental Order, issued by the Officer Commanding the 3rd Regiment Sikh Local Infantry, under date the 24th ultimo, directing the Executive Commissariat Officer to furnish three Hackeries of four Bullocks each, for the conveyance of condemned Stores of his Regiment to the Loodiana Magazine.

No. 2291.

Simla, the 15th July, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Lieutenant W. Stephens, 5th Regiment Bengal Cavalry and Junior Assistant to the Commissioner in Mysore, leave of absence for two years, under Medical Certificate, to proceed to Sea and Australia, for the benefit of his health.

No. 237.

Judicial Department, Simla, 15th July, 1851.

NOTIFICATIONS.—Captain A. Skene made over charge of the Seonee District on the 17th June to Captain R. H. D. Tulloh, and Lieutenant Pinkney received charge of that District from Captain Tulloh on the 26th idem.

No. 238.

Captain R. H. D. Tulloh received charge of the Jubbulpore District, in the Saugor and Nerbudda Territories, from Major Macadam, on the 27th March.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 14th July, 1851.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 2199.

Foreign Department, Simla, the 9th July, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the Regimental Order, issued by the Officer Commanding the 5th Regiment Punjaub Infantry, under date the 24th May last, directing the disbursement of Rupees 1-3-0 for the carriage of the Sick of the 6th Company, on its march to and from the post of Jhung.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

J. STUART, *Colonel,*
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

Simla, 14th July, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to make the following Appointments on the Brigade Staff of the Army:

Colonel S. D. Riley, of the 47th Regiment Native Infantry, to be a Brigadier of the 2nd Class, in succession to Brigadier S. Shaw, appointed Commandant of Artillery.

Brevet Colonel N. Penny, C. B., of the 40th Regiment Native Infantry, to be a Brigadier of the 2nd Class, in succession to Brigadier T. Palmer, whose tour on the Brigade Staff has expired.

Simla, 17th July, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Lieutenant Colonel H. T. Tucker, C. B., Adjutant General of the Army, to be an Honorary Aide-de-Camp to the Governor General

J. STUART, *Col.*,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

Fort William, Home Department, Legislative, the 18th July, 1851.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 18th July 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT NO. X. OF 1851.

To amend Act XX. 1841 for the administration of personal Estate of deceased persons.

For amendment and extension of the power to grant Certificates of Administration of the personal Estate of deceased persons under Act XX. 1841, It is enacted as follows:

I. In the case of disputes among persons, claiming to be jointly entitled to be proprietors of any public Securities of the East India Company, as the representatives of any deceased person, the District or Zillah Judge, whenever sufficient cause shall be shewn to him, and on the request of any such claimant, may grant a Certificate of Administration of the personal Estate of the deceased, so far as concerns the said Securities, according to Act XX. 1841, to such person as shall be from time to time appointed by the Governor of Bengal, and Governors of Madras and Bombay in Council respectively, to act as Trustee under this Act; and shall specify in such Certificate the several persons appearing to him to be such proprietors, and their several shares; and the said Trustee, by virtue of such Certificate, shall be entitled to receive and give discharges for the interest accruing due on such Securities; and shall account for, and pay the sum, to the several persons specified in the Certificate to be thereunto entitled, according to the shares therein set forth; and shall be empowered to act in all other respects concerning the said Securities as Agent for such persons; and shall be entitled to the same rate of Commission upon all such transactions as is allowed to the Government Agent for the time being on the like transactions, as Agent of the public creditors of the East India Company, by any regulations from time to time made by the Governor General of India in Council: Provided nevertheless that the right of any other person to recover the whole or any part of the monies so paid, by regular suit against all or any of the persons to whom the same have been paid, shall not be affected by this Act.

II. If any such disputes, among persons claiming to be proprietors of public Securities of the East India Company, are not ended within two years from the date of the Certificate of Administration granted by any District or Zillah Judge, the said Trustee may apportion the principal sum of the said Securities rateably among the parties appearing from the aforesaid Certificate to be proprietors thereof, and may apply for and receive new Securities from the proper Officer appointed to issue the same, in the respective names of the several parties certified to be entitled thereto; provided that such new Securities shall be issued only according to the rules in use for the regulation and issue of such public Securities; and the receipt of the said Trustee for such new Securities, by endorsement on the old Securities or otherwise, shall be a legal discharge to the East India Company against the disputing parties claiming to be entitled to the several amounts for which such Securities shall be issued: Provided always that, if the amount of any Securities in dispute or any part thereof, shall not be sufficient to admit of their rateable division according to the Rules applicable to the issue of such Securities, the said Trustee may sell, and dispose of the disputed Securities, or such part as shall be necessary under this provision, and apportion the proceeds thereof among the parties entitled to receive the same.

III. Every such Certificate, granted to the Trustee appointed under this Act, shall be taken to supersede and annul any previous Certificate given of a half or any other share in the said personal Estate, so far as concerns the said Securities.

IV. As regards Residents in Foreign States, out of the jurisdiction of British Courts of Justice, a Certificate of Administration to personal Estates granted by the British Representative accredited to that State, or as regards the Residents in any district to which Act XX. 1841 does not extend, such Certificate granted by the British Officer in that district, holding the highest executive authority, shall have the same effect, as regards public Securities of the East India Company, as a Certificate granted to a native subject of Her Majesty under the provisions of Act XX. 1841, as amended by this Act.

V. This Act shall be construed with and as part of Act XX. 1841.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 18th July, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th of July 1851.

ACT NO. —— OF 1851.

An Act for the better suppression of frauds in respect of Cotton in Bombay.

For the better suppression of fraudulent practices in the Cotton Trade in Bombay, It is enacted as follows:

I. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall fraudulently mix Cotton of different growth or qualities in one bale, usually termed false packing, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

II. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall fraudulently deteriorate Cotton by exposing it by night to heavy dews, or putting with it uncleaned Cotton, commonly called Kuppas, or by means of dirt, stones, earth, water, or any other substance, or in any other way fraudulently deteriorate it with the view of making it heavier, and packing it in that state, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

III. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall fraudulently sell or offer for

sale under false sample, or otherwise, any Cotton mixed, or adulterated, as in the first and second Sections of this Act mentioned, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

IV. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall knowingly and wilfully have in his possession any such mixed or adulterated Cotton, as aforesaid, with a view to any fraudulent sale or disposition thereof, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

V. Any person committing a misdemeanour against this Act shall be tried summarily for the same before the Court of Petty Sessions at Bombay, and on conviction shall be liable to a fine not exceeding Rupees One Thousand, or imprisonment, with or without hard labour, not exceeding twelve months, and at the discretion of such Court to both fine and imprisonment: Provided always that it shall be lawful for the Chairman of the said Court to commit, or hold to bail, any person charged with any misdemeanour under this Act to take his trial in the Supreme Court.

VI. All Cotton in the Islands of Bombay or Colaba, which shall be fraudulently mixed, as mentioned in the first Section of this Act, shall be liable to confiscation.

VII. The said Court of Petty Sessions, upon credible information on oath of any Cotton liable to confiscation under this Act being in Bombay or Colaba, may order the seizure thereof, and the Chairman of such Court may issue a warrant for searching for, and seizing the same, and upon the same being proved to the satisfaction of the said Court to be liable to confiscation, may order the confiscation thereof, whereupon the same shall be confiscated, and the said Court of Petty Sessions shall cause an intimation of every such confiscation to be forthwith given to the Collector of Customs at Bombay, who shall forthwith cause a valuation of the confiscated Cotton to be made, and furnish the same to the said Court of Petty Sessions, who shall thereupon make over the confiscated Cotton, with the valuation thereof, to the Bombay Government.

VIII. All fines levied under this Act shall be paid into the General Treasury at Bombay.

IX. The said Court of Petty Sessions as to any fine paid to such Court, or Cotton confiscated by its order under this Act, and the Supreme Court as to any fine on conviction in such Court, respectively, may award the whole or any part of the fines recovered, and any portion of the valuation by the said Collector of Customs of confiscated Cotton, not exceeding two-thirds of the amount of such valuation, to be paid to the informer or informers, whose information shall have led to the conviction of the offender, or confiscation of the Cotton respectively, and may grant such informer or informers an order on the General Treasury at Bombay for the amount so awarded.

X. Nothing in this Act shall affect the Civil rights of any parties defrauded by any offender against this Act, but they may sue for the same as if this Act had not been passed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 18th day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 25th July, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th July, 1851.

ACT No. —— OF 1851.

For explanation of Act XIV. 1839, and Act XV. 1842, and for the better prevention of crimping.

For the better understanding of Act XIV. 1839, and Act XV. 1842, and for the better prevention of the offence hereinafter defined, It is declared and enacted as follows:

I. Whoever, by force or fraud, unlawfully detains any person any where, or decoys him any whither, with intent to force or prevail upon him to enter into any service, or contract for service into which he was not minded to enter, without such force or fraud, is a crimp, and is guilty of crimping, within the meaning of Act XV. 1842.

II. The departure of any person out of the Territories under the Government of the East India Company, by land or water, is Emigration from the said Territories within the meaning of Act XIV. 1839.

III. After the passing of this Act no person shall be liable to the penalties of Act XIV. 1839, as amended by Acts XV. 1842 and XXI. 1844 and XIII. 1847, for making, without crimping, any contract with any Native of India, for labour to be performed in any Foreign Settlement on the mainland of India, or for knowingly abetting or aiding any Native of India in emigrating from the said Territories to any such Foreign Settlement: but the burden of proof of the nature of the contract and emigration shall lie on the person making any such contract or abetting such emigration in order to exempt him from the penalties of Act XIV. 1839, amended as aforesaid.

IV. Every crimp is liable on conviction before a Magistrate to be imprisoned for a term not exceeding six months, and to fine not exceeding five hundred rupees.

V. Every person who by crimping has forced or decoyed any Natives of India out of the Territories under the Government of the East India Company, is liable to be imprisoned for a term not exceeding seven years.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 25th day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 16.

Fort William, Financial Department, the 15th July, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for July 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Saturday, the 9th proximo.

Civil Ditto on Friday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

QUARTERLY REPORT OF THE COLLEGE OF FORT WILLIAM, FOR THE QUARTER ENDING 30TH JUNE, 1851.

Report on the Examination of the Students of the College of Fort William, in Persian, Oordoo, Hindee, Bengalee and Sanskrit, held on the 1st April, 1851.

PERSIAN.

Names.	Date of Admission into College.	Remarks.
1 Jenkins, ...	2 Jan. 1851,	Not passed in any Language.
Wigram, ...	1 Nov. 1850,	Passed in Hindee, 1st March 1851.
Freeling, ...	1 Nov. 1850,	Passed in Hindee, 1st March 1851.
—		
Campbell, ..	15 Oct. 1849,	Absent—Passed in Oordoo, 1st June 1850, in Hindee 1st October 1850, and in Persian, 1st March 1851. Qualified for the Public Service. Studying for Honors.
—		
Forbes, ...	6 April 1850,	Absent from Calcutta—Passed in Hindee, 1 March 1851.
—		
Grant, ...	7 Mar. 1850,	Studying in the North West Provinces. Not passed in any language.
—		
Initiatory.		
1 Malcolm, ...	6 Mar. 1851,	In Sanskrit, Persian, Oordoo, and Hindee. Also included in General Classification in Hindee.
Spencer, ...	6 Mar. 1851,	In Sanskrit, Persian and Oordoo. Also included in General Classification in Oordoo.
Lowe, ...	6 Mar. 1851,	In Sanskrit, Persian, Oordoo and Hindee. Also included in General Classification in Hindee.
[illegible]	6 Mar. 1851,	In Sanskrit, Persian and Oordoo.

OORDOO

Nos.	Names.	Date of Admission into College.	Remarks.
1	Spencer, ...	6 Mar 1851,	Not passed in any Language.
2	Levien, ..	1 Nov 1850,	Ditto ditto.
3	Crawford, ..	6 Dec 1850,	Ditto ditto
4	Coulthurst,	23 Oct. 1850,	Ditto ditto.

HINDEE.

Nos.	Names	Date of Admission into College.	Remarks.
1	Lowe,	6 Mar. 1851,	Passed and recommended for a Medal—Has to pass in a Second Language
2	Currie,	6 Dec. 1850,	Passed in Persian, 2nd January 1851 Received a Medal of Merit for Proficiency in Persian
3	Malcolm,	6 Mar 1851,	Not passed in any Language
4	Saunders, ..	1 Nov 1850,	Ditto ditto
5	[illegible] ..	6 April 1850,	Passed in Persian, 1st March 1851
	—		
1	Chapman,	7 Mar. 1850,	Passed in Persian and Hindee, 1st April 1850 Qualified for the Public Service—Received 2 Medals of Merit, one in Persian and one for General Diligence and Proficiency Passed for High Proficiency in Persian and Oordoo, 1st May 1850, or Degrees of Honor in Persian and Oordoo. 2nd September 1850, for High Proficiency in Hindee, 1st October 1850, passed for the Service in Bengalee, 1st November 1850, and passed for High Proficiency in Sanskrit, 2nd December 1850. Studying for Honors
	—		
1	Shaw,	20 Aug 1846,	Absent from Calcutta—Passed in Persian. 5th April 1847

BENGALLEE.

Nos.	Names.	Date of Admission into College	Remarks.
1	Jackson,	8 Dec 1849,	Passed in Oordoo, 1st October 1850.
2	Power, ...	14 Mar. 1849,	Passed in Oordoo, 1st July 1850
3	Lawford,	23 Oct 1850,	Passed in Oordoo, 1st February 1851.
4	Brodhurst, .	22 Oct 1850,	Passed in Oordoo, 1st February 1851.
5	Thompson, .	28 Dec 1850,	Passed in Oordoo, 1st March, 1851.
	—		
1	Cockerell,	6 Apl. 1850,	Passed in Oordoo, 1st May 1850, and in Bengallee, 1st Oct 1850 Qualified for the Public Service Passed for High Proficiency in Bengallee, 1st Nov. 1850, in Oordoo, 2nd Dec. 1850, and in Persian, 1st Feb. 1851 Studying for Honors.
	—		
1	Chapman,	7 Mar. 1850,	Passed in Persian and Hindee; 1st April 1850 Qualified for the Public Service. Received 2 Medals of Merit, one in Persian, and one for General Diligence and Proficiency Passed for High Proficiency in Persian and Oordoo, 1st May 1850, for Degrees of Honor in Persian and Oordoo, 2nd Sept. 1850, for High Proficiency in Hindee, 1st Oct, 1850, passed for the Service in Bengallee, 1st Nov 1850, and passed for High Proficiency in Sanskrit, 2nd Dec. 1850. Studying for Honors.
	—		
1	Elliot, .	8 Dec 1849,	Absent—Passed in Oordoo 1st Oct. 1850.
	—		
1	Floyd,	5 Oct. 1847,	Absent from Calcutta—Passed in Oordoo, 1st Feb. 1848
2	Richardes, .	10 Jan. 1848,	Absent from Calcutta—Passed in Persian, 1st Nov. 1848.
	—		
	Sanskrit		
1	Colvin, J H B.	1 July 1850,	Passed for High Proficiency—Passed in Persian, 2nd Sept. 1850, and in Bengallee 1st Oct. 1850. Qualified for the Public Service—Received 2 Medals of Merit, one in Persian, and one for General Diligence and Proficiency. *Passed for High Proficiency in Bengallee, 2nd Jan. 1851, and in Oordoo, 1st Feb 1851. Studying for Honors.

Report on the Examination of the Students of the College of Fort William, in Persian, Oordoo, Hindee, Bengalee and Sanskrit, held on the 1st May, 1851.

PERSIAN.

Nos.	Names.	Date of Admission into College.	Remarks.
1	Block, ...	4 Apl. 1851,	Passed and recommended for a Medal—Has to pass in a second Language.
2	Jenkins, ...	2 Jan. 1851,	Passed — Has to pass in a second Language.
3	Lowe, ..	6 Mar. 1851,	Passed — Recommended for a Medal of Merit for General Diligence and Proficiency. Qualified for the Public Service, having passed in Hindee, 1st April 1851, received a Medal of Merit in Hindee.
1	Wigram, ...	1 Nov. 1850,	Passed in Hindee 1st March 1851.
1	Freeling, ..	1 Nov. 1850,	Passed in Hindee 1st March 1851.
—			
1	Campbell, ..	15 Oct. 1849,	Passed in Oordoo, 1st June 1850, in Hindee, 1st October 1850, and in Persian, 1st March 1851. Qualified for the Public Service. Studying for Honors.
—			
1	Manderson,	6 Mar. 1851,	Absent Sick—Not passed in any Language.
1	Forbes, ...	6 Apl. 1850,	Absent Sick Passed in Hindee, 1st March, 1851.
—			
	Initiatory.		
	Block, ...	4 Apl. 1851,	In Sanskrit, Persian and Oordoo Also included in General Classification in Persian.

OORDOO.

Nos.	Names.	Date of Admission into College.	Remarks.
1	Spencer, ..	6 Mar 1851,	Passed—Has to pass in a Second Language.
2	Levien. ..	1 Nov. 1850,	Not passed in any Language.
3	Crawford, ..	6 Dec. 1850,	Ditto ditto
4	Coulthurst, .	23 Oct. 1850,	Ditto ditto.

HINDEE.

Nos.	Names	Date of Admission into College	Remarks.
1	Curri .	6 Dec. 1850,	Passed—Qualified for the Public Service, having passed in Persian, 2nd January 1851—Received a Medal of Merit for Proficiency in Persian
2	Malcolm, .	6 Mar 1851,	Not passed in any Language.
3	Saunders,	1 Nov 1850,	Ditto ditto.
4	Pollock,	6 Apr 1850,	Passed in Persian, 1st March 1851.
—			
1	Chapman,.	7 Mar. 1850,	Passed for Degree of Honor Passed in Persian and Hindee, 1st April 1850 Qualified for the Public Service—Received 2 Medals of Merit, one in Persian and one for General Diligence and Proficiency Passed for High Proficiency in Persian and Oordoo, 1st May 1850, for Degrees of Honor in Persian and Oordoo, 2nd September 1850, for High Proficiency in Hindee 1st October 1850, Passed for the Service in Bengallee, 1st November 1850, and Passed for High Proficiency in Sanskrit, 2nd December 1850.
—			
1	Shaw, ..	20 Aug 1846,	Absent from Calcutta—Passed in Persian, 5th April 1847.

BENGALEE.

Nos.	Names.	Date of Admission into College.	Remarks.
1	Lawford. .	23 Oct 1850,	Passed—Qualified for the Public Service, having passed in Oordoo, 1st February 1851.
2	Power, .	14 Mar 1849,	Passed in Oordoo, 1st July 1850.
3	Jackson	8 Dec. 1849,	Passed in Oordoo, 1st October 1850.
4	Thompson,	28 Dec 1850,	Passed in Oordoo, 1st March 1851.
5	Brodhurst, ..	22 Oct 1850,	Passed in Oordoo, 1st February, 1851.
6	Elliot,	8 Dec. 1849,	Passed in Oordoo, 1st October, 1850.
—			
1	Chapman,	7 Mar 1850	Passed in Persian and Hindee, 1st April 1850—Qualified for the Public Service—Received 2 Medals of Merit, one in Persian and one for General Diligence and Proficiency. Passed for High Proficiency in Persian and Oordoo, 1st May 1850, for Degrees of Honor in Persian and Oordoo, 2nd September 1850; for High Proficiency in Hindee, 1st October 1850—Passed for the Service in Bengallee, 1st November 1850; and passed for High Proficiency in Sanskrit, 2nd December 1850. Studying for Honors.
—			
1	Floyd,	5 Oct. 1847,	Absent from Calcutta.—Passed in Oordoo, 1st February 1848.
2	Richardes, ..	10 Jan. 1848	Absent from Calcutta.—Passed in Persian, 1st November 1848.
—			
	Sanskrit.		
1	Colvin J H B	1 July 1850.	Passed in Persian, 2nd September 1850, and in Bengallee, 1st October 1850 Qualified for the Public Service—Received 2 Medals of Merit, one in Persian and one for General Diligence and Proficiency. Passed for High Proficiency in Bengallee, 2nd January 1851, in Oordoo, 1st February 1851, and in Sanskrit, 1st April 1851 Studying for Honors

Report on the Examination of the Students of the College of Fort William, in Persian, Oordoo, Hindee, Bengallee, and Sanskrit, held on the 2nd June, 1851.

PERSIAN.

Names.	Date of Admission into College.	Date of Initiatory Examination.	Remarks
Thomason, ...	5 May 1851, .	2 June 1851,	Passed and recommended for a Medal—Has to pass in a second Language
Vigram, ...	1 Nov. 1850, ..	2 Dec 1850. .	Passed in Hindee 1st March 1851
Freeling, ...	1 Nov 1850,	2 Dec 1850,	Ditto ditto
Forbes, ...	6 April 1850	1 May 1850	Ditto ditto
Lowe, ...	6 March 1851,	1 April 1851,	Passed for High Proficiency Passed in Hindee, 1st April 1851, and in Persian, 1st May 1851 Qualified for the Public Service received two Medals of Merit one in Hindee and one for General Diligence and Proficiency,
Campbell,	15 Oct. 1849, ..	1 Nov 1849,	Passed for High Proficiency Passed in Oordoo, 1st June 1850, in Hindee, 1st October 1850, and in Persian 1st March 1851 Qualified for the Public Service
Probationary			
Robinson, ...	5 May 1851,	2 June 1851,	In Sanskrit, Persian and Oordoo
Nairne,	5 May 1851,	2 June 1851,	In ditto ditto
Thomason, .	5 May 1851,	2 June 1851,	In Sanskrit, Persian and Oordoo Also included in General Classification in Persian
Washington, ..	5 May 1851,	2 June 1851, .	In Sanskrit, Persian Oordoo and Hindee Also included in General Classification in Hindee
Dashwood, . .	5 May 1851, .	2 June 1851, .	In Sanskrit, Persian, Oordoo and Hindee Also included in General Classification in Hindee

OORDOO.

Nos	Names	Date of Admission into College	Date of Initiatory Examination.	Remarks
1	Coulthurst,	23 Oct 1850,	1 Nov 1850,	Passed—Has to pass in a second Language
2	Crawford	6 Dec 1850	2 Jan 1851	Passed—Ditto ditto
3	Levien,	1 Nov 1850,	2 Dec 1850,	Not passed in any Language

HINDEE

Nos	Names	Date of Admission into College	Date of Initiatory Examination	Remarks
1	Dashwood,	5 May 1851,	2 June 1851,	Passed—Has to pass in a second Language
2	Lushington,	5 May 1851	2 June 1851	Passed ditto ditto
3	Block,	4 April 1851	1 May 1851,	Passed in Persian 1st May 1851 Received a Medal of Merit in Persian
4	Malcolm	6 March 1851	1 April 1851,	Not passed in any Language
5	Manderson,	6 March 1851	1 April 1851	Ditto ditto
6	Saunders,	1 Nov 1850,	2 Dec 1850	Ditto ditto
1	Carre,	6 Dec 1850	2 Jan 1851	Passed in Persian 2nd January 1851 and in Hindee, 1st May 1851 Qualified for the Public Service received a Medal of Merit for Proficiency in Persian Studying for Honors
1	Pollock	6 April 1850	1 May 1850	Absent from Examination Passed in Persian 1st March 1851
1	Shaw,	20 Aug 1846	1 Sep 1846,	Absent from Calcutta—Passed in Persian 5th April 1847

BENGALLEE

Nos.	Names.	Date of Admission into College	Date of Initiatory Examination.	Remarks
1	Power,	14 March 1849	2 April 1849	Passed in Oordoo, 1st July 1850.
2	Jackson,	8 Dec 1849	2 Jan 1850	Passed in Oordoo, 1st October 1850.
3	Thompson	28 Dec 1850	2 Jan 1851	Passed in Oordoo, 1st March 1851.
4	Brodhurst,	22 Oct 1850,	1 Nov 1850,	Passed in Oordoo, 1st February 1851.
5	Spencer,	6 March 1851	1 April 1851,	Passed in Oordoo, 1st May 1851
6	Jenkins	2 Jan 1851	2 Jan 1851	Passed in Persian, 1st May 1851
1	Chapman	7 March 1850	1 April 1850,	Passed for Degree of Honor Passed in Persian and Hindee, 1st April 1850 Qualified for the Public Service—Received 2 Medals of Merit, one in Persian and one for General Diligence and Proficiency Passed for High Proficiency in Persian and Oordoo, 1st May 1850, for Degrees of Honor in Persian and Oordoo, 2nd September 1850, for High Proficiency in Hindee 1st October 1850 Passed for the Service in Bengallee, 1st November 1850 Passed for High Proficiency in Sanskrit 2nd December 1850, and passed for Degree of Honor in Hindee, 1st May 1851 Studying for Honors
1	Elliot	8 Dec 1849	2 Jan 1850	Absent from Examination Passed in Oordoo 1st October 1850
1	Lloyd	[illegible] Oct 1847	1 Dec 1847	Absent from Calcutta Passed in Oordoo 1st February 1848
2	Richardes,	10 Jan 1848	26 Jan 1848,	Absent from Calcutta Passed in Persian, 1st November 1848
	Sanskrit			
1	Colvin J H B	1 July 1850,	1 Aug 1850,	Passed for Degree of Honor Passed in Persian, 2nd September 1850, and in Bengallee, 1st October 1850 Qualified for the Public Service—Received 2 Medals of Merit, one in Persian and one for General Diligence and Proficiency Passed for High Proficiency in Bengallee, 2nd January 1851, in Oordoo, 1st Feby 1851 and in Sanskrit, 1st April 1851 Studying for Honors

College of Fort William, 17th July, 1851   G T MARSHALL, *Secy to the College of Fort William.*

Published by Order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,   J P GRANT, *Secy to the Govt of Bengal*

No. 1518.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 19th July, 1851.—Mr. E. T. Trevor to officiate as Collector of Chittagong, during the absence of Mr. R. M. Skinner, or until further orders.

The 22nd July, 1851.—Mr. W. J. Longmore, Assistant with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in the District of Jessore, to be in charge of the Sub-Division of Muggoorah in that District.

Mr. H. Rose to be in charge of the Sub-Division of Koolna, in the District of Jessore. Mr. Rose is invested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III of 1821, and Section 21, Regulation VIII. of 1831, in the above District, which he will exercise within the Sub-Division of Koolna.

M. C. E. Lance, Assistant to the Magistrate and the Collector of Rungpore, has been vested with the special powers described in Section 21, Regulation VIII. of 1831.

The 23rd July, 1851.—Moulvie Wajeeollah Khan, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, has been transferred to Bancoorah.

Baboo Tarrucknath Ghose, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, has been attached to the Monghyr Survey under the Superintendence of Mr. A. Money.

Leave of Absence.—The 22nd July, 1851.—Mr. T. E. Ravenshaw, Assistant to the Magistrate and the Collector of Backergunge, for one month, under Medical Certificate.

The 23rd July, 1851.—Mr. R. Alexander, Assistant to the Magistrate and the Collector of Balasore, for fourteen days, under Section 12 of the Absentee Rules, in extension of the leave granted to him on the 20th ultimo.

The extension of leave of absence granted to Mr. G. L. Martin, Magistrate of Bhaugulpore, in Orders of the 8th instant, has been cancelled from the 18th idem.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Mr. E. T. Trevor, Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancoorah, on the 5th instant, has been cancelled from the 19th idem.

Notification.—The 25th July, 1851.—Dr. J. Baker, Civil Assistant Surgeon of Noacolly, resumed charge of his duties from Sub-Assistant Surgeon Buddynauth Brummo on the 16th instant.

Mr. W. H. Elliott received charge of the Chief Magistracy of Calcutta from Mr. A. J. M. Mills on the 23rd instant.

Mr. A. J. M. Mills assumed charge of his office as an Officiating Judge of the Court of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut on the 24th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. Grant,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1077 of 1851.

OFFICE MEMORANDUM.

General Department, North Western Provinces, dated Simla, the 17th July, 1851.

Appointment.—Mr. C. E. Raddock to be Sub-Assistant Surgeon of Sirsa.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor, N. W. Provinces,

John W. Sherer,

Offg. Asst. Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 25th July, 1851.

No. 405 *of* 1851.—Lieutenant Thomas Charles Darnell, of the 51st Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence from the 1st May to 1st November 1851, to visit Bombay, preparatory to applying for Furlough to Europe, on Medical Certificate.

No. 406 *of* 1851.—The admission into the Service of Ensign Ralph Arthur Frederick William Ellis is to have effect from the 18th June 1851, the date of his actual arrival in India, instead of the 1st July 1851, as announced in General Order No. 379, of the 4th July 1851.

No. 407 *of* 1851.—Serjeant R. Woods, of the Artillery, who was appointed an Acting Assistant Overseer in the Jullunder Doab Division in G. O. C. C. of the 8th July 1850, having passed the prescribed examination, is permanently attached to the D. P. W. as an Assistant Overseer.

Serjeant Woods is transferred to the Town Major's List.

No. 408 *of* 1851.—With reference to the 6th para. of G. O. P. C., No. 3, dated the 2nd of January 1846, quoted in the margin, the Hon'ble the President in Council is pleased to direct that Soldiers invalided from the European Corps of the Hon'ble Company's Service under this Presidency shall, on quitting their Regiment, Battalion or Brigade, for the purpose of returning to Europe, retain the great coats or cloaks in wear.

"Invalids will retain their "great coats on quitting their "Corps for the purpose of re- "turning to Europe, and will be "held responsible for them on "embarkation; the number "taken away being exhibited in "Regimental Annual Returns."

2. An entry to this effect is to be made on the Certificate of last clothing furnished to each invalid; and it is to be explained to the men that they have no further claim upon the State for great coats or cloaks, and that, should these articles be lost or made away with, they will, if necessary, on the men's arrival at the Presidency, be replaced under the Rules laid down in Article 37 of the 187th page of the Pay and Audit Code of 1849.

No. 409 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to sanction the promotion and admission of the un-

dermentioned Native Officers of the Madras Establishment to the Order of British India:

Subadar Major Pursen Pandy, "Bahadoor," of the 35th Regiment Native Infantry, to be a "Sirdar Bahadoor" of the 1st Class,.................. Subadar Major Nuttei Cawn, of the 25th Regiment Native Infantry, to be a "Bahadoor" of the 2nd Class,	From the 23rd May 1851, in succession to Pensioned Subadar Major Syed Ahmeed, "Sirdar Bahadoor," deceased.

No. 410 *of* 1851.—The services of Lieutenant Herbert Raban, of the 36th Regiment Native Infantry, Adjutant of the Sylhet Light Infantry Battalion, are placed at the disposal of the Government of Bengal, with a view to his being appointed to act as Assistant to the Political Agent in the Cossiah Hills.

J. S. Banks,
Offg. Secy. to the Govt. of India, in the Mily. Dept.

Town Major's Office, Fort William, 24th July, 1851.

Memorandum.—From to-morrow, the 25th instant, the Water Gate are to be closed for Repairs until further Orders.

Geo. Warren, *Colonel, Town Major.*

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

Export Overland Mail viâ Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 1st of the ensuing month of September for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Tuesday, the 19th proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Monday, the 18th *idem.*

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 19th July, 1851.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindoostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindoostan," will be closed at this Office on Thursday, the *7th Proximo,* and that an After Packet will be despatched hence on Friday, the *8th idem,* with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindoostan" can be received after 3 p. m. of that date.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, The 8th July, 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, The 30th June, 1851.

Colonial. *No.* 12827.

General Post Office, 26th April, 1851.

Sir,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,
(Sd.) W. L. Maberly.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)
J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. *By Command of the Post Master General.*

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, viâ Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, *viâ* Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces, ...	1 *d.*
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces,..	2 *d.*
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces,	3 *d.*
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces,	4 *d.*

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)
J. R. Burlton Bennett,
Dy. Post Master General, in Charge.

Dated Simla, 11th July, 1851.

NOTICE.—Mr. F. Moore having with the sanction of Government been appointed Inspector of Post Offices in the Benares Division, (comprising the Offices noted in the margin,) It is requested, that all persons at those Stations who may have complaints to urge against the local arrangements will communicate with Mr. Moore, who will enquire into the complaint and report on the subject to the Post Master General, N. W. Provinces.

Ghazeepore.
Benares.
Allahabad.
Mirzapore.
Jounpore.
Azimgurh.
Goruckpore.

H. B. Riddell,

Post Master General, N. W. Provinces.

NOTICE.—The following Extract of a letter from Colonel Maberly, Secretary London General Post Office, dated 2nd January last is published for the information of the public.

Overland Newspapers.

"The name and address of the Sender written upon the cover of a Newspaper sent through the Post (in the Overland Mails,) renders the Packet or Newspaper legally liable to a full rate of Postage."*

* Steam Letter Postage.

(Sd.) A. W. Ravenscroft,

Post Master General.

Bombay, General Post Office, 5th April, 1851.

(True copy,)

(Sd.) H. B. Riddell,

Post Master General, N. W. P.

(True copy,)

Sreenath Banoorjee,

Clerk of the P. M. Gl.'s Office.

Freight and Passage to the North Western Provinces.



The Cargo Boat "Luckia" will be dispatched to Allahabad, and the intermediate Stations, "via the Bhaugeerutty," on or about the 5th Proximo.

Applications for Freight and Passage to be made at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. Woodley,

Clerk of the Govt. Boat Office.

Govt. Boat Office, the 26th July, 1851.

NOTICE TO MARINERS.

LIGHT HOUSE ON ROTTNEST ISLAND.

A Revolving Catoptric Light will be exhibited from the Light House near the centre of Rottnest Island on and after the night of 1st June, 1851, during the period between sunset and sunrise.

The Light House is a white stone tower, 53 feet in height, erected on the summit of the Island, and is surmounted by a lantern [illegible] feet high.

The light will consist of two groups of three powerful lamps each; the whole revolving once in two minutes, and shewing a flash of light of five seconds' duration every minute, with intervals of 55 seconds of darkness. The centre of the light is 197 feet above highwater level, and at the height of 18 feet may be seen in clear weather at a distance of 7 leagues.

Rottnest Light House is in latitude 32 degrees 0 minutes 19 seconds South, longitude 115 degrees 31 minutes 18 seconds East from Greenwich, and stands 3 miles North 75 degrees East by compass from the West extremity of the Island, and 2¾ miles West by compass from its East extremity.

LIGHT HOUSE AT ENTRANCE TO SWAN RIVER.

On and after the 1st of June 1851, a plain continuous light will be exhibited on summit of Arthur's Head, the South point of entrance to Swan River, between sunset and sunrise, for the convenience of shipping making for the anchorage in the night.

The light will be 92 feet above high water level, supported by a white stone tower erected on summit of a cliff, and will be visible 5 leagues at sea in clear weather from a height of 18 feet.

It is in latitude 32 degrees 3 minutes 13 seconds South, longitude 115 degrees 45 minutes 11 seconds East from Greenwich, and bears South 71 degrees East 12 miles from the revolving light on Rottnest Island.

J. Roe,

Surveyor-General.

Perth, Western Australia, May 3rd, 1851.

No. 2990.

Published for general information.

By order of the Superintendent of Marine,

Jas. Sutherland,

Secretary.

Fort William, the 3rd July, 1851.

NEW PILOT STATION

FOR THE

S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that *from and after the 15th of March 1852*, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a ***bright red light*** instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., *distant* 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

James Sutherland,

Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 19½′ *north* and longitude 86° 47′ *east*, and a buoy is placed in 21½ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 20° 49½′ *north*, and longitude 87° 42′ *east*, the buoy therefore bears from False Point Light House *north* 59° 49′ *east* true, [illegible] miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruizing ground is immediately to the *north east* of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels, and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04′ *north* and longitude 88° 14′ *east*, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, *north* 63·26 *east*, true, and distant 32½ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruizing ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, the 25th March, 1851.

No. 2984.

Cape Receife Lights and Algoa Bay.

A Light House having been erected on Cape Receife, copies of the notification, describing the Light and giving directions for entering Algoa Bay, may be obtained *gratis* at the Master Attendant's Office, by all Commanders of Vessels applying for the same.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 2nd July, 1851.

PIRATE BOUNTY MONEY,

FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,

***For the Action of 31st July*, 1849.**

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 5th June, 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Ninth Sale of Opium, the Provision of 1849-50 will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 4th August 1851, at 11 A. M., and will comprise 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium....	1,980
Benares Ditto, ...	890
Total Chests,...	2,870

*Chests	
Behar	35
Benares ..	5
	40

2. Out of the abovementioned quantity 40* Chests of Behar and Benares Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 6th and 19th August 1851, respectively, that is to say, no Sub Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 6th August 1851, and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 19th August 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the dates specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 1st September, 1851, ..	1980	890	2870
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	873	2847
	5934	2653	8587

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 17th July 1851,

CECIL BEADON, *Junior Secretary.*

CUSTOMS.

LIST OF PACKAGES LYING UNCLAIMED AT THIS OFFICE.

1848.			
Nov.	30.	1 Case, Mr. James Toll, 2nd Officer, Bark Champion,	Monarch.
1849.			
Jan.	8.	1 Basket, C K Dey and Co.,	Tenasserim.
"	25.	1 Case, Revd J Wilson,	Arno.
May	29.	1 Box, marked P H,	Arrow.
August	19.	1 Ditto, T W Howell, Esq,	Northumberland.
Sept.	4.	2 Packages, Superintendent, Government Lithographic Press,	Tenasserim.
1850.			
Jan.	16.	1 Box, Genl Gibson, care of Griffiths and Co.	Alfred.
"	25.	1 Ditto, marked E P in diamond,	Prince of Wales.
June	15.	1 Case, Robt McKim, Esq, care of Adam, Tulloh and Co,	Buckinghamshire
July	15.	1 Ditto, Officers Bengal Horse Artillery, care of Bagshaw and Co.,	Jane Perie.
August	5.	1 Ditto, marked R and C,	Asie.
October	30.	2 Ditto, ditto B L F. G. and Co,	Equateur.
"	"	1 Ditto, ditto F X de Ezpelata,	Ditto.
Nov.	21.	1 Ditto, Capt H W Blake, care of Messrs Binney and Co,	Southampton.
"	27.	1 Ditto, Officers' Mess 67th Regiment B N I, care of B Smyth and Co, ..	Sea Park.
Dec.	4.	1 Parcel, J Rae, Government School, Saugor,	Maidstone.
"	9.	1 Box, Schoene, Kilburn and Co,	Lanrick.
1851.			
Jan.	21.	1 Case, marked S A H,...	Queen.
April	1.	1 Truss, Revd. E Miller, M A,	Mary Spencer.

Calcutta, Custom House, 25th July, 1851.

W. BRACKEN, *Collector of Govt. Customs.*

☞ The Collector has no objection to pass Packages which are intended for private use, and not for Sale, unopened, provided that, at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice, are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

EXAMINATION NOTICE.--With the sanction of Government, an examination in Moohummudan Law for Candidates for the situation of Law Officer, will be held at the Government Mudrusah College, Calcutta, at 10 o'Clock A. M., on the 8th day of September 1851, corresponding with the 11th day of Zu-e-kadah 1267. Candidates are requested to present themselves at the Mudrusah College, for the usual registering of their names and other particulars, three days previous to the above named date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, the 17th July, 1851.

اشتہار امتحان

ظاہر و ہویدا باد کہ حسب حکم سرکار ذوی الاقتدار
گورنمنت بتاریخ ہشتم ماہ ستمبر سنہ ۱۸۵۱ ع مطابق یازدہم
ذی القعدہ سنہ ۱۲۶۷ ہجری روز دوشنبہ وقت نواختن دہ
ساعت امتحان امیدواران عہدۂ قضا و مولویت در مدرسۂ کلکتہ
گرفتہ خواہد شد ہرکہ ارادہ دادن امتحان داشتہ باشد بمدرسۂ
مذکورہ بتاریخ معہودہ حاضر شود و نیز سہ روز پیشتر از آن
تاریخ مذکور حاضر شود و نام و احوال و مسکن خود نویساند فقط
مدرسۂ عالیہ مرقومہ ہفدہم جولائی سنہ ۱۸۵۱ ع

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Hindoo Law for Candidates for the situation of Law Officers, will be held at the Sanscrit College, at 10 o'Clock A. M., on Thursday, the 11th of September 1851, corresponding with the 27th day of Bhadra 1258. Candidates are requested to present themselves at the Sanscrit College, for the usual registering of their names and other particulars, four days previous to the above date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, 17th July, 1851.

পরীক্ষার বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেণ্টের আদেশক্রমে ইংরেজী ১৮৫১ সালের ১১ সেপ্টম্বর বাঙ্গালা ২৭ ভাদ্র ১২৫৮ সাল বৃহস্পতিবারে কলিকাতাস্থ সংস্কৃতকালেজে বেলা দশ ঘণ্টার সময়ে ব্যবস্থাদান সম্পর্কীয় কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি দিগকে হিন্দুব্যবস্থা শাস্ত্রে পরীক্ষা করা যাইবেক যাঁহারা পরীক্ষা দিবার বাসনা রাখেন তাঁহারা উক্ত নির্দ্ধারিত দিবসের চারি দিন পূর্ব্বে স্ব স্ব নাম লেখাইবার ও অন্যান্য নিয়মিত কর্ম্মকরিবার নিমিত্ত সংস্কৃত কালেজে উপস্থিত হইবেন ইতি।

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

সংস্কৃত কালেজ।
১৭ জুলাই ১৮৫১ সাল।

Public Examinations of 1851.

I. The examination of the pupils of the Hindu College for senior English scholarships, and of candidates for insertion in the lists directed to be furnished by the Council of Education, in accordance with the Resolution of October 10th, 1844, will be held in the Town Hall, upon the dates and at the hours specified below.

Dates.			Subjects. Senior Scholarships	Junior Scholarships
Wednesday, Sept		17,	Literature Proper,	Grammar.
Thursday,	„	18,	Mental and Moral Philosophy, ...	History
Friday,	„	19	History	Mathematics
Saturday,	„	20	Pure Mathematics,	Geography
Monday,	„	22,	Mixed Mathematics,	Translations
Tuesday,	„	23,	English Essay, .	Literature
Wednesday,	„	24	Vern or Latin Essay	

The examinations will be held daily from 10 A. M to 1½ P. M., and from 2 to 5½ P. M precisely, at which hours all answers to the morning and afternoon papers, respectively, must be given in. Candidates are recommended to be in attendance a quarter of an hour earlier than the beginning of each examination, in order that no time may be lost in taking their places.

II. The subjects for the essays will be set, and the papers of questions will be prepared, in strict accordance with the scholarship rules, by the gentlemen whose names are appended to each.

English Scholarships.

Senior

English Essay, ...	J Kerr, Esq, M A
Rhetoric, ...	R Jones, Esq
Literature Proper,	J Kerr, Esq, M A
History, ...	H Woodrow, Esq, B A
Pure Mathematics	R Thwaytes, Esq, B A
Mixed Mathematics, ...	R Thwaytes, Esq, B A
Vernacular Essay, ...	The Revd K M Banerjea
Latin Essay, ...	H Woodrow, Esq, B A

Junior.

English Grammar, ...	A S Harrison, Esq, B A.
History.	G Lewis, Esq
Geography, ...	W Brennand Esq
Mathematics, ...	V L Rees, Esq
Translation, ...	Baboo Ram Chunder Mitter

Arabic Scholarships.

Calcutta Mudrissa, ...	Senior and Junior,	Dr. Sprenger.
Hooghly Mudrissa, ...	Senior and Junior, .	Dr Sprenger.

Sanscrit Scholarships.

Senior and Junior, ... Major G T Marshall.

III. The following subjects were selected in 1850 as the standard in Literature, History, Pure and Mixed Mathematics, from which the examination papers of the present year will be prepared.

Senior Scholarships.

FIRST CLASS.

Literature.

Prose.—Bacon's Novum Organum, 1st Part.
Poetry.—Shakespeare's Hamlet.
History.—Arnold's Lectures on Modern History, except the 2nd and the Appendix to the Inaugural Lecture.
Mental Philosophy.—Stewart's Philosophy of the Human Mind. Introduction and first five Chapters of Part II.

MATHEMATICS.

Differential and Integral Calculus.
Optics, (as in Potter.)
Astronomy, (as in Brinkley.)

2nd Class.

LITERATURE.

(Same as 1st Class.

MATHEMATICS

Newton's Principia, (as in Goodwyn or Evans.)
Doctrine of Limits and Elements of Differential and Integral Calculus.
Analytical Geometry and Spherical Trigonometry.
Hydrostatics, (as in Webster.)

3rd Class.

LITERATURE.

(Same as 1st Class.)

MATHEMATICS.

Conic Sections, (as in Goodwyn)
Theory of Algebraical Equations.
Mechanics (as in Potter and Snowball)

4th Class

LITERATURE.

Prose.—Johnson's Rasselas.
Poetry.—Richardson's Selections from Gray and Collins.
History—Elphinstone's India, Vol. I., except Chap IV, Book I and Chaps IV., V., Book II.
Mental Philosophy.—Abercrombie's Intellectual Powers, as far as the end of the first Division of the fourth Section of Part III; "Of the use of Reason in the investigation of truth." (Calcutta Edition, page 161)

MATHEMATICS

Euclid, Algebra, Plane Trigonometry.

Junior Scholarships.

LITERATURE

Prose— Watts on the Improvement of the Mind, (Encyclopædia Bengalensis)
Poetry—Goldsmith's Traveller and Deserted Village.
Grammar.—Crombie's Etymology and Syntax, Part II
History—Stewart's History of Bengal.
Geography and Map Drawing.

MATHEMATICS.

Euclid, Books VI. and XI.
Algebra, to the end of Simple Equations.
Arithmetic, and Elements of the Theory of Numbers.

BENGALI.

Isser Chunder Shurma's Betalpunchabinsatee, 2nd Edition.
Shama Churn Sircar's Grammar, Parts I. and II.

IV. The senior and junior scholarship answers will be examined by the gentlemen who set the questions.

The Arabic scholarship answers will be examined by the Principal of the Calcutta Mudrissa.

The Sanscrit scholarship answers will be examined by Major G. T. Marshall.

All reports of the results of the examinations are to be furnished before the end of the long vacation.

The examination in the Town Hall will be superintended by the Council of Education. The Secretary to the Council will daily give out the questions, and collect the answers, assisted by the other member of the Council of Education on duty.

V. The following "rules for the examination of candidates for insertion in the list directed to be annually furnished to Government, by the notification of the Governor General, dated 10th October, 1844," are republished for general information :—

1. No one shall be allowed to become a candidate for insertion in the annual returns, who is less than 18 or more than 23 years of age and who is not at the time a student either of a Government College or of a private Institution recognized by the Council of Education. All competitors must likewise produce satisfactory proofs of good moral character.

2. Every candidate, whether he belong to a Government College or a private Institution, shall be required to undergo the usual annual examination for senior English scholarships, a Latin being substituted for a Vernacular essay, at the option of each candidate.

3 There shall be two classes of merit the first shall comprehend all who are in the last year of a senior scholarship, or who, though not actually in the last year, would be so, if there had been a vacant scholarship at the time when they first became eligible for one, or have been engaged for ten years in the study of English at a private Institution, and who obtain at least three-fourths of the number of marks allowed in each subject. The second class shall include all other candidates, who obtain at least half of the number of marks allowed for complete answers in each subject contained in the senior English scholarship standard

4 The place of each successful competitor in his class shall be determined by the relative merit of his examination.

5. Every candidate for insertion in the Council's list shall pay a registration fee of Co.'s Rs 5, prior to being allowed to compete at the examination.

6. A student who shall fail to prove himself qualified for insertion in the Council's list, shall not be permitted to present himself for examination more than three times, pre-paying on each occasion the usual registration fee.

7. A candidate whose name shall once have appeared in the return, shall not be allowed to compete again with a view to obtain a higher class.

8. All candidates, whether from Government or private Institutions, must distinctly understand, that insertion in the returns will by no means be a sure passport to employment, since the preference must depend upon other qualifications, as well as upon literary and scientific acquirements and good moral conduct.

9 The following is the system of examination adopted:

Sets of questions in the various branches of study will be prepared under the direction of the Council of Education who will likewise fix, within a reasonable time beforehand, the days on which the examinations shall be held.

The students shall be assembled in a room without books, papers, or references of any kind. They shall not be allowed to communicate with each other during the examination, and on that account shall be placed at a proper distance from each other.

They will be required to answer the questions and to write the Essays, without any assistance whatever, and to ensure this, one of the Members of the Council of Education will remain in the room and superintend the whole examination

Any attempt at, or practice of, unfair means, shall subject the offender to exclusion from the examination, as well as from the returns of the Council, and will be deemed to render him ineligible for Government employment

The Council of Education will fix an uniform standard of value for each question according to its importance, a perfectly correct and complete answer will obtain the full number of marks attached to the question, an imperfect answer will obtain a part only of the full number, in proportion to approximation to correctness and completeness At least 50 per cent of the aggregate number of marks attached to an entire set of examination questions, will be necessary to entitle a student to a senior scholarship

VI The scholarship questions, with the most distinguished answers in English Literature, History, and the best Essays, will be published for general information and distribution, as soon as practicable after the receipt of the reports

Very distinguished answers from out-candidates will also be published

With a view to facilitate the classification and examination of answers in each subject, all candidates are directed to write their answers on one side of the paper only, and to answer no more than one question on any piece of paper.

Performances not executed in conformity with the above rule will not be examined

(By order of the Hon'ble the President and Council of Education,)

FRED J MOUAT, M. D.,
Secretary

COUNCIL OF EDUCATION,
July 15, 1851.

NOTICE.—The Council of Education are prepared to receive plans and tenders for the erection of a College at Kishnaghur, on the following conditions:

1 The building to be of one story; the walls and foundations to be of sufficient strength and solidity to bear a second story hereafter, if required; and the order of Architecture to be suitable for such an Institution, and to be consonant with future additional elevation, in whole or in part, the proposed method of which should be shown.

2. The ground plan to include accommodation to the following extent.

(A.) A central hall 60 feet by 30.

(B.) A class room adjoining it not less than 30 feet by 30.

(C.) 12 class rooms not less than 30 feet by 20 each.

(D.) A central passage giving separate access to the rooms above-mentioned, not less than 10 feet in width.

(E.) Four apartments at the angles of the Building, each not less than 22 feet square.

(F.) Verandahs on all sides at least 10 feet broad.

(G.) The height of the various class rooms to be at least 30 feet.

(H.) Separate access to each side of the building, with a principal entrance and portico.

(I.) The whole to be raised a sufficient height from the ground, to ensure the freedom of the floors from damp.

3. The cost not to exceed Forty Thousand Rupees (40,000), and the work to be executed by contract, under such supervision as may be deemed advisable or necessary.

4. Further particulars and explanations, if required, will be afforded by the Secretary to the Council of Education, at his office in the Medical College, where a plan of the ground may be seen, on *personal application only*, any day at 4 P. M.

(By Order,)

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Secretary.

Council of Education, July 3, 1851.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the Orders of Government, dated 25th May 1850, from the 1st proximo, no Pay Certificate will be passed to any Teacher on account of a language in which he has not passed for a Degree of Honor, and that no Teacher will be allowed to present more than four such Certificates in one month.

G. T. MARSHALL,
Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William,
21st May, 1851.

NOTIFICATION.

CALCUTTA COURT OF SMALL CAUSES,
The 2nd April, 1851.

The following Additional Rules having been made and issued, with the approval of the Judges of the Supreme Court, in conformity with Section XLI., Act IX. of 1850, are now published for general information:

Rule 52nd.—When an Advocate or Attorney of the Supreme Court shall appear on behalf of any party or parties in the Court of Small Causes, the highest amount of fees allowed to Counsel at the termination of the suit and on taxation of costs, shall be two Gold Mohurs, and to the Attorney one Gold Mohur, but no fees or costs shall be allowed unless the debt or damages claimed or value of the property in dispute shall be more than One Hundred Rupees, nor in any case unless the Judge shall certify, that the case was a fit one for the employment of Counsel and Attorney or Attorney alone.

Rule 53rd.—Summonses shall in future be returnable on the fourteenth day unless when Plaintiff shall apply for a Summons at a shorter date in terms of the Second Rule of the Court.

By the Court,

G. S. JUDGE,
Offg. Clerk.

Sheriff's Office; the 16th July, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Eleventh day of August next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. REDDIE, *Sheriff*.

সরিফ আফিস ১৬ জুলাই ১৮৫১ সাল।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১ আগষ্ট ১৮৫১ সাল সোমবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার ফোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের ফোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএরটরমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসুমুদ্র সম্পর্কীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্ত্য জন্য এক সেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশীয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্মরণ রাখুন।

R. M. REDDIE, *Sheriff*.

সরিফ।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Henry Crawford Bury Terraneau, of Amratollah Street, in Calcutta, heretofore carrying on trade and business as Merchant and Agent, under the name, style or firm of Terraneau and Company, an Insolvent.

On Saturday, the 19th day of July, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 6th day of September next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Molloy, Mackintosh and Poe, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 22nd July, 1851.

In the matter of Frederick Vaughan MacGrath, a Captain and Brevet Major in the 62nd Regiment of Native Infantry, in the service of the East India Company on their Establishment in the Presidency of Fort William in Bengal and belonging to the Invalid Department, and late residing at Monghyr, in the District of Monghyr, in the Province of Behar, in the East Indies, and now of No. 106, Dhurrumtollah Street, in Calcutta, an Insolvent.

Notice that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Thursday, the 31st day of July, instant, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ *"Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid."*

Mr. Thompson, Atty.

Chief Clerk's Office, 26th July, 1851.

PURSUANT to a Decree of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in a cause on the Equity side thereof, wherein Woodoychund Shaha is Complainant and Kaudumbeney Dossee and Dhatree Dossee are Defendants, the Creditors of Tarrachund Saha, late of Jorasanko, in the Town of Calcutta, Hindoo Inhabitant, deceased, in the pleadings mentioned which said Tarrachund Saha died intestate in the Bengallee year One Thousand Two Hundred and Twenty-three, are on or before the Nineteenth day of August next to come in and prove their debts before William Macpherson, Esquire, the Master of the said Supreme Court, at his Office, in the Court House, or in default thereof they will be peremptorily excluded from the benefit of the said Decree.

W. MACPHERSON, *Master*.

Calcutta, Court House, Master's Office, the 18th day of July, 1851.

ROBERT ROBERTSON,
Complainant's Solicitor.

BANK OF BENGAL,

21ST JULY, 1851.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the XXXVI. Section of the Charter Act VI. of 1839, the Annual General Meeting of Proprietors of the Bank of Bengal, will be held at the Bank, on Monday, the 4th proximo, at 11 A. M.

Published by order of the Directors,

• WM. GREY,
Secy. and Treasurer.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	10	per Cent
Government Acceptances do., .	6	„ „
INTEREST CHARGED.		
On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8	„ „
On Deposit of Opium, ...	9	„ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9	„ „
On Deposit of other Goods, ...	10	„ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8½	„ „
On Deposit of Opium, ...	9½	„ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9½	„ „
On Deposit of other Goods, ...	10½	„ „

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer*.

Bank of Bengal, Calcutta, 13th March, 1851.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature, no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE,
31st January, 1851.

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List, No. X.

OF HER MAJESTY'S AND THE HON'BLE COMPANY'S FORCES ON THE BENGAL ESTABLISHMENT,

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

CORRECTED TO 7TH JULY 1851.

To which is added,

A List of Civil Servants

IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES, with the dates of their Appointments, &c.

PRICE—Four Rupees each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum.

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

9th July, 1851.

IN THE PRESS,

And will shortly be Published,

A MANUAL of SURVEYING for INDIA,

DETAILING THE MODE OF OPERATIONS ON THE REVENUE SURVEYS IN BENGAL AND THE NORTH-WESTERN PROVINCES.

One Volume, Octavo, Cloth, 750 Pages, illustrated with numerous Plates *and upwards* of 250 Diagrams.

COMPILED BY

Captains R. SMYTH and H. L. THUILLIER,
Bengal Artillery.

ABSTRACT OF CONTENTS.

Part 1st.—Geometry, Logarithms, Plane Trigonometry, Mensuration, Useful Problems, etc.

Part 2nd.—On Surveying and Astronomical Instruments, their adjustment and use, etc etc

Part 3rd.—On Surveying in general —The Traverse System—Account of the Revenue Surveys—Military Reconnaissance and Route Surveying—The Rav Trace System,—Trigonometrical Surveying.—Computation of Geodetical Triangles, Latitudes, Longitudes, Azimuths and Heights,—Barometrical and Thermometrical Heights,—Levelling,—Contouring, Preparation and finishing of Maps.—Graticules of Maps—Connection between the Great Trigonometrical and Revenue Surveys, etc etc.

Part 4th.—On the Khusrah, or the Native Field Measurement,—A new and improved system of Khusrah, —Local Land Measures—General Statistics and Orthography, etc. etc.

Part 5th.—On Practical Astronomy and its application to Surveying—Error and Rates of Chronometers,—Method of determining Azimuths, Latitudes and Longitudes, etc etc

Appendix.—Various Useful Tables, etc etc

PRICE 16 RUPEES.

W. THACKER & CO.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Exchange Hall,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at COST PRICE, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

No. of Copies		*Price per Copy*		
115	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound,	7	0	0
113	Richardson's ditto, ,, 2 vols ,,	7	0	0
17	Russell's Modern Europe, 4 vols ,,	26	0	0
15	Boutros' Principles of Legislation,	6	0	0
1	Penny Magazine for 1842,	4	14	0
6	Biographical Dictionary, by S. D. U. K., vol I. part I.	7	10	0
7	Ditto ,, ditto, vol I. ,, II.	7	10	3
7	Ditto ,, ditto, vol II. ,, I.	8	1	3
7	Ditto ,, ditto, vol II. ,, II.	5	6	6
7	Ditto ,, ditto, vol III. ,, I.	7	8	6
6	Edinburgh Cabinet Library,	3	0	0
1392	Newmarch's Arithmetic,	1	8	0
177	Encyclopædia Bengalensis, Diglot Edition, No. I., History of Rome,	2	0	0
312	Ditto ditto, ,, No. II., Elements of Geometry,	2	0	0
467	Ditto ditto, ,, No. III., Miscellaneous Reading	2	0	0
449	Ditto ditto, ,, No. IV., History of Rome, part 2nd,	2	0	0
469	Ditto ditto, ,, No. V., Biography,	2	0	0
484	Ditto ditto, ,, No. VI., History of Egypt,	2	0	0
458	Ditto ditto, ,, No. VII., Miscellaneous Reading, part 2nd	2	0	0
495	Ditto ditto, ,, No. VIII., Geography,	2	0	0
448	Ditto ditto, ,, No. IX., (Mathematics) Geometry, part 2nd	2	0	0
458	Ditto ditto, ,, No. X., Moral Tales,	2	0	0
176	Ditto ditto, ,, No. XI., Improvement of the Mind	2	0	0
180	Ditto ditto, ,, No. XII., Improvement of the Mind,	2	0	0
325	Ditto ditto, Bengali Edition, No. IV.,	1	0	0
142	Ditto ditto, ,, No. I.	1	0	0
51	Ditto ditto, ,, No. II.,	1	0	0
65	Ditto ditto, ,, No. III.,	1	0	0
680	London Pharmacopœia, (translated into Bengali,)	1	12	0
100	Rutnabolli, (in Sanscrit,)	0	8	0
49	Law of Inheritance, (in Sanscrit,)	0	8	0
1500	Addison's Essays, { on English paper	4	0	0
	{ on Serampore paper,	3	0	0
194	School Maps, in sets of four, upon the same scale as those published by the Irish School Society, comprising Maps of the World, Europe, Asia and America,	13	0	0
72	Smith's Moral Sentiments,	3	0	0
375	Reid's Inquiry into the Human Mind,	1	8	0
380	Goldsmith's Essays, (Calcutta Edition,)	1	0	0
7	Peacock's Algebra, vol I., }	19	0	4
10	Ditto ,, ,, II., }			
20	Hymer's Differential Equations,	6	0	8
11	Brinkley's Astronomy,	7	3	10
18	Hall's Differential and Integral Calculus,	7	8	8
12	Grote's History of Greece, in 4 vols.,	38	10	0
14	Mill's Logic, in 2 vols.,	18	1	10
14	Stow's Training System,	3	10	0
8	Herschel's Astronomy,	3	0	0
19	Ditto Introduction to Natural Philosophy,	3	0	0
11	Somerville on the Connection of the Physical Sciences,	4	12	8
43	D. L. Richardson's Lives of the British Poets,	5	0	0
13	Gibbon's Rome, (large Edition,)	12	0	0
23	Goodwyn's Mathematic,	10	13	10
8	Bacon's Essays, (Westall's Designs,)	1	4	0
20	Milton's Poetical Works, (by Revd. Stebbings,)	2	0	0
10	Reid's Intellectual Powers,	5	0	0
23	Potter's Optics,	4	0	0
5	Mackintosh's England, in 10 vols.,	30	0	0
10	Goldsmith's Essays and Poems, (illustrated Edition,)	1	10	0
19	Smith's Arithmetical Instructor,	0	12	0
22	Education Report for 1840-41 and 1841-42,	2	0	0
58	Ditto ,, for 1842-43,	2	0	0
54	Ditto ,, for 1843-44,	2	0	0
51	Ditto ,, for 1844-45,	2	0	0
58	Ditto ,, for 1845-46,	2	0	0
59	Ditto ,, for 1846-47,	2	0	0
54	Ditto ,, for 1847-48,	2	0	0
286	Map of Europe in the Bengalee Character,	3	4	0

F. HAYES,
Offg. Govt. Book Agent.

Govt. Book Agency, 25th January, 1851.

CALCUTTA:—Printed and Published by W. Palmer, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, Hare Street.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JULY 26, 1851.

বঙ্গ ও এতদ্দেশীয় অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত কলিকাতা জেনেরেল পোষ্ট আফিসে ১৮৫১ সালের জানুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ২৬৭				
১	গয়াদিন তেওযারি		কলিকাতা	
১	বএজনাথ পণ্ডিত	পারসি	ঐ	
১	গৌরিয়াল	নাগরি	ঐ	
১	হরমোহন বসু		ঐ	
১	ভিমজিউ জমাদার		ঐ	
১	রামনারাযণ	নাগরি	ঐ	
১	বটরিরাম	ঐ	ঐ	
১	হোয়ালিরাম	ঐ	ঐ	
১	গানলিজি	ঐ	বড়বাজার	
১	দেবি লাল	ঐ	কলিকাতা	
১	মুরুলিধর	ঐ	ঐ	
১	হাফেজুল্লা	পারসি	ঐ	
১	মিটু হামাম গণেশ চাঁদ		ঐ	
১	বোলকি	নাগরি	ঐ	
১	রঘুনাথ	ঐ	ঐ	
১	বেহারি খানশামা	পারসি	ঐ	
১	পঞ্চু	পারসি	ঐ	
১	মির হোশেন আলি	ঐ	ঐ	
১	গোবিন্দপ্রশাদ	ঐ	ঐ	
১	বিবি হিঙ্গন	ঐ	ঐ	
১	ভিক্ষু	ঐ	ঐ	
১	আবদুল রেজাক	ঐ	ঐ	
১	নিত্যানন্দ	ঐ	ঐ	
১	কামাল খাঁ	ঐ	ঐ	
১	আরজান	ঐ	ঐ	
১	জগন্নাথ	ঐ	ঐ	
২৯৩				

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের২৯৩				
১	জগন্নাথ সাই	পারসি	কলিকাতা	
১	ভিখরাম মুক্তিয়ার	নাগরি	ঐ	
১	বিজু মেথর	পারসি	ঐ	
১	নিলারাম	নাগরি	ঐ	
১	মেহের আলি	ঐ	ঐ	
১	শেখ সৈরাজুদ্দিন	পারসি	ঐ	
১	চৌধুরি রাম	নাগরি	ঐ	
১	পিরালি	ঐ	ঐ	
১	শেখ বাহাদুর	পারসি	ঐ	
১	খৈরাতিরাম	ঐ	ঐ	
১	বিশ্বানন্দ দাষ	উড়িয়া	কালবিন ঘাট	
১	রামদয়াল	নাগরি	কলিকাতা	
১	শেখ আবদুল্লা		কলুটোলা	
১	ডোমন সরকার		পাঁচকুচি	
১	জান মহম্মদ সারেং		চিনাবাজার	
১	বলদেব বসু		বাঁশতলার গলি	
১	লালা সাদক	নাগরি	কলিকাতা	
১	জান সাহেব		মৌলা আলি দরগার নিকট	
১	ভুবনমোহন		পাথুরিয়াঘাটা	
১	কালিচরণ		কলিকাতা	
১	জান সাহেব		ঐ	
১	কাত্তিকচন্দ্র পাণ্ডা		ঐ	
১	লোকনাথ চন্দ্র		বৌ বাজার	
১	মুনশি এমাম বক্স		কলিকাতার নবাব বাগান	
১	মাধবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়		বৌ বাজার	
১	ঈশ্বরচন্দ্র পাল		ভবানীপুর	
১	মক্কু খাঁ		মুচিখোলা	
১	মিঞা শিরন খাঁ		কলুটোলা	
১	বাওর খাঁ		মৌলা আলি দরগা	
১	চন্দ্রশেখর গঙ্গোপাধ্যায়		পাঁচি ধোবানীর গলি	
১	হরমোহন রায়		বাগবাজার	
১	জাদবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়		খিদিরপুর	
১	জঙ্গলি কর্ম্মকার		বৌ বাজার	
১	সিতলপ্রসাদ বসু		খিদিরপুর	
১	জাহান আলি	পারসি	কলিকাতা	
১	গোকুলচন্দ্র মিত্র		সেয়ালদহ	
১	মির আহম্মদ আলি		তেরিটির বাজার	
১	গোলাম মরতজা		কলিকাতা	
১	হোশেন আলি		বৈঠকখানা	
১	শ্রীনাথ সিং		চৌরঙ্গি	
১	শ্রীরাম মুখোপাধ্যায়		খিদিরপুর	
৩৩৪				

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৩৩৪			
১	মধুসূদন পরামানিক	ওয়াটরলু ইষ্ট্রীট	
১	মৌলবি আন্‌শাউদ্দিন	পদ্মপুকুর	
১	তারকচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ভবানীপুর	
১	শ্রীনাথ সিং	চৌরঙ্গি	
১	শ্রীমন্ত রায়	ফেরত হুগলি হইতে	
১	গোলকচন্দ্র সরকার	কলিকাতা	
১	চুন্নি	চিতপুর	
১	ভোলানাথ চন্দ্র	কলিকাতা	
১	দ্বারকানাথ চট্টোপাধ্যায়	শরতির বাগান	
১	দয়ালচন্দ্র ঘোষ	চাঁদনির চক্	
১	মিঞা কালিমউল্লা	কলিকাতা গোরস্থান	
১	মার্দ্দন ঘাটমাজি	নূতন চিনাবাজার	
১	গঙ্গাপ্রসাদ শাহা	জোড়া বাগান	
১	আবদুল্লা হামিদ	ধর্ম্মতলা	
১	কালিপ্রসাদ দত্ত	টালিগঞ্জ	
১	কৃষ্ণপ্রসাদ শাহা	কলিকাতা	
১	বিশ্বনাথ বসু	চোর বাগান	
১	রামচাঁদ মজুমদার	কলিকাতা পোস্তা	
১	সোবরাতি খানসামা পারসি	ঐ	
১	হেদাএত আলি পারসি	ঐ	
	বিতারিখ ১৫ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	ভাই আশারি	কলিকাতা	
১	টুনি সাহেব	বড়বাজার	
১	জগতচন্দ্র বসু	কাঁশারি পটি	
১	গোপীনাথ দাষ	কলিকাতা	
১	কাশিনাথ বুক্ষ	বড়বাজার	
১	শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায়	ঐ	
১	বিবি জানের	মানিকতলা	
১	কামাল খাঁ	খিদিরপুর	
১	গুরুদাষ বিদ্যালঙ্কার	সিমলা	
১	গঙ্গাহরি মৈনিক	বড়বাজার	
১	পিতাম্বর বিশ্বাস	ঐ	
১	কৃষ্ণমোহন দত্ত	কলিকাতা	
১	লক্ষ্মীনারায়ণ বাবু	বড়বাজার	
১	ফুলচাঁদ শাহা	ঐ	
১	সত্রুঘন দাষ	খিদিরপুর	
১	রঘুনাথপ্রশাদ দে	সিমলা	
১	ফটীক আলা	কলিকাতা	
১	রামকানাই ঘোষ	বরাহনগর	
১	ভরথ সর্দ্দার উড়িয়া	কলিকাতা	
১	মিয়া জান পারসি	ঐ	
৩৭৪			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৩৭৪			
১	নবিন ও বদনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	পূরনরাম রামতনু নাগরি	ঐ	
১	কার্ত্তিক মুর টাটাওয়ালা	বড়বাজার	
১	হোশেনী বেগম	ফেরত জিয়াগঞ্জ হইতে	
১	রাজি মহম্মদ	আলিপুর	
১	রামচন্দ্র রায়	ভবানীপুর	
১	জামাল খাঁ	কলিকাতা	
১	বিপ্রচরণ বিশ্বাস	ঐ	
১	বেচারাম মুখোপাধ্যায়	ঐ	
১	রামকমল ভট্টাচার্য্য	সিমলা	
১	গোপীদাস গুরু	বড়বাজার	
১	রামনন্দন লাহুরি	ঐ	
১	তারণচন্দ্র চক্রবর্ত্তি	ঐ	
১	কৃষ্ণমোহন বশাক	মোনসাতলা	
১	কালিপ্রশাদ আড্ডি	কলিকাতা	
১	মদনচাঁদ পরামানিক	ঐ	
১	দুর্গাপ্রশাদ ঘোষ	খিদিরপুর	
১	গোরাচাঁদ পালিত	কলিকাতা	
১	লক্ষনচন্দ্র দাষ	বড়বাজার	
১	নদেরচাঁদ দাষ	ঐ	
১	মহেশচন্দ্র সিংহ	খিদিরপুর	
১	গদাধর পালস্য	জোড়াশাঁকো	
১	জগবন্ধু লাহুরি	কলিকাতা	
১	গোলকচন্দ্র ঘোষ	বড়বাজার	
১	শ্যামসুন্দর পালিত	শোভাবাজার	
১	বঙ্কবেহারি কর	বড়বাজার	
১	উমেশচন্দ্র সিংহ	সিমলা	
১	ভজন দাষ	কলিকাতা	
১	কাশিনাথ বিষ্ণু	ঐ	
১	নশিরাম সরকার	বড়বাজার	
১	দ্বারকানাথ সরকার	ঐ	
১	আদু খাঁ	কলিকাতা	
১	ভুবনমোহন দাষ	জোড়াশাঁকো	
১	উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	শদালাছোক উড়িয়া	ঐ নারিকেল বাগান	
১	গোবিন্দচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	গদাধর মৈত্র	ঐ বাজার চক্	
১	রাজকৃষ্ণ রায়	ঐ বটতলা	
	বিতারিখ ১৬ জানুআরি সন ১৮৫১সাল		
১	শিশা সর্দ্দার	ফেরত এলাহাবাদ হইতে	
৪১৩			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৪১৩			
	বিতারিখ ১৭ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	প্রশন্নচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	খিদিরপুর	
১	বক্সু খানশামা	ভবানীপুর	
১	বঙ্কবেহারি কর	কলিকাতা	
১	হরিদাস নাগরি	ঐ	
১	খুশিভূষন	কলিকাতা	
১	আপতা বদ্দিন পারসি	ঐ	
১	আজদাসি আলি ঐ	ঐ	
১	নবিনচন্দ্র সেন গুপ্ত	ফেরত ডাইমান হারবর	
১	নজির উদ্দিন	খিদিরপুর	
১	কমর আলি	কলিকাতা	
১	রশিকলাল দত্ত	ঐ	
১	গোলাম নবি নাগরি	ভবানীপুর	
১	সরূপচন্দ্র দেব	কলিকাতা	
১	তারিনিচরণ সেন	আলিপুর	
১	মহম্মদ আশক	কলিকাতা	
১	নাজিম	ঐ	
	বিতারিখ ১৮ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	হরেকচাঁদ বাবু	বড়বাজার	
১	রামনৃসিংহ মিত্র	ঐ	
১	রাজচন্দ্র মুখোপাধ্যায	ফেরত দানাপুর	
১	জামির বাবু	কলিকাতা বড়বাজার	
	বিতারিখ ১৯ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	মোবার আলি পারসি	কলিকাতা	
	বিতারিখ ২০ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১.	মৃত্যুঞ্জয় ঘোষ	চেতলা	
১	সুধারাম হার্ট	কলিকাতা	
১	জিডু খানশামা	জোড়াশাঁকো	
১	শ্যামচাঁদ হাজরা	আলিপুর	
১	রামচাঁদ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ	
১	চন্দ্রকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	কালিঘাট	
১	বজলে হোশেন সাহেব পারসি	জিরাট	
১	শম্ভুচন্দ্র সেন	শালিখা	
১	বজলে হোশেন	কালিঘাট	
১	রামদাষ চক্রবর্ত্তি	ঐ	
১	মুঙ্গলি ধুবি	কলিকাতা	
১	দুর্গাচরণ ভট্টাচার্য্য	চেতলা	
১	লালা রামচন্দ্র	কলিকাতা পোষ্টআফিষ	
১	অজুধ্যে তেওয়ারি নাগরি	ফেরত ত্রিহট হইতে	
১	ভাই চেমন প্যারসি	কলিকাতা	
১	শ্যামাচরণ দে	ঐ	
৪৫০			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
৪৫০				
১	ঠাকুর সিং জমাদার		কলিকাতা	
১	রমানাথ দত্ত		ঐ	
১	জনার্দ্দন দত্ত		ঐ	
১	ঈশানচন্দ্র রায়		খিদিরপুর	
১	গয়ারাম রায়		ভবানীপুর	
১	কুঞ্জবেহারি		খিদিরপুর	
১	দেবিপ্রশাদ রায়		কলিকাতা	
১	গুরুদয়াল রায়		ঐ	
১	রামচাঁদ দাষ		কালিঘাট	
১	দ্বারকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়		চেতলা	
১	গোকুলকৃষ্ণ মজুমদার		চোরবাগান	
১	মহেশচন্দ্র রায়		কালিঘাট	
১	রামকিশোর চৌধুরি		ঐ	
১	ভৈরবচন্দ্র চৌধুরি		ঐ	
১	জদুনাথ মুখোপাধ্যায়		ঐ	
১	দ্বারকানাথ হালদার		ঐ	
১	পার্ব্বতিচরণ বসু		চেতলা	
১	চাঁদ বেওয়া		কলিকাতা	
	বিতারিখ ২১ জানুআরি সন ১৮৫১ নাই			
	বিতারিখ ২২ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল			
১	সরূপচন্দ্র ঘোষ		সুতানুটি	
১	ব্রজলাল সিংহ		চোর বাগান	
১	কৃষ্ণচন্দ্র বসু		শোভাবাজার	
১	রামদাস ঘোষ		কলিকাতা	
১	কালিদাস দত্ত		ঐ	
১	এতিম উল্লা		ইটালি পদ্মপুকুর	
১	উমাচরণ রায়		সিমলা	
১	আজহর আলি	পারসি	মেহিদি বাগান	
১	শারদাচরণ মুখোপাধ্যায়		খিদিরপুর	
১	ক্ষেত্রমোহন দে		বড়বাজার	
১	রামকিশোর দাষ		মেছুয়াপুর	
১	রামতারন মৈত্র		কলিকাতা	
১	আলম আলি	পারসি	ঐ	
১	নবকিশোর ঘোষ		ঐ	
৪৮২				

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
6th June, 1851.

J. R. B. BENNETT.
Deputy Post Master General in Charge.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JULY 26, 1851.

Fort William, Home Department, Legislative, the 25th July, 1851.

The following Extract from the Proceedings of the Hon'ble the President of the Council of India in Council in the Legislative Branch of the Home Department, under date the 25th of July 1851, is published for general information.

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 7th February 1851, and published in the *Calcutta Gazette* of the 12th February 1851.

Resolution.—The President in Council resolves that the following amended Draft on the subject be published for general information.

ACT NO. —— OF 1851.

For constituting Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Whereas Act XVI. 1847 for constituting Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta has been found inconvenient and ineffectual for the intended purposes thereof, It is enacted as follows:

I. Act XVI. 1847 is repealed, except as to any thing done or forborne to be done under the said Act before the passing of this Act, but not so as to revive Act XX. 1840. Provided always that the taxes on the owners and users of Carriages, Carts and Horses, imposed by Act XVI. 1847, may be assessed, levied and recovered for the quarter of a year ending with the First day of November 1851, as if the said Act were not repealed.

II. The several schemes of election agreed upon by the owners and occupiers of assessed houses, buildings and lands in each division of the Town, and the rules made by the Commissioners, severally approved by the Deputy Governor of the Presidency of Fort William in Bengal and President of the Council of India in Council, in pursuance of the said Act, are rescinded and annulled.

III. For the purposes of this Act the Town of Calcutta shall be divided into two divisions; that is to say, a northern and southern division, by a line passing from the river Hooghly at the old Fort Ghaut along the centre of Fairlie Place, Clive Street, the street on the northern side of Tank Square, Loll Bazaar, Bow Bazaar and Boitaconnah; or such other two divisions as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, from time to time, may appoint: and, whenever any such new division shall be made, the provisions of this Act, with respect to the divisions herein defined, shall be deemed to apply thenceforth to such new divisions.

IV. There shall be four Commissioners for executing the powers of this Act, who shall be styled the Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta, of whom two shall be appointed by the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and two shall be elected as hereinafter provided, that is to say, one for each division of the said Town.

V. The Commissioners shall enter upon their office on the First day of November in each year, and shall hold their office regularly for one year, or until their successors are duly constituted; and until the first constitution of Commissioners under this Act, the Commissioners now acting in the execution of the said Act XVI. 1847, shall exercise the powers of this Act, and shall be deemed Commissioners under this Act.

VI. Every person is entitled to vote in the yearly election of a Commissioner under this Act, who is liable to pay not less than three rupees in the whole for a quarter of a year, in respect of any house, building or ground in either division of the said Town, and who, on or before the 20th day of September in each year, has paid all such taxes due from him up to the last day of April, in the same year.

VII. The vote of every person entitled to vote, whose quarterly payments are in the whole not less than twenty rupees, shall count as two votes, and if they are not less than fifty rupees as three votes.

VIII. Each voter is entitled to vote in that division only, in which he is rated to the amount which constitutes his qualification: and the qualification of a voter to have one, two or three votes, must be complete in one division: but a person, who is rated to the qualifying amount in each division, may be entitled to vote in both.

IX. All elections under this Act shall be under the management of the Sheriff of Calcutta, who shall appoint a sufficient number of Deputies to help him in presiding thereat: and every Deputy, while so acting for the Sheriff, shall have the same powers and duties as the Sheriff with respect to the division for which he is acting.

X. The elective Commissioners shall be chosen yearly, on a day between the Fifteenth day of October and First day of November, to be appointed in each year by the Sheriff of Calcutta, of which day, and also of the place of election, the Sheriff shall give notice, by advertisement in the *Calcutta Gazette*, Fifteen days at least before the day of election.

XI. The place of election for each division of the Town shall be the Town Hall of Calcutta, or such other place as the Sheriff, with the sanction of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, shall, from time to time, appoint.

XII. The voting shall begin at eight of the clock in the morning, and end at five of the clock in the afternoon of the appointed day; but the Sheriff, if he thinks fit, may declare the election completed for any division in which no vote is tendered for any candidate during any period of thirty minutes after ten of the clock in the morning.

XIII. Every person qualified to vote in the election, and none other, is qualified to be appointed, or to be a candidate for election as a Commissioner.

XIV. Every candidate shall, ten days at least before the day of election, give notice thereof in writing to the Sheriff, naming the division for which he is a candidate, and shall at the same time produce to, and leave with the Sheriff a certificate from the Secretary to the Commissioners that he is qualified to be a candidate, which certificate the Secretary shall be bound to give without fee or charge, on personal application, to any person duly qualified.

XV. All expenses of the election of Commissioners, including the expense of advertising the time and place of election, shall be defrayed by the candidates; and every candidate shall, at the time when he produces to the Sheriff his certificate of qualification, deposit with the Sheriff the sum of two hundred rupees toward the expenses of the election, and in default thereof shall not be qualified to be elected.

XVI. If the whole amount so deposited shall not be spent by the Sheriff in such election, the residue shall be returned to the candidates in equal proportions; and, if the whole amount so deposited is not enough to defray the expense of such election, the Sheriff shall be entitled to receive from each candidate his proportionate share of the surplus expense, and in default of payment may sue for, and recover the same, as money spent on behalf of such candidate.

XVII. The Commissioners shall cause to be prepared, in each year, after the year 1851, correct alphabetical lists of the persons qualified to vote in each division of the Town, which lists shall be open for inspection at the office of the said Commissioners, on or before the First day of October in each year, during all reasonable hours of the day, until the day of election, when the said lists, or copies thereof shall be taken to the place of election for the use of the Sheriff and his Deputies.

XVIII. The Secretary to the Commissioners, on the written application of any person qualified to vote as aforesaid, signed by himself, specifying the division, street and number, or other description of every house, or building, or the land in respect of which the claim is made, and delivered, on some day when the office is open between the 1st and 15th days of October, both inclusive, with the receipted assessment bills, shewing that the applicant has paid the rates, or taxes required by this Act to qualify him to vote, shall give to such person a voting ticket according to his qualification.

XIX. The voting tickets shall be signed by the Secretary to the Commissioners, and shall be in the form contained in the first Schedule annexed to this Act, or in such other form as shall be, from time to time, adopted by the Commissioners, with the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall be conclusive evidence that the person named therein is entitled to vote at the next election of a Commissioner in the division for which the ticket is given according to the tenor thereof.

XX. At the time and place appointed for the election, the Sheriff or his Deputies shall attend with two closed boxes with openings in each box for the reception of voting tickets, and distinguished from each other, by having marked or painted legibly, in English and Bengallee characters, the word "northern" on one box, and the word "southern" on the other.

XXI. Every voter, having obtained his voting ticket in each division in which he is qualified to vote, and having written thereon the name of the candidate for whom he wishes to vote, and having signed the same, shall personally attend at the place of election, and shall deliver his voting ticket to the Sheriff, or one of his Deputies presiding at the election for that division, who, on being satisfied of the identity of the person tendering the voting ticket with the person whose signature it bears, shall deposit such voting ticket in the box of the division.

XXII. The Secretary, Assessors, Collectors and Collecting Sircars of the Commissioners, and if required by any candidate, an agent appointed by writing under his hand on his behalf, shall attend at the place of election during the continuance thereof, for the purpose of assisting in identifying the persons who shall tender voting tickets.

XXIII. The decision of the Sheriff, or his Deputy, admitting or rejecting any disputed vote tendered at any election, shall be conclusive as to the reception of the vote.

XXIV. As soon as the election for any division is completed, the Sheriff or his Deputies, in the presence of the candidates, or such of them as choose to be present, or of scrutineers appointed in writing under their several hands, shall ascertain the number of votes given for each candidate in each division; and the Sheriff shall thereupon publicly declare the name of the candidate in each division for whom the greatest number of votes has been given in such division, and shall declare such candidate to be duly elected a Commissioner for the improvement of the Town of Calcutta.

XXV. If two or more candidates in one division of the Town shall have the same number of votes, the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal shall appoint one of the candidates, having such equal number of votes, to be one of the elective Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta.

XXVI. The result of every election shall be certified by the Sheriff to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, who will cause notice thereof to be given in the *Calcutta Gazette*.

XXVII. If any vacancy from any cause whatever happens before the month of October in any year among the Commissioners, the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal shall appoint a person qualified to be elected to fill such vacancy, and the Commissioner appointed to fill such vacancy shall be a Commissioner as if he had been elected at the then last general election of Commissioners.

XXVIII. The powers and duties which, by an Act passed in the thirty-third year of the reign of King George the Third, numbered as Chapter LII., were conferred and imposed on the Justices of the Peace within or for the Presidency of Fort William in Bengal, in regard to the assessment, collection and disbursement of the taxes thereby authorized to be assessed by them on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds, shall be exercised and performed by the said Commissioners, instead of the said Justices of the Peace; and the powers and duties by any other Act conferred on, or belonging to the Commissioners constituted under the said Act XVI. 1847, and their Officers shall be transferred to, and belong to the Commissioners constituted under this Act, and their Officers respectively; and so much of the said Act of Parliament as gives power to the Justices to levy the said assessments by warrants of distress and sale, is repealed.

XXIX. Of the two Commissioners yearly appointed by the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, one shall be President of the Commissioners. In the absence of the President, such other Commissioner shall act as Chairman of the meetings of the Commissioners as shall be chosen by those present. On all questions on which the Commissioners present are equally divided in opinion, the President shall have a second or casting vote. Three Commissioners shall be necessary to constitute a meeting.

XXX. The Commissioners shall severally receive such monthly salaries, not exceeding two hundred and fifty rupees each, to be paid out of the taxes levied under the said Act of Parliament, and Act XVI. 1847, and this Act, as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the approval of the Governor General of India in Council shall, from time to time, appoint.

XXXI. The Commissioners shall appoint a Secretary, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall also appoint a sufficient number of Assessors, Collectors, Inspectors, Appraisers, Bailiffs, and such other Officers as they deem necessary for assessing, collecting or levying the taxes imposed on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds under the authority of the said Act of Parliament, and of this Act, and also the taxes and penalties herein mentioned, and may appoint the same persons to act both as Assessors and Collectors, and may prescribe such rules, and take such security for the due execution of the duties of such Secretary and Officers as they deem expedient; and the Secretary and Officers of the Commissioners shall receive such salaries, to be paid out of the said taxes, as the Commissioners from time to time appoint, subject to the approval of the said Governor. The Secretary and every other Officer shall be removable at the pleasure of the Commissioners, subject in the case of the Secretary, to the approval of the said Governor.

XXXII. All taxes assessed and penalties imposed under the authority or colour of the said Act of Parliament and Act XVI. 1847, or of the rules made in pursuance thereof before the passing of this Act, may be demanded, and if not duly paid, may be levied by the Commissioners acting under the authority of this Act.

XXXIII. The occupiers of houses, buildings and grounds, within the said town, shall pay such sums of money as shall be assessed upon them according to the several rates set forth in the second Schedule annexed to this Act. Where any house, building or ground is not otherwise occupied, the owner shall be deemed the occupier.

XXXIV. The Commissioners shall assess the owner, instead of the occupier of any house, building, or ground, separately occupied, which is valued by them as being worth a monthly rent less than twenty rupees, and also the owner of any house, building, or ground which is unoccupied.

XXXV. Where there is land wholly or partly covered with houses or buildings, which do not belong, or which belong only in remainder or reversion, to the owner of the land, and rent is covenanted to be paid to the owner of the land, wholly or partly irrespective of the value of the said houses, or buildings, the Commissioners may assess the owner of the land separately, in respect of the land, and the occupiers or owners of the houses, and buildings, according to their value, after deduction of the value of the land, in respect whereof the owner thereof is separately assessed.

XXXVI. The Commissioners, in their discretion may omit from their valuation and assessment any tenement of very small value, unless where there are many such belonging to the same owner, which can be conveniently valued and assessed together.

XXXVII. During any lease or agreement for a lease, or for the occupation of any house, building, or land, within the said town, made before the passing of this Act, and not providing for payment by the occupier thereof of the taxes levied under the said Act of Parliament, such occupier, if rated to pay, and actually having paid any tax for any quarter or a year under this Act, in respect of such house, building, or land, may deduct ten pie in the Rupee from his monthly rent for the month in which he has made such payment, and the next two following months, and the receipt of the Commissioners or their Collector for the said tax, shall be a sufficient voucher to warrant the occupier in making such deduction from his rent.

XXXVIII. Where any house, building or ground, within the said town, has been vacant for more than two calendar months in any quarter of a year, the rates for that quarter shall be remitted, provided that the owner of such house, building, or land, shall have given notice of the vacancy thereof, at the office of the Commissioners, within seven days next after the day on which the Commissioners have given notice of their meeting for confirming the rate, if it be then vacant, or if not, then within seven days next after the day on which it becomes vacant.

XXXIX. The first assessment to be made under this Act shall be made on, or after the First day of November 1851, for the months of November and December 1851, and January 1852; and, when made, shall be taken to supersede and annul any previous assessment made by the Justices for the same period; and every following assessment shall in like manner be made pros-

pectively for the quarter of a year in which it is made.

XL. The assessment of the taxes specified in this Act, and in the second Schedule hereunto annexed, shall be made by the said Commissioners, or any of them, or any Assessor or Assessors appointed by them; but shall in every case require to be confirmed at a Meeting of the Commissioners; and the said Commissioners shall cause such assessments, when made, and confirmed, to be entered in books to be kept in their office, and the entries for such assessments in the said books, authenticated by the signatures of the Commissioners, or any three of them, shall be conclusive evidence of the several assessments therein specified.

XLI. The Commissioners shall give at least fourteen days' notice by advertisement in the *Calcutta Gazette*, of the day and hour when they will meet in their office, for the purpose of revising and confirming the said assessment; and every person who deems himself aggrieved in any respect by the said assessment, and is desirous of appealing against the same, must attend such meeting; and the Commissioners may adjourn such meeting, if necessary, from day to day; and, after hearing and determining all objections to the assessment, shall make such amendments therein as to them appear just, and finally confirm the same as so amended.

XLII. The books containing the proposed assessment shall be in the office of the Commissioners during the said period of fourteen days, or more, open at all reasonable times to the inspection of all persons assessed therein.

XLIII. Any person who has objected to the assessment on any ground before the Commissioners, and who shall be dissatisfied with their decision, may appeal, on the same ground of objection, but not on any other, to the Calcutta Court of Small Causes, in a suit in which the Commissioners shall be made defendants; and the judgment of the Court shall be for confirming, or for altering, the assessment so complained of, in such manner as to the Court shall seem just which judgment shall be final, and binding, as well on the Commissioners, as on the appellant; and such suit shall be deemed to be brought for recovery of the difference between the assessment, as confirmed by the Commissioners, and as required to be altered by the appellant.

XLIV. The Commissioners shall be entitled to appear to answer any such suit by one of their Assessors, or other Officers appointed by them for the purpose, and to defray all costs and charges which they shall incur by reason of any such suit, out of the taxes levied under this Act.

XLV. No proceeding for levy and recovery of any assessment made and confirmed by the Commissioners shall be stayed or avoided by reason of any such appeal to the Court of Small Causes: but if, upon such judgment, it appears that any person has paid more than he ought to have paid, the difference shall be allowed to him by the Commissioners in the next rate, or repaid to him, if he is not liable to be again rated.

XLVI. The taxes specified in this Act and the second Schedule hereunto annexed, shall be due and payable from and after the end of the quarter of a year, or other period for which they are made.

XLVII. When the taxes specified in this Act, and the second Schedule hereunto annexed, shall be due and payable, or as soon after as convenient, the said Commissioners shall send, or cause to be sent to the persons severally liable to pay any of such taxes, a statement or bill in the form (A) contained in the third Schedule annexed to this Act, of the sums due from such persons respectively in respect of the said taxes.

XLVIII. When any person shall be in arrear of the payment of the said taxes specified in this Act, and the second Schedule hereunto annexed, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized by them may issue, or cause to be issued and served upon such person, a Notice of Demand in the form (B,) contained in the third Schedule annexed to this Act, and if he shall not within five days from the service of such Notice of Demand pay the arrear due from him, according to the tenor of such Notice of Demand, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized by them may issue and serve, or cause to be issued and served upon such person a summons to pay in the form (C,) contained in the third Schedule annexed to this Act, requiring such person to appear before the said Commissioners, or any one or more of them, on a day and at an hour and place to be named in such summons.

XLIX. On the appearance of the party summoned, the said Commissioners, or any one or more of them may make such further enquiry into the case, as to them or him seems just, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for, or in respect of any overcharge in the said assessment as to them, or him seems just; and, in case of the non-appearance of the party summoned, the said Commissioners, or any one or more of them, on proof of service of the said summons, and on making such further enquiry into the case as to them, or him seems just, may decide the claim in like manner as if the said party were present, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for, or in respect of any overcharge in the said assessment as to them, or him seems just.

L. In order that the Commissioners may be better informed of the value of any house, building, or ground, or in any other matter relating to their duty under this Act, and the execution thereof, the Commissioners or any one of them, or their officer duly authorized by them may issue a summons, in the form (D,) contained in the third Schedule annexed to this Act, to any person whom they are desirous of examining for that purpose; and any one or more of the said Commissioners may examine such person, so summoned, at a meeting of the Commissioners, concerning the value of such house, building or ground, or other matter relating to the assessment; and such examination shall be taken down in writing, in such manner, as the Commissioners may order; and in case the answers of such person so examined shall appear to the said Commissioners to be evasive or untrue, or in case the party summoned shall refuse to answer any lawful question of the Commissioners, or any one of them, or shall be proved to have refused to receive, or to have wilfully destroyed, defaced or unlawfully detained any Schedule, Bill, Summons, or Notice of Demand served upon him, with intent to evade being lawfully rated to the full amount of any of the said taxes due from him, or with intent to avoid, or delay payment thereof, or

shall be proved knowingly, or through gross negligence to have given any false information, either verbally or in writing, to the said Commissioners, or any of them, or any of their Assessors or Officers, whereby they or any Assessor or person employed by them shall be misled in making any assessment, or in case the party summoned shall refuse, or without lawful excuse neglect to appear before the said Commissioners, in pursuance of such summons, such person shall for any of the abovementioned offences be liable to such penalty, not exceeding one hundred rupees, as shall be set on him by the said Commissioners.

LI. All arrears of taxes and penalties due under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, and this Act, and the costs and charges of recovering the same may be recovered at any time after the day on which the person liable to pay such arrears has been summoned to appear before the Commissioners, as provided by Section XLVIII. under a warrant to be issued for that purpose under the hand and seal of one of the said Commissioners, by distress and sale of any goods and chattels within the Town of Calcutta, belonging to the person liable to make good the same or referred to in any proceeding in respect of which any such penalty is imposed, or costs and charges incurred, or being at any time within the house or building, or upon the ground in respect of which any such assessment is made: and every such Warrant of Distress may be in the form (E,) contained in the third Schedule annexed to this Act.

LII. The Bailiff shall make an inventory of all goods and chattels seized under any such warrant, and shall give a notice in writing in the form (F,) contained in the third Schedule annexed to this Act, to the person in possession thereof at the time of the seizure, that the said goods and chattels will be appraised and sold in manner therein mentioned.

LIII. If the warrant is not in the meantime discharged or suspended by one or more of the said Commissioners, the goods and chattels seized shall be appraised and sold under the orders of the Commissioners, who shall apply the proceeds in discharge of the arrears, or penalty, and costs, and the surplus, if any, shall be returned, on demand, to the person in possession of the goods and chattels at the time of the seizure; and the fees upon every such proceeding shall be such as are contained in the Table contained in the fourth Schedule annexed to this Act.

LIV. Instead of proceeding by distress and sale, the Commissioners, if they think fit, may authorize any Collector or other Officer to sue the person liable to pay any rates, taxes or penalties under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, or this Act, for any arrears of such rates, taxes or penalties, in the Calcutta Court of Small Causes; and all such suits may be prosecuted by such Collector or other Officer in the name of the Commissioners; and the costs, if any, incurred in any such suit, which are not recovered in the suit may be defrayed out of the taxes levied under this Act.

LV. Every Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand regarding any taxes under the said Act of Parliament, Act XVI. of 1847, or this Act, may be served personally upon the person to whom the same is addressed or left with his door-keeper, or some inmate of his place of abode; and when any person shall, by keeping his place of abode or business closed, or by absconding, or by violence or threats, prevent any Officer or Servant of the said Commissioners from serving any Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand as herein directed, such Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand shall be duly served, by fixing the same conspicuously on some part of the outer wall, gate or door of the house or place of business, or of the enclosure in which it stands.

LVI. No distress levied under the authority of this Act shall be unlawful, nor shall any party making the same be deemed a trespasser on account of any defect or want of form in the Notice, Schedule, Summons, Notice of Demand, Warrant of Distress, Inventory or other proceeding relating thereto, nor shall he be a trespasser from the beginning on account of any irregularity afterwards committed by him.

LVII. The said Commissioners shall, from time to time, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, make rules for regulating their proceedings under this Act, and for the regulation of the time and manner of assessing, demanding and collecting the taxes specified in this Act, and the Schedules hereunto annexed, and for altering any of the forms set forth in the said Schedules.

LVIII. The goods and chattels of the owner of any house, building or ground rated under the said Statute 33, Geo. III., Chapter LII., Section 158, Act XVI. 1847, or this Act, shall be liable to be distrained anywhere (except goods and chattels concealed as hereinafter mentioned) for deficiency in the payment of rates; and it shall not be necessary in any assessment, rate or tax, or warrant of distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, to specify the names of the owners or occupiers of houses, buildings, or grounds; but it shall be sufficient if the house, building, or ground in respect of which the tax is assessed be identified, and in the case of houses numbered in any street, that the name of the street and the number of the house be specified.

LIX. All goods and chattels, which shall be found upon any premises rated, shall be liable to be distrained for any penalties incurred by any owner or occupier thereof, or for any arrears of rates or taxes assessed in respect thereof; and, if the said goods and chattels belong to the occupier of such premises, and the distraint is made in respect of any arrear of tax for any time during which he was not an occupier thereof, or which under this Act is charged on the owner instead of the occupier, or for any penalty for which such occupier is not personally liable, such occupier may deduct the amount of the levy made upon his goods and chattels or of any payment made by him in order to prevent such levy from the following payments of his rent. If they belong to any person other than the occupier of the premises, or, if no further rent is payable by such occupier, he may in such case recover the amount so paid or levied by suit in the Calcutta Court of Small Causes from the owner of the premises, as for money paid on his behalf.

LX. Every person shall be entitled to have from the Secretary to the Commissioners, on application at their Office, and on payment of a fee of four annas, a certificate specifying the last quarter in respect of which the taxes on account of any house, building or ground are paid.

LXI. When there is reason to believe that goods and chattels, liable to distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, are concealed in any zenana, the officer charged with the execution of the warrant shall make a special report to the Commissioner granting the same, who shall thereupon follow as closely as may be the rules for the seizure of goods and chattels in like cases adopted by Her Majesty's Supreme Court of Judicature.

LXII. Every person, who wilfully obstructs or molests the said Commissioners, or any one of them or their Secretary, or any of their Officers or servants in the performance of their respective duties under the said Act of Parliament or this Act, shall be liable, on summary conviction before a Justice of the Peace on his own confession, or the oath of one or more witnesses, to forfeit and pay a penalty not exceeding fifty rupees.

LXIII. No suit other than such appeal against a rate as aforesaid shall be brought against the Commissioners or any of them or their Officers for any thing done under authority or colour of this Act, until twenty-one days' notice thereof has been given in writing to the person against whom the suit is intended to be brought, nor after sufficient satisfaction or tender thereof has been made to the person aggrieved, nor after three calendar months next after the act committed for which such suit is brought.

LXIV. In any such suit the defendant may plead the general issue and give this act and any special matter in evidence on the trial; and, if the act complained of shall appear to have been lawfully done under authority of this Act, or if it shall appear that such suit was brought before such notice given thereof as aforesaid, or that sufficient satisfaction was made or tendered as aforesaid, or if any such suit shall be begun after the end of the said period of three calendar months, judgment shall be given for the defendant.

LXV. If in any such suit judgment be given for the defendant, or if the plaintiff be nonsuited or discontinue the said suit, the defendant shall be entitled to his costs as between attorney and client, and shall have such remedy for recovery thereof, as any defendant has for his costs in any other case by law.

LXVI. The whole proceeds of the said taxes, after paying all salaries, establishments and incidental expenses of the said Commissioners, shall, with such monies as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the sanction of the Governor General of India in Council, may direct to be paid to the said Commissioners, be applied by them to the following purposes, that is to say—

1st. Cleansing, repairing, lighting and watering the roads and streets.

2dly. Constructing new drains and sewers, and cleansing and repairing or filling up and abolishing old drains and sewers.

3dly. Filling up stagnant pools of water, holes in the earth and all receptacles for filth and rubbish, and removing obstructions in or on the roads, and to the free circulation of air.

4thly. Formation of Tanks and Aqueducts for the conveyance of water to all parts of the Town.

5thly. Opening of Streets and Squares in crowded parts of the Town.

6thly. Improving and embellishing the said Town generally.

LXVII. In construing this Act all words used in the singular number shall be held to include several persons and things, and words in the plural shall be held to include the singular number, and all words importing the masculine gender shall extend and be applied to females as well as males, unless there is something in the context inconsistent with such construction.

First Schedule.

Form of Voting Ticket.

Division.	Name of Rate-payer	Aggregate value of Houses, Buildings or Grounds for which he is assessed.	Total Assessment.

Entitled to ——— vote.

Secretary.

Reverse.

I, the undersigned, being the rate-payer within described, do hereby give my vote for as Commissioner for the ( ) Division.

Calcutta,
The 18 .

Signature.

Second Schedule.

Rates of Quarterly Assessment on Houses, Buildings and Grounds.

If valued

At a monthly rent of Less than Twenty Rupees, two annas and a half for each rupee of monthly rent.

.... Twenty Rupees and less than Sixty Rupees, three annas for each rupee of monthly rent.

.... Sixty Rupees and upwards, three annas and a half for each rupee of monthly rent.

Third Schedule.

(A)

House Tax Bill.

Division No.	Premises No. ———— ———— Dr.
Street No.	To Assessment on the abovementioned Premises for ———— Quarter.
————	Rated at Rupees „ „ per Month Quarterly Assessment, Rs. „ „ „
Remit	Received Payment,
	Calcutta, 1851. *Collector*

(B)

Notice of Demand.

Number
Division
Street
House

Take Notice that I, on behalf of the Collector of Assessments, have demanded and demand from you the arrears of Taxes assessed upon you for the Quarter 18 under the provisions of Act 1851, amounting to Rupees , and that if the same be not paid into the Collector's Office within five days after this demand, you will be returned as a defaulter, and will be liable to the expenses of any further proceedings.

For the Collector,

Collecting Sircar.

Calcutta,
This day of
18 .

(C)

Summons to pay.

No.

To

Number
Division
Street
House
Quarter

You are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, at o'Clock on the day of 18 , to answer to a complaint made against you by the Collector of Assessments for non-payment of the Taxes imposed on you under the Provisions of Act 1851, for the (Quarter,) that is to say: the months of amounting to Rupees

Given under my hand this day of 18

A. B.

(D)

To

Summons to give Evidence.

Under the authority of Act 1851, you are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, at o'Clock on the day of 18

(here set out the cause of Summons.)

Given under my hand this day of 18 .

A. B.

(E)

DISTRESS WARRANT.

Town of Calcutta. To One of the Bailiffs for the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Number
No. of
Division
Street
House

Whereas of in the the said Town is this day duly convicted before of the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, for that the said doth refuse to pay, and hath not yet paid the taxes on houses, buildings and lands, to which he is assessed under the Provisions of the said Act, (or the penalty, &c.,) amounting to the sum of Co.'s Rs. although the said sum has been demanded of him, and five days have lapsed since such demand, This is to command you to distrain the Goods and Chattels of the said within the said Town, or any Goods and Chattels, which you may find on the premises in respect of which the said taxes are due, to the amount of Co.'s Rs. and such further sum as may be sufficient to defray the charges of making such distress; and if within five days next after such distress the said sum of Co.'s Rs. shall not be paid, to sell the said Goods and Chattels, and having paid out of the money arising by such sale, the said sum of Co.'s Rs. to the Collector of Assessment for the said Commissioners, and having deducted the necessary charges of taking, keeping and selling the said distress, to return the overplus, if any, on demand to the person whom you shall find in possession of the said goods and chattels.

Given under my hand and seal, this day of 185 .

One of the Commissioners
for the Improvement of the
Town of Calcutta.

(F)

Inventory.

Quarter An Inventory of the several Goods
Number and Chattels distrained by me
No. of Bailiff, No.
Division situated in
Street for the sum of Company's Rupees
House Annas Pies being

Arrears of Assessment due up to the day of last, for Taxes under the Provisions of Act (or being the amount of a penalty imposed on by of the said Commissioners) with the costs and charges for enforcing payment of the same.

To

Take Notice, that I have this day distrained the several Goods and Chattels specified in the Inventory for Taxes under the Provisions of Act 1851, and that unless you pay the said sum, with the charges of distraining, into the Office of the Collector of Assessment, within five days from the date hereof, the said Goods and Chattels will be sold according to law.

Arrears, Rs.
Costs, ,,
Co.'s Rs.

Witness my hand, this day of 18 .

Bailiff.

Fourth Schedule.

Table of Fees to be taken for proceedings under this Act.

	Rs.	As.
For every Summons to pay	1	0

In Distraints.

Sum Distrained for.	Fee. Rs.	As.
Under 5 Rupees, ...	1	4
5 and under 10 Rupees, ...	2	0
10 ,, 15 ,, ...	2	8
15 ,, 20 ,, ...	3	8
20 ,, 25 ,, ...	4	4
25 ,, 30 ,, ...	5	0
30 ,, 35 ,, ...	5	8
35 ,, 40 ,, ...	6	8
40 ,, 45 ,, ...	7	12
45 ,, 50 ,, ...	8	8
50 ,, 60 ,, ...	10	0
60 ,, 80 ,, ...	11	8
80 ,, 100 ,, ...	13	0
Above 100 ,, ...	15	0

The above charge includes all expenses except when peons are kept in charge of property distrained, in which case 4 Annas must be paid daily for each man.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 25th day of August next.

Fred. Jas. Halliday,
Secy. to the Govt. of India.

W. PALMER, BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Numb. 61. [855]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p m of those days.

WEDNESDAY, JULY 30, 1851

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 17th July, 1851

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 2257.

Foreign Department, Simla, 14th July, 1851.

NOTIFICATION.—The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the Regimental Order issued by the Officer Commanding the 3rd Regiment Seikh Local Infantry, under date the 24th ultimo, directing the Executive Commissariat Officer to furnish three Hackeries of four Bullocks each, for the conveyance of condemned Stores of his Regiment to the Loodiana Magazine.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

J. STUART, *Colonel,*
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

Simla, 17th July, 1851.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 2291.

Foreign Department, Simla, the 15th July, 1851.

NOTIFICATION.—The Most Noble the Governor General is pleased to grant Lieutenant W. Stephens, 5th Regiment Bengal Cavalry and Junior Assistant to the Commissioner in Mysore, leave of absence for two years, under Medical Certificate, to proceed to Sea and Australia, for the benefit of his health.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

J. STUART, *Colonel,*
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

Simla, 18th July, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Brevet Major W. P. Robbins, of the 15th Regiment Native Infantry, Officiating Commandant of the 17th Irregular Cavalry, to be Commandant of the Ramgurh Light Infantry Battalion, vice Major H. J. Guyon, retired.

J. STUART, *Col.,*
Secy to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

No. 16.

Fort William, Financial Department, the 15th July, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for July 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Saturday, the 9th proximo.

Civil Ditto on Friday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 18th July, 1851.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 18th July 1851, with the assent of the Most Noble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. X. OF 1851.

To amend Act XX. 1841 for the administration of personal Estate of deceased persons.

For amendment and extension of the power to grant Certificates of Administration of the personal Estate of deceased persons under Act XX. 1841, It is enacted as follows:

I. In the case of disputes among persons, claiming to be jointly entitled to be proprietors of any public Securities of the East India Company, as the representatives of any deceased person, the District or Zillah Judge, whenever sufficient cause shall be shewn to him, and on the request of any such claimant, may grant a Certificate of Administration of the personal Estate of the deceased, so far as concerns the said Securities, according to Act XX. 1841, to such person as shall be from time to time appointed by the Governor of Bengal, and Governors of Madras and Bombay in Council respectively, to act as Trustee under this Act; and shall specify in such Certificate the several persons appearing to him to be such proprietors, and their several shares; and the said Trustee, by virtue of such Certificate, shall be entitled to receive and give discharges for the interest accruing due on such Securities; and shall account for, and pay the sum, to the several persons specified in the Certificate to be thereunto entitled, according to the shares therein set forth; and shall be empowered to act in all other respects concerning the said Securities as Agent for such persons; and shall be entitled to the same rate of Commission upon all such transactions as is allowed to the Government Agent for the time being on the like transactions, as Agent of the public creditors of the East India Company, by any regulations from time to time made by the Governor General of India in Council: Provided nevertheless that the right of any other person to recover the whole or any part of the monies so paid, by regular suit against all or any of the persons to whom the same have been paid, shall not be affected by this Act.

II. If any such disputes, among persons claiming to be proprietors of public Securities of the East India Company, are not ended within two years from the date of the Certificate of Administration granted by any District or Zillah Judge, the said Trustee may apportion the principal sum of the said Securities rateably among the parties appearing from the aforesaid Certificate to be proprietors thereof, and may apply for and receive new Securities from the proper Officer appointed to issue the same, in the respective names of the several parties certified to be entitled thereto; provided that such new Securities shall be issued only according to the rules in use for the regulation and issue of such public Securities; and the receipt of the said Trustee for such new Securities, by endorsement on the old Securities or otherwise, shall be a legal discharge to the East India Company against the disputing parties claiming to be entitled to the several amounts for which such Securities shall be issued: Provided always that, if the amount of any Securities in dispute or any part thereof, shall not be sufficient to admit of their rateable division according to the Rules applicable to the issue of such Securities, the said Trustee may sell, and dispose of the disputed Securities, or such part as shall be necessary under this provision, and apportion the proceeds thereof among the parties entitled to receive the same.

III. Every such Certificate, granted to the Trustee appointed under this Act, shall be taken to supersede and annul any previous Certificate given of a half or any other share in the said personal Estate, so far as concerns the said Securities

IV. As regards Residents in Foreign States, out of the jurisdiction of British Courts of Justice, a Certificate of Administration to personal Estates granted by the British Representative accredited to that State, or as regards the Residents in any district to which Act XX. 1841 does not extend, such Certificate granted by the British Officer in that district, holding the highest executive authority, shall have the same effect, as regards public Securities of the East India Company, as a Certificate granted to a native subject of Her Majesty under the provisions of Act XX. 1841, as amended by this Act.

V. This Act shall be construed with and as part of Act XX. 1841.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 18th July, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th of July 1851.

ACT No. —— OF 1851.

An Act for the better suppression of frauds in respect of Cotton in Bombay.

For the better suppression of fraudulent practices in the Cotton Trade in Bombay, It is enacted as follows:

I. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall fraudulently mix Cotton of different growth or qualities in one bale, usually termed false packing, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

II. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall fraudulently deteriorate Cotton by exposing it by night to heavy dews, or putting with it uncleaned Cotton, commonly called Kuppas, or by means of dirt, stones, earth, water, or any other substance, or in any other way fraudulently deteriorate it with the view of making it heavier, and packing it in that state, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

III. Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall fraudulently sell or offer for sale under false sample, or otherwise, any Cotton mixed, or adulterated, as in the first and second Sections of this Act mentioned, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

IV. **Any person who, in the Islands of Bombay or Colaba, shall knowingly and wilfully have in his possession any such mixed or adulterated Cotton as aforesaid, with a view to any fraudulent sale or disposition thereof, shall be deemed guilty of a misdemeanour.**

V. Any person committing a misdemeanour against this Act shall be tried summarily for the same before the Court of Petty Sessions at Bombay, and on conviction shall be liable to a fine not exceeding Rupees One Thousand, or imprisonment, with or without hard labour, not exceeding twelve months, and at the discretion of such Court to both fine and imprisonment: Provided always that it shall be lawful for the Chairman of the said Court to commit, or hold to bail, any person charged with any misdemeanour under this Act to take his trial in the Supreme Court.

VI. All Cotton in the Islands of Bombay or Colaba, which shall be fraudulently mixed, as mentioned in the first Section of this Act, shall be liable to confiscation.

VII. The said Court of Petty Sessions, upon credible information on oath of any Cotton liable to confiscation under this Act being in Bombay or Colaba, may order the seizure thereof, and the Chairman of such Court may issue a warrant for searching for, and seizing the same, and upon the same being proved to the satisfaction of the said Court to be liable to confiscation, may order the confiscation thereof, whereupon the same shall be confiscated, and the said Court of Petty Sessions shall cause an intimation of every such confiscation to be forthwith given to the Collector of Customs at Bombay, who shall forthwith cause a valuation of the confiscated Cotton to be made, and furnish the same to the said Court of Petty Sessions, who shall thereupon make over the confiscated Cotton, with the valuation thereof, to the Bombay Government.

VIII. All fines levied under this Act shall be paid into the General Treasury at Bombay.

IX. The said Court of Petty Sessions as to any fine paid to such Court, or Cotton confiscated by its order under this Act, and the Supreme Court as to any fine on conviction in such Court, respectively may award the whole or any part of the fines recovered, and any portion of the valuation by the said Collector of Customs of confiscated Cotton, not exceeding two-thirds of the amount of such valuation, to be paid to the informer or informers, whose information shall have led to the conviction of the offender, or confiscation of the Cotton respectively, and may grant such informer or informers an order on the General Treasury at Bombay for the amount so awarded.

X. Nothing in this Act shall affect the Civil rights of any parties defrauded by any offender against this Act, but they may sue for the same as if this Act had not been passed.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 18th day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 25th July, 1851.

The following Extract from the Proceedings of the Hon'ble the President of the Council of India in Council in the Legislative Branch of the Home Department, under date the 25th of July 1851, is published for general information.

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 7th February 1851, and published in the *Calcutta Gazette* of the 12th February 1851.

Resolution.—The President in Council resolves that the following amended Draft on the subject be published for general information.

ACT No. —— OF 1851.

For constituting Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Whereas Act XVI. 1847 for constituting Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta has been found inconvenient and ineffectual for the intended purposes thereof, It is enacted as follows:

I. Act XVI. 1847 is repealed, except as to any thing done or forborne to be done under the said Act before the passing of this Act, but not so as to revive Act XX. 1840. Provided always that the taxes on the owners and users of Carriages, Carts and Horses, imposed by Act XVI. 1847, may be assessed, levied and recovered for the quarter of a year ending with the last day of November 1851, as if the said Act were not repealed.

II. The several schemes of election agreed upon by the owners and occupiers of assessed houses, buildings and lands in each division of the Town, and the rules made by the Commissioners, severally approved by the Deputy Governor of the Presidency of Fort William in Bengal and President of the Council of India in Council, in pursuance of the said Act, are rescinded and annulled.

III. For the purposes of this Act the Town of Calcutta shall be divided into two divisions; that is to say, a northern and southern division, by a line passing from the river Hooghly at the old Fort Ghaut along the centre of Fairlie Place, Clive Street, the street on the northern side of Tank Square, Loll Bazar, Bow Bazaar and Boitaconnah; or such other two divisions as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, from time to time, may appoint: and, whenever any such new division shall be made, the provisions of this Act, with respect to the divisions herein defined, shall be deemed to apply thenceforth to such new divisions.

IV. There shall be four Commissioners for executing the powers of this Act, who shall be styled the Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta, of whom two shall be appointed by the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and two shall be elected as hereinafter provided, that is to say, one for each division of the said Town.

V. The Commissioners shall enter upon their office on the First day of November in each year, and shall hold their office regularly for one year, or until their successors are duly constituted; and until the first constitution of Commissioners under this Act, the Commissioners now acting in the execution of the said Act XVI. 1847, shall exercise the powers of this Act, and shall be deemed Commissioners under this Act.

VI. Every person is entitled to vote in the yearly election of a Commissioner under this Act, who is liable to pay not less than three rupees in the whole for a quarter of a year, in respect of any house, building or ground in either division of the said Town, and who, on or before the 20th day of September in each year, has paid all such taxes due from him up to the last day of April, in the same year.

VII. The vote of every person entitled to vote, whose quarterly payments are in the whole not less than twenty rupees, shall count as two votes, and if they are not less than fifty rupees as three votes.

VIII. Each voter is entitled to vote in that division only, in which he is rated to the amount which constitutes his qualification: and the qualification of a voter to have one, two or three votes, must be complete in one division: but a person, who is rated to the qualifying amount in each division, may be entitled to vote in both.

IX. All elections under this Act shall be under the management of the Sheriff of Calcutta, who shall appoint a sufficient number of Deputies to help him in presiding thereat: and every Deputy, while so acting for the Sheriff, shall have the same powers and duties as the Sheriff with respect to the division for which he is acting.

X. The elective Commissioners shall be chosen yearly, on a day between the Fifteenth day of October and First day of November, to be appointed in each year by the Sheriff of Calcutta, of which day, and also of the place of election, the Sheriff shall give notice, by advertisement in the *Calcutta Gazette*, Fifteen days at least before the day of election.

XI. The place of election for each division of the Town shall be the Town Hall of Calcutta, or such other place as the Sheriff, with the sanction of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, shall, from time to time, appoint.

XII. The voting shall begin at eight of the clock in the morning, and end at five of the clock in the afternoon of the appointed day; but the Sheriff, if he thinks fit, may declare the election completed for any division in which no vote is tendered for any candidate during any period of thirty minutes after ten of the clock in the morning.

XIII. Every person qualified to vote in the election, and none other, is qualified to be appointed, or to be a candidate for election as a Commissioner.

XIV. Every candidate shall, ten days at least before the day of election, give notice thereof in writing to the Sheriff, naming the division for which he is a candidate, and shall at the same time produce to, and leave with the Sheriff a certificate from the Secretary to the Commissioners that he is qualified to be a candidate, which certificate the Secretary shall be bound to give without fee or charge, on personal application, to any person duly qualified.

XV. All expenses of the election of Commissioners, including the expense of advertising the time and place of election, shall be defrayed by the candidates; and every candidate shall, at the time when he produces to the Sheriff his certificate of qualification, deposit with the Sheriff the sum of two hundred rupees toward the expenses of the election, and in default thereof shall not be qualified to be elected.

XVI. If the whole amount so deposited shall not be spent by the Sheriff in such election, the residue shall be returned to the candidates in equal proportions; and, if the whole amount so deposited is not enough to defray the expense of such election, the Sheriff shall be entitled to receive from each candidate his proportionate share of the surplus expense, and in default of payment may sue for, and recover the same, as money spent on behalf of such candidate.

XVII. The Commissioners shall cause to be prepared, in each year, after the year 1851, correct alphabetical lists of the persons qualified to vote in each division of the Town, which lists shall be open for inspection at the office of the said Commissioners, on or before the First day of October in each year, during all reasonable hours of the day, until the day of election, when the said lists, or copies thereof shall be taken to the place of election for the use of the Sheriff and his Deputies.

XVIII. The Secretary to the Commissioners, on the written application of any person qualified to vote as aforesaid, signed by himself, specifying the division, street and number, or other description of every house, or building, or the land in respect of which the claim is made, and delivered, on some day when the office is open between the 1st and 15th days of October, both inclusive, with the receipted assessment bills, shewing that the applicant has paid the rates, or taxes required by this Act to qualify him to vote, shall give to such person a voting ticket according to his qualification.

XIX. The voting tickets shall be signed by the Secretary to the Commissioners, and shall be in the form contained in the first Schedule annexed to this Act, or in such other form as shall be, from time to time, adopted by the Commissioners, with the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall be conclusive evidence that the person named therein is entitled to vote at the next election of a Commissioner in the division for which the ticket is given according to the tenor thereof.

XX. At the time and place appointed for the election, the Sheriff or his Deputies shall attend with two closed boxes with openings in each box for the reception of voting tickets, and distinguished from each other, by having marked or painted legibly, in English and Bengallee characters, the word "northern" on one box, and the word "southern" on the other.

XXI. Every voter, having obtained his voting ticket in each division in which he is qualified to vote, and having written thereon the name of the candidate for whom he wishes to vote, and having signed the same, shall personally attend at the place of election, and shall deliver his voting ticket to the Sheriff, or one of his Deputies presiding at the election for that division, who, on being satisfied of the identity of the person tendering the voting ticket with the person whose signature it bears, shall deposit such voting ticket in the box of the division.

XXII. The Secretary, Assessors, Collectors and Collecting Sircars of the Commissioners, and if required by any candidate, an agent appointed by writing under his hand on his behalf, shall attend at the place of election during the continuance thereof, for the purpose of assisting in identifying the persons who shall tender voting tickets.

XXIII. The decision of the Sheriff, or his Deputy, admitting or rejecting any disputed vote tendered at any election, shall be conclusive as to the reception of the vote.

XXIV. As soon as the election for any division is completed, the Sheriff or his Deputies, in the presence of the candidates, or such of them as choose to be present, or of scrutineers appointed in writing under their several hands, shall ascertain the number of votes given for each candidate in each division; and the Sheriff shall thereupon publicly declare the name of the candidate in each division for whom the greatest number of votes has been given in such division, and shall declare such candidate to be duly elected a Commissioner for the improvement of the Town of Calcutta.

XXV. If two or more candidates in one division of the Town shall have the same number of votes, the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal shall appoint one of the candidates, having such equal number of votes, to be one of the elective Commissioners for the improvement of the Town of Calcutta.

XXVI. The result of every election shall be certified by the Sheriff to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, who will cause notice thereof to be given in the *Calcutta Gazette*.

XXVII. If any vacancy from any cause whatever happens before the month of October in any year among the Commissioners, the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal shall appoint a person qualified to be elected to fill such vacancy, and the Commissioner appointed to fill such vacancy shall be a Commissioner as if he had been elected at the then last general election of Commissioners.

XXVIII. The powers and duties which, by an Act passed in the thirty-third year of the reign of King George the Third, numbered as Chapter LII., were conferred and imposed on the Justices of the Peace within or for the Presidency of Fort William in Bengal, in regard to the assessment, collection and disbursement of the taxes thereby authorized to be assessed by them on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds, shall be exercised and performed by the said Commissioners, instead of the said Justices of the Peace; and the powers and duties by any other Act conferred on, or belonging to the Commissioners constituted under the said Act XVI. 1847, and their Officers shall be transferred to, and belong to the Commissioners constituted under this Act, and their Officers respectively; and so much of the said Act of Parliament as gives power to the Justices to levy the said assessments by warrants of distress and sale, is repealed.

XXIX. Of the two Commissioners yearly appointed by the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, one shall be President of the Commissioners. In the absence of the President, such other Commissioner shall act as Chairman of the meetings of the Commissioners as shall be chosen by those present. On all questions on which the Commissioners present are equally divided in opinion, the President shall have a second or casting vote. Three Commissioners shall be necessary to constitute a meeting.

XXX. The Commissioners shall severally receive such monthly salaries, not exceeding two hundred and fifty rupees each, to be paid out of the taxes levied under the said Act of Parliament, and Act XVI. 1847, and this Act, as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the approval of the Governor General of India in Council shall, from time to time, appoint.

XXXI. The Commissioners shall appoint a Secretary, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall also appoint a sufficient number of Assessors, Collectors, Inspectors, Appraisers, Bailiffs, and such other Officers as they deem necessary for assessing, collecting or levying the taxes imposed on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds under the authority of the said Act of Parliament, and of this Act, and also the taxes and penalties herein mentioned, and may appoint the same persons to act both as Assessors and Collectors, and may prescribe such rules, and take such security for the due execution of the duties of such Secretary and Officers as they deem expedient; and the Secretary and Officers of the Commissioners shall receive such salaries, to be paid out of the said taxes, as the Commissioners from time to time appoint, subject to the approval of the said Governor. The Secretary and every other Officer shall be removable at the pleasure of the Commissioners, subject in the case of the Secretary, to the approval of the said Governor.

XXXII. All taxes assessed and penalties imposed under the authority or colour of the said Act of Parliament and Act XVI. 1847, or of the rules made in pursuance thereof before the passing of this Act, may be demanded, and if not duly paid, may be levied by the Commissioners acting under the authority of this Act.

XXXIII. The occupiers of houses, buildings and grounds, within the said town, shall pay such sums of money as shall be assessed upon them according to the several rates, set forth in the second Schedule annexed to this Act. Where any house, building or ground is not otherwise occupied, the owner shall be deemed the occupier.

XXXIV. The Commissioners shall assess the owner, instead of the occupier of any house, building, or ground, separately occupied, which is valued by them as being worth a monthly rent less than twenty rupees, and also the owner of any house, building, or ground which is unoccupied.

XXXV. Where there is land wholly or partly covered with houses or buildings, which do not belong, or which belong only in remainder or reversion, to the owner of the land, and rent is covenanted to be paid to the owner of the land, wholly or partly irrespective of the value of the said houses, or buildings, the Commissioners may assess the owner of the land separately, in respect of the land, and the occupiers or owners of the houses, and buildings, according to their value, after deduction of the value of the land, in respect whereof the owner thereof is separately assessed.

XXXVI. The Commissioners, in their discretion may omit from their valuation and assessment any tenement of very small value, unless where there are many such belonging to the same owner, which can be conveniently valued and assessed together.

XXXVII. During any lease or agreement for a lease, or for the occupation of any house, building, or land, within the said town, made before the passing of this Act, and not providing for payment by the occupier thereof of the

taxes levied under the said Act of Parliament, such occupier, if rated to pay, and actually having paid any tax for any quarter or a year under this Act, in respect of such house, building, or land, may deduct ten pie in the Rupee from his monthly rent for the month in which he has made such payment, and the next two following months, and the receipt of the Commissioners or their Collector for the said tax, shall be a sufficient voucher to warrant the occupier in making such deduction from his rent.

XXXVIII. Where any house, building or ground, within the said town, has been vacant for more than two calendar months in any quarter of a year, the rates for that quarter shall be remitted, provided that the owner of such house, building, or land, shall have given notice of the vacancy thereof, at the office of the Commissioners, within seven days next after the day on which the Commissioners have given notice of their meeting for confirming the rate, if it be then vacant, or if not, then within seven days next after the day on which it becomes vacant.

XXXIX. The first assessment to be made under this Act shall be made on, or after the First day of November 1851, for the months of November and December 1851, and January 1852; and, when made, shall be taken to supersede and annul any previous assessment made by the Justices for the same period; and every following assessment shall in like manner be made prospectively for the quarter of a year in which it is made.

XL. The assessment of the taxes specified in this Act, and in the second Schedule hereunto annexed, shall be made by the said Commissioners, or any of them, or any Assessor or Assessors appointed by them: but shall in every case require to be confirmed at a Meeting of the Commissioners; and the said Commissioners shall cause such assessments, when made, and confirmed, to be entered in books to be kept in their office, and the entries for such assessments in the said books, authenticated by the signatures of the Commissioners, or any three of them, shall be conclusive evidence of the several assessments therein specified.

XLI. The Commissioners shall give at least fourteen days' notice by advertisement in the *Calcutta Gazette*, of the day and hour when they will meet in their office, for the purpose of revising and confirming the said assessment; and every person who deems himself aggrieved in any respect by the said assessment, and is desirous of appealing against the same, must attend such meeting; and the Commissioners may adjourn such meeting, if necessary, from day to day; and, after hearing and determining all objections to the assessment, shall make such amendments therein as to them appear just, and finally confirm the same as so amended.

XLII. The books containing the proposed assessment shall be in the office of the Commissioners during the said period of fourteen days, or more, open at all reasonable times to the inspection of all persons assessed therein.

XLIII. Any person who has objected to the assessment on any ground before the Commissioners, and who shall be dissatisfied with their decision, may appeal, on the same ground of objection, but not on any other, to the Calcutta Court of Small Causes, in a suit in which the Commissioners shall be made defendants; and the judgment of the Court shall be for confirming, or for altering, the assessment so complained of, in such manner as to the Court shall seem just which judgment shall be final, and binding, as well on the Commissioners, as on the appellant; and such suit shall be deemed to be brought for recovery of the difference between the assessment, as confirmed by the Commissioners, and as required to be altered by the appellant.

XLIV. The Commissioners shall be entitled to appear to answer any such suit by one of their Assessors, or other Officers appointed by them for the purpose, and to defray all costs and charges which they shall incur by reason of any such suit, out of the taxes levied under this Act.

XLV. No proceeding for levy and recovery of any assessment made and confirmed by the Commissioners shall be stayed or avoided by reason of any such appeal to the Court of Small Causes: but if, upon such judgment, it appears that any person has paid more than he ought to have paid, the difference shall be allowed to him by the Commissioners in the next rate, or repaid to him, if he is not liable to be again rated.

XLVI. The taxes specified in this Act and the second Schedule hereunto annexed, shall be due and payable from and after the end of the quarter of a year, or other period for which they are made.

XLVII. When the taxes specified in this Act, and the second Schedule hereunto annexed, shall be due and payable, or as soon after as convenient, the said Commissioners shall send, or cause to be sent to the persons severally liable to pay any of such taxes, a statement or bill in the form (A) contained in the third Schedule annexed to this Act of the sums due from such persons respectively in respect of the said taxes.

XLVIII. When any person shall be in arrear of the payment of the said taxes specified in this Act, and the second Schedule hereunto annexed, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized by them may issue, or cause to be issued and served upon such person, a Notice of Demand in the form (B,) contained in the third Schedule annexed to this Act, and if he shall not within five days from the service of such Notice of Demand pay the arrear due from him, according to the tenor of such Notice of Demand, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized by them may issue and serve, or cause to be issued and served upon such person a summons to pay in the form (C,) contained in the third Schedule annexed to this Act, requiring such person to appear before the said Commissioners, or any one or more of them, on a day and at an hour and place to be named in such summons.

XLIX. On the appearance of the party summoned, the said Commissioners, or any one or more of them may make such further enquiry into the case, as to them or him seems just, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for, or in respect of any overcharge in the said assessment as to them, or him seems just; and, in case of the non-appearance of the party summoned, the said Commissioners, or any one or more of them, on proof of service of the said summons, and on making such further enquiry into the case as to them, or him seems just, may decide the claim in like manner as if the said party were present, and may make such order for the payment of the whole or

any part of the amount assessed, or may make such abatement for, or in respect of any overcharge in the said assessment as to them, or him seems just.

L. In order that the Commissioners may be better informed of the value of any house, building, or ground, or in any other matter relating to their duty under this Act, and the execution thereof, the Commissioners or any one of them, or their officer duly authorized by them may issue a summons, in the form (D,) contained in the third Schedule annexed to this Act, to any person whom they are desirous of examining for that purpose; and any one or more of the said Commissioners may examine such person, so summoned, at a meeting of the Commissioners, concerning the value of such house, building or ground, or other matter relating to the assessment; and such examination shall be taken down in writing, in such manner, as the Commissioners may order; and in case the answers of such person so examined shall appear to the said Commissioners to be evasive or untrue, or in case the party summoned shall refuse to answer any lawful question of the Commissioners, or any one of them, or shall be proved to have refused to receive, or to have wilfully destroyed, defaced or unlawfully detained any Schedule, Bill, Summons, or Notice of Demand served upon him, with intent to evade being lawfully rated to the full amount of any of the said taxes due from him, or with intent to avoid, or delay payment thereof, or shall be proved knowingly, or through gross negligence to have given any false information, either verbally or in writing, to the said Commissioners, or any of them, or any of their Assessors or Officers, whereby they or any Assessor or person employed by them shall be misled in making any assessment, or in case the party summoned shall refuse, or without lawful excuse neglect to appear before the said Commissioners, in pursuance of such summons, such person shall for any of the abovementioned offences be liable to such penalty, not exceeding one hundred rupees, as shall be set on him by the said Commissioners.

LI. All arrears of taxes and penalties due under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, and this Act, and the costs and charges of recovering the same may be recovered at any time after the day on which the person liable to pay such arrears has been summoned to appear before the Commissioners, as provided by Section XLVIII. under a warrant to be issued for that purpose under the hand and seal of one of the said Commissioners, by distress and sale of any goods and chattels within the Town of Calcutta, belonging to the person liable to make good the same or referred to in any proceeding in respect of which any such penalty is imposed, or costs and charges incurred, or being at any time within the house or building, or upon the ground in respect of which any such assessment is made: and every such Warrant of Distress may be in the form (E,) contained in the third Schedule annexed to this Act.

LII. The Bailiff shall make an inventory of all goods and chattels seized under any such warrant, and shall give a notice in writing in the form (F,) contained in the third Schedule annexed to this Act, to the person in possession thereof at the time of the seizure, that the said goods and chattels will be appraised and sold in manner herein mentioned.

LIII. If the warrant is not in the meantime discharged or suspended by one or more of the said Commissioners, the goods and chattels seized shall be appraised and sold under the orders of the Commissioners, who shall apply the proceeds in discharge of the arrears, or penalty, and costs, and the surplus, if any, shall be returned, on demand, to the person in possession of the goods and chattels at the time of the seizure; and the fees upon every such proceeding shall be such as are contained in the Table contained in the fourth Schedule annexed to this Act.

LIV. Instead of proceeding by distress and sale, the Commissioners, if they think fit, may authorize any Collector or other Officer to sue the person liable to pay any rates, taxes or penalties under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, or this Act, for any arrears of such rates, taxes or penalties, in the Calcutta Court of Small Causes; and all such suits may be prosecuted by such Collector or other Officer in the name of the Commissioners; and the costs, if any, incurred in any such suit, which are not recovered in the suit may be defrayed out of the taxes levied under this Act.

LV. Every Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand regarding any taxes under the said Act of Parliament, Act XVI. of 1847, or this Act, may be served personally upon the person to whom the same is addressed or left with his door-keeper, or some inmate of his place of abode; and when any person shall, by keeping his place of abode or business closed, or by absconding, or by violence or threats, prevent any Officer or Servant of the said Commissioners from serving any Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand as herein directed, such Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand shall be duly served, by fixing the same conspicuously on some part of the outer wall, gate or door of the house or place of business, or of the enclosure in which it stands.

LVI. No distress levied under the authority of this Act shall be unlawful, nor shall any party making the same be deemed a trespasser on account of any defect or want of form in the Notice, Schedule, Summons, Notice of Demand, Warrant of Distress, Inventory or other proceeding relating thereto, nor shall he be a trespasser from the beginning on account of any irregularity afterwards committed by him.

LVII. The said Commissioners shall, from time to time, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, make rules for regulating their proceedings under this Act, and for the regulation of the time and manner of assessing, demanding and collecting the taxes specified in this Act, and the Schedules hereunto annexed, and for altering any of the forms set forth in the said Schedules.

LVIII. The goods and chattels of the owner of any house, building or ground rated under the said Statute 33, Geo. III., Chapter LII., Section 158, Act XVI. 1847, or this Act, shall be liable to be distrained anywhere (except goods and chattels concealed as hereinafter mentioned) for deficiency in the payment of rates; and it shall not be necessary in any assessment, rate or tax or warrant of distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, to specify the names of the owners or occupiers of houses, buildings, or grounds; but it shall be sufficient if the house, building, or ground in respect of which the tax is assessed be identified, and in the case of houses numbered in any street, that the name of

the street and the number of the house be specified.

LIX. All goods and chattels, which shall be found upon any premises rated, shall be liable to be distrained for any penalties incurred by any owner or occupier thereof, or for any arrears of rates or taxes assessed in respect thereof; and, if the said goods and chattels belong to the occupier of such premises, and the distraint is made in respect of any arrear of tax for any time during which he was not an occupier thereof, or which under this Act is charged on the owner instead of the occupier, or for any penalty for which such occupier is not personally liable, such occupier may deduct the amount of the levy made upon his goods and chattels or of any payment made by him in order to prevent such levy from the following payments of his rent. If they belong to any person other than the occupier of the premises, or, if no further rent is payable by such occupier, he may in such case recover the amount so paid or levied by suit in the Calcutta Court of Small Causes from the owner of the premises, as for money paid on his behalf.

LX. Every person shall be entitled to have from the Secretary to the Commissioners, on application at their Office, and on payment of a fee of four annas, a certificate specifying the last quarter in respect of which the taxes on account of any house, building or ground are paid.

LXI. When there is reason to believe that goods and chattels, liable to distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, are concealed in any zenana, the officer charged with the execution of the warrant shall make a special report to the Commissioner granting the same, who shall thereupon follow as closely as may be the rules for the seizure of goods and chattels in like cases adopted by Her Majesty's Supreme Court of Judicature.

LXII. Every person, who wilfully obstructs or molests the said Commissioners, or any one of them or their Secretary, or any of their Officers or servants in the performance of their respective duties under the said Act of Parliament or this Act, shall be liable, on summary conviction before a Justice of the Peace on his own confession, or the oath of one or more witnesses, to forfeit and pay a penalty not exceeding fifty rupees.

LXIII. No suit other than such appeal against a rate as aforesaid shall be brought against the Commissioners or any of them or their Officers for any thing done under authority or colour of this Act, until twenty-one days' notice thereof has been given in writing to the person against whom the suit is intended to be brought, nor after sufficient satisfaction or tender thereof has been made to the person aggrieved, nor after three calendar months next after the act committed for which such suit is brought.

LXIV. In any such suit the defendant may plead the general issue and give this act and any special matter in evidence on the trial; and, if the act complained of shall appear to have been lawfully done under authority of this Act, or if it shall appear that such suit was brought before such notice given thereof as aforesaid, or that sufficient satisfaction was made or tendered as aforesaid, or if any such suit shall be begun after the end of the said period of three calendar months, judgment shall be given for the defendant.

LXV. If in any such suit judgment be given for the defendant, or if the plaintiff be nonsuited or discontinue the said suit, the defendant shall be entitled to his costs as between attorney and client, and shall have such remedy for recovery thereof, as any defendant has for his costs in any other case by law.

LXVI. The whole proceeds of the said taxes, after paying all salaries, establishments and incidental expenses of the said Commissioners, shall, with such monies as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the sanction of the Governor General of India in Council, may direct to be paid to the said Commissioners, be applied by them to the following purposes, that is to say—

1st. Cleansing, repairing, lighting and watering the roads and streets.

2dly. Constructing new drains and sewers, and cleansing and repairing or filling up and abolishing old drains and sewers.

3dly. Filling up stagnant pools of water, holes in the earth and all receptacles for filth and rubbish, and removing obstructions in or on the roads, and to the free circulation of air.

4thly. Formation of Tanks and Aqueducts for the conveyance of water to all parts of the Town.

5thly. Opening of Streets and Squares in crowded parts of the Town.

6thly. Improving and embellishing the said Town generally.

LXVII. In construing this Act all words used in the singular number shall be held to include several persons and things, and words in the plural shall be held to include the singular number, and all words importing the masculine gender shall extend and be applied to females as well as males, unless there is something in the context inconsistent with such construction.

FIRST SCHEDULE.

Form of Voting Ticket.

Division	Name of Rate-payer.	Aggregate value of Houses, Buildings or Grounds for which he is assessed.	Total Assessment.

Entitled to ——— vote.

———————
Secretary.

Reverse.

I, the undersigned, being the rate-payer within described, do hereby give my vote for as Commissioner for the ( ) Division.

Calcutta, }
The 18 . }

SECOND SCHEDULE.

Rates of Quarterly Assessment on Houses, Buildings and Grounds.

If valued

At a monthly rent of Less than Twenty Rupees, two annas and a half for each rupee of monthly rent.

.... Twenty Rupees and less than Sixty Rupees, three annas for each rupee of monthly rent.

.... Sixty Rupees and upwards, three annas and a half for each rupee of monthly rent.

THIRD SCHEDULE.

(A)

House Tax Bill.

Division No.	Premises No.
	Dr
Street No	To Assessment on the abovementioned Premises for Quarter.
	Rated at Rupees „ „ per Month Quarterly Assessment, Rs „ „ „
	Received Payment,
Remit	

Calcutta, 1851. *Collector*

(B)

Notice of Demand.

Number
Division
Street
House

Take Notice that I, on behalf of the Collector of Assessments, have demanded and demand from you the arrears of Taxes assessed upon you for the Quarter 18 under the provisions of Act 1851, amounting to Rupees , and that if the same be not paid into the Collector's Office within five days after this demand, you will be returned as a defaulter, and will be liable to the expenses of any further proceedings.

For the Collector,

Collecting Sircar.

Calcutta,
This day of
18 .

(C)

Summons to pay.

No.
To

Number
Division
Street
House
Quarter

You are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, at o'Clock on the day of 18 , to answer to a complaint made against you by the Collector of Assessments for non-payment of the Taxes imposed on you under the Provisions of Act 1851, for the (Quarter,) that is to say: the months of amounting to Rupees

Given under my hand this day of 18 .

A B.

(D)

To

Summons to give Evidence.

Under the authority of Act 1851, you are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, at o'Clock on the day of 18

(here set out the cause of Summons.)

Given under my hand this day of 18 .

A. B.

(E)

DISTRESS WARRANT.

Town of Calcutta. To One of the Bailiffs for the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Number
No. of
Division
Street
House

Whereas of in the said Town is this day duly convicted before of the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, for that the said doth refuse to pay, and hath not yet paid the taxes on houses, buildings and lands, to which he is assessed under the Provisions of the said Act, (or the penalty, &c.,) amounting to the sum of Co.'s Rs. although the said sum has been demanded of him, and five days have lapsed since such demand, This is to command you to distrain the Goods and Chattels of the said within the said Town, or any Goods and Chattels, which you may find on the premises in respect of which the said taxes are due, to the amount of Co.'s Rs. and such further sum as may be sufficient to defray the charges of making such distress; and if within five days next after such distress the said sum of Co.'s Rs. shall not be paid, to sell the said Goods and Chattels, and having paid out of the money arising by such sale, the said sum of Co.'s Rs. to the Collector of Assessment for the said Commissioners, and having deducted the necessary charges of taking, keeping and selling the said distress, to return the overplus, if any,

on demand to the person whom you shall find in possession of the said goods and chattels.

Given under my hand and seal, this day of 185 .

One of the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

(F)

INVENTORY.

Quarter An Inventory of the several Goods
Number and Chattels distrained by me
No. of Bailiff, No.
Division situated in
Street for the sum of Company's Rupees
House Annas Pies being

Arrears of Assessment due up to the day of last, for Taxes under the Provisions of Act (or being the amount of a penalty imposed on by of the said Commissioners) with the costs and charges for enforcing payment of the same.

To

Take Notice, that I have this day distrained the several Goods and Chattels specified in the Inventory for Taxes under the Provisions of Act 1851, and that unless you pay the said sum, with the charges of distraining, into the Office of the Collector of Assessment, within five days from the date hereof, the said Goods and Chattels will be sold according to law.

Arrears, Rs.
Costs, ,,
Co.'s Rs.

Witness my hand, this day of 18 .

Bailiff.

FOURTH SCHEDULE.

Table of Fees to be taken for proceedings under this Act.

	Rs.	As.
For every Summons to pay	1	0

In Distraints.

Sum Distrained for.	Fee. Rs.	Fee. As.
Under 5 Rupees, ...	1	4
5 and under 10 Rupees, ...	2	0
10 ,, 15 ,, ...	2	8
15 ,, 20 ,, ...	3	8
20 ,, 25 ,, ...	4	4
25 ,, 30 ,, ...	5	0
30 ,, 35 ,, ...	5	8
35 ,, 40 ,, ...	6	8
40 ,, 45 ,, ...	7	12
45 ,, 50 ,, ...	8	8
50 ,, 60 ,, ...	10	0
60 ,, 80 ,, ...	11	8
80 ,, 100 ,, ...	13	0
Above 100 ,, ...	15	0

The above charge includes all expenses except when peons are kept in charge of property distrained, in which case 4 Annas must be paid daily for each man.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 25th day of August next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 25th July, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th July, 1851.

ACT NO. —— OF 1851.

For explanation of Act XIV. 1839, and Act XV. 1842, and for the better prevention of crimping.

For the better understanding of Act XIV. 1839, and Act XV. 1842, and for the better prevention of the offence hereinafter defined, It is declared and enacted as follows:

I. Whoever, by force or fraud, unlawfully detains any person any where, or decoys him any whither, with intent to force or prevail upon him to enter into any service, or contract for service into which he was not minded to enter, without such force or fraud, is a crimp, and is guilty of crimping, within the meaning of Act XV. 1842.

II. The departure of any person out of the Territories under the Government of the East India Company, by land or water, is Emigration from the said Territories within the meaning of Act XIV. 1839.

III. After the passing of this Act no person shall be liable to the penalties of Act XIV. 1839, as amended by Acts XV. 1842 and XXI. 1844 and XIII. 1847, for making, without crimping, any contract with any Native of India, for labour to be performed in any Foreign Settlement on the mainland of India, or for knowingly abetting or aiding any Native of India in emigrating from the said Territories to any such Foreign Settlement: but the burden of proof of the nature of the contract and emigration shall lie on the person making any such contract or abetting such emigration in order to exempt him from the penalties of Act XIV. 1839, amended as aforesaid.

IV. Every crimp is liable on conviction before a Magistrate to be imprisoned for a term not exceeding six months, and to fine not exceeding five hundred rupees.

V. Every person who by crimping has forced or decoyed any Natives of India out of the Territories under the Government of the East India Company, is liable to be imprisoned for a term not exceeding seven years.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 25th day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1541.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 25th July, 1851.—Mr. C. T. Buckland to officiate as Magistrate of Hooghly, during the absence of Mr. S. Wauchope, or until further orders; retaining charge of the Sub-Division of Serampore.

The 29th July, 1851.—Mr. Edward Lautour to be a Member of the Ferry Fund Committee at Shahabad.

Leave of Absence.—The 25th July, 1851.—Mr. S. Wauchope, Magistrate of Hooghly, for six weeks, on private affairs, from the date on which he may make over charge of his office to Mr. C. T. Buckland.

Dr. J. Baker, Civil Assistant Surgeon of Noacolly, from the 4th to the 16th instant, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him in Orders of the 19th March last.

Baboo Russick Krishna Mullick, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, attached to the Railway Commissioners' Office, for fourteen days, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 28th May last.

Notification.—The 29th July, 1851.—Captain A. A. Sturt, Principal Assistant to the Commissioner of Assam at Gowalparah, made over charge of the Treasury and Collectorate of that District to Sub-Assistant and Deputy Collector Mr. H. Driver on the 1st instant.

Mr. F. Lowth, Officiating Civil and Sessions Judge of Bhaugulpore, resumed charge of the current duties of his office from Moulvie Mooazzum Hossein, Principal Sudder Ameen of the District, on the 19th instant.

Mr. W. H. Elliott made over charge of the offices of Magistrate of the 24-Pergunnahs and Superintendent of the Allypore Jail to Mr. G L. Martin on the 23rd instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 2614 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Simla, Judicial and Revenue Department, the 23rd July, 1851.

Mr. H. W. Hammond, Assistant to the Magistrate and Collector of Meerut, is invested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, and Section 21, Regulation VIII of 1831.

No. 1133 of 1851.

General Department, N. W. P., Simla, the 23rd July, 1851.

Appointment.—Mr. H. S. Ravenshaw to be a Member of the Local Committee of Public Instruction at Benares.

No. 1134 of 1851.

Appointment.—Madhab Loll Shome to be Sub-Assistant Surgeon at Sreenuggur. The Appointment to have effect from the date on which he joined the Station.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor, North Western Provinces,

J. THORNTON,
Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 25th July, 1851.

No. 411 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotions in the Subordinate Medical Department:

Supernumerary Assistant Apothecary Charles William Stoney to be Assistant Apothecary, ...	From the 25th June 1851, vice Assistant Apothecary J. McKenzie, deceased.
Hospital Apprentice James Edward Harrison to be Supernumerary Assistant Apothecary, ...	

J. S. BANKS,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 25TH JULY, 1851.

No. 412 *of* 1851.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army, with the sanction of the Most Noble the Governor General :

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
1st Regt. Lt. Cavalry,...	Jemadar Moostajab Khan,	Subadar,	1st May, 1851,......	Nudjeeb Khan, invalided.
	Jemadar Peer Bux,	Ditto,		Chine Sing, ditto.
	Havildar Sudharee Sing,	Jemadar,		Moostajab Khan, promoted.
	Havildar Wassel Beg,	Ditto,		Peer Bux, ditto.
	Havildar Audharree Sing,	Ditto.		Shekh Emamoody, invalided.
2nd Ditto ditto, ...	Jemadar Bustee Sing,	Subadar,		Roshun Khan, ditto.
	Jemadar Bagur Beg,	Ditto,		Mihmood Khan, ditto.
	Havildar Meer Irshad Ali,	Jemadar,		Bustee Sing, promoted.
	Havildar Mahomed Khan,	Ditto,		Bagur Beg, ditto.
4th Regt. Lt. Cavalry (Lancers,)	Jemadar Guzraje Sing,	Subadar,		Ramdeen Sing, invalided.
	Havildar Mucksood Ally Khan,	Jemadar,		Guzraje Sing, promoted.
5th Regt. N. I., ...	Jemadar Meer Sahadut Allee,	Subadar,		Kivelkissun Dooby, invalided.
	Jemadar Simboo Misser,	Ditto,		Sunkerdeen Patuck, ditto.
	Jemadar Issoree Opudiah,	Ditto,		Ramgolam Sing, ditto.
	Jemadar Dhowkul Sing,	Ditto,		Shaick Mahomed Ally, ditto.
	Havildar Hunnooman Tewary,	Jemadar,		Meer Sahadut Allee, promoted.
	Havildar Seetalabuccus Sing,	Ditto,		Simboo Misser, ditto.
	Havildar Ramdeen Dooby,	Ditto,		Issoree Opudiah, ditto.
	Havildar Shaick Hattim,	Ditto,		Dhowkul Sing, ditto.
6th Ditto ditto, ...	Jemadar Peer Bux,	Subadar,		Peer Bux, invalided.
	Jemadar Nurhur Sing,	Ditto,		Seetul Sing, ditto.
	Jemadar Omrawo,	Ditto.		Jorawur Misser, ditto.
	Jemadar Thakoor Tewarry,	Ditto,		Goomaun Sing, ditto.
	Havildar Thakoorpersaud Panday,	Jemadar,		Peer Bux, promoted.
	Havildar Bheek Tewarry,	Ditto,		Nurhur Sing, ditto.
	Havildar Durson Sing,	Ditto,		Omrawo, ditto.
	Havildar Girdharey Ditchit,	Ditto,		Thakoor Tewarry, ditto.
	Havildar Hatah Sing,	Ditto,		Baney, invalided.
13th Ditto ditto,...........	Jemadar Ramlochun Sing,	Subadar,		Heerah Sing, ditto.
	Jemadar Hurgobind Sing.	Ditto.		Koonjul Sing, ditto.
	Havildar Sewloll Tewaree,	Jemadar,		Ramlochun Sing, promoted.
	Havildar Doorgapersad Sookul,	Ditto,		Hurgobind Sing, ditto.

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
17th Regt. N. I.,	Jemadar Sewuck Dooby,	Subadar,	1st May, 1851,	Benypersaud, invalided.
	Jemadar Shaick Hingun,	Ditto,		Incha Sing, ditto.
	Jemadar Dabeedeen Sookul,	Ditto,		Bisram Chowby, ditto.
	Havildar Bisram Sing,	Jemadar,		Sewuck Dooby, promoted.
	Havildar Oree Opedeah,	Ditto,		Shaick Hingun, ditto.
	Havildar Koelee Sing,	Ditto,		Dabeedeen Sookul, ditto.
20th Ditto ditto,	Jemadar Gunness Opadiah,	Subadar,		Deendial Sing, invalided.
	Jemadar Gungadeen Doobay,	Ditto,		Sewdeen Doobay, ditto.
	Havildar Sewkeeram,	Jemadar,		Gunness Opadiah, promoted.
	Havildar Busty Khan,	Ditto,		Gungadeen Doobay, ditto.
30th Regt. N. I.,	Jemadar Cassieram Tewarry,	Subadar,	1st June, 1851,	Shekh Sunnaolla, invalided.
	Havildar Oomur Khan,	Jemadar,		Cassieram Tewarry, promoted.
	Havildar Omaid Sookool,	Ditto,		Gunnaise Doobay, invalided.
38th Regt. N. (Lt.) I.,	Havildar Hurkisson,	Ditto,	24th April, 1851,	Mattadeen, deceased.
39th Regt. N. I.,	Jemadar Rannath Ojah,	Subadar,	1st May 1851,	Jewah Sing, invalided.
	Jemadar Mattadeen Misser,	Ditto,		Jalem Sing, ditto.
	Jemadar Rustum Sing,	Ditto,		Behorie Sing, ditto.
	Jemadar Buckut Tewarry,	Ditto,		Atchumbut Sing, ditto.
	Jemadar Noormahomed Khan,	Ditto,		Shaik Jaffier, ditto.
	Havildar Scochet Tewarry,	Jemadar,		Ramnath Ojah, promoted.
	Havildar Soomerun Gear,	Ditto,		Mattadeen Misser, ditto.
	Havildar Ramsahai Sing,	Ditto,		Rustum Sing, ditto.
	Havildar Taccoor Sing,	Ditto,		Buckut Tewarry, ditto.
	Havildar Rampersaud,	Ditto,		Noor Mahomed Khan, ditto.
45th Ditto ditto,	Jemadar Isserie Sing,	Subadar,		Maun Khan, invalided.
	Havildar Bhowaniedeen,	Jemadar,		Isserie Sing, promoted.
47th Ditto ditto,	Subadar Bhowanny Dooby,	Subadar Major,		Chand Khan, invalided.
48th Ditto ditto,	Jemadar Dabedeen,	Subadar,		Indul Pandy, ditto.
	Jemadar Gungadeen,	Ditto,		Shaick Soobrattee, ditto.
	Havildar Ramsahai,	Jemadar,		Dabedeen, promoted.
	Havildar Marewan,	Ditto,		Gungadeen, ditto.
49th Ditto ditto,	Jemadar Isseree Pandy,	Subadar,		Jallim Sing, invalided.
	Jemadar Bhyrow Dooby,	Ditto,		Merwan Tewary, ditto.
	Jemadar Adjoodiah Sing,	Ditto,		Merwan Sing, ditto.
	Havildar Culpie Sing,	Jemadar,		Isseree Pandy, promoted.
	Havildar Shaick Peer Bux,	Ditto,		Bhyrow Dooby, ditto.
	Havildar Chubbah Sookul,	Ditto,		Adjoodiah Sing, ditto.

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
49th Regt. N. I.,	Havildar Badul Gwallah,	Jemadar,		Bodhee Sing, invalided.
	Havildar Gaind Sing,	Ditto,		Mullung Sing, ditto.
	Havildar Shaick Merwan,	Ditto,		Koossul Pattuck, ditto.
50th Ditto ditto,	Jemadar Ressaul Sing,	Subadar,		Ramdyal Sing, invalided.
	Havildar Parumsook Sookul,	Jemadar,		Ressaul Sing, promoted.
51st ditto,	Subadar Ramdeen Misser,	Subadar Major,		Gudjoo Khan, invalided.
	Jemadar Rambhurosee Opudhya,	Subadar,		Ditto, ditto.
	Jemadar Mattadeen,	Ditto,		Bucktower Tewaree, ditto.
	Havildar Rambuccus Sing,	Jemadar,		Rambhurosee Opudhya, promoted.
	Havildar Ram Sing,	Ditto,		Mattadeen, ditto.
57th Ditto ditto,	Jemadar Laha Sing,	Subadar,		Bhoorah Khan, invalided.
	Havildar Heera Sing,	Jemadar,		Laha Sing, promoted.
58th Ditto ditto,	Jemadar Outar Sing,	Subadar,	1st May, 1851,	Ramsauck Sookul, invalided.
	Jemadar Sewperson Sing,	Ditto,		Gomanee Loll, ditto.
	Havildar Chettan Sing,	Jemadar,		Outar Sing, promoted.
63rd Ditto ditto,	Jemadar Jeearam Tewaree,	Subadar,		Wuzeer Khan, invalided.
	Jemadar Rampursad Doobe,	Ditto,		Isureepursad Tirbedee, ditto.
	Jemadar Lala Ramduyal,	Ditto,		Gunga Sing, ditto.
	Havildar Purmesooreedas Kataree,	Jemadar,		Jeearam Tewaree, promoted.
	Havildar Matadeen Tewaree,	Ditto,		Rampersad Doobe, ditto.
	Havildar Koober Sing,	Ditto,		Lala Ramduyal, ditto.
	Havildar Dula Gwala,	Ditto,		Shekh Mohumud Buksh, invalided.
	Havildar Sookhmungul Oopudhya,	Ditto,		Bechun Sing, ditto.
70th Ditto ditto,	Jemadar Kureem Bux Khan,	Subadar,		Ghaseeram Doobey, ditto.
	Havildar Ramdeen,	Jemadar,		Kureembux Khan, promoted.
74th Ditto ditto,	Havildar Sewumbur Misser,	Ditto,	28th May, 1851,	Sewdeen Tewaree, deceased.
Kemaoon Battalion,	Jemadar Ivan,	Subadar,		Poorkootum, invalided.
	Havildar Sibboo,	Jemadar,		Ivan, promoted.
1st Regt. Oude Local Infy.,	Jemadar Sewbuccas Sing,	Subadar,		Gunness Sing, invalided.
	Havildar Rajahram Sing,	Jemadar,		Sewbuccas Sing, promoted.
	Havildar Mokum Sing,	Ditto,	1st May, 1851,	Chope Sing, invalided.
3rd Regt. Irrgr. Cavy.,	Resaidar Golam Mahomed Khan,	Ressaldar,		Narrain Sing, ditto.
	Naib Ressaldar Amanut Khan,	Resaidar,		Golam Mahomed Khan, promoted.
3rd Regt. Irrgr. Cavy.,	Jemadar Shahebzummah Khan,	Naib Ressaldar,		Amanut Khan, promoted.
	Kote Duffadar Zoolfukar Allee,	Jemadar,		Shahebzummah Khan, promoted.
12th Ditto ditto,	Kote Duffadar Zaubdae Khan,	Ditto,	8th June, 1851,	Shaick Golam Russool, dismissed the Service by Sentence of a Court Martial.

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
14th Regt Irreg. Cavy.,	Kote Duffadar Surfrauz Khan,	Jemadar,	15th June, 1851,	Shaikh Khodabux, deceased.
17th Ditto ditto,	Naib Ressaldar Hussun Khan,	Resaidar,	1st May, 1851,	Nusseem Khan, invalided.
	Naib Ressaldar Gyahpershand,	Ditto,		Moulvee Fyz Bux, ditto.
	Jemadar Unoop Sing,	Naib Ressaldar,		Hussun Khan, promoted.
	Jemadar Narrain Buksh,	Ditto,		Gyahpershaud, ditto.
	Jemadar Wazeer Khan,	Ditto,		Emud Khan, invalided.
	Kote Duffadar Neaz Ahmud Khan,	Jemadar,		Unoop Sing, promoted.
	Kote Duffadar Assan Khan,	Ditto,		Narrain Buksh, ditto.
	Kote Duffadar Sataur Khan,	Ditto,		Wazeer Khan, ditto.
	Kote Duffadar Sewdeen Sing,	Ditto,		Bhowany Sing, invalided.
3rd Regt. Punjab Cavy.,	Jemadar Shahabdeen Khan,	Naib Ressaldar,	11th March, 1851,	Sheikh Evaz Alli, transferred to the 2nd Regt. Punjab Cavalry.
	Kote Duffadar Ameeroollah Khan,	Jemadar,		Shahabdeen Khan, promoted.
1st Regt. Seikh Local Infy.,	Havildar Doorgah Sing,	Ditto,	16th May, 1851,	Prem Sing, dismissed by Sentence of a General Court Martial.

J. S. BANKS, *Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.*

NOTICE.—Mean Time was this day shewn to the Shipping in the River, from the Semaphore Tower in the Fort, Three-Quarters of a Second (¾s.) after Mean Noon.

GEORGE WARREN, *Colonel,*
Town Major.

Fort William, 28th July, 1851.

NOTICE.—It is hereby notified, that claims for refund of any Customs' Duty, paid in Error, will not be entertained, unless such claims be preferred within two years of the date of payment.

By order of the Board of Revenue of the Lower Provinces,

(Sd.) W. BRACKEN,
Collector of Govt. Customs.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given for general information, that the Extra Mail per Peninsular and Oriental Company's Steamer "Precursor," viâ Southampton, touching at the intermediate ports of Madras, Ceylon, and Aden, will be closed on Tuesday, the 19th Proximo at 6 o'Clock P. M. Letters intended for transmission by this conveyance, must be specially superscribed "per Precursor."

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office,
The 27th July, 1851.

Export Overland Mail viâ Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 1st of the ensuing month of September for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Tuesday, the 19th proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Monday, the 18th *idem.*

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
the 19th July, 1851.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindoostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindoostan," will be closed at this Office on Thursday, the *7th Proximo,* and that an After Packet will be despatched hence on Friday, the *8th idem,* with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindoostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
The 8th July, 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, The 30th June, 1851.

Colonial. *No. 12827.*

General Post Office, 26th April, 1851.

Sir,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,
(Sd.) W. L. Maberly.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)
J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General in Charge.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, viâ Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, *viâ* Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces, ...	1 *d.*
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces,..	2 *d.*
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces,	3 *d.*
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces,	4 *d.*

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)
J. R. Burlton Bennett,
Dy. Post Master General, in Charge.

Dated Simla, 11th July, 1851.

NOTICE.—Mr. F. Moore having with the sanction of Government been appointed Inspector of Post Offices in the Benares Division, (comprising the Offices noted in the margin.) It is requested, that all persons at those Stations who may have complaints to urge against the local arrangements will communicate with Mr. Moore, who will enquire into the complaint and report on the subject to the Post Master General, N. W. Provinces.

Ghazeepore.
Benares.
Allahabad.
Mirzapore.
Jounpore.
Azimgurh.
Goruckpore.

H. B. Riddell,
Post Master General, N. W. Provinces.

Freight and Passage to the North Western Provinces.



The Cargo Boat "Luckia" will be dispatched to Allahabad, and the intermediate Stations, "via the Bhaugeerutty," on or about the 5th Proximo.

Applications for Freight and Passage to be made at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. Woodley,
Clerk of the Govt. Boat Office.

Govt. Boat Office, the 26th July, 1851.

No. 3292.

Steamer for Arracan and Moulmein.



The Hon'ble Company's Steamer "Tenasserim" will be despatched *on the 7th proximo*, to Moulmein, touching at Akyab only, going and returning.

2nd. Great inconvenience as well as some loss to Government having been caused by parties applying for Shipping Orders for much more Freight than they require, *Notice is hereby given, that no Shipping Orders will be granted in future, until the Goods are brought to the Freight Office with a Custom House Pass and measured, or a guarantee given that Freight for the full quantity applied for, will be paid whether so much is shipped, or not.* The Orders will then be granted and the Goods may be shipped at once. These Orders may be so applied for any time between the 1st and the 5th of the month, but not later than the latter date, except for Treasure and small Parcels.

3rd. No Cargo will be received *after* the 5th, and no Goods will be taken on board on any account, if sent alongside after 5 P. M.

4th. Applications for Passage to be made, as usual, and all Passengers' Baggage must be shipped on or before the 6th.

5th. It is to be understood, in all cases, that Cabins are let on the condition of being vacated, if required to be so by Government.

By order of the Superintendent of Marine,

J. Sutherland,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 29th July, 1851.

NOTICE TO MARINERS.

LIGHT HOUSE ON ROTTNEST ISLAND.

A REVOLVING CATOPTRIC LIGHT will be exhibited from the Light House near the centre of Rottnest Island on and after the night of 1st June, 1851, during the period between sunset and sunrise.

The Light House is a white stone tower, 53 feet in height, erected on the summit of the Island, and is surmounted by a lantern 11 feet high.

The light will consist of two groups of three powerful lamps each; the whole revolving once in two minutes, and shewing a flash of light of five seconds' duration every minute, with intervals of 55 seconds of darkness. The centre of the light is 197 feet above highwater level, and at the height of 18 feet may be seen in clear weather at a distance of 7 leagues.

Rottnest Light House is in latitude 32 degrees 0 minutes 19 seconds South, longitude 115 degrees 31 minutes 18 seconds East from Greenwich, and stands 3 miles North 75 degrees East by compass from the West extremity of the Island, and 2¼ miles West by compass from its East extremity.

LIGHT HOUSE AT ENTRANCE TO SWAN RIVER.

On and after the 1st of June 1851, a plain continuous light will be exhibited on summit of Arthur's Head, the South point of entrance to Swan River, between sunset and sunrise, for the convenience of shipping making for the anchorage in the night.

The light will be 92 feet above high water level, supported by a white stone tower erected on summit of a cliff, and will be visible 5 leagues at sea in clear weather from a height of 18 feet.

It is in latitude 32 degrees 3 minutes 13 seconds South, longitude 115 degrees 45 minutes 11 seconds East from Greenwich, and bears South 71 degrees East 12 miles from the revolving light on Rottnest Island.

J. ROE,
Surveyor-General.

Perth, Western Australia, May 3rd, 1851.

No. 2990.

Published for general information.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 3rd July, 1851.

No. 2984.

Cape Receife Lights and Algoa Bay.

A Light House having been erected on Cape Receife, copies of the notification, describing the Light and giving directions for entering Algoa Bay, may be obtained *gratis* at the Master Attendant's Office, by all Commanders of Vessels applying for the same.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 2nd July, 1851.

NEW PILOT STATION
FOR THE
S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that *from and after the 15th of March 1852*, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., *distant* 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 19½′ *north* and longitude 86° 47′ *east*, and a buoy is placed in 21½ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 20° 49¼′ *north*, and longitude 87° 42′ *east*, the buoy therefore bears from False Point Light House *north* 59° 49′ *east* true, and distant 59¼ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruizing ground is immediately to the *north east* of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04′ *north* and longitude 88° 14′ *east*, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, *north* 63·26 *east*, true; and distant 32¼ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruizing ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, the 25th March, 1851.

PIRATE BOUNTY MONEY,

FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,

For the Action of 31st July, 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 5th June, 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Ninth Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 4th August 1851, at 11 A. M., and will comprise 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium,	1,980
Benares Ditto,	890
Total Chests,...	2,870

*Chests	
Behar, ...	35
Benares, ...	5
	40

2. Out of the abovementioned quantity 40* Chests of Behar and Benares Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 6th and 19th August 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 6th August 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 19th August 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the dates specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 1st September, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	873	2847
	5934	2653	8587

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 17th July 1851,

CECIL BEADON, *Junior Secretary.*

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the Orders of Government, dated 25th May 1850, from the 1st proximo, no Pay Certificate will be passed to any Teacher on account of a language in which he has not passed for a Degree of Honor, and that no Teacher will be allowed to present more than four such Certificates in one month.

G. T. MARSHALL,
Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William, 21st May, 1851.

EDUCATION NOTICE.

AS considerable misapprehension appears to exist regarding the exclusive nature of the annual scholarship examinations of the Council of Education, the following notification, issued in 1850, is republished for general information:

All pupils of recognized schools are admissible to the examinations held annually by the Council of Education, on the following terms—

1. "Each Candidate will be required to produce from the Head Master or other competent authority of the School to which he belongs, a certificate in the form annexed.

2. The subjects for the senior scholarship examinations of each year are published annually by the Council of Education and furnished to the proprietors and conductors of private schools.

3. The following is the course of study from which the Senior and Junior examination papers of the present year will be set:—

Senior Scholarship.

1st Class.

LITERATURE.

Prose.—Bacon's Novum Organum 1st Part.
Poetry.—Shakespeare's Hamlet.
History.—Arnold's Lectures on Modern History, except the 2nd and the Appendix to the Inaugural Lecture.
Mental Philosophy.—Stewart's Philosophy of the Human Mind. Introduction and first five Chapters of Part II.

MATHEMATICS.

Differential and Integral Calculus.
Optics, (as in Potter.)
Astronomy, (as in Brinkley.)

2nd Class.

LITERATURE.

(Same as 1st Class.)

MATHEMATICS.

Newton's Principia, (as in Goodwyn or Evans.)
Doctrine of Limits and Elements of Differential and Integral Calculus.
Analytical Geometry and Spherical Trigonometry.
Hydrostatics, (as in Webster.)

3rd Class.

LITERATURE.

(Same as 1st Class.)

MATHEMATICS.

Conic Sections, (as in Goodwyn.)
Theory of Algebraical Equations.
Mechanics, (as in Potter and Snowball.)

4TH CLASS.

LITERATURE.

Prose.—Johnson's Rasselas.
Poetry.—Richardson's Selections from Gray and Collins.
History.—Elphinstone's India, Vol. I. Chap. IV., Book I. and Chaps. IV., V., Book
Mental Philosophy.—Abercrombie's Int Powers, as far as the en first Division of the fourth of Part III ; "Of the use son in the investigation o (Calcutta Edition, page 1(

MATHEMATICS.

Euclid, Algebra, Plane Trigonometr

Junior Scholarship.

LITERATURE.

Prose.—Watts on the Improvement of th (Encyclopedia Bengalensis
Poetry.—Goldsmith's Traveller and I Village.
Grammar.—Crombie's Etymology and Part II.
History.—Stewart's History of Bengal.
Geography and Map Drawing.

MATHEMATICS.

Euclid, Books VI. and XI.
Algebra, to the end of Simple E
Arithmetic and elements of the T Numbers.

BENGALI.

Isser Chunder Shurma's Betalpur satee, 2nd Edition.
Shama Churn Sircar's Grammar I. and II.

4. Should an out-competitor attain the ard required to obtain a scholarship, he the first instance, be presented with scholarship which will entitle him to gra education during that year. At the end time he will be allowed to contend for st ary scholarships, on the same terms as scholarship holders of his standing, wl senior or junior.

5. The authorities of schools wishi take advantage of this privilege will commu the same annually to the Council of Educ and will be held responsible that they send pupils who are unable to compete with chance of success.

The privilege of sending up the scholars terms abovementioned will be denied to a do not comply with this regulation, the of which is to save time and trouble examiners.

6. The scholarships referred to, will able in the central college of the dis which the school is situated.

7. Certificates should be forwarded office of the Council of Education one fo before the commencement of the scho examinations of each year.

Out students desirous of being exami the purpose of being included in the Co List, will continue to be admitted on the terms [illegible]

ar.—Crombie's Etymology and Syntax,

.—Stewart's History of Bengal.
phy and Map Drawing.

MATHEMATICS.

Books VI. and XI
a, to the end of Simple Equations
ietic, and Elements of the Theory of

BENGALI.

'hunder Shurma's Betalpunchabinsatee,
ion
Churn Sircar's Grammar, Parts I. and

The senior and junior scholarship answers
xamined by the gentlemen who set the

rabic scholarship answers will be examin-
Principal of the Calcutta Mudrissa.

unscrit scholarship answers will be exa-
Major G T Marshall

ports of the results of the examinations
e furnished before the end of the long

xamination in the Town Hall will be
nded by the Council of Education The
to the Council will daily give out the
and collect the answers, assisted by the
mber of the Council of Education on

ie following "rules for the examination
lates for inserti n in the list directed to
lly furnished to Government, by the
on of the Governor General, dated 10th
1814," are republished for general infor-

—

o one shall be allowed to become a can-
or insertion in the annual returns, who is
n 18 or more than 23 years of age and
not at the time a student either of a Go-
t College or of a private Institution
ed by the Council of Education. All
tors must likewise produce satisfactory
of good moral character.

Every candidate, whether he belong to a
nment College or a private Institution, shall
uired to undergo the usual annual examina-
r senior English scholarships, a Latin being
uted for a Vernacular essay, at the option
candidate.

There shall be two classes of merit. the
hall comprehend all who are in the last
f a senior scholarship, or who, though not,
in the last year, would be so, if there
n a vacant scholarship at the time when
t became eligible for one; or have been
for ten years in the study of English at
e Institution, and who obtain at least
urths of the number of marks allowed in
bject. The second class shall include all
ndidates, who obtain at least half of the
of marks allowed for complete answers in
bject contained in the senior English
hip standard.

The place of each successful competitor in
shall be determined by the relative merit
xamination.

very candidate for insertion in the Coun-
shall pay a registration fee of Co.'s Rs. 5,
being allowed to compete at the examina-

6. A student who shall fail to prove himself qualified for insertion in the Council's list, shall not be permitted to present himself for examination more than three times, pre-paying on each occasion the usual registration fee

7 A candidate whose name shall once have appeared in the return, shall not be allowed to compete again with a view to obtain a higher class

8 All candidates, whether from Government or private Institutions, must distinctly understand, that insertion in the returns will by no means be a sure passport to employment, since the preference must depend upon other qualifications as well as upon literary and scientific acquirements and good moral conduct

9. The following is the system of examination adopted

Sets of questions in the various branches of study will be prepared under the direction of the Council of Education who will likewise fix, within a reasonable time beforehand, the days on which the examinations shall be held

The students shall be assembled in a room without books, papers, or references of any kind They shall not be allowed to communicate with each other during the examination, and on that account shall be placed at a proper distance from each other

They will be required to answer the questions and to write the Essays without any assistance whatever, and to ensure this, one of the Members of the Council of Education will remain in the room and superintend the whole examination

Any attempt at, or practice of, unfair means, shall subject the offender to exclusion from the examination, as well as from the returns of the Council, and will be deemed to render him ineligible for Government employment

The Council of Education will fix an uniform standard of value for each question according to its importance, a perfectly correct and complete answer will obtain the full number of marks attached to the question, an imperfect answer will obtain a part only of the full number in proportion to approximation to correctness and completeness. At least 50 per cent of the aggregate number of marks attached to an entire set of examination questions, will be necessary to entitle a student to a senior scholarship

VI The scholarship questions, with the most distinguished answers in English Literature, History, and the best Essays, will be published for general information and distribution, as soon as practicable after the receipt of the reports

Very distinguished answers from out-candidates will also be published.

With a view to facilitate the classification and examination of answers in each subject, all candidates are directed to write their answers on one side of the paper only, and to answer no more than one question on any piece of paper.

Performances not executed in conformity with the above rule will not be examined.

(By order of the Hon'ble the President and Council of Education,)

FRED. J. MOUAT, M. D.,

COUNCIL OF EDUCATION, } Secretary.

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Moohummudan Law for Candidates for the situation of Law Officer, will be held at the Government Mudrusah College, Calcutta, at 10 o'Clock A. M., on the 8th day of September 1851, corresponding with the 11th day of Zu e-kadah 1267. Candidates are requested to present themselves at the Mudrusah College, for the usual registering of their names and other particulars, three days previous to the above named date.

A. SPRENGER, M. D,

Examiner of Candidates for the situation of Law Officer

Calcutta, the 17th July, 1851.

اشتہار امتحان

ظاهر و هویدا باد که حسب حکم سرکار ذوی‌الاقتدار گورنمنت بتاریخ هشتم ماه ستمبر سنه ۱۸۵۱ ع مطابق یازدهم ذی‌القعده سنه ۱۲۶۷ هجری روز دوشنبه وقت نوبجت ده ساعت امتحان امیدواران عهدهٔ قضا و مولویت در مدرسهٔ کلکته گرفته خواهد شد هرکه ارادهٔ دادن امتحان داشته باشد بمدرسهٔ مذکوره بتاریخ معهوده حاضر شود و پیر سه روز پیشتر از تاریخ مذکور حاضر شود و نام و احوال و مسکن خود نویساند فقط مدرسهٔ عالیه مرقومه هفدهم جولائی سنه ۱۸۵۱ ع

A. SPRENGER, M. D,

Examiner of Candidates for Law Appointment.

EXAMINATION NOTICE—With the sanction of Government, an examination in Hindoo Law for Candidates for the situation of Law Officers, will be held at the Sanscrit College, at 10 o'Clock A M, on Thursday, the 11th of September 1851, corresponding with the 27th day of Bhadra 1258 Candidates are requested to present themselves at the Sanscrit College, for the usual registering of their names and other particulars, four days previous to the above date.

A SPRENGER, M. D.,

Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, 17th July, 1851.

পরীক্ষার বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেণ্টের আদেশক্রমে ইংরেজী ১৮৫১ সালের ১১ সেপ্টেম্বর বাঙ্গালা ২৭ ভাদ্র ১২৫৮ সাল বৃহস্পতিবারে কলিকাতাস্থ সংস্কৃতকালেজে বেলা দশ ঘণ্টার সময়ে ব্যবস্থাদান সম্পর্কীয় কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি দিগকে হিন্দুব্যবস্থা শাস্ত্রে পরীক্ষা করা যাইবেক যাঁহারা পরীক্ষা দিবার বাসনা রাখেন তাঁহারা উক্ত নির্দ্ধারিত দিবসের চারি দিন পূর্ব্বে স্ব স্ব নাম লেখাইবার ও অন্যান্য নিয়মিত কর্ম্মকরিবার নিমিত্ত সংস্কৃত কালেজে উপস্থিত হইবেন ইতি।

A. SPRENGER, M. D.,

Examiner of Candidates for Law Appointment.

সংস্কৃত কালেজ।

[illegible] জুলাই ১৮৫১ সাল।

NOTICE.—The Council of Education are prepared to receive plans and tenders for the erection of a College at Kishnaghur, on the following conditions:

1. The building to be of one story; the walls and foundations to be of sufficient strength and solidity to bear a second story hereafter, if required; and the order of Architecture to be suitable for such an Institution, and to be consonant with future additional elevation, in whole or in part, the proposed method of which should be shown.

2. The ground plan to include accommodation to the following extent.

(A.) A central hall 60 feet by 30.

(B.) A class room adjoining it not less than 30 feet by 30.

(C.) 12 class rooms not less than 30 feet by 20 each.

(D.) A central passage giving separate access to the rooms above-mentioned, not less than 10 feet in width.

(E.) Four apartments at the angles of the Building, each not less than 22 feet square.

(F.) Verandahs on all sides at least 10 feet broad.

(G.) The height of the various class rooms to be at least 30 feet.

(H.) Separate access to each side of the building, with a principal entrance and portico.

(I.) The whole to be raised a sufficient height from the ground, to ensure the freedom of the floors from damp.

3. The cost not to exceed Forty Thousand Rupees (40,000), and the work to be executed by contract, under such supervision as may be deemed advisable or necessary.

4. Further particulars and explanations, if required, will be afforded by the Secretary to the Council of Education, at his office in the Medical College, where a plan of the ground may be seen, on *personal application only*, any day at 4 P. M.

(By Order,)

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Secretary.

Council of Education, July 3, 1851.

NOTIFICATION.

CALCUTTA COURT OF SMALL CAUSES,

The 2nd April, 1851.

The following Additional Rules having been made and issued, with the approval of the Judges of the Supreme Court, in conformity with Section XLI., Act IX. of 1850, are now published for general information:

Rule 52nd.—When an Advocate or Attorney of the Supreme Court shall appear on behalf of any party or parties in the Court of Small Causes, the highest amount of fees allowed to Counsel at the termination of the suit and on taxation of costs, shall be two Gold Mohurs, and to the Attorney one Gold Mohur, but no fees or costs shall be allowed unless the debt or damages claimed or value of the property in dispute shall be more than One Hundred Rupees, nor in any case unless the Judge shall certify, that the case was a fit one for the employment of Counsel and Attorney or Attorney alone.

Rule 53rd.—Summonses shall in future be returnable on the fourteenth day unless, when Plaintiff shall apply for a Summons at a shorter date in terms of the Second Rule of the Court.

By the Court,

G. S. JUDGE,
Offg. Clerk.

Sheriff's Office; the 16th July, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Eleventh day of August next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

সরিফ আফিষ ১৬ জুলাই ১৮৫১ সাল।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১ আগষ্ট ১৮৫১ সাল সোমবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার ফোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তঃপাতি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের ফোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএরটরমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্পর্কীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্ত্য জন্য এক সেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশীয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্মরণ রাখুন।

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

সরিফ।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Joseph LeRoy, of Colootollah Street, in Calcutta, a Writer in the Marine Superintendant's Office, an Insolvent.	Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that

such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Monday, the 4th day of August next, at the hour of 10 o'clock in the forenoon,

☞ *"Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid."*

Insolvent in Person.

Chief Clerk's Office, 26th July, 1851.

In the matter of Henry White Lake, late of Ballygunge, in the Suburbs of Calcutta, carrying on business at No. 44, Clive Street, in Calcutta, as Merchant and Agent, under the Style or Firm of Lake and Co., and formerly residing at No. 1, Fancy Lane, in Calcutta, and now a prisoner confined in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

Notice, that the petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on the 23rd day of July, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

In the matter of Henry White Lake, late of Ballygunge, in the Suburbs of Calcutta, carrying on business at No. 44, Clive Street, in Calcutta, as Merchant and Agent, under the Style or Firm of Lake and Co., and formerly residing at No. 1, Fancy Lane, in Calcutta, and now a prisoner confined in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

On Wednesday, the 23rd day of July, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 6th day of September next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

In the matter of John Clements, formerly an Assistant in the Government Revenue Survey Department, but lately carrying on trade and business at Dhurrumtollah, in Calcutta, and now residing at Dhurrumtollah Street, in Calcutta; an Insolvent.

Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Monday, the 4th day of August next, at the hour of 10 o'clock in the forenoon.

☞ *"Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid."*

Insolvent in Person.

In the matter of John Brightman Vandenberg, of Howe's Lane, in Calcutta, late a Section Writer in the Financial Secretary's Office in the General Treasury, an Insolvent.

Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Monday, the 4th day of August next, at the hour of 10 o'clock in the forenoon.

☞ *"Any Creditor of the said Insolvent, desirous of opposing such application, do appear before the said Court at the time and place aforesaid."*

Panioty, Attorney.

Chief Clerk's Office, 29th July, 1851.

WANTED,—A Treasurer for the Patna Civil Court, Salary 25 Rupees per mensem. Security required to the amount of 20,000 Rupees.

R. J. LOUGHNAN, *Judge.*

Patna City Court, the 23rd July, 1851.

BANK OF BENGAL,

21ST JULY, 1851.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the XXXVI. Section of the Charter Act VI. of 1839, the Annual General Meeting of Proprietors of the Bank of Bengal, will be held at the Bank, on Monday, the 4th proximo, at 11 A. M.

Published by order of the Directors,

WM. GREY,
Secy. and Treasurer.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	10 per Cent.
Government Acceptances do., ...	6 „ „
INTEREST CHARGED.	
On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8 „ „
On Deposit of Opium, ...	9 „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9 „ „
On Deposit of other Goods, ...	10 „ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8½ „ „
On Deposit of Opium........ ...	9½ „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9½ „ „
On Deposit of other Goods, ...	10½ „ „

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal, Calcutta, 13th March, 1851.

MISSING,—The Counterparts of the following Bank of Bengal Notes:

No. 8770, 13th Sept. 1847, Co.'s Rs. 20
„ 12652, 25th Sept. 1848, „ 20
„ 20172, 12th April 1849, „ 50

COOK & Co.

Calcutta, 29th July, 1851.

LOST,—Two Halves of Bank of Bengal Notes, Nos. 10811 and 22800, each for 25 Rs.

LOST,—Halves of the Bank of Bengal Notes, Nos. 610 and 41035 for Co.'s Rs. 10 each, the payment of which has been stopped at the Bank.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE, 31st *January*, 1851.

***REPORT** shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabangah Rivers, also their Rise and Fall from 16th to 23rd July 1851.*

Names of Rivers.	*Smallest depth of Water.*		*Rise.*		*Total Rise.*		*Fall.*		*Total Fall.*	
	Ft	*Ins.*	*Ft.*	*Ins*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*
Bhaugiruttee River.										
At its entrance,	11	0								
Below the entrance,	10	0								
From thence to Jungypore,	8	0								
From Jungypore to Sadduckbaugh,	8	0	3	3	16	9	0	0	0	2¼
From Sadduckbaugh to Berhampore,	13	0								
From Berhampore to Cutwa,	13	0								
And from Cutwa to Nuddeah,	13	0								
Jellinghee River.										
At its entrance,	22	0	2	8½	18	3	0	0	0	1
From thence to Bausemarree,	12	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Bausemarree to Teeahkattah,	14	9	0	0	0	0	0	0	0	0
From Teeahkattah to Sonatullah,	15	6	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Sonatullah to Moisgunge,	16	6	0	0	0	0	0	0	0	0
Matabangah River.										
At its entrance,	28	0	2	8	18	¾	0	0	0	1¾
From thence to Haut Boleah,	24	3	0	0	0	0	0	0	0	0
From Haut Boleah to Katchikattah,	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah to Kishengunge,	13	9	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishengunge to Seebpore,	15	9	0	0	0	0	0	0	0	0

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 26th July 1851, + 15 feet 9 inches.

J. LANG,
Supdt. Nuddea Rivers.

Berhampore, 26th July, 1851.

CALCUTTA.—Printed and Published by W. Palmer,
at the Bengal Military Orphan Press, [illegible]

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JULY 30, 1851.

বঙ্গ ও এতদ্দেশীয় অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত কলিকাতা জেনেরেল পোষ্ট আফিসে ১৮৫১ সালের জানুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৪৮২			
১	রামচাঁদ বন্দ্যোপাধ্যায়	কলিকাতা বাঁসতলার গলি	
১	রামদয়াল বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ ঐ	
১	গিরিশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	খিদিরপুর	
১	গঙ্গানারায়ণ ভট্টাচার্য্য	কলিকাতা হোগলকুঁড়ে	
১	আলি জান	টেরিটির বাজার	
১	কৃষ্ণমোহন বসু	সিমলা	
১	রামদাস বন্দ্যোপাধ্যায়	বাঁসতলার গলি	
১	বাউলচন্দ্র মৈত্র	হাটখোলা	
১	উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	চোর বাগান	
১	কালিকান্ত লাহরি	হাটখোলা	
১	শোনাউল্লা	কলিকাতা	
১	মহেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ	
১	হরিদাষ পাঁজা	সিমলা	
১	সিতানাথ চক্রবর্ত্তি	কলিকাতা আড়পার শোবারসিটী	
১	লছমন সিং	আমড়াতলা	
	বিতারিখ ২৩ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	বৈষ্ণবচরণ দত্ত	চিনেবাজার	
১	মধুসূদন পরামানিক	কলিকাতা	
১	কৃষ্ণমোহন মুখোপাধ্যায়	বারুইপুর	
১	দ্বারকানাথ নন্দি	পাথুরিয়াঘাটা	
১	মহেশচন্দ্র বসু	কষ্টম হৌস	
১	হরিশচন্দ্র বিশ্বাস	বড়বাজার	
১	গোবিন্দচন্দ্র রায়	জোড়াবাগান	
১	রামপ্রাণ চৌধুরি	হাটখোলা	
১	কৃষ্ণমোহন সিংহ	জিরাট	
১	ক্ষেত্রমোহন চট্টোপাধ্যায়	বহুবাজার	
৫০৭			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিক্কানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৫০৭				
১	গঙ্গারাম দাষ		কেশেবাগান	
১	শিতলাপ্রশাদ বসু		সেয়াল দহ	
১	সনাতন কর্ম্মকার		বড়বাজার	
১	নবিনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়		কলিকাতা	
১	প্রাণকৃষ্ণ শেন		বহুবাজার	
১	ঈশ্বরচন্দ্র মিত্র		মেছুয়াপুর	
১	খাজা আমির জান		বহু বাজার	
১	মদনমোহন বসু		পাথুরিয়াঘাটা	
১	মদনমোহন রাহা		জোড়াশাঁকো	
১	ঈশ্বরচন্দ্র মণ্ডল		সদরলেণ্ড কোম্পানী কলিকাতা	
	বিতারিখ ২৪ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল			
১	রেআজুদ্দিন		কলিকাতা	
১	চণ্ডিচরণ গঙ্গোপাধ্যায়		বাগবাজার	
১	বঙ্গচন্দ্র সরকার		কলিকাতা	
১	জন্মেজয় বসু		ভবানীপুর	
১	চন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়		ঐ	
১	সমশদ্দি চাপরাসি		সুলুপ বংশাল	
১	নিলাম্বর ঘোষ		ভবানীপুর	
১	মোহন লাল		কলিকাতা	
১	লক্ষ্মীনারায়ণ বাবু		ভবানীপুর	
১	গিরিশ্চন্দ্র বসু		চেতলার হাট	
১	শিতলরাম	নাগরি	কলিঙ্গার গলি	
১	লোকনাথ সুজার		বাগবাজার	
১	পঞ্চানন চট্টোপাধ্যায়		চিতপুর	
১	মহেশ্চন্দ্র সরকার		ঐ	
১	রাজচন্দ্র রায়		বাগবাজার	
১	লোকনাথ দাষ		ভবানীপুর	
১	মাষ্টর শিম শিম সাহেব		চিতপুর	
১	গিরিশ্চন্দ্র পরামানিক		শোভাবাজার	
১	বিশ্বম্ভর বসু		কাশিপুর	
১	গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়		কলিকাতা	
১	ঈশানচন্দ্র দাষ		ভবানীপুর	
১	মহেশ্চন্দ্র মৈত্র		ঐ	
১	জাফর হোশেন	পারসি	কলিকাতা	
	বিতারিখ ২৫ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল			
১	আণ্ডড়ি সইশ শাহেব		লাটি বাজার	
১	অক্রূরচন্দ্র সামন্ত		কলিকাতা	
১	রহিমদ্দি	পারসি	তালতলা	
১	শেখ চামর	ঐ	কলিকাতা	
১	জান খেজমতগার	নাগরি	ঐ	
১	অম্বিকাচরণ নন্দি		কলিঙ্গা	
৫৪৬				

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৫৪৬			
	বিতারিখ ২৬ জানুআরি ১৮৫১ সাল নাই		
	বিতারিখ ২৭ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	সনাউল্লা নিকারি	কলিকাতা	
১	বেনিমাধব ঘোষ	আডিটর জেনরল আফিষ	
১	রামমানিক্য ঘোষ	আলিপুর	
১	হরমোহন দাষ	ভবানীপুর	
১	ঐ গঙ্গোপাধ্যায়	কালীঘাট	
১	দেবনাথ রায়	ঐ	
১	পার্ব্বতিচরণ লাহুড়ি	আলিপুর	
১	সরফাদা আলি	টালিগঞ্জ	
১	হরমোহন ঘোষ	এক্সচেঞ্জ	
১	নবিনচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	কালীঘাট	
১	প্রশাদচন্দ্র বিস্বাষ	কলিকাতা	
১	নিলকমল হালদার	বড়বাজার	
১	রামতারণ কর্ম্মকার	কলিকাতা	
১	উমেশনাথ চট্টোপাধ্যায়	শিবু ঠাকুরের গলি	
১	ক্ষেত্রমোহন মিত্র	বড়বাজার	
১	রামকানাই ধর	বড়বাজার	
১	মাধবচন্দ্র পাল	ঐ	
১	আহামুন উল্লা	ইটালি	
১	চন্দ্রকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	কালিঘাট	
১	শেখ আব্বাশ	সালিখা	
১	ভিনু বিবি	ডিঙ্গাভাঙ্গা	
১	ভগবান চট্টোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	রামজিবণ বসু	ঐ	
১	ফুলচাঁদ বাবু	ঐ	
১	হরচন্দ্র ভাদুড়ি	ঐ	
১	মাধবচন্দ্র শেন	বড়বাজার	
১	রাইমোহন রায়	ষষ্ঠিতলা	
১	দুর্গাদাষ চৌধুরি	কলিকাতা	
১	মহেশচন্দ্র দত্ত	বড়বাজার	
১	কালিচরণ শান্ন্যাল	কলিকাতা	
১	শিবনাথ বাগচি	বড়বাজার	
১	গদাধর পালজি	ঐ	
১	সূর্য্যমল বাবু	ঐ	
	বিতারিখ ২৮ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	শ্রীনাথ আচার্য্য	জোড়াশাঁকো	
১	রামকমল চৌধুরি	কাঁশারি পাড়া	
১	চৈতন্যকৃষ্ণ গোস্বামি	জোড়াসাঁকো	
১	ব্রজসুন্দর চৌধুরি	বাগবাজার	
১	দিননাথ মিত্র	হেদো	
৫৮৪			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	[illegible]
জের ৫৮৪			
১	কালিদাষ নাগ সরকার	চাশাধোবাপাড়া	
১	হরিনারায়ণ ঘোষ	জোড়াশাঁকো	
১	সুমরলাল জমাদার	কলিকাতা	
১	কৃষ্ণধন বিস্বাষ	হেদোপুষ্কর্ণি	
১	দুর্গাদাষ মুখোপাধ্যায়	শ্যামপুকুরিয়া	
১	লালচাঁদ নাগ	দরমাহাটা	
১	ইন্দ্রনারায়ণ বেরা	কলিকাতা	
১	ভৈরবচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	কলিকাতা	
১	লালমোহন মুখোপাধ্যায়	শোভাবাজার	
১	কেদারনাথ চট্টোপাধ্যায়	৬৩ নং রাজা নবকৃষ্ণ ইষ্ট্রিট	
১	চণ্ডিচরণ সিংহ	কলিকাতা	
১	বিস্বনাথ হড়	কলুটোলা	
১	গোপিমোহন মিত্র	বরাহনগর	
১	নিলাম্বর দে	কলিকাতা	
১	রূপচাঁদ দত্ত	ঐ	
১	শ্যামচাঁদ দপ্তরি	চব্বিশ পরগণা	
১	শেখ আগবর	কলিকাতা	
১	চন্দ্রশেখর গঙ্গোপাধ্যায়	পাঁচি ধোবানির গলি	
১	রামচাঁদ বন্দ্যোপাধ্যায়	বাঁশতলারগলি	
১	রামতনু গঙ্গোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	কমলাকান্ত রিট	জোড়াশাঁকো	
১	লক্ষ্মীনারায়ণ গুপ্ত	কলিকাতা	
১	লালমোহন মুখোপাধ্যায়	সোভাবাজার	
১	বিশ্বেস্বর মিত্র	দরজিটোলা	
১	কাশিনাথ সরকার	কলিকাতা	
১	মহেশচন্দ্র নন্দি	বহুবাজার	
১	গিরিশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	গোলকনাথ মুখোপাধ্যায়	মুরগিহাটা	
১	গোবিন্দচন্দ্র গড়গড়ি	চোরবাগান	
১	রামচাঁদ মিত্র	ভবানীপুর	
১	রামদাষ বন্দ্যোপাধ্যায়	বাঁশতলার গলি	
১	নয়ানচাঁদ ঘোষ	ফেরত কাঁথি হইতে	
১	রাধানাথ মিত্র	ফেরত ডাইমানহারবর হইতে	
১	বিশ্বম্ভর বসু	চেতলা	
১	প্রশন্নকুমার দির্ঘাঙ্গি	জোড়াশাঁকো	
	বিতারিখ ২৯ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল		
১	নির্মলরাম ভকত	বড়বাজার	
১	মোকানন নাগরি	ঐ	
১	গিরিশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	খিদিরপুর	
১	নবিনকৃষ্ণ ঘোষ	ঐ	
৬২৪			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৬২৪			
১	ক্ষেমঙ্করি দাসি	কলিকাতা	
১	কৃষ্ণমোহন বসাক	মনশাতলার গলি	
১	পঞ্চানন দত্ত	হাটখোলা	
১	নিলকমল বন্দ্যোপাধ্যায়	বরাহনগর	
১	বৈষ্ণবচরণ দত্ত	রাধাবাজার	
১	জদুনাথ চট্টোপাধ্যায়	চিনাবাজার	
১	কালিদাস নেউগি	কুমারটুলি	
১	রামমোহন নন্দন	হাটখোলা	
১	মুনশি মফিজুদ্দিন	বামনবস্তি	
১	বেচারাম গঙ্গোপাধ্যায়	নিমতলা	
১	ঈশানচন্দ্র অধিকারি	শোভাবাজার	
১	রাধামোহন চট্টোপাধ্যায়	হাটখোলা	
১	গোবিন্দচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	চড়কডাঙ্গা	
১	প্রেমচাঁদ মণ্ডল	কলিকাতা	
১	রামচন্দ্র সান্ন্যাল	চড়কডাঙ্গা	
১	জয়গোপাল বসু	পাথুরিয়াঘাটা	
১	মদনমোহন রাহা	ঐ	
১	দুর্গাপ্রশাদ বসু	ভবানীপুর	
১	কালিচরণ দত্ত	পাথুরিয়াঘাটা	
১	চণ্ডিপ্রশাদ কর্ম্মকার	কলিকাতা	
১	মনিন্দ্রনাথ চক্রবর্ত্তি	পাথুরিয়াঘাটা	
১	বনমালি রায়	কলিকাতা	
১	দুর্গারাম দাস	গরানহাটা	
১	ভোলানাথ বাবু	কলিকাতা	
১	কালিকমল গঙ্গোপাধ্যায়	ঐ দয়েহাটা	
১০	গঙ্গু আয়া	রাধাবাজার	
১	চামরু পোতদার	হাটখোলা	
	বিতারিখ ৩০ জানুআরি সন ১৮৫১সাল		
১	বানু আয়া পারসি	চিতপুর	
১	সাধু আয়া	কলিকাতা	
১	মির আশমত আলি পারসি	ভবানীপুর	
১	হরদেব	ঐ	
১	সিতানাথ চট্টোপাধ্যায়	ভবানীপুর	
১	গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়	ঐ	
১	চৈতন্য সরদার	ঐ	
১	কাঙ্গালিচরণ বসু	বাগ বাজার	
১	নিলমনি মুখোপাধ্যায়	ভবানীপুর	
১	চণ্ডিচরণ গঙ্গোপাধ্যায়	বাগবাজার	
১	গোবিন্দচন্দ্র রায়	ভবানীপুর	
১	জিতন খাঁ নাগরি	কলিকাতা	
১	পিতাম্বর রায়	কলিকাতা	
৬৬৪			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৬৬৪				
১	গঙ্গাধর মুখোপাধ্যায়		বেলতলা	
১	মহাভারথ রায়		ভবানীপুর	
১	কালীচরণ পালস্য		চেতলা	
১	রুপনারায়ণ ঘোষ		কালীঘাট	
১	গিরিশ্চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়		কুমারটুলি	
১	সেখ পরান		শ্যামবাজার	
১	নিত্যানন্দ দাস		ফেরত মেদনিপুর হইতে	
১	রামতারক সরকার		ভবানীপুর	
১	রামনারায়ণ সেন		ঐ	
১	অন্নদাচরণ চৌধুরি		ঐ	
১	রসিকলাল বন্দ্যোপাধ্যায়		হাবড়া	
১	গদাধর দত্ত		সালিখা	
১	মাধবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়		বাগবাজার	
১	রামকুমার মুখোপাধ্যায়		ঐ	
১	গৌরবল্লভ বাহাদুর		ঐ	
১	লক্ষন সিং	পারসি	ফোর্ট উইলিএম	
১	সুখময় চট্টোপাধ্যায়		বাদামতলি	
১	পুরনভকত্ মুচি	নাগরি	মিছরিগঞ্জ	
১	পাঁচকৌড়ি মেথর		জানবাজার	
১	হোশেনি খানসামা		থিএটর ইষ্ট্রীট	
১	দাদারবক্স	পারসি	মিছরিগঞ্জ	
১	আবদুল কাদের	ঐ	সদর বোর্ড	
১	সিতল সরদার	নাগরি	জেনরল হশ্পিটেল	
১	মংলু খানশামা		কলিকাতা বিডন সাহেবের বাটী	
১	জবর সিং দাস	পারসি	সদরদেওয়ানী	
১	গিরিশ্চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়		ঐ	
১	গঙ্গাধর মুখোপাধ্যায়		বাগবাজার	
১	নিলমনি বন্দ্যোপাধ্যায়		সদরদেওয়ানী	
১	হরিমোহন সিং		ভবানীপুর	
১	দুর্গাচরণ বসু		ঐ	
	বিতারিখ ৩১ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল			
১	ভিষ্মদেব ঘোষ		সিমলা	
১	কান্তিচন্দ্র দাস		শোভাবাজার	
১	মহেশ্চন্দ্র সিকদার		কুমারটুলি	
১	রামনাথ ঠাকুর	পারসি	কলিকাতা	
১	রমানাথ গঙ্গোপাধ্যায়		বড়বাজার	
১	রাধামোহন মিত্র		পোস্তা	
১	জগন্নারায়ণ দাস		বড়বাজার	
১	নৃসিংহদেব ঘোষাল		সিমলা	
১	তারিনীচরণ বসু		কালীঘাট	
১	শিবরাম চট্টোপাধ্যায়		ঐ	
৭০৪				

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়ৎ
৭০৪				
১	পিতাম্বর মুখো	নাগরি	কলিকাতা	
১	কমল দত্ত		আন্নিপুর	
১	ভবানন্দ বিশ্বাস		ফেরত বানারস হইতে	
১	কেনারাম হালদার		কালীঘাট	
১	মহেশ্চন্দ্র বসু		সদর দেওয়ানী	
১	মহেশ্চন্দ্র মিত্র		জোড়াশাঁকো	
১	ঈশ্বরচন্দ্র সরকার		বাগবাজার	
১	রামধন কর		খিদিরপুর	
১	জানকীনাথ বসু		মোনসাতলা	
১	জগন্নাথ মুখোপাধ্যায়		কলিকাতা রামকৃষ্ণপুর	
১	গুই		মমিনপুর	
১	রামলাল চট্টোপাধ্যায়		পোস্তা	
১	বৈকুণ্ঠনাথ ঘোষ		সদরআলার কাছারি	
১	পুখুরদাস পাল		ভবানীপুর	
১৴	বিশ্বম্ভর দত্ত		ধর্ম্মতলা	
১	বিশ্বরূপ বসু		পুরাতন চিনাবাজার	
১	সি এল মুখোপাধ্যায়		খিদিরপুর	
১	ধরনিধর মণ্ডল		নারিকেল ডাঙ্গা	
১	গোলক দাস		জানবাজার	
১	জগন্নাথ মুখোপাধ্যায়		রামকৃষ্ণপুর	
১	মোহন	নাগরি	কলিকাতা	
৭২৫				

CALCUTTA,
General Post Office,
6th June, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General in Charge.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

Numb. 62. [879]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, AUGUST 2, 1851

No. 2339.

Foreign Department, Simla, 21st July, 1851.

NOTIFICATIONS.—The leave of absence granted to Mr. H. Brereton, Officiating Deputy Commissioner at Jullunder, in G. O. dated 23rd ultimo, No. 2023, is hereby cancelled agreeably to his request.

No. 2347.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the Regimental Order, issued by the Officer Commanding the 3rd Regiment Punjab Cavalry, dated the 27th ultimo, directing Lieutenant J. M. Mackenzie to receive charge of the Adjutant's Office, and to officiate as Second in Command of that Regiment.

No. 2364.

Simla, the 22nd July, 1851.

The Most Noble the Governor General has been pleased temporarily to place the services of Assistant Surgeon H. M. Macpherson, of the 2nd Regiment Cavalry Scindiah's Contingent, at the disposal of the Hon'ble the Lieutenant Governor, for employment as Civil Surgeon of Mynpoorie.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

No. 8.

Fort William, Financial Department,
the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 16.

Fort William, Financial Department,
the 15th July, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for July 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Saturday, the 9th proximo.

Civil Ditto on Friday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative,
the 25th July, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 25th July, 1851.

ACT No. —— OF 1851.

For explanation of Act XIV. 1839, and Act XV. 1842, and for the better prevention of crimping.

For the better understanding of Act XIV. 1839, and Act XV. 1842, and for the better prevention of the offence hereinafter defined, It is declared and enacted as follows:

I. Whoever, by force or fraud, unlawfully detains any person any where, or decoys him any whither, with intent to force or prevail upon him to enter into any service, or contract for service into which he was not minded to enter, without such force or fraud, is a crimp, and is guilty of crimping, within the meaning of Act XV. 1842.

II. The departure of any person out of the Territories under the Government of the East India Company, by land or water, is Emigration from the said Territories within the meaning of Act XIV. 1839.

III. After the passing of this Act no person shall be liable to the penalties of Act XIV. 1839, as amended by Acts XV. 1842 and XXI. 1844 and XIII. 1847, for making, without crimping,

of the Peace within or for the Presidency of Fort William in Bengal, in regard to the assessment, collection and disbursement of the taxes thereby authorized to be assessed by them on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds, shall be exercised and performed by the said Commissioners, instead of the said Justices of the Peace; and the powers and duties by any other Act conferred on, or belonging to the Commissioners constituted under the said Act XVI. 1847, and their Officers shall be transferred to, and belong to the Commissioners constituted under this Act, and their Officers respectively; and so much of the said Act of Parliament as gives power to the Justices to levy the said assessments by warrants of distress and sale, is repealed.

XXIX. Of the two Commissioners yearly appointed by the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, one shall be President of the Commissioners. In the absence of the President, such other Commissioner shall act as Chairman of the meetings of the Commissioners as shall be chosen by those present. On all questions on which the Commissioners present are equally divided in opinion, the President shall have a second or casting vote. Three Commissioners shall be necessary to constitute a meeting.

XXX. The Commissioners shall severally receive such monthly salaries, not exceeding two hundred and fifty rupees each, to be paid out of the taxes levied under the said Act of Parliament, and Act XVI. 1847, and this Act, as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the approval of the Governor General of India in Council shall, from time to time, appoint.

XXXI. The Commissioners shall appoint a Secretary, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, and shall also appoint a sufficient number of Assessors, Collectors, Inspectors, Appraisers, Bailiffs, and such other Officers as they deem necessary for assessing, collecting or levying the taxes imposed on the owners or occupiers of houses, buildings and grounds under the authority of the said Act of Parliament, and of this Act, and also the taxes and penalties herein mentioned, and may appoint the same persons to act both as Assessors and Collectors, and may prescribe such rules, and take such security for the due execution of the duties of such Secretary and Officers as they deem expedient; and the Secretary and Officers of the Commissioners shall receive such salaries, to be paid out of the said taxes, as the Commissioners from time to time appoint, subject to the approval of the said Governor. The Secretary and every other Officer shall be removable at the pleasure of the Commissioners, subject in the case of the Secretary, to the approval of the said Governor.

XXXII. All taxes assessed and penalties imposed under the authority or colour of the said Act of Parliament and Act XVI. 1847, or of the rules made in pursuance thereof before the passing of this Act, may be demanded, and if not duly paid, may be levied by the Commissioners acting under the authority of this Act.

XXXIII. The occupiers of houses, buildings and grounds, within the said town, shall pay such sums of money as shall be assessed upon them according to the several rates set forth in the second Schedule annexed to this Act. Where any house, building or ground is not otherwise occupied, the owner shall be deemed the occupier.

XXXIV. The Commissioners shall assess the owner, instead of the occupier of any house, building, or ground, separately occupied, which is valued by them as being worth a monthly rent less than twenty rupees, and also the owner of any house, building, or ground which is unoccupied.

XXXV. Where there is land wholly or partly covered with houses or buildings, which do not belong, or which belong only in remainder or reversion, to the owner of the land, and rent is covenanted to be paid to the owner of the land, wholly or partly irrespective of the value of the said houses, or buildings, the Commissioners may assess the owner of the land separately, in respect of the land, and the occupiers or owners of the houses, and buildings, according to their value, after deduction of the value of the land, in respect whereof the owner thereof is separately assessed.

XXXVI. The Commissioners, in their discretion may omit from their valuation and assessment any tenement of very small value, unless where there are many such belonging to the same owner, which can be conveniently valued and assessed together.

XXXVII. During any lease or agreement for a lease, or for the occupation of any house, building, or land, within the said town, made before the passing of this Act, and not providing for payment by the occupier thereof of the taxes levied under the said Act of Parliament, such occupier, if rated to pay, and actually having paid any tax for any quarter or a year under this Act, in respect of such house, building, or land, may deduct ten pie in the Rupee from his monthly rent for the month in which he has made such payment, and the next two following months, and the receipt of the Commissioners or their Collector for the said tax, shall be a sufficient voucher to warrant the occupier in making such deduction from his rent.

XXXVIII. Where any house, building or ground, within the said town, has been vacant for more than two calendar months in any quarter of a year, the rates for that quarter shall be remitted, provided that the owner of such house, building, or land, shall have given notice of the vacancy thereof, at the office of the Commissioners, within seven days next after the day on which the Commissioners have given notice of their meeting for confirming the rate, if it be then vacant, or if not, then within seven days next after the day on which it becomes vacant.

XXXIX. The first assessment to be made under this Act shall be made on, or after the First day of November 1851, for the months of November and December 1851, and January 1852; and, when made, shall be taken to supersede and annul any previous assessment made by the Justices for the same period; and every following assessment shall in like manner be made prospectively for the quarter of a year in which it is made.

XL. The assessment of the taxes specified in this Act, and in the second Schedule hereunto annexed, shall be made by the said Commissioners, or any of them, or any Assessor or Assessors appointed by them; but shall in every case require to be confirmed at a Meeting of the Commissioners; and the said Commissioners shall cause such assessments, when made, and confirmed, to be entered in books to be kept in their office, and

the entries for such assessments in the said books, authenticated by the signatures of the Commissioners, or any three of them, shall be conclusive evidence of the several assessments therein specified.

XLI. The Commissioners shall give at least fourteen days' notice by advertisement in the *Calcutta Gazette*, of the day and hour when they will meet in their office, for the purpose of revising and confirming the said assessment; and every person who deems himself aggrieved in any respect by the said assessment, and is desirous of appealing against the same, must attend such meeting; and the Commissioners may adjourn such meeting, if necessary, from day to day; and, after hearing and determining all objections to the assessment, shall make such amendments therein as to them appear just, and finally confirm the same as so amended.

XLII. The books containing the proposed assessment shall be in the office of the Commissioners during the said period of fourteen days, or more, open at all reasonable times to the inspection of all persons assessed therein.

XLIII. Any person who has objected to the assessment on any ground before the Commissioners, and who shall be dissatisfied with their decision, may appeal, on the same ground of objection, but not on any other, to the Calcutta Court of Small Causes, in a suit in which the Commissioners shall be made defendants; and the judgment of the Court shall be for confirming, or for altering, the assessment so complained of, in such manner as to the Court shall seem just which judgment shall be final, and binding, as well on the Commissioners, as on the appellant; and such suit shall be deemed to be brought for recovery of the difference between the assessment, as confirmed by the Commissioners, and as required to be altered by the appellant.

XLIV. The Commissioners shall be entitled to appear to answer any such suit by one of their Assessors, or other Officers appointed by them for the purpose, and to defray all costs and charges which they shall incur by reason of any such suit, out of the taxes levied under this Act.

XLV. No proceeding for levy and recovery of any assessment made and confirmed by the Commissioners shall be stayed or avoided by reason of any such appeal to the Court of Small Causes: but if, upon such judgment, it appears that any person has paid more than he ought to have paid, the difference shall be allowed to him by the Commissioners in the next rate, or repaid to him, if he is not liable to be again rated.

XLVI. The taxes specified in this Act and the second Schedule hereunto annexed, shall be due and payable from and after the end of the quarter of a year, or other period for which they are made.

XLVII. When the taxes specified in this Act, and the second Schedule hereunto annexed, shall be due and payable, or as soon after as convenient, the said Commissioners shall send, or cause to be sent to the persons severally liable to pay any of such taxes, a statement or bill in the form (A) contained in the third Schedule annexed to this Act of the sums due from such persons respectively in respect of the said taxes.

XLVIII. When any person shall be in arrear of the payment of the said taxes specified in this Act, and the second Schedule hereunto annexed, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized by them may issue, or cause to be issued and served upon such person, a Notice of Demand in the form (B,) contained in the third Schedule annexed to this Act, and if he shall not within five days from the service of such Notice of Demand pay the arrear due from him, according to the tenor of such Notice of Demand, the said Commissioners, or any one of them, or their Officer duly authorized by them may issue and serve, or cause to be issued and served upon such person a summons to pay in the form (C,) contained in the third Schedule annexed to this Act, requiring such person to appear before the said Commissioners, or any one or more of them, on a day and at an hour and place to be named in such summons.

XLIX. On the appearance of the party summoned, the said Commissioners, or any one or more of them may make such further enquiry into the case, as to them or him seems just, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for, or in respect of any overcharge in the said assessment as to them, or him seems just; and, in case of the non-appearance of the party summoned, the said Commissioners, or any one or more of them, on proof of service of the said summons, and on making such further enquiry into the case as to them, or him seems just, may decide the claim in like manner as if the said party were present, and may make such order for the payment of the whole or any part of the amount assessed, or may make such abatement for, or in respect of any overcharge in the said assessment as to them, or him seems just.

L. In order that the Commissioners may be better informed of the value of any house, building, or ground, or in any other matter relating to their duty under this Act, and the execution thereof, the Commissioners or any one of them, or their officer duly authorized by them may issue a summons, in the form (D,) contained in the third Schedule annexed to this Act, to any person whom they are desirous of examining for that purpose; and any one or more of the said Commissioners may examine such person, so summoned, at a meeting of the Commissioners, concerning the value of such house, building or ground, or other matter relating to the assessment; and such examination shall be taken down in writing, in such manner, as the Commissioners may order; and in case the answers of such person so examined shall appear to the said Commissioners to be evasive or untrue, or in case the party summoned shall refuse to answer any lawful question of the Commissioners, or any one of them, or shall be proved to have refused to receive, or to have wilfully destroyed, defaced or unlawfully detained any Schedule, Bill, Summons, or Notice of Demand served upon him, with intent to evade being lawfully rated to the full amount of any of the said taxes due from him, or with intent to avoid, or delay payment thereof, or shall be proved knowingly, or through gross negligence to have given any false information, either verbally or in writing, to the said Commissioners, or any of them, or any of their Assessors or Officers, whereby they or any Assessor or person employed by them shall be misled in making any assessment, or in case the party summoned shall refuse, or without lawful excuse neglect to appear before the said Commissioners, in pursuance of such summons, such person shall for any of the abovementioned offences be liable to such penalty, not exceeding one hundred rupees, as shall be set on him by the said Commissioners.

LI. All arrears of taxes and penalties due under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, and this Act, and the costs and charges of recovering the same may be recovered at any time after the day on which the person liable to pay such arrears has been summoned to appear before the Commissioners, as provided by Section XLVIII. under a warrant to be issued for that purpose under the hand and seal of one of the said Commissioners, by distress and sale of any goods and chattels within the Town of Calcutta, belonging to the person liable to make good the same or referred to in any proceeding in respect of which any such penalty is imposed, or costs and charges incurred, or being at any time within the house or building, or upon the ground in respect of which any such assessment is made: and every such Warrant of Distress may be in the form (E,) contained in the third Schedule annexed to this Act.

LII. The Bailiff shall make an inventory of all goods and chattels seized under any such warrant, and shall give a notice in writing in the form (F,) contained in the third Schedule annexed to this Act, to the person in possession thereof at the time of the seizure, that the said goods and chattels will be appraised and sold in manner therein mentioned.

LIII. If the warrant is not in the meantime discharged or suspended by one or more of the said Commissioners, the goods and chattels seized shall be appraised and sold under the orders of the Commissioners, who shall apply the proceeds in discharge of the arrears, or penalty, and costs, and the surplus, if any, shall be returned, on demand, to the person in possession of the goods and chattels at the time of the seizure; and the fees upon every such proceeding shall be such as are contained in the Table contained in the fourth Schedule annexed to this Act.

LIV. Instead of proceeding by distress and sale, the Commissioners, if they think fit, may authorize any Collector or other Officer to sue the person liable to pay any rates, taxes or penalties under the said Statute 33 George III., Act XVI. 1847, or this Act, for any arrears of such rates, taxes or penalties, in the Calcutta Court of Small Causes; and all such suits may be prosecuted by such Collector or other Officer in the name of the Commissioners; and the costs, if any, incurred in any such suit, which are not recovered in the suit may be defrayed out of the taxes levied under this Act.

LV. Every Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand regarding any taxes under the said Act of Parliament, Act XVI. of 1847, or this Act, may be served personally upon the person to whom the same is addressed or left with his door-keeper, or some inmate of his place of abode; and when any person shall, by keeping his place of abode or business closed, or by absconding, or by violence or threats, prevent any Officer or Servant of the said Commissioners from serving any Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand as herein directed, such Bill, Notice, Schedule, Summons or Notice of Demand shall be duly served, by fixing the same conspicuously on some part of the outer wall, gate or door of the house or place of business, or of the enclosure in which it stands.

LVI. No distress levied under the authority of this Act shall be unlawful, nor shall any party making the same be deemed a trespasser on account of any defect or want of form in the Notice, Schedule, Summons, Notice of Demand Warrant of Distress, Inventory or other proceeding relating thereto, nor shall he be a trespasser from the beginning on account of any irregularity afterwards committed by him.

LVII. The said Commissioners shall, from time to time, subject to the approval of the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, make rules for regulating their proceedings under this Act, and for the regulation of the time and manner of assessing, demanding and collecting the taxes specified in this Act, and the Schedules hereunto annexed, and for altering any of the forms set forth in the said Schedules.

LVIII. The goods and chattels of the owner of any house, building or ground rated under the said Statute 33, Geo. III., Chapter LII., Section 158, Act XVI. 1847, or this Act, shall be liable to be distrained anywhere (except goods and chattels concealed as hereinafter mentioned) for deficiency in the payment of rates; and it shall not be necessary in any assessment, rate or tax or warrant of distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, to specify the names of the owners or occupiers of houses, buildings, or grounds; but it shall be sufficient if the house, building, or ground in respect of which the tax is assessed be identified, and in the case of houses numbered in any street, that the name of the street and the number of the house be specified.

LIX. All goods and chattels, which shall be found upon any premises rated, shall be liable to be distrained for any penalties incurred by any owner or occupier thereof, or for any arrears of rates or taxes assessed in respect thereof; and, if the said goods and chattels belong to the occupier of such premises, and the distraint is made in respect of any arrear of tax for any time during which he was not an occupier thereof, or which under this Act is charged on the owner instead of the occupier, or for any penalty for which such occupier is not personally liable, such occupier may deduct the amount of the levy made upon his goods and chattels or of any payment made by him in order to prevent such levy from the following payments of his rent. If they belong to any person other than the occupier of the premises, or, if no further rent is payable by such occupier, he may in such case recover the amount so paid or levied by suit in the Calcutta Court of Small Causes from the owner of the premises, as for money paid on his behalf.

LX. Every person shall be entitled to have from the Secretary to the Commissioners, on application at their Office, and on payment of a fee of four annas, a certificate specifying the last quarter in respect of which the taxes on account of any house, building or ground are paid.

LXI. When there is reason to believe that goods and chattels, liable to distress under the said Statute, Act XVI. 1847, or this Act, are concealed in any zenana, the officer charged with the execution of the warrant shall make a special report to the Commissioner granting the same, who shall thereupon follow as closely as may be the rules for the seizure of goods and chattels in like cases adopted by Her Majesty's Supreme Court of Judicature.

LXII. Every person, who wilfully obstructs or molests the said Commissioners, or any one of them or their Secretary, or any of their Officers or

servants in the performance of their respective duties under the said Act of Parliament or this Act, shall be liable, on summary conviction before a Justice of the Peace on his own confession, or the oath of one or more witnesses, to forfeit and pay a penalty not exceeding fifty rupees.

LXIII. No suit other than such appeal against a rate as aforesaid shall be brought against the Commissioners or any of them or their Officers for any thing done under authority or colour of this Act, until twenty-one days' notice thereof has been given in writing to the person against whom the suit is intended to be brought, nor after sufficient satisfaction or tender thereof has been made to the person aggrieved, nor after three calendar months next after the act committed for which such suit is brought.

LXIV. In any such suit the defendant may plead the general issue and give this act and any special matter in evidence on the trial; and, if the act complained of shall appear to have been lawfully done under authority of this Act, or if it shall appear that such suit was brought before such notice given thereof as aforesaid, or that sufficient satisfaction was made or tendered as aforesaid, or if any such suit shall be begun after the end of the said period of three calendar months, judgment shall be given for the defendant.

LXV. If in any such suit judgment be given for the defendant, or if the plaintiff be nonsuited or discontinue the said suit, the defendant shall be entitled to his costs as between attorney and client, and shall have such remedy for recovery thereof, as any defendant has for his costs in any other case by law.

LXVI. The whole proceeds of the said taxes, after paying all salaries, establishments and incidental expenses of the said Commissioners, shall, with such monies as the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, with the sanction of the Governor General of India in Council, may direct to be paid to the said Commissioners, be applied by them to the following purposes, that is to say—

1st. Cleansing, repairing, lighting and watering the roads and streets.

2dly. Constructing new drains and sewers, and cleansing and repairing or filling up and abolishing old drains and sewers.

3dly. Filling up stagnant pools of water, holes in the earth and all receptacles for filth and rubbish, and removing obstructions in or on the roads, and to the free circulation of air.

4thly. Formation of Tanks and Aqueducts for the conveyance of water to all parts of the Town.

5thly. Opening of Streets and Squares in crowded parts of the Town.

6thly. Improving and embellishing the said Town generally.

LXVII. In construing this Act all words used in the singular number shall be held to include several persons and things, and words in the plural shall be held to include the singular number, and all words importing the masculine gender shall extend and be applied to females as well as males, unless there is something in the context inconsistent with such construction.

First Schedule.

Form of Voting Ticket.

Division.	Name of Rate-payer.	Aggregate value of Houses, Buildings or Grounds for which he is assessed.	Total Assessment.

Entitled to ——— vote.

———

Secretary.

Reverse.

I, the undersigned, being the rate-payer within described, do hereby give my vote for as Commissioner for the ( ) Division.

Calcutta,
The 18

Signature.

Second Schedule.

Rates of Quarterly Assessment on Houses, Buildings and Grounds.

If valued

At a monthly rent of Less than Twenty Rupees, two annas and a half for each rupee of monthly rent.

.... Twenty Rupees and less than Sixty Rupees, three annas for each rupee of monthly rent.

.... Sixty Rupees and upwards, three annas and a half for each rupee of monthly rent.

Third Schedule.

(A)

House Tax Bill.

Division No	Premises No. ____ ________
	________________ Dr.
Street No	To Assessment on the abovementioned Premises for ________ Quarter.
———	Rated at Rupees „ „ per Month Quarterly Assessment, Rs. „ „ „
Remit	Received Payment,
	Calcutta, 1851. *Collector*

(B)

Notice of Demand.

Number
Division
Street
House

Take Notice that I, on behalf of the Collector of Assessments, have demanded and demand from you the arrears of Taxes assessed upon you for the Quarter 18 under the provisions of Act 1851, amounting to Rupees , and that if the same

be not paid into the Collector's Office within five days after this demand, you will be returned as a defaulter, and will be liable to the expenses of any further proceedings.

For the Collector,

Collecting Sircar.

Calcutta,
This day of
18 .

(C)

Summons to pay.

No.

To

Number
Division
Street
House
Quarter

You are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, at o'Clock on the day of 18 , to answer to a complaint made against you by the Collector of Assessments for non-payment of the Taxes imposed on you under the Provisions of Act 1851, for the (Quarter,) that is to say: the months of amounting to Rupees

Given under my hand this day of 18 .

A B.

(D)

To

Summons to give Evidence.

Under the authority of Act 1851, you are hereby summoned to appear personally before the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, at o'Clock on the day of 18

(here set out the cause of Summons.)

Given under my hand this day of 18 .

A. B.

(E)

DISTRESS WARRANT.

Town of Calcutta. To One of the Bailiffs for the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

Number
No. of Division
Street
House

Whereas of in the said Town is this day duly convicted before of the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta, for that the said doth refuse to pay, and hath not yet paid the taxes on houses, buildings and lands, to which he is assessed under the Provisions of the said Act, (or the penalty, &c.,) amounting to the sum of Co.'s Rs, although the said sum has been demanded of him, and five days have lapsed since such demand, This is to command you to distrain the Goods and Chattels of the said within the said Town, or any Goods and Chattels, which you may find on the premises in respect of which the said taxes are due, to the amount of Co.'s Rs. and such further sum as may be sufficient to defray the charges of making such distress; and if within five days next after such distress the said sum of Co.'s Rs. shall not be paid, to sell the said Goods and Chattels, and having paid out of the money arising by such sale, the said sum of Co.'s Rs. to the Collector of Assessment for the said Commissioners, and having deducted the necessary charges of taking, keeping and selling the said distress, to return the overplus, if any, on demand to the person whom you shall find in possession of the said goods and chattels.

Given under my hand and seal, this day of 185 .

One of the Commissioners for the Improvement of the Town of Calcutta.

(F)

INVENTORY.

Quarter
Number
No. of Division
Street
House

An Inventory of the several Goods and Chattels distrained by me Bailiff, No. situated in for the sum of Company's Rupees Annas Pies being Arrears of Assessment due up to the day of last, for Taxes under the Provisions of Act (or being the amount of a penalty imposed on by of the said Commissioners) with the costs and charges for enforcing payment of the same.

To

Take Notice, that I have this day distrained the several Goods and Chattels specified in the Inventory for Taxes under the Provisions of Act 1851, and that unless you pay the said sum, with the charges of distraining, into the Office of the Collector of Assessment, within five days from the date hereof, the said Goods and Chattels will be sold according to law.

Arrears, Rs.
Costs,

Witness my hand, this day of 18 .

Bailiff.

Fourth Schedule.

Table of Fees to be taken for proceedings under this Act.

	Rs	As
For every Summons to pay	1	0

In Distraints.

Sum Distrained for	Fee. Rs	As
Under 5 Rupees.	1	4
5 and under 10 Rupees,	2	0
10 „ 15 „	2	8
15 „ 20 „	3	8
20 „ 25 „	4	4
25 „ 30 „	5	0
30 „ 35 „	5	8
35 „ 40 „	6	8
40 „ 45 „	7	12
45 „ 50 „	8	8
50 „ 60 „	10	0
60 „ 80 „	11	8
80 „ 100 „	13	0
Above 100 „	15	0

The above charge includes all expenses except when peons are kept in charge of property distrained, in which case 4 Annas must be paid daily for each man.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 25th day of August next.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of India.

No. 1583

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 30th July, 1851.—Lieutenant H. Raban to Officiate as Assistant to the Political Agent in the Cossiah Hills, during the absence of Lieutenant G. N. Cave, until further orders.

Mr. J. H. Patton, the Hon'ble E. Drummond and Mr. Assistant Surgeon T. Hastings to be Members of the Ferry Committee at East Burdwan.

The 31st July, 1851.—Mr. G. L. Martin to officiate as Collector of Hooghly, during the absence of Mr. C. Steer, or until further orders.

Mr. E. Jackson to officiate as Magistrate of the 24-Pergunnahs and Superintendent of the Allipore Jail until the arrival of Mr. E. A. Samuells.

Leave of Absence.—The 28th July, 1851.—Captain T. Brodie, Principal Assistant to the Commissioner of Assam, in the Seebsaugur Division, for three months, under Sections 11 and 12 of the Amended Absentee Rules, preparatory to his applying for leave to Europe, on Furlough, from the date on which he may make over charge of his Office to Captain E. A. Rowlatt, who will officiate for Captain Brodie, until further orders.

Moulvie Zahoor Ally, Law Officer of Shahabad, for twenty days, on private affairs, from the 11th to the 30th November next, in addition to the Dusserah and Mohurrum Vacations.

The 31st July, 1851.—Mr. W. Cockburn, Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, for two years on Medical Certificate, to proceed to the Cape of Good Hope and New South Wales.

The leave of absence granted to Mr. J. M. Sutherland, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Backergunge, under Orders of the 7th May last, is cancelled.

Notification.—The 1st August, 1851.—Captain A. A. Sturt, Principal Assistant to the Commissioner of Assam in Gowalparah, made over charge of the Treasury of the Collectorate and the current duties of his Judicial and Revenue Offices to Sub-Assistant Mr. H. Driver on the 1st ultimo, to proceed into the interior of the district on public duty.

Mr. G Plowden received charge of the Office of the Commissioner of Revenue and Superintendent of Police of the 16th or Chittagong Division from Mr. R. H. Mytton on the 21st ultimo.

Mr. E F. Radcliffe, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Noacolly, made over charge of the Sub-Division of Dukhin Shabazpore to Mr. H S. Porter, Deputy Magistrate, on the 22nd ultimo.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, made over charge of the current duties of his office to Syud Ahmud Bux, Principal Sudder Ameen of the district, on the 24th ultimo, to proceed to Bograh on Sessions duty.

Mr. F. A. B. Glover delivered over charge of the Magistracy of Purneah to Mr. A. E. Russell on the 24th ultimo.

Mr W. G. Young resumed charge of the Office of Superintendent of the Bhaugulpore Survey from Mr. H. Piatt on the 24th ultimo.

Mr C. D. Russell made over charge of the Collectorship of Purneah to Mr. F. A. B. Glover on the 24th ultimo.

Mr H. A. R. Alexander assumed charge of the Sub-Division of Seerajgunge on the 21st ultimo

Moulvee Mohumud Saem assumed charge of the Office of Principal Sudder Ameen of Hooghly from Mr. C. Steer, Officiating Judge of the district, on the 26th ultimo, and delivered over charge of his Office of Officiating Additional Principal Sudder Ameen to Baboo Kassissur Mitter on the same date.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 2684 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Simla, Judicial and Revenue Department, the 22nd July, 1851.

The Hon'ble the Lieutenant Governor North Western Provinces has been pleased to place the services of Messrs. H. Monckton and J. Vans Agnew, at the disposal of the Governor General, for employment in the Punjab.

Appointment.—Mr. W. McChlery to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Azimgurh, till further orders.

No. 2689 of 1851.

Leave of Absence.—Mr. C. Grant, Junior, Assistant under the Commissioner of the Meerut Division, to 1st November next, on Medical Certifi-

cate, under Section VI. of the Amended Absentee Rules, in extension of the leave granted him under Orders of the 31st May last.

No. 2629 of 1851.

Simla, the 24th July, 1851.

Leave of Absence.—Mr. C. P. C. Smyth, Assistant to the Magistrate and Collector of Shahjehanpoor, for five months, on Medical Certificate, to visit the Hills North of Deyrah, under Section VI. of the Amended Absentee Rules, to commence from the date of the expiration of the leave for two months granted him in Orders of the 21st May last.

J. THORNTON,
Secy. to the Govt., N. W. P.

No. 2683 of 1851.

Simla, the 26th July, 1851.

The leave of absence granted under Orders of the 24th ultimo, to Mr. S. J. Becher, Magistrate and Collector of Azimghur, is cancelled at his own request.

No. 2622 of 1851.

Revenue Department, Simla, the 24th July. 1851.

Notification.—Mr. T. A. Brown, Officiating Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zillah Boolundshahur, is placed in charge of the Treasury of that District.

JOHN W. SHERER,
Offg. Asst. Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 1st August, 1851.

No. 413 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotions:

Regiment of Artillery.

Lieutenant Colonel George Brooke, C. B., to be Lieutenant Colonel Commandant, ...	From the 21st July 1851, in succession to Major General (Colonel) Wm. Battine, C. B., deceased.
Major and Brevet Lieutenant Colonel Richard Horsford to be Lieutenant Colonel, ...	
Captain and Brevet Lieutenant Colonel John Fordyce to be Major, ...	
1st Lieutenant and Brevet Captain Charles Douglas to be Captain, ...	
2nd Lieutenant Augustus Otway Mayne to be 1st Lieutenant, ...	

1st European Bengal Fusiliers.

2nd Lieutenant Walter Davison to be 1st Lieutenant, from the 19th July 1851, vice 1st Lieutenant Thomas Staples, deceased.

31st Regiment Native Infantry.

Captain William Robert Dunmore to be Major, ...	From the 27th July 1851, in succession to Major Henry Joseph Guyon, retired.
Lieutenant and Brevet Captain Henry Charles Roberts to be Captain of a Company, ...	
Ensign Francis Atherton Dickins to be Lieutenant, ...	

No. 414 *of* 1851.—The leave of absence, to visit the Hills North of Deyrah, on Medical Certificate, granted to Lieutenant Alexander David Turnbull, of Engineers, Superintendent of Canals West of the Jumna, in General Order, No. 348, of [illegible] July 1850, is extended to the 1st No-[illegible]

No. 415 *of* 1851.—The undermentioned Officer has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

	Date of arrival at Fort William.
Lieutenant Felix Vincent Richard Jervis, of the 56th Regiment Native Infantry,...............	30th July 1851.

No. 416 *of* 1851.—Brevet Major Rowland Hill, of the 70th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company on the Pension of a Major, from the date of departure of the Steam Ship "Hindoostan."

No 417 *of* 1851 —The leave granted to Captain Henry Rigby, of Engineers, Executive Engineer, Cuttack Division, Department Public Works, by Government General Order, No. 288, of 16th May 1851, is held to have commenced from the 17th, instead of from the 25th February preceding

Fort William, 2nd August, 1851.

No 419 *of* 1851 —Lieutenant Hugh Grant, of the 74th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Madras and Ceylon, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for six months.

No 420 *of* 1851 —The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe, on Furlough:

Captain Henry Strachey, of the 66th or Goorka Regiment, ...	On private affairs.

J. S. BANKS,
Offg. Secy to the Govt. of India,
Mily. Dept.

NOTICE.—The General Treasury will be closed on Monday, the 11th instant, on account of the Hindoo Holiday, Rakhee Poorneemah.

J. I. HARVEY,
Sub-Treasurer.

General Treasury, the 1st August, 1851.

NOTICE —It is hereby notified, that claims for refund of any Customs' Duty, paid in Error, will not be entertained, unless such claims be preferred within two years of the date of payment.

By order of the Board of Revenue of the Lower Provinces,

(Sd.) W. BRACKEN,
Collector of Govt. Customs.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given for general information, that the Extra Mail per Peninsular and Oriental Company's Steamer "Precursor," via Southampton, touching at the intermediate ports of Madras, Ceylon, and Aden, will be closed on Tuesday, the 19th Proximo at 6 o'Clock P. M. Letters intended for transmission by this conveyance, must be specially superscribed "per Precursor."

J. R. BRULTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, [illegible]

Export Overland Mail viâ Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 1st of the ensuing month of September for the departure of the next Steamer therefrom, with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Tuesday, the 19th proximo, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Monday, the 18th *idem.*

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 19th July, 1851.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Hindoostan," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong, intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Hindoostan," will be closed at this Office on Thursday, the *7th Proximo,* and that an After Packet will be despatched hence on Friday, the *8th idem,* with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Hindoostan" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, The 8th July, 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, viâ Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, *viâ* Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces.	1 *d.*
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces,..	2 *d.*
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces,	3 *d.*
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces,	4 *d.*

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. BURLTON BENNETT,
Dy. Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, The 30th June, 1851.

Colonial. *No.* 12827.

General Post Office, 26th April, 1851.

SIR,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,

(Sd.) W. L. MABERLY.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

NOTICE.—Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal:

Mungledhye, 64 miles from Tezpore.
Ranaghat, 16 miles from Kishnaghur.
Serajgunge, 65 miles from Pubnah.

Post Offices have been experimentally established at the following places in Bengal:

Nowhatta, 34 miles from Jessore.
Sewan, 40 miles distant from Chuprah.
Russoorah, 28 miles South-east of Durbangah, situated at the junction of the Bugmullee and Gunduck Rivers.
Naraingunge, 10 miles from Dacca.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 4th June, 1851.

Dated Simla, 11th July, 1851.

NOTICE.—Mr. F. Moore having with the sanction of Government been appointed Inspector of Post Offices in the Benares Division, (comprising the Offices noted in the margin,) It is requested, that all persons at those Stations who may have complaints to urge against the local arrangements will communicate with Mr. Moore, who will enquire into the complaint and report on the subject the Post Master General, N. W. Provinces.

Ghazeepore. Benares. Allahabad Mirzapore. Jounpore. Azimgurh. Goruckpore.

H. B. [illegible]
Post Master General, N. W. Provinces.

Freight and Passage to Dacca and Gowhatty in Assam.



The Steamer "Jumna" will be despatched to the above named Stations on the 13th instant.

There are eight good Cabins available for Passengers.

Applications for Freight and Passage to be made at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. Woodley,
Clerk of the Government Boat Office.

Government Boat Office, the 1st August, 1851.

Freight and Passage to the North Western Provinces.



The Cargo Boat "Luckia" in tow of the "Hoomungotta," will be dispatched to Allahabad, and the intermediate Stations, "via the Bhaugeerutty," possitively on the 6th instant.

Applications for Freight and Passage to be made at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. Woodley,
Clerk of the Govt. Boat Office.

Govt. Boat Office, the 2nd August, 1851.

No. 3292.

Steamer for Arracan and Moulmein.



The Hon'ble Company's Steamer "Tenasserim" will be despatched *on the 7th proximo,* to Moulmein, touching at Akyab only, going and returning.

2nd. Great inconvenience as well as some loss to Government having been caused by parties applying for Shipping Orders for much more Freight than they require, *Notice is hereby given, that no Shipping Orders will be granted in future, until the Goods are brought to the Freight Office with a Custom House Pass and measured, or a guarantee given that Freight for the full quantity applied for, will be paid whether so much is shipped, or not.* The Orders will then be granted and the Goods may be shipped at once. These Orders may be so applied for any time between the 1st and the 5th of the month, but not later than the latter date, except for Treasure and small Parcels.

3rd. No Cargo will be received *after* the 5th, and no Goods will be taken on board on any account, if sent alongside after 5 P. M.

4th. Applications for Passage to be made, as usual, and all Passengers' Baggage must be shipped on or before the 6th.

5th. It is to be understood, in all cases, that Cabins are let on the condition of being vacated, if required to be so by Government.

By order of the Superintendent of Marine,

J. Sutherland,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the [illegible] July, 1851.

NOTICE TO MARINERS.

LIGHT HOUSE ON ROTTNEST ISLAND.

A Revolving Catoptric Light will be exhibited from the Light House near the centre of Rottnest Island on and after the night of 1st June, 1851, during the period between sunset and sunrise.

The Light House is a white stone tower, 53 feet in height, erected on the summit of the Island, and is surmounted by a lantern 11 feet high.

The light will consist of two groups of three powerful lamps each; the whole revolving once in two minutes, and shewing a flash of light of five seconds' duration every minute, with intervals of 55 seconds of darkness. The centre of the light is 197 feet above highwater level, and at the height of 18 feet may be seen in clear weather at a distance of 7 leagues.

Rottnest Light House is in latitude 32 degrees 0 minutes 19 seconds South, longitude 115 degrees 31 minutes 18 seconds East from Greenwich, and stands 3 miles North 75 degrees East by compass from the West extremity of the Island, and 2¾ miles West by compass from its East extremity.

LIGHT HOUSE AT ENTRANCE TO SWAN RIVER.

On and after the 1st of June 1851, a plain continuous light will be exhibited on summit of Arthur's Head, the South point of entrance to Swan River, between sunset and sunrise, for the convenience of shipping making for the anchorage in the night.

The light will be 92 feet above high water level, supported by a white stone tower erected on summit of a cliff, and will be visible 5 leagues at sea in clear weather from a height of 18 feet.

It is in latitude 32 degrees 3 minutes 13 seconds South, longitude 115 degrees 45 minutes 11 seconds East from Greenwich, and bears South 71 degrees East 12 miles from the revolving light on Rottnest Island.

J. Roe,
Surveyor-General.

Perth, Western Australia, May 3rd, 1851.

No. 2990.

Published for general information.

By order of the Superintendent of Marine,

Jas. Sutherland,
Secretary

Fort William, the 3rd July, 1851.

No. 2984.

Cape Receife Lights and Algoa Bay.

A Light House having been erected on Cape Receife, copies of the notification, describing the Light and giving directions for entering Algoa Bay, may be obtained *gratis* at the Master Attendant's Office, by all Commanders of Vessels applying for the same.

By order of the Superintendent of Marine,

Jas. Sutherland,
Secretary.

Fort William, the 2nd July, 1851

NEW PILOT STATION
FOR THE
S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that *from and after the 15th of March* 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., *distant* 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 19½′ *north* and longitude 86° 47′ *east*, and a buoy is placed in 21½ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 20° 49¼′ *north*, and longitude 87° 42′ *east*, the buoy therefore bears from False Point Light House *north* 59° 49′ *east* true, and distant 59½ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruizing ground is immediately to the *north east* of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04′ *north* and longitude 88° 14′ *east*, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, *north* 63·26 *east*, true; and distant 32½ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruizing ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, the 25th March, 1851.

PIRATE BOUNTY MONEY,
FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,
For the Action of 31st July, 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by partie entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 5th June, 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Ninth Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 4th August 1851, at 11 A. M., and will comprise 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium,..............................	1,980
Benares Ditto, ...	890
Total Chests,...	2,870

*Chests	
Behar,	..35
Benares, ...	5
	40

2. Out of the abovementioned quantity 40* Chests of Behar and Benares Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 6th and 19th August 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 6th August 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 19th August 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the dates specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 1st September, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	865	2839
	5934	2645	8579

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 17th July 1851,

CECIL BEADON, *Junior Secretary.*

NOTICE.—Sealed Tenders will be received at the Peshour Executive Commissariat Office, up to 4 P. M., on Friday, the 17th October 1851, for the supply of the following Articles for one year, from the 1st May 1852, for the use of the Peshour Commissariat and its dependencies, viz.:

Peshour.
Rowalpindie.
Murree, (Convalescent Depôt)

ARTICLES.

Beer.	Arrowroot.
Coffee.	Barley, Europe.
Sago.	Lime Juice.

Separate and distinct Tenders to be made for the supply of each article at the different places named, and also for the supply of Regiments or Detachments marching or on Command.

Rates to be specified in words as well as figures. Unless so specified Tenders will be rejected.

Tenders to be made in forms, to be had on application at the Peshour Commissariat Office and not otherwise, and the same will be opened and read in presence of parties concerned at noon on the 18th October 1851.

G. B. REDDIE,
A. Com. General.

Peshour, Ex. Comt. Office, the 18th July, 1851.

Public Examinations of 1851.

I. The examination of the pupils of the Hindu College for senior English scholarships, and of candidates for insertion in the lists directed to be furnished by the Council of Education, in accordance with the Resolution of October 10th, 1844, will be held in the Town Hall, upon the dates and at the hours specified below.

DATES.		SUBJECTS. Senior Scholarships.	Junior Scholarships
Wednesday, Sept.	17,	Literature Proper,	Grammar.
Thursday, "	18,	Mental and Moral Philosophy,	History
Friday, "	19,	History,	Mathematics
Saturday, "	20,	Pure Mathematics,	Geography.
Monday, "	22,	Mixed Mathematics,	Translations.
Tuesday, "	23,	English Essay,	Literature.
Wednesday, "	24,	Vern. or Latin Essay	

The examinations will be held daily from 10 A. M. to 1½ P. M., and from 2 to 5½ P. M. precisely, at which hours all answers to the morning and afternoon papers, respectively, must be given in. Candidates are recommended to be in attendance a quarter of an hour earlier than the beginning of each examination, in order that no time may be lost in taking their places.

II. The subjects for the essays will be set, and the papers of questions will be prepared, in strict accordance with the scholarship rules, by the gentlemen whose names are appended to each.

English Scholarships.

Senior.

ENGLISH ESSAY, ...	J. Kerr, Esq., M. A
RHETORIC, ...	R. Jones, Esq.
LITERATURE PROPER, ...	J. Kerr, Esq., M. A.
HISTORY, ...	H. Woodrow, Esq., M. A.
PURE MATHEMATICS, ...	R. Thwaytes, Esq., B. A.
MIXED MATHEMATICS, ...	R. Thwaytes, Esq., B. A.
VERNACULAR ESSAY, ...	The Revd. K. M. Banerjea.
LATIN ESSAY, ...	H. Woodrow, Esq., M. A.

Junior.

ENGLISH GRAMMAR, ...	A. S. Harrison, Esq., B. A.
HISTORY, ...	G. Lewis, Esq.
GEOGRAPHY, ...	W. Brennand, Esq.
MATHEMATICS, ...	V. L. Rees, Esq
TRANSLATION, ...	Baboo Ram Chunder Mitter.

Arabic Scholarships.

CALCUTTA MUDRISSA, ...	Senior and Junior,	Dr. Sprenger
HOOGHLY MUDRISSA, ...	Senior and Junior,	Dr. Sprenger.

Sanscrit Scholarships.

SENIOR AND JUNIOR, ... Major G. T Marshall.

III. The following subjects were selected in 1850 as the standard in Literature, History, Pure and Mixed Mathematics, from which the examination papers of the present year will be prepared.

Senior Scholarships.

FIRST CLASS.

Literature.

Prose.—Bacon's Novum Organum, 1st Part.
Poetry.—Shakespeare's Hamlet.
History.—Arnold's Lectures on Modern History, except the 2nd and the Appendix to the Inaugural Lecture.
Mental Philosophy.—Stewart's Philosophy of the Human Mind. Introduction and first five Chapters of Part II

MATHEMATICS

Differential and Integral Calculus.
Optics, (as in Potter.)
Astronomy, (as in Brinkley.)

2ND CLASS.

LITERATURE.

(Same as 1st Class.)

MATHEMATICS.

Newton's Principia, (as in Goodwyn or Evans.)
Doctrine of Limits and Elements of Differential and Integral Calculus.
Analytical Geometry and Spherical Trigonometry.
Hydrostatics, (as in Webster.)

3RD CLASS.

LITERATURE.

(Same as 1st Class.)

MATHEMATICS.

Conic Sections, (as in Goodwyn.)
Theory of Algebraical Equations.
Mechanics, (as in Potter and Snowball.)

4TH CLASS.

LITERATURE.

Prose.—Johnson's Rasselas.
Poetry.—Richardson's Selections from Gray and Collins.
History.—Elphinstone's India, Vol. I., except Chap. IV., Book I. and Chaps. IV., V., Book II.
Mental Philosophy.—Abercrombie's Intellectual Powers, as far as the end of the first Division of the fourth Section of Part III; "Of the use of Reason in the investigation of truth." (Calcutta Edition, page 161.)

MATHEMATICS.

Euclid, Algebra, Plane Trigonometry.

Junior Scholarships.

LITERATURE.

Prose.—Watts on the Improvement of the Mind (Encyclopoedia Bengalensis.)
Poetry.—Goldsmith's Traveller and Deserted Village.

Grammar.—Crombie's Etymology and Syntax, Part II.

History.—Stewart's History of Bengal.

Geography and Map Drawing.

MATHEMATICS.

Euclid, Books VI. and XI.

Algebra, to the end of Simple Equations.

Arithmetic, and Elements of the Theory of Numbers.

BENGALI.

Isser Chunder Shurma's Betalpunchabinsatee, 2nd Edition.

Shama Churn Sircar's Grammar, Parts I. and II.

IV. The senior and junior scholarship answers will be examined by the gentlemen who set the questions.

The Arabic scholarship answers will be examined by the Principal of the Calcutta Mudrissa.

The Sanscrit scholarship answers will be examined by Major G. T Marshall.

All reports of the results of the examinations are to be furnished before the end of the long vacation.

The examination in the Town Hall will be superintended by the Council of Education. The Secretary to the Council will daily give out the questions, and collect the answers, assisted by the other member of the Council of Education on duty.

V. The following "rules for the examination of candidates for insertion in the list directed to be annually furnished to Government, by the notification of the Governor General, dated 10th October, 1844," are republished for general information:—

1. No one shall be allowed to become a candidate for insertion in the annual returns, who is less than 18 or more than 23 years of age and who is not at the time a student either of a Government College or of a private Institution recognized by the Council of Education. All competitors must likewise produce satisfactory proofs of good moral character.

2. Every candidate, whether he belong to a Government College or a private Institution, shall be required to undergo the usual annual examination for senior English scholarships, a Latin being substituted for a Vernacular essay, at the option of each candidate.

3. There shall be two classes of merit: the first shall comprehend all who are in the last year of a senior scholarship, or who, though not actually in the last year, would be so, if there had been a vacant scholarship at the time when they first became eligible for one; or have been engaged for ten years in the study of English at a private Institution, and who obtain at least three-fourths of the number of marks allowed in each subject. The second class shall include all other candidates, who obtain at least half of the number of marks allowed for complete answers in each subject contained in the senior English scholarship standard.

4. The place of each successful competitor in his class shall be determined by the relative merit of his examination.

5. Every candidate for insertion in the Council's list shall pay a registration fee of Co.'s Rs. 5, prior to being allowed to compete at the examination.

6. A student who shall fail to prove himself qualified for insertion in the Council's list, shall not be permitted to present himself for examination more than three times, pre-paying on each occasion the usual registration fee.

7. A candidate whose name shall once have appeared in the return, shall not be allowed to compete again with a view to obtain a higher class.

8. All candidates, whether from Government or private Institutions, must distinctly understand, that insertion in the returns will by no means be a sure passport to employment, since the preference must depend upon other qualifications, as well as upon literary and scientific acquirements and good moral conduct.

9. The following is the system of examination adopted

Sets of questions in the various branches of study will be prepared under the direction of the Council of Education who will likewise fix, within a reasonable time beforehand, the days on which the examinations shall be held.

The students shall be assembled in a room without books, papers, or references of any kind. They shall not be allowed to communicate with each other during the examination, and on that account shall be placed at a proper distance from each other.

They will be required to answer the questions and to write the Essays without any assistance whatever, and to ensure this, one of the Members of the Council of Education will remain in the room and superintend the whole examination.

Any attempt at, or practice of, unfair means, shall subject the offender to exclusion from the examination, as well as from the returns of the Council, and will be deemed to render him ineligible for Government employment.

The Council of Education will fix an uniform standard of value for each question according to its importance; a perfectly correct and complete answer will obtain the full number of marks attached to the question, an imperfect answer will obtain a part only of the full number, in proportion to approximation to correctness and completeness. At least 50 per cent. of the aggregate number of marks attached to an entire set of examination questions, will be necessary to entitle a student to a senior scholarship.

VI. The scholarship questions, with the most distinguished answers in English Literature, History, and the best Essays, will be published for general information and distribution, as soon as practicable after the receipt of the reports.

Very distinguished answers from out-candidates will also be published.

With a view to facilitate the classification and examination of answers in each subject, all candidates are directed to write their answers on one side of the paper only, and to answer no more than one question on any piece of paper.

Performances not executed in conformity with the above rule will not be examined.

(By order of the Hon'ble the President and Council of Education,)

FRED. J. MOUAT, M. D.,
Secretary.

COUNCIL OF EDUCATION,
Jan. 15, 185[illegible].

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Moohummudan Law for Candidates for the situation of Law Officer, will be held at the Government Mudrusah College, Calcutta, at 10 o'Clock A. M., on the 8th day of September 1851, corresponding with the 11th day of Zu-e-kadah 1267. Candidates are requested to present themselves at the Mudrusah College, for the usual registering of their names and other particulars, three days **previous** to the above named date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, the 17th July, 1851.

اشتہار امتحان

ظاهر و هويدا باد که حسب حکم سرکار دوی الاقتدار گورنمنٹ بتاریخ هشتم ماه ستمبر سنه ۱۸۵۱ ع مطابق یازدهم ذی القعده سنه ۱۲۶۷ هجری روز دوشنبه وقت نواخت ده ساعت امتحان امیدواران عهدهٔ فتاوی و مولویت درمدرسهٔ کلکته گرفته خواهد شد هرکه اراده دادن امتحان داشته باشد بمدرسهٔ مذکوره بتاریخ معهوده حاضر شود و نیز سه روز بیشتر از ان تاریخ مذکور حاضر شود ونام واحوال ومسکن خود نویساند فقط مدرسهٔ عالیه مرقومه هفدهم جولائی سنه ۱۸۵۱ ع

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Hindoo Law for Candidates for the situation of Law Officers, will be held at the Sanscrit College, at 10 o'Clock A. M., on Thursday, the 11th of September 1851, corresponding with the 27th day of Bhadra 1258. Candidates are requested to present themselves at the Sanscrit College, for the usual registering of their names and other particulars, four days previous to the above date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, 17th July, 1851.

পরীক্ষার বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেণ্টের আদেশক্রমে ইংরেজী ১৮৫১ সালের ১১ সেপ্টম্বর বাঙ্গালা ২৭ ভাদ্র ১২৫৮ সাল বৃহস্পতিবারে কলিকাতাস্থ সংস্কৃতকালেজে বেলা দশ ঘণ্টার সময়ে ব্যবস্থাদান সম্পর্কীয় কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি দিগকে হিন্দুব্যবস্থা শাস্ত্রে পরীক্ষা করা যাইবেক যাঁহারা পরীক্ষা দিবার বাসনা রাখেন তাঁহারা উক্ত নির্দ্ধারিত দিবসের চারি দিন পুর্ব্বে স্ব স্ব নাম লেখাইবার ও অন্যান্য নিয়মিত কর্ম্মকরিবার নিমিত্ত সংস্কৃত কালেজে উপস্থিত হইবেন ইতি।

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

সংস্কৃত কালেজ।
১৭ জুলাই ১৮৫১ সাল।

NOTICE.—The Council of Education are prepared to receive plans and tenders for the erection of a College at Kishnaghur, on the following conditions:

1. The building to be of one story; the walls and foundations to be of sufficient strength and solidity to bear a second story hereafter, if required; and the order of Architecture to be suitable for such an Institution, and to be consonant with future additional elevation, in whole or in part, the proposed method of which should be shown.

2. The ground plan to include accommodation to the following extent.

(A.) A central hall 60 feet by 30.

(B.) A class room adjoining it not less than 30 feet by 30.

(C.) 12 class rooms not less than 30 feet by 20 each.

(D.) A central passage giving separate access to the rooms above-mentioned, not less than 10 feet in width.

(E.) Four apartments at the angles of the Building, each not less than 22 feet square.

(F.) Verandahs on all sides at least 10 feet broad.

(G.) The height of the various class rooms to be at least 30 feet.

(H.) Separate access to each side of the building, with a principal entrance and portico.

(I.) The whole to be raised a sufficient height from the ground, to ensure the freedom of the floors from damp.

3. The cost not to exceed Forty Thousand Rupees (40,000), and the work to be executed by contract, under such supervision as may be deemed advisable or necessary.

4. Further particulars and explanations, if required, will be afforded by the Secretary to the Council of Education, at his office in the Medical College, where a plan of the ground may be seen, on *personal application only,* any day at 4 P. M.

(By Order,)

FRED. J. MOUAT, *M. D., Secretary.*

Council of Education, July 3, 1851.

Sheriff's Office; the 16th July, 1851.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the Eleventh day of August next, at 12 o'Clock at Noon.

The Court will open on the first day of the Sessions at 12 o'Clock at Noon, and upon each succeeding day, precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take notice.

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

সরিফ আফিস ১৬ জুলাই ১৮৫১ সাল।

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আগামী ১১ আগষ্ট ১৮৫১ সাল সোমবার দুই প্রহরের সময় শহর কলিকাতার কোর্ট [illegible]

তি যে সকল স্থান তন্নিমিত্তে বঙ্গদেশের কোর্ট উইলিয়মের সুপ্রিম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওএরটরমিনর এবং এডমিরেল্টী অর্থাৎ মহাসমুদ্র সম্বন্ধীয় মোকদ্দমা নিষ্পত্তি জন্য এক সেশীয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন।

এই সেশীয়ান যতকাল পর্য্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিবস দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস এগারো ঘণ্টার সময় বসিবেক এবিষয় সকলে স্মরণ রাখুন।

R. M. Reddie, *Sheriff.*

সরিফ।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Henry White Lake, late of Ballygunge, in the Suburbs of Calcutta, carrying on business at No. 44, Clive Street, in Calcutta, as Merchant and Agent, under the Style or Firm of Lake and Co., and formerly residing at No. 1, Fancy Lane, in Calcutta, and now a prisoner confined in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

On Wednesday, the 23rd day of July, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 6th day of September next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 29th July, 1851.

In the matter of Frederick Vaughan MacGrath, a Captain and Brevet Major in the 62nd Regiment of Native Infantry, in the service of the East India Company, on their Establishment, in the Presidency of Fort William in Bengal, and belonging to the Invalid Department, & lately residing at Monghyr, in the District of Monghyr, in the Province of Behar, in the East Indies, and now of No. 106, Dhurrumtollah Street, in Calcutta, an Insolvent.

Notice, that the petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI. was filed in the Office of the Chief Clerk on 26th day of July, instant, and by an Order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Thompson, Attorney.

In the matter of Frederick Vaughan MacGrath, a Captain and Brevet Major in the 62nd Regiment of Native Infantry, in the service of the East India Company, on their Establishment in the Presidency of Fort William in Bengal, and belonging to the Invalid Department, and lately residing at Monghyr, in the District of Monghyr, in the Province of Behar, in the East Indies, and now of No. 106, Dhurrumtollah Street, in Calcutta, an Insolvent.

On Saturday, the 26th day of July, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 18th day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

In the matter of John Brightman Vandenberg, of Howe's Lane, in Calcutta, a Section Writer in the Financial Secretary's Office in the General Treasury, an Insolvent.

In the matter of John Clements, formerly an Assistant in the Government Revenue Survey Department, lately carrying on Trade and business as Manufacturer of Confectionary at Dhurrumtollah, in Calcutta, and now residing at Dhurrumtollah Street, in Calcutta, an Insolvent.

Notice, that the petitions of the said Insolvents, seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 29th day of July, instant, and by Orders of the same date the Estate and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee respectively.

Panioty, Attorney.

Insolvent in person.

In the matter of John Brightman Vandenberg, of Howe's Lane, in Calcutta, a Section Writer in the Financial Secretary's Office in the General Treasury, an Insolvent.

In the matter of John Clements, formerly an Assistant in the Government Revenue Survey Department, lately carrying on Trade and Business as Manufacturer of Confectionary at Dhurrumtollah, in Calcutta, and now residing at Dhurrumtollah Street, in Calcutta, an Insolvent.

On Tuesday, the 29th day of July, instant, It was Ordered, that the Hearing in these several matters shall be on the 6th day of September next, and that the said Insolvents do then respectively attend to be examined by the said Court.

Panioty, Attorney.

Insolvent in person.

Chief Clerk's Office, 31st July, 1851.

In the matter of Joseph LeRoy, of Colootollah Street, in Calcutta, a Writer in the Marine Superintendent's Office, an Insolvent.

In the matter of Sreekissen Paul, of Gopeekistno Paul's Street, in Calcutta, late a Cashkeeper in the service of Messrs. Allan, Deffell and Co., Merchants and Agents, and now a prisoner in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

Notice, that the petitions of the said Insolvents, seeking the benefit of the Act XI., Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 26th day of July, instant, and by an Order of the same date, the Estate and Effects of the said Insolvents were vested in the Official Assignee respectively.

Insolvent in person.

Panioty, Attorney.

Chief Clerk's Office, 31st July 1851.

In the matter of Joseph LeRoy, of Colootollah Street, in Calcutta, a Writer in the Marine Superintendent's Office, an Insolvent.

In the matter of Sreekissen Paul, of Gopeekistno Paul's Street, in Calcutta, late a Cashkeeper in the service of Messrs. Allan, Deffell and Co., Merchants and Agents, and now a prisoner in the Gaol of Calcutta, an Insolvent.

On Saturday, the 26th day of July, instant, It was Ordered, that the Hearing in these several matters shall be on the 6th day of September next, and that the said Insolvents do then respectively attend to be examined by the said Court.

Insolvent in person.

Panioty, Attorney.

Chief Clerk's Office, 31st July, 1851.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with the Orders of Government, dated 25th May 1850, from the 1st proximo, no Pay Certificate will be passed to any Teacher on account of a language in which he has not passed for a Degree of Honor, and that no Teacher will be allowed to present more than four such Certificates in one month.

G. T. MARSHALL,

Secy. to the College of Fort William.

College of Fort William,
21st May, 1851.

BANK OF BENGAL,

21st July, 1851.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the XXXVI. Section of the Charter Act VI. of 1839, the Annual General Meeting of Proprietors of the Bank of Bengal, will be held at the Bank, on Monday, the 4th proximo, at 11 A. M.

Published by order of the Directors,

WM. GREY,

Secy. and Treasurer.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	10 per Cent.
Government Acceptances do., ...	6 „ „

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,..........................	8 „ „
On Deposit of Opium, ...	9 „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9 „ „
On Deposit of other Goods, ...	10 „ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper,................	8½ „ „
On Deposit of Opium,..........	9½ „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9½ „ „
On Deposit of other Goods, ...	10½ „ „

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal,
Calcutta, 13th March, 1851.

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Nuddea, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Friday, the 15th August 1851, or 31st Srawun 1258 B. S., for Arrears of Revenue and other Demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of the Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due up to Ughrawn 1257 B. S.	Remarks.
	Estates to be Sold for Arrears due on other Estates,.........	....	Three Beegahs of purchased rent free Land, containing Mango and Jack Trees, &c., situated in Meherpore, Thannah Meherpore, bounded on the North by Mocchubarree, on the West by a Pond, on the South by the Mango Garden of Doorgadoss Bhattacharjee, and on the East by purchased Garden of Radhapersunno Mullick.	Kanaram Moozoomdar,	....	32 11 0	The Right and Interests of Kanaram Moozoomdar, Security of Goopeenath Sein, farmer of Mehal Meherpore, No. 1449, in the property described in column 4, will be sold for the recovery of balance of Rs. 32 11.
	Ditto, ...	....	Four Beegahs of rent free Garden Land, containing Mango and Jack Trees, situated in Meherpore, Thannah Meherpore, bounded on the South by Mango Garden of Neelmadhub Mullick, on the East by Mango Garden of Gobindpersaud Roy, on the North by Mango Garden of Horeeschunder Mitter, and on the West by Mango Garden of Takoordoss Roy, ...	Ditto, ...	....	26 3 6	The Right and Interests of Kanaram Moozoomdar, Security of Goopeenath Sein, farmer of Mehal Meherpore, No. 2353, in the property described in column 4, will be sold for the recovery of balance of Rs. 26-3-6.

Zillah Nuddea, Collector's Office, the 26th July, 1851. E. E. G. W. BATTYE, *Collector.*

Sheriff's Sale, Calcutta, 2nd August, 1851.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas* in his hands against the Effects of Rajkissen Bysack,—

The Right, Title, and Interest of the said Rajkissen Bysack, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with several Trees growing thereon, Two Tanks, and an Upper-roomed Brick-built Bytuckhannah, surrounded with Brick Wall, containing, by estimation, Fourteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Noynon, in the District of 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East and South by Roads, on the West by Lane, and on the North partly by a House and Land of Shaik Bachoo Mistry, and partly by a House and Land of Backur Sookoor.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

Sheriff's Sale, Calcutta, 2nd August 1851.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of August, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of *Fieri Facias* in his hands against the Effects of Kistocaunth Shaw and Kistocoomar Coondoo,—

1. The Right, Title, and Interest of the said Kistocaunth Shaw and Kistocoomar Coondoo, of, in, and to a Fourteen Annas part or share of, in and to a Talook, with a Katcharry batty called Doorgapore, situate, lying, and being in Pergunnah Nazerpore, and in the Zillah of Backergunge, the Sudder Maulgoojaree of which is Co.'s Rs. 2331-0-0.

2. Also, the Right, Title, and Interest of the said Kistocaunth Shaw and Kistocoomar Coondoo, of, in, and to Fourteen Annas part or share of, in, and to a Thatched Guddy batty, seven Gollah Ghur and a Tank, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Connoypore, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a House and Land of Bholanath Coomar, on the East by a Katcharry batty of Meer Mungul Jan, on the South by a Shop and Land of Surroop Shaw, and on the West partly by a River and partly by a House and Land of Kebul Kisto Shaw.

3. Also, the Right, Title, and Interest of the said Kistocaunth Shaw and Kistocoomar Coondoo, of, in, and to Fourteen Annas part or share of, in, and to a Puttooneah Talook, Luckey Bibee, situate, lying, and being at Jour Connoypore, in Kismut Dhobaghattee, in Pergunnah and Zillah aforesaid.

4. Also, the Right, Title, and Interest of the said Kistocaunth Shaw and Kistocoomar Coondoo, of, in, and to Fourteen Annas part or share of, in and to a Thatched Dwelling House, a Tank and several Trees thereon, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, six Biggahs, more or less, situate, lying and being at Palokdy, in Pergunnah Bangalah and in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a House and Land of Chundernauth Dutt, on the South by a House and Land of Gungaram Takoor, on the East by a House and Land of Roychund Jalea, and on the North by a House and Land of Topeesaram Moochee.

5. Also, the Right, Title, and Interest of the said Kistocaunth Shaw and Kistocoomar Coondoo, of, in, and to Fourteen Annas part or share of, in, and to another Thatched Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying and being at Beermonuddy, in Pergunnah Jalollpore and in the Zillah of Furreedpore, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a House and Land of Gorachund Poddar, on the North by a House and Land of Harran Shaw, on the West by a House and Land of another Harran Shaw, and on the South by a House and Land of Dagaram Shaw.

6. Also, the Right, Title and Interest of the said Kistocaunth Shaw and Kistocoomar Coondoo, of, in, and to Fourteen Annas part or share of, in and to six annas part or share, (the whole into sixteen equal parts considered as divided) of a Talook Joar Bakpoora, &c., situate in Pergunnah and Zillah aforesaid.

7. Also, the Right, Title, and Interest of the said Kistocaunth Shaw and Kistocoomar Coondoo, of, in, and to Fourteen Annas part or share of, in, and to a Talook called Manick, situate, lying, and being at Khosaul Surroop, in Pergunnah and Zillah aforesaid.

8. Also, the Right, Title, and Interest of the said Kistocaunth Shaw and Kistocoomar Coondoo, of, in, and to Fourteen Annas part or share of, in, and to Fifteen Gundahs part or share, the whole into three hundred and twenty equal parts being considered as divided of a Talook Kismut Poranpore, in Pergunnah and Zillah aforesaid.

9. And also, the Right, Title, and Interest of the said Kistocaunth Shaw and Kistocoomar Coondoo, of, in, and to Fourteen Annas part or share of, in, and to a Talook, consisting of Four Mouzahs, namely, Kismut Palluddy, Moochiakhally, Dyah Sool and Nimtully, situate, lying, and being in Pergunnah Bangalla, and in the Zillah of Backergunge, the Sudder Malgoojaree of which is Co.'s Rs. 61-9-1.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE,
31st January, 1851.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 2, 1851.

বঙ্গ ও এতদ্দেশীয় অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত ঢাকার পোষ্ট আফিসে ১৮৫০ সালের ডিসেম্বর ও ১৮৫১ সালের জানুআরি ও ফেব্রুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
১	গিরিশ্চন্দ্র দাস	ঢাকা	
২	পারসি	ঐ	
৩	হুকুমচাঁদ পরামানিক	ঐ	
৪	চুনু আকবর আলি	ঐ	
৫	মাদার খাঁ	ঐ	
৬	গোবর্দ্ধন দাস	বাবুর বাজার	
৭	ঈশ্বর চট্টোপাধ্যায়	ঢাকা	
৮	রামকুমার ঘোষ	ঐ	
৯	রামকুমার দাস	মৌনট	
১০	রজু বাবুরচি	মুনশিগঞ্জ	
১১	ভগিরথ রায়	কৃষ্ণগঞ্জ	
১২	পারসি	ঢাকা	
১৩	আজিম বক্স	ঐ	
১৪	গৌরিশঙ্কর হাজারি	ঐ	
১৫	দুর্গাগতি বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ	
১৬	গুরুচরণ পাল	তেজপুর	
১৭	গদাধর সেন	বাবুর বাজার	
১৮	রামকানাই চক্রবর্ত্তি	ঢাকা	
১৯	জাদবরাম সরদার	ইছলামপুর	
২০	রাজমোহন মিত্র	ঢাকা	
২১	কালিকিঙ্কর গুপ্ত	লক্ষ্মি বাজার	
২২	রাজচন্দ্র চক্রবর্ত্তি	ঐ	
২৩	গৌরচন্দ্র আগর	ঢাকা	
২৪	মিঞা করিম মোল্লা	হাজারিবাগ	
২৫	মৌলবি আমিরুদ্দিন	ঢাকা	
২৬	পাণ্ডবরাম সাহা	নারায়ণগঞ্জ	
২৭	গৌরহরি জয়	ঢাকা	
২৮	আমির খলিফা	ঐ	
২৯	বেপারি সরদার	লালবাগ	